LES GRANDS **DOSSIERS** LE CHOC DES GÉNÉRATIONS → 12 et 13

Le quotidien de la capitale | Samedi 3 mai 2008 | cyberpresse.ca/soleil | Québec, 112e année, n° 125

leSoleil

1,77 $ + tx
Floride 3,25 $
SAM 6 27657 00076 6
MONTRÉAL, OTTAWA 2,15 $ PLUS TAXES

MAI 68

MONDIAL DE HOCKEY

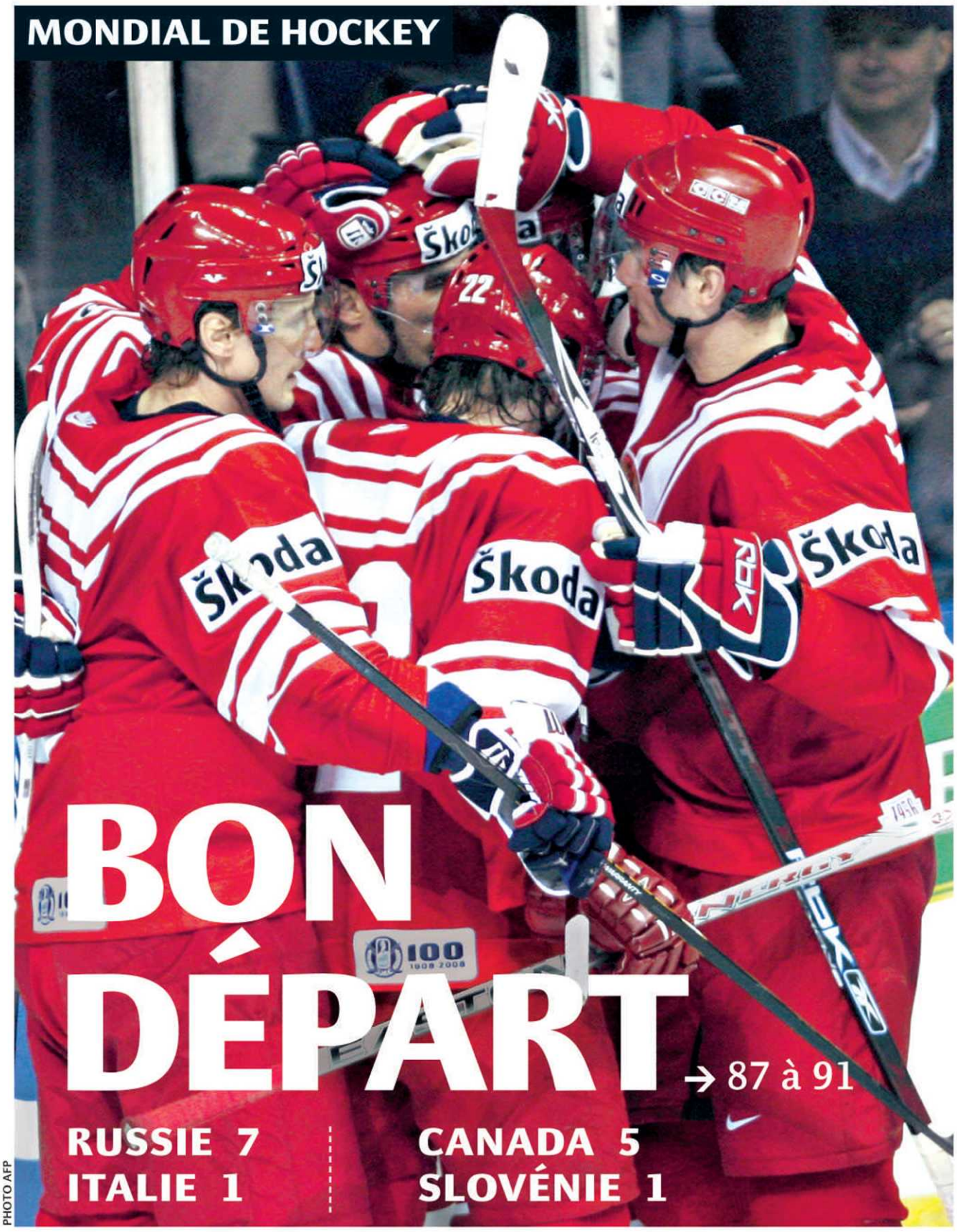


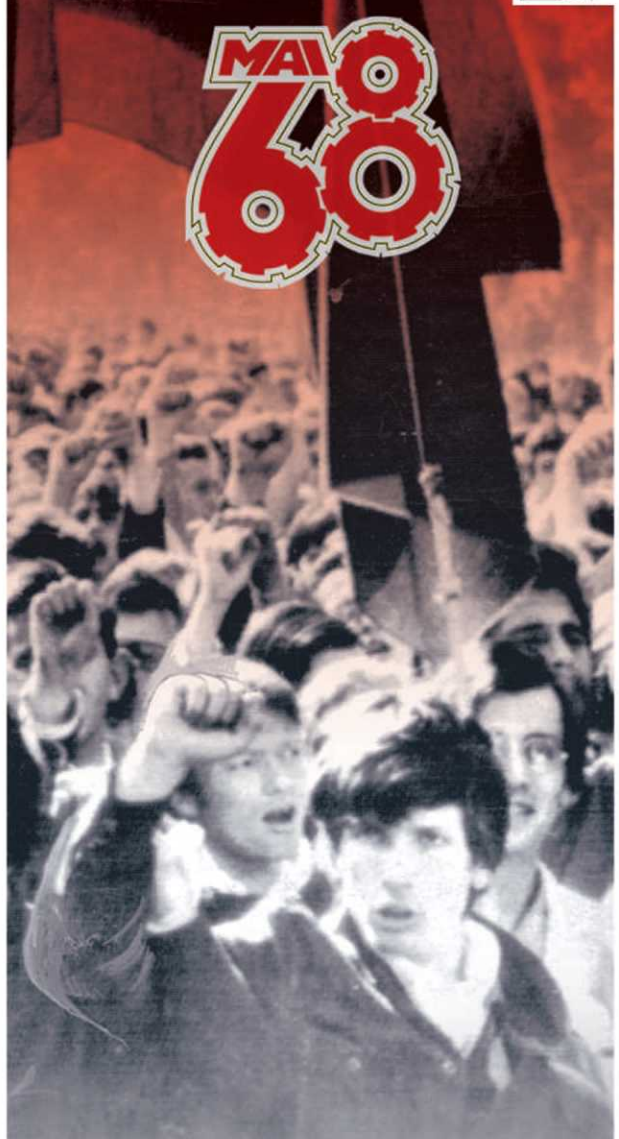
PHOTO AFP

BON DÉPART

→ 87 à 91

RUSSIE 7
ITALIE 1

CANADA 5
SLOVÉNIE 1



AFFAIRES

Le prix de l'or avant la contestation → 45

ARTS

Des barricades parisiennes jusqu'à *L'Osstidcho* → A4

VOYAGES

Dix façons de revivre mai 68 en France → V2

MAISON

Volte-face de l'architecture résidentielle québécoise → M2

1785643

La toute nouvelle MALIBU 2008



À partir de **22 995$***

VOITURE NORD-AMÉRICAINE DE L'ANNÉE 2008

* Transport et taxes en sus

FOURNIER CHEVROLET

AUT. DE LA CAPITALE, SORTIE PIERRE BERTRAND

687-5200

www.fournierchev.gm.ca

Le périple d'une

À 67 ans, Bernard Labbé entreprendra la Grande traversée La Rochelle-Québec

Julie Lemieux
jlemieux@lesoleil.com



Envoyée spéciale

FRANCE

LA ROCHELLE — Même si son bateau s'appelle le *Hobby*, Bernard Labbé est conscient que la traversée de l'Atlantique Nord ne sera pas une partie de plaisir. Ce gaillard de 67 ans se lancera le 8 mai dans le plus grand périple de sa vie. De La Rochelle à Québec, pour le meilleur et pour le pire.

Cet amoureux de la voile depuis 30 ans aurait très bien pu continuer de se la couler douce dans son Angoulême natale. Il aurait pu continuer de voguer vers l'Espagne ou la Bretagne et poursuivre ses excursions avec sa femme dans les îles environnantes. Mais quelque chose l'a poussé à aller au bout de lui-même, à suivre les traces de Samuel de Champlain, 400 ans après la fondation de Québec.

«J'imagine que je suis comme les autres : j'aime bien me faire peur. J'adore la mer, j'ai besoin d'elle et je la respecte. Je sais qu'elle n'est pas méchante, mais je sais aussi qu'elle peut être très agréable. Quand elle est très méchante, on se demande parfois ce qu'on fait là. Mais quand la tempête est passée, on se dit qu'on est bien content d'avoir traversé cette épreuve. C'est tout bête, mais c'est comme ça. C'est un genre de défi», relate M. Labbé dans son bateau amarré dans le bassin des Chalutiers.

Le grand-père se fait philosophe avant le grand départ. Il sait que la mer lui réservera des surprises. Il craint les courants, les tempêtes, les vagues de sept mètres de haut qui pourraient engloutir son bateau. Mais il tient à ce voyage, il veut aller au bout de son rêve avec ses trois coéquipiers. «Si je ne le fais pas aujourd'hui, je n'aurai pas la chance de le refaire dans ma vie», confie-t-il.

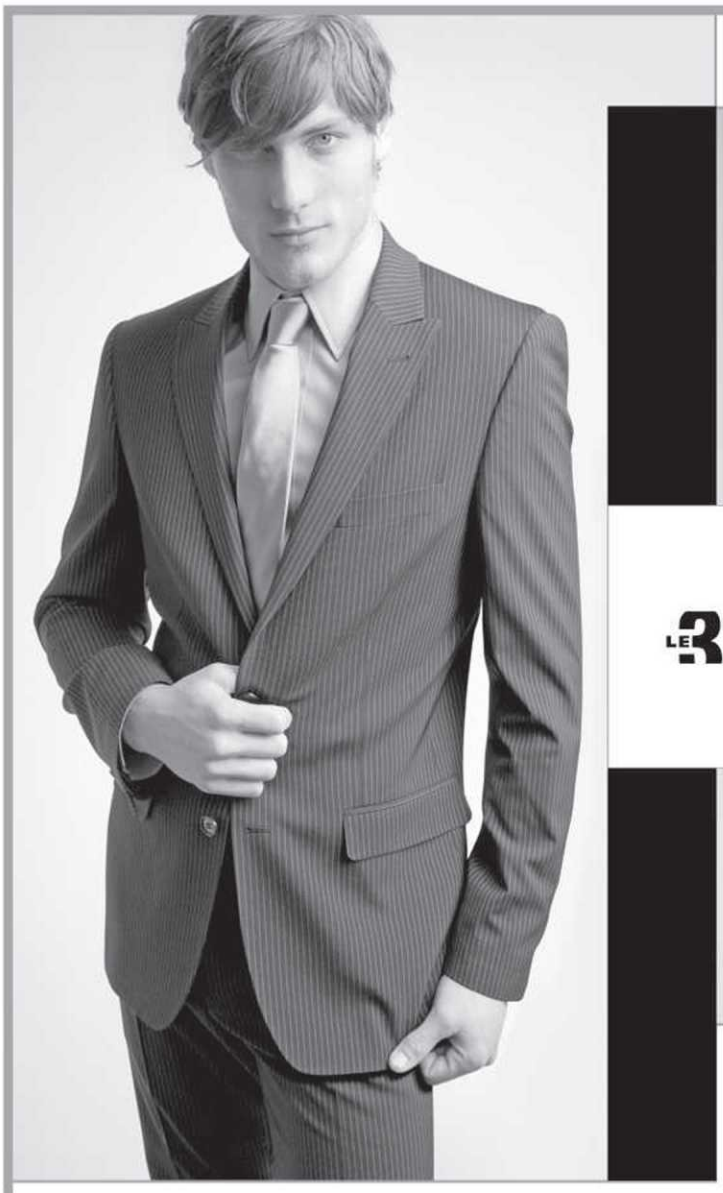
Sa femme Mimi ne comprend pas trop. Elle aurait préféré que son homme reste à ses côtés. Mais elle le laisse partir pour quatre mois en se croisant les doigts. «C'est son truc à lui», lance-t-elle, un peu soucieuse, mais consciente que son vieux loup de mer ne changera pas d'idée.

Bernard Labbé ne prend toutefois pas le risque à la légère. Pour assurer la sécurité de son équipage pour cette Grande traversée, il a investi pas moins de 25 000 euros (plus de 30 000 $) en équipements de toutes sortes. «Ce n'était pas nécessaire, mais c'était plus prudent. Je sais que ça peut être très difficile», explique-t-il au *Soleil*. Des GPS, des radios, des radars, des lecteurs météo... Les instruments de navigation remplissent le tableau de bord de son voilier, équipé de trois chambres et de deux salles de bains. Et il y a aussi quelques bouteilles de vin dans un placard, question de rigoler un peu quand la mer leur donnera les bleus.

Le navigateur se prépare depuis quatre mois. Il lit les cartes, fait ses devoirs, chouchoute son bateau. Et s'informe sur les endroits dangereux. Le passage au large de la Corogne, en Espagne, l'inquiète particulièrement. «On peut avoir une houle très forte. Je suis déjà passé par là et je sais que parfois, on peut avoir d'énormes creux et des courants assez forts.» M. Labbé craint aussi les icebergs qui apparaîtront près des côtes américaines, sous le 40e parallèle. «Un iceberg qui est énorme, on le voit sur le radar. Mais un iceberg à ras l'eau, on ne le voit pas, surtout s'il y a du brouillard.»

Et il y a ce fleuve Saint-Laurent qui le tracasse. Les responsables de la Grande traversée ont promis à la cinquantaine d'équipages inscrits à cette expédition que des accompagnateurs chevronnés monteraient dans les bateaux pour les guider sur ce cours d'eau difficile à naviguer. Mais il

2003915







LE 31

LE COMPLET **FINES RAYURES PIQUÉES 159.95**

Un complet d'été coupé spécialement pour le 31 dans un mélange techno polyester stretch qui offre une aisance et une tenue incomparables. Style 2 boutons, revers à cran aigu, fentes latérales. Marine, gris, choco. 36 à 44. Rég. 199.00 Chemise 49.95, cravate 48.00

LA CHEMISE **CONFORT STRETCH 49.95**

Signée Hörst, une essentielle très appréciée pour son mélange coton et polyester parfaitement équilibré pour un grand confort et un entretien sans souci. 14 1/2 à 18. Blanc, bleu royal, crème, choco, kaki, lime, marine, bleu ciel, rouge, noir.

LE BAS **RAYURES VIVES 5.99**

Économisez 40% sur une chaussette qui apporte un belle touche mode au complet formel, avec son jeu de rayures multicolores éclatantes associées au noir, au gris, au choco ou au marine. Fin tricot coton et nylon. Taille unique. Rég. 10.00

simons
simons.ca

INFO LETTRE #simons
INSCRIVEZ-VOUS !
www.infolettresimons.ca

• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE

vie

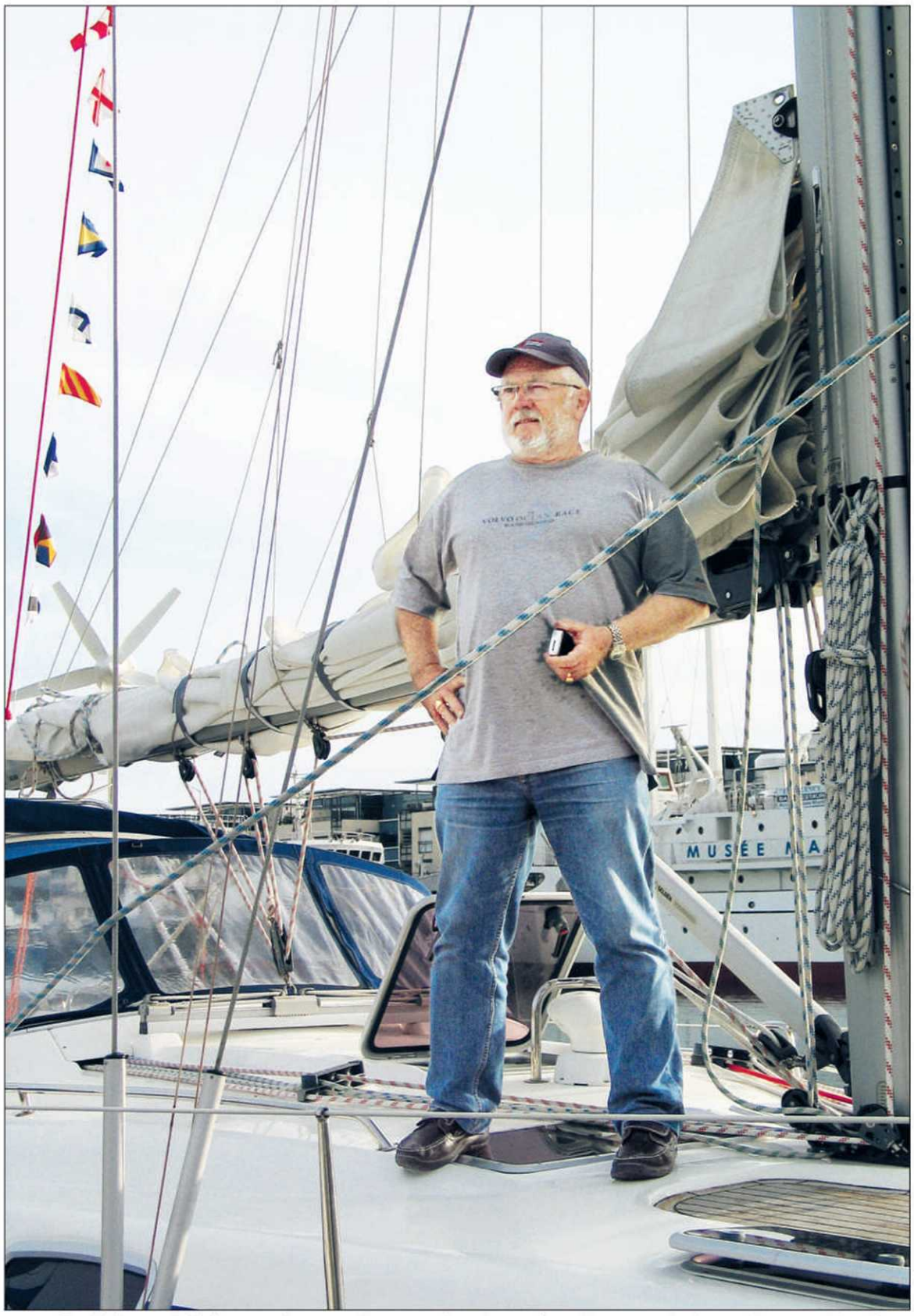
semble que les volontaires ne se soient pas bousculés au portillon jusqu'à maintenant parce qu'ils devront se rendre à Gaspé par leurs propres moyens.

«Ce n'est pas réglé. Si on avait quelqu'un à Gaspé qui connaît le Saint-Laurent et qui voudrait descendre avec nous, ce serait très utile. Faire 400 milles d'un trait après avoir traversé l'océan, ça ne me fait pas rire du tout», soutient-il, en lançant un appel aux personnes qui pourraient lui donner un coup de main dans ce périple.

DES INTERROGATIONS

M. Labbé aimerait d'ailleurs savoir ce qui les attendra entre Gaspé et Québec. Les navigateurs pourront-ils s'arrêter à Tadoussac ou ailleurs pour recharger les batteries nécessaires au fonctionnement de plusieurs équipements? Y aura-t-il des abris pour s'amarrer et refaire le plein pendant ce voyage entre les rives du Saint-Laurent? «J'en ai discuté avec d'autres skippers et on ne sait pas trop où on va de ce côté.» Le plaisancier voudrait avoir des réponses à ses questions avant de partir, question d'être rassuré.

Après ses 40 jours de traversée à manger des légumes en conserve et du jambon sec, Bernard Labbé restera à Québec quelques jours, puis repartira vers La Rochelle avec les gens du Retour aux sources. Deux périples en quatre mois au-delà de l'océan à 67 ans... C'est beaucoup, non? «Je ne peux pas me permettre de rester plus longtemps, même si je suis à la retraite. Je sais que je vais me frotter au danger, mais je le ferai tout en respectant cette grande dame qu'est la mer», conclut-il, avant de retourner aux préparatifs de son *Hobby* préféré.



Bernard Labbé peut difficilement dire ce qui le pousse à se lancer dans l'aventure de la Grande traversée. «J'imagine que je suis comme les autres : j'aime bien me faire peur. J'adore la mer, j'ai besoin d'elle et je la respecte. Quand elle est très méchante, on se demande parfois ce qu'on fait là. Mais quand la tempête est passée, on se dit qu'on est bien content d'avoir traversé cette épreuve. C'est tout bête, mais c'est comme ça. C'est un genre de défi.»
— PHOTO LE SOLEIL, JULIE LEMIEUX

Sarko à La Rochelle?

→ La rumeur est persistante... Le président français, Nicolas Sarkozy, pourrait bien faire un saut à La Rochelle le 8 mai, en même temps que la gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean. «On ne saura pas jusqu'au dernier moment», a affirmé le maire de La Rochelle, Maxime Bono. Des équipes de sécurité de l'Élysée auraient fait quelques voyages dans cette ville au cours des dernières semaines pour organiser une éventuelle visite du président. La région de Poitou-Charentes est toutefois celle de sa rivale aux dernières élections, Ségolène Royal. Le suspense risque de demeurer entier jusqu'au matin du 8 mai. ***Julie Lemieux***

Gros budget

→ Les Rochelais ont investi 600 000 euros (environ 943 000 $) dans les festivités du 400e, qui dureront jusqu'au 8 mai. La Ville a payé la moitié de la note et l'entreprise privée a fait le reste. Selon le maire de La Rochelle, Maxime Bono, cet investissement n'a jamais été contesté par les citoyens, qui comprennent bien l'importance de la fête. Au départ, l'événement ne devait durer que deux jours. En bout de piste, il sera sans doute la plus grosse et la plus courue des activités du 400e en France. «On s'est aperçu que les choses s'emboîtaient facilement, qu'on rajoutait toujours quelque chose de nouveau et qu'il y avait ce désir très fort de participer. On arrive avec une vraie semaine bien remplie, qui a du sens. Une semaine de bonheur, tout simplement», a-t-il affirmé. À son avis, cette semaine de festivités offrira aux deux nations la possibilité d'expérimenter les avantages du travail collectif. «Par exemple, on traversera l'Atlantique, ce ne sera pas une course et on le fera en cortège. Personne ne gagnera ni ne perdra, mais tout le monde aura travaillé ensemble. C'est le bonheur, ça aussi.» Le village du 400e a été inauguré hier par le maire Bono et le délégué général du Québec à Paris, Wilfrid-Guy Licari. Les quais étaient beaucoup moins achalandés que jeudi, mais l'ambiance était festive en cette journée ensoleillée. ***Julie Lemieux***

1796849

Ces prix spéciaux sont en vigueur jusqu'au lundi 5 mai 2008, dans toutes nos succursales. Ouvert tous les jours de 9 h à 21 h.















Ces prix spéciaux sont en vigueur dans toutes nos succursales aux dates mentionnées ci-dessus ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.

DÈS DEMAIN
CAHIER DÉTACHABLE DE
sports



Chers lecteurs et lectrices,

Pour marquer la venue du Championnat mondial de hockey à Québec, *Le Soleil* vous offrira à partir de dimanche un cahier détachable de sports, qui sera également disponible sur notre site au **www.cyberpresse.ca/soleil**.

Jusqu'au 18 mai inclusivement, à l'exception des samedis où on retrouvera les cahiers habituels, la partie centrale du *Soleil* sera donc consacrée à une couverture sportive grandement bonifiée. Du dimanche au vendredi, vous trouverez les arts à la fin du journal.

Pendant toute la durée du Championnat, un événement d'une importance incontestable pour la ville et la région, certains réaménagements seront faits dans le contenu du journal. Parmi les plus importants, il y a, depuis hier, une page en moins de divertissements chaque jour, sauf les samedis, où l'offre demeure inchangée. Les bandes dessinées et le jeu «Êtes-vous observateur?» seront publiés exclusivement sur le Web.

Afin de limiter l'impact de ces changements sur vos habitudes de lecture, nous vous aviserons quotidiennement des modifications apportées dans les différentes sections du *Soleil*. Pour retrouver plus facilement les éléments retirés temporairement du journal, le lien vers ceux-ci sur notre site Internet est placé en évidence, en haut à droite de la page d'accueil.

La direction

PRENEZ NOTE

Les amateurs de jardinage et d'ornithologie retrouveront aujourd'hui la chronique de Larry Hodgson et celle de Jacques Samson uniquement sur notre site Web au **www.cyberpresse.ca/soleil**.

HÔTELLERIE ILLÉGALE DANS LE VIEUX-QUÉBEC

La Ville intente des poursuites

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

La Ville poursuit son offensive pour contrer l'hôtellerie illégale dans le Vieux-Québec. Des poursuites judiciaires seront intentées contre le propriétaire de deux établissements hors-la-loi tandis que le maire Labeaume lance un rappel à l'ordre aux citoyens.



Propriété de Cotico inc, les immeubles situés aux 45 et 52, rue Sainte-Ursule ont fait l'objet de nombreux avis d'infraction. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Propriété de Cotico inc, les immeubles situés aux 45 et 52, rue Sainte-Ursule ont fait l'objet de nombreux avis d'infraction. Plusieurs interventions ont été faites auprès du propriétaire et la Ville a amassé des éléments de preuve suffisants pour intenter une poursuite devant la Cour supérieure, explique Jacques Faguy, directeur de la gestion du territoire à l'arrondissement de La Cité.

«Il faut vraiment que ce soit grave pour en être rendu là», lance M. Faguy, qui a toutefois refusé d'en dire plus sur ce cas en particulier. À la porte du 45, rue Sainte-Ursule, un panneau invite les gens à s'informer à l'hôtel Acadia, en face. Il a toutefois été impossible hier de joindre le propriétaire.

Il s'agit de la deuxième fois que la Ville a recours aux tribunaux pour lutter contre l'hôtellerie illégale dans le Vieux-Québec. Dans les années 90, une poursuite contre un *bed and breakfast* de la rue des Remparts et l'immeuble Le Classique situé sur la rue Saint-Jean s'était transformé en véritable saga judiciaire. La Ville était allée jusqu'en Cour suprême et l'avait emporté.

Mais le problème ne s'est pas résorbé pour autant. La Ville estime que le Vieux-Québec renferme au moins une cinquantaine d'établissements illégaux, que ce soient des particuliers qui louent sans permis des condos ou des hôteliers légaux qui exploitent des annexes hors-la-loi.

La décision de recourir à nouveau aux tribunaux s'inscrit dans la nouvelle stratégie de la Ville pour lutter contre la prolifération des établissements hôteliers illégaux, rappelle M. Faguy. L'automne dernier, la Ville a adopté un plan de match qui prévoit notamment la refonte de la réglementation, une meilleure collaboration avec les partenaires concernés et d'éventuelles poursuites judiciaires.

«L'objectif est de donner un signal clair aux opérateurs», affirme M. Faguy. Les amendes, de 100 $ à 200 $ pour une première infraction, pourraient aussi grimper en flèche.

LETTRE AUX CITOYENS

De son côté, le maire Régis Labeaume a décidé de faire sa part en écrivant aux citoyens du Vieux-Québec. Dans une lettre qui sera expédiée d'ici quelques jours, M. Labeaume leur demande de respecter la législation en cette année des célébrations du 400e.

«La Ville de Québec et ses partenaires souhaitent rappeler à tous l'importance du respect de la réglementation municipale sur l'hôtellerie afin d'offrir en toute équité un produit d'hébergement de qualité dans ce secteur historique de la Ville», peut-on lire.

Parmi les conséquences néfastes engendrées par l'occupation illégale, le maire évoque les problèmes de bruit et de stationnement pour les citoyens, de même que la diminution de logements accessibles à des résidants permanents. «Privé de ses résidants, le Vieux-Québec serait dépossédé de son âme», écrit M. Labeaume

Il demande par ailleurs aux citoyens, dont la «collaboration est essentielle», d'informer la Ville des situations problématiques en contactant le bureau d'arrondissement.

CHAMPLAIN RACONTE... (121)



Louis-Guy Lemieux
lglemieux@lesoleil.com



Après une nuit d'enfer, Champlain et son équipage voient le jour se lever. L'espoir de se sortir du froid et des glaces renaît quelque peu. «Le jour se lève noyé dans un nuage de brume épaisse. Les matelots tombent de fatigue. Nous nous mettons à l'abri du grand vent derrière un banc de glace. Je fais baisser les voiles et je laisse le vaisseau dériver avec les glaces. J'attends que la brume se dissipe. Il faut attendre tout le jour et une autre nuit entière. Quand nous pouvons voir enfin autour de nous, c'est pour constater que nous ne sommes pas plus avancés. Le banc de glace nous tient bien serré dans ses bras immenses. Nous serons ainsi dans un péril extrême durant quatre ou cinq jours. Finalement, nous n'apercevons pas de passage mais nous voyons que la glace est moins épaisse et gelée en bourguignons. Nous pouvons enfin avancer.»

(Source : *Œuvres de Champlain*, présentées par C.-H. Laverdière et adaptées par Louis-Guy Lemieux)

À LIRE AUJOURD'HUI

Actualités

CRISE ALIMENTAIRE
Les géants font des affaires d'or.
→ 6

Affaires

RACHAT DE MAAX
La famille Poulin démontre de l'intérêt. → 47



SOMMAIRE

affaires — bourse	44 et 55
agenda	A34 et A35
carrières	56
cinéma	A25
décès	74
divertissements	A36 à A39
éditorial — opinion	36 et 37
gens de passion	A38
horoscope	A23
loteries	21
petites annonces	M27
sports	82
télévision	A6

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?
Contactez-nous :
nouvelles@lesoleil.com

Rédaction **686-3394**
Appel sans frais **1 866 686-3394**

Renseignements **686-3233**

Abonnements **686-3344**
Appel sans frais **1 866 686-3344**
abonnements@lesoleil.com

Floride **954-922-1584**
andre.genereux@cgocable.ca

Petites annonces **844-4444 686-3311**
Appel sans frais **1 866 686-3311**
petitesannonces@lesoleil.com

leSoleil
FAIT DE PLUS DE **50** % DE PAPIER RECYCLÉ
Merci de recycler ce journal

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par *Le Soleil*, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec), G1K 7J6. *Le Soleil* est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec), G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec), H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans *Le Soleil*. ISSN 0319-0730

MÉTÉO



Max. 14
min. 6
Passages nuageux.

MÉTÉO EN DÉTAIL → 88

Accumulation de pluie (avant hier)
Ce mois-ci : 0,0 mm — L'an dernier : 0,0 mm
Cet été : 0,0 mm — L'été dernier : 0,0 mm

Pour joindre notre chroniqueur : *fbourque@lesoleil.com*

François Bourque



À compétences égales...

La Ville de Québec n'emploie pas assez de femmes, d'autochtones, de handicapés et de personnes des minorités linguistiques et visibles.

Le constat de la Commission des droits de la personne est implacable : Québec devra compter 754 employés de plus issus de ces groupes. La cible a été établie selon la disponibilité de la main-d'œuvre pour chacun des corps d'emploi à Québec.

La Ville a convenu de choisir 50 % de ses futurs employés parmi les groupes cibles. Plus des trois quarts du rattrapage se fera auprès des femmes dans des emplois «non traditionnels» : cols bleus, cadres et sécurité publique.

«On va régler ça vite, a lancé cette semaine le maire Labeaume. C'est facile. On va les trouver et les embaucher.»

La réalité est que ce ne sera ni facile, ni rapide. À moins bien sûr de sacrifier les compétences des futurs employés.

La Ville s'en défend. La mécanique des embauches des conventions collectives sera respectée. La «discrimination positive» se fera à compétences égales, assure-t-on.

Dans les faits, cela veut dire que la Ville ne choisira plus le meilleur candidat à un concours; elle choisira parmi les meilleurs candidats qui auront obtenu des notes «équivalentes», c'est-à-dire un maximum de 5 % d'écart sur la notation des CV, examens et entrevues.

Ce sera suffisant pour faire une différence et changer à la longue le profil de la fonction publique, pense la Ville. Depuis le 1er janvier 2008, la moitié des 121 embauches ont d'ailleurs été faites dans les groupes cibles, principalement des femmes.

Il y a toujours un risque que la «discrimination positive» ait l'effet contraire à celui qu'on recherche. On l'a vu encore cette semaine par les réactions.

Il s'en trouvera toujours pour croire qu'un employé a été choisi ou promu en raison de son sexe ou de la couleur de sa peau. Cela nourrit les préjugés plutôt que les combattre.

Tout le monde avait applaudi l'audace de Jean Charest lorsqu'il a décidé qu'il y aurait 50 % de femmes dans son cabinet. Il y avait là un message et un symbole forts.

On avait alors préféré oublier la question dérangeante : le premier ministre a-t-il vraiment choisi les meilleures compétences disponibles pour gérer l'État?

L'idée de corriger des inégalités par la «discrimination positive» origine du président des États-Unis John F. Kennedy, qui parlait à l'époque d'*affirmative action*.

Son hypothèse : malgré des lois en faveur de l'égalité, les Noirs ne trouveraient jamais leur place dans les emplois qualifiés, universités, médias, etc., à moins de leur réserver certains de ces emplois.

Le concept a fini par s'étendre à d'autres discriminations fondées sur des critères sexuels, médicaux, culturels, linguistiques, religieux, socio-économiques ou territoriaux.

Malgré toutes les bonnes volontés, corriger les distorsions dans la fonction publique de Québec prendra au moins 10 ans, au rythme actuel des embauches. D'autant plus que Québec veut diminuer le nombre d'employés municipaux et ne remplace plus tous les départs.

La Ville devra aussi expliquer comment elle pourra être plus performante si elle n'engage pas les meilleures compétences disponibles.

Pour hausser la proportion de femmes à la sécurité publique et chez les cols bleus, il faudra par exemple revoir l'organisation du travail, équilibrer les équipes là où la force physique est requise, etc.

«Il s'en trouvera toujours pour croire qu'un employé a été choisi ou promu en raison de son sexe ou de la couleur de sa peau. Cela nourrit les préjugés plutôt que les combattre»

Cela demandera des efforts de planification contraires à l'objectif de polyvalence des employés habituellement recherchée par les employeurs.

Pour changer le profil de la fonction publique, il faudra aussi que les femmes et groupes minoritaires s'intéressent davantage à ces emplois.

Il ne suffira pas d'un décret ou d'une commande administrative pour changer les traditions et la nature de l'homme.

Un passager turbulent arrêté à l'aéroport

Daphné Cameron
dcameron@lesoleil.com

Les vacances de 178 passagers à bord d'un vol nolisé Sun Wing en provenance de Cuba se sont très mal terminées hier matin. Un homme de Saint-Isidore de Beauce en état d'ébriété aurait proféré des menaces aux voyageurs et aux agents de bord durant les quatre heures de vol. L'individu de 50 ans a été arrêté par la police de Québec quelques minutes après l'atterrissage du Boing 737 à 3h26.

«Il n'a cessé de crier et de causer du désordre», a confirmé Catherine Viel, du Service de police de la Ville de Québec. «Il était pas mal paqueté et vraiment agressif. Il a même menacé de casser la gueule à quelqu'un. Le voyage a dû être long!»

Le résidant de Saint-Isidore a été libéré hier durant la journée sous condition de garder la paix, de rester sobre et de se tenir loin de l'aéroport. L'individu était connu des agents de la paix et n'en était pas à sa première arrestation. Il possède même un dossier criminel qui remonte à 1978.

Selon la porte-parole de la police de Québec, l'homme qui a «donné un véritable *show*», était déjà en état d'ébriété à son embarquement.

L'individu a été libéré sous condition de rester sobre et de se tenir loin de l'aéroport

Du côté de la compagnie aérienne Sun Wing, on n'a pu expliquer pourquoi un homme visiblement enivré a eu l'autorisation de monter à bord.

Les deux pilotes ont alerté l'aéroport de Québec de la présence du passager turbulent quelques minutes avant l'atterrissage, à 3h02. «Nous avons pris la décision d'alerter les autorités parce que nous avons une politique de tolérance zéro à l'égard des passagers agressifs et violents», spécifie la porte-parole torontoise de Sun Wing, Martha Chapman.

COMITÉ D'ACCUEIL

Selon le président de l'aéroport de Québec, Pascal Bélanger, l'arrestation s'est déroulée dans le calme. Les douaniers, la sécurité de l'aéroport et les policiers l'ont accueilli à son arrivée. «Mettons que ç'a dû le calmer!»

Pascal Bélanger ajoute que ce n'est pas la première fois qu'un incident du genre se produit, mais que les cas de passagers agressifs sont plutôt rares. «Les dépassements de conduite arrivent particulièrement quand les gens reviennent du Sud, ils sont détendus, ils prennent quelques verres de trop...»

Le passager turbulent devrait comparaître au palais de justice de Québec dans trois semaines.

1797073

DERNIÈRE CHANCE

CIRCUITS TRAFALGAR LES PLUS VENDUS DEPUIS TOUJOURS

EUROPE ROMANTIQUE	ACCENT FRANÇAIS	LE MEILLEUR DE L'ITALIE	LA SCANDINAVIE	PERLES D'IRLANDE	CHARMES DE TOSCANE
BELGIQUE • PAYS-BAS • ALLEMAGNE RÉP. TCHÈQUE • HONGRIE • AUTRICHE 16 JOURS	PARIS • LYON • NICE • BORDEAUX TOURS • DEAUVILLE 14 JOURS	LACS ITALIENS • VENISE • ASSISE NAPLES • ROME • FLORENCE 16 JOURS	DANEMARK • NORVÈGE • SUÈDE 16 JOURS	DUBLIN • RING OF KERRY FALAISES DE MOHER • BLARNEY LIMERICK • 9 JOURS	MONTECATINI • FLORENCE • SIENNE 10 JOURS
DÉPARTS 31 mai, 4 oct. — ~~prix rég. 3 759 $~~ à partir de 2 999 $* — 22 repas/19 inclusions	DÉPARTS 20 juill., 4 oct. — ~~prix rég. 3 759 $~~ à partir de 2 999 $* — 20 repas/26 inclusions	DÉPARTS 3 août, 9 oct. — ~~prix rég. 3 959 $~~ à partir de 3 299 $* — 25 repas/20 inclusions	DÉPART 7 sept. — ~~prix rég. 4 779 $~~ à partir de 4 149 $* — 24 repas/15 inclusions	DÉPART 10 sept. — ~~prix rég. 2 749 $~~ à partir de 2 199 $* — 13 repas/17 inclusions	DÉPART 11 sept. — ~~prix rég. 3 459 $~~ à partir de 2 899 $* — 15 repas/17 inclusions

Le prix du forfait par personne (en occupation double) comprend: Le billet d'avion, les taxes, le transport en autocar, les nuitées d'hôtel, les petits-déjeuners, la plupart des soupers, les services d'un guide accompagnateur, les visites prévues à l'itinéraire, les pourboires aux hôtels et la manutention d'une valise. La validité des prix est du 3 au 9 mai 2008 et selon les conditions de la brochure Circuits Trafalgar 2008.
† Certaines conditions s'appliquent. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec.
Ce prix n'inclut pas la contribution des clients des agents de voyage au Fonds d'indemnisation de 3,50 $ par tranche de 1 000 $ de services vendus.
*Toutes promotions calculées incluant la prime de fidélité.

VACANCES transat CIRCUITSTRAFALGAR.COM

GROUPE VOYAGES CAA-QUÉBEC
LE POPULAIRE
Départ de Québec et Montréal
le 21 septembre 2008 - 16 jours
à partir de 3 499 $*

RÉSERVEZ & RECEVEZ 100 $† de réduction (par couple) à l'achat d'excursions optionnelles.

Partez confiant. Revenez heureux.
1 888 672-7839 | www.caaquebec.com

CAA QUÉBEC Voyages

Les géants font des

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

Alors que l'Organisation des nations unies (ONU) appelle à la générosité mondiale devant la pire crise alimentaire en 30 ans, les géants de l'agroalimentaire font des affaires d'or. Les spéculateurs profitent à fond de la nouvelle manne agricole et n'hésitent pas à encaisser des milliards de dollars en bénéfices en tablant sur la demande croissante des céréales à travers le globe.

On le surnomme le «roi des matières premières». Dwight Anderson, un des spéculateurs les plus renommés de Manhattan. Un visionnaire de la grosse pomme dont le fonds a misé — avec des résultats inespérés — sur la demande fulgurante des aliments de base. En 2006, il parlait déjà de la «rentabilité extraordinaire» des plantations de maïs et de soya.

Plus maintenant. Aujourd'hui, l'homme se cache. L'investisseur invisible fuit les journalistes et aurait même racheté les droits de toutes les photos de sa personne

> **Tout le monde fait des gros sous ces jours-ci, à l'exception des consommateurs**

en circulation, rapporte l'influent hebdomadaire allemand *Spiegel*. Car peu d'hommes d'affaires souhaitent faire étalage de leur succès dans l'agroalimentaire quand la Banque mondiale annonce que 2,2 milliards d'individus n'ont plus accès à une nourriture suffisante depuis l'explosion du prix des denrées.

Dwight Anderson n'est pas seul à tirer profit de la famine mondiale annoncée. Son homologue new-yorkais John Paulson a lui aussi investi dans le terreau fertile qu'est devenue l'agriculture. Profits en 2007? 3,7 milliards $US, un record de tous les temps pour un fonds spéculatif. Ces fonds de couverture se ruent littéralement vers le secteur : 47 milliards $ y sont consacrés, une hausse de 10 milliards $ depuis 2006, selon la firme américaine AgRessource.

Les géants de l'agroalimentaire ne sont pas en reste. Cargill, le premier groupe agricole des États-Unis, vient d'annoncer des profits d'un milliard de dollars pour son dernier trimestre, une hausse de 86 %. Le roi et maître du blé génétiquement modifié, Monsanto, a vu ses profits doubler durant la même période. Explication fournie par la multinationale : ses semences servent à la production d'éthanol, une culture en lien direct avec la crise actuelle. Autre géant américain, Archer Daniel Midland (ADM) a récolté pour sa part des profits de 473 millions, attribuant directement ses bons résultats à la forte augmentation de la demande en blé, en maïs et en soya.

«C'est clair que l'on observe un mouvement des spéculateurs depuis quelques mois, confirme Guy Debailleul, chercheur en économie de l'agroalimentaire à l'Université Laval. Beaucoup de fonds de placement quittent les marchés financiers pour le monde alimentaire. S'ils font des coups d'argent, c'est qu'ils anticipent la hausse et ils l'exacerbent en quelque sorte.» Selon lui, à l'exception notable des consommateurs, tout le monde fait des gros sous ces jours-ci : négociants, acheteurs, revendeurs, spéculateurs, producteurs d'engrais.... «Je ne serais même pas surpris de voir un fabricant d'équipement agricole comme John Deere augmenter ses profits.» Vérification faite, le célèbre équipementier agricole a enregistré une hausse de profit de 55 % dans le dernier trimestre.

LES ENTREPRISES PLAIDENT NON COUPABLE

Les multinationales agroalimentaires se défendent bien d'entretenir l'insécurité alimentaire. Le numéro un mondial des OGM, Monsanto, soutient ainsi qu'il réinvestit une partie des bénéfices dans la recherche sur de nouvelles semences. Ces dernières produiront davantage de céréales sur une superficie toujours plus réduite. Cette productivité accrue libérera des terres qui seront en mesure de répondre à la demande mondiale, soutient l'entreprise.



La demande croissante des céréales à travers le globe génère des milliards de dollars en bénéfices pour les spéculateurs.
— PHOTO REUTERS

Le chercheur du Centre de recherche en économie agroalimentaire Guy Bailleuil apporte lui aussi des nuances sur cette flambée des prix. L'augmentation des coûts reliés à l'énergie, les hausses du prix de l'engrais et des terres arables expliquent également l'inflation actuelle. «Mais c'est vrai que la demande est si grande que les gros joueurs ont le gros bout du bâton, précise-t-il, et ils l'auront pour encore un bout de temps. En attendant que l'Amérique latine développe son potentiel et que l'agriculture européenne achève sa reconstruction, donc que l'offre augmente, ils pourront maintenir des prix élevés», explique-t-il.

Le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, a appelé mardi à la création d'une cellule de gestion de crise pour contrer les impacts dévastateurs de l'inflation alimentaire. Le Programme alimentaire mondial aura besoin prochainement de 755 millions $ pour nourrir les populations les plus pauvres.

2004169

MALIBU LS



LOUEZ À 279$/mois*

* Location 48 mois, comptant de 2523$. 80 000 km. Transport INCLUS, taxes en sus

FINANCEMENT 1.5% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS (MODÈLE LT)

- Système de communication et d'assistance On Star
- Moteur V6 de 3,4 L, 185 HP
- Climatisation
- Télédéverrouillage
- Freins ABS aux 4 roues
- Roues 16 po en aluminium

GARANTIE 5 ANS 160 000 KM DE GM «La meilleure protection au pays»

Le plus GRAND choix de Cobalt et AVEO à Québec.

MARLIN CHEVROLET
Autoroute Charest sortie Frank-Carrel
688-1212
www.marlinchev.gm.ca

affaires d'or



Les États-Unis montrés du doigt

Les populations les plus pauvres du globe descendent dans la rue pour décrier la flambée des prix des denrées alimentaires et les regards se tournent aussitôt… vers les États-Unis. Les politiciens américains doivent défendre une décennie de subventions faramineuses au monde de l'éthanol, dont la production est montrée du doigt pour expliquer la crise mondiale. Et voilà que tous les candidats à la présidentielle de novembre doivent se justifier à la face du monde.

C'est devenu un classique de la politique américaine. Offrir son appui aux producteurs d'éthanol de l'Iowa. L'État qui ouvre la saison des primaires américaines. Et le premier producteur d'éthanol au sud de la frontière. Barack Obama, Hillary Clinton et John McCain n'y ont pas dérogé. Le président sortant George W. Bush, lui, a défendu corps et âme cette industrie tout au long de son règne. «Ce serait un suicide politique que de ne pas appuyer l'éthanol en début de campagne», concède Janet Larsen, directrice scientifique au Earth Policy Institute de Washington.

Mais la donne change dans les vastes champs du pays de l'oncle Sam. Les études s'accumulent et démontrent que la frénésie américaine pour les biocarburants serait responsable à hauteur de 30 % de la crise alimentaire mondiale. Les deux tiers du maïs de la planète proviennent des États-Unis, mais ceux-ci convertissent le quart de cette manne en biocarburant. Sous les ordres du président Bush, la production annuelle a subi une hausse radicale. «Nous sommes passés d'une fraction minime à quelque chose de majeur. C'est une pression énorme sur toute notre agriculture, explique Janet Larsen. Et tous ces nouveaux investissements proviennent bien souvent des subventions de l'État.»

30 %
de la hausse des prix causée par la culture de l'éthanol aux É.-U.

86 %
d'augmentation des profits pour le groupe agricole Cargill

47 milliards $
de fonds spéculatifs investis dans le secteur des aliments de base

Sources : International Food Policy Research Institute et AgRessource

LES ASPIRANTS PRÉSIDENTS SE PRONONCENT

De là à dire que les Américains sont partiellement responsables de la crise alimentaire, il y a un pas que même Barack Obama est prêt à franchir. Timidement… «À travers le monde, nous commençons à voir des pénuries alimentaires qui peuvent conduire à des famines et à des émeutes», a déclaré le prétendant à la Maison-Blanche, ajoutant que son pays devait être «soucieux» de l'impact de ses biocarburants sur l'offre planétaire. Le sénateur de l'Illinois (deuxième État producteur d'éthanol en importance après l'Iowa) concède même que cette industrie doit être «transitoire» et céder sa place. Toute une volte-face pour celui qui soutenait sans partage ce secteur il y a à peine deux ans.

Sa rivale Hillary Clinton ne risque pas pour sa part de heurter l'électorat rural. L'ancienne première dame de la nation raffole des biocarburants. Elle aimerait les rendre disponibles dans toutes les stations-services d'Amérique. Le candidat républicain John McCain, lui, tourne entièrement le dos à la politique du président actuel. Il jure qu'il mettra fin aux subventions agricoles démesurées, mais pour des raisons essentiellement économiques. Les fermiers n'ont jamais été aussi riches, assure le sénateur de l'Arizona, qui ne mentionne toutefois pas la crise alimentaire dans son argumentaire.

Samuel Auger

EN BREF

Une filière douteuse poussée par Al Gore

→ Le recours controversé à l'éthanol comme biocarburant a reçu un coup de pouce de taille de l'ancien vice-président américain Al Gore, corécipiendaire du prix Nobel de la paix pour sa lutte contre les changements climatiques. En 1994, le Sénat américain était profondément divisé lors d'un vote crucial : la nation devait-elle permettre l'ajout d'éthanol dans l'essence? Devant une égalité de 50-50 des voix, c'est le vice-président Al Gore qui s'est pointé au Sénat et a tranché en faveur du biocarburant. ***Samuel Auger***

Le milliardaire Richard Branson fait son mea-culpa

→ L'excentrique milliardaire Richard Branson regrette son engagement envers l'éthanol à base de maïs. Le grand dirigeant de l'empire Virgin comptait investir près de 400 millions $ dans les plantations américaines. Or, voici qu'il juge l'impact écologique et humanitaire inacceptable et préfère se tourner dorénavant vers les cannes à sucre africaines, qui produisent selon lui sept fois plus de biocarburant par acre que le maïs américain. ***Samuel Auger, avec BBC***

Le Canada plonge dans l'éthanol

→ Le Canada prend doucement le chemin emprunté par les États-Unis dans les années 90 sur la culture de l'éthanol. Cette approche est désormais perçue comme étant en partie responsable de la crise alimentaire mondiale. La Chambre des communes s'est en effet prononcée jeudi en faveur d'une mesure rendant obligatoire l'ajout de 5 % d'éthanol à l'essence d'ici 2010. L'adoption de ce projet de loi entraînera une demande d'environ deux milliards de litres d'éthanol et de 600 millions de litres de biodiésel. Le gouvernement de Stephen Harper prévoit octroyer des subventions de 1,4 milliard $ aux producteurs de biocarburant canadiens. ***Samuel Auger, avec La Presse***

Les nouvelles de Radio-Canada en hausse

Palmarès télévision*

1	***Les Lavigueur***	R.-C.	237 000
2	***Le banquier*** (dim.)	TVA	210 000
3	***Tout le monde en parle***	R.-C.	200 000
4	***Le TVA 18 heures*** (lun.-ven.)	TVA	177 000
5	***Le banquier*** (jeudi)	TVA	175 000
6	***Annie et ses hommes***	TVA	161 000
7	***Dieu merci!***	TVA	157 000
8	***Dr House***	TVA	157 000
9	***Découverte***	R.-C.	142 000
10	***Nos étés***	TVA	139 000
11	***Le cercle***	TVA	135 000
12	***Les Boys***	R.-C.	129 000
13	***Providence***	R.-C.	125 000
14	***Juste pour rire***	TVA	123 000
15	***Destinées***	TVA	122 000
16	***Et Dieu créa... Laflaque***	R.-C.	120 000
17	***Le TVA 17 heures***	TVA	119 000
18	***La facture***	R.-C.	117 000
19	***J.E.***	TVA	116 000
20	***Taxi 0-22***	TVA	115 000
21	***L'auberge du chien noir***	R.-C.	114 000
22	***La promesse***	TVA	111 000
23	***Le TVA 18 heures*** (sam.-dim.)	TVA	110 000
24	***La poule aux œufs d'or***	TVA	103 000
25	***Rumeurs***	R.-C.	103 000
26	***Qui perd gagne***	TVA	100 000
27	***L'épicerie***	R.-C.	99 000
28	***Paquet voleur***	R.-C.	96 000
29	***Événement boxe***	TVA	95 000
30	***Virginie***	R.-C.	92 000

* Marché étendu de Québec, deux ans et plus

Richard Therrien
rtherrien@lesoleil.com



Télévision

Radio-Canada est le seul grand réseau en hausse de cotes d'écoute à Québec, selon les sondages BBM du printemps par cahiers d'écoute dévoilés hier. Et malgré le succès phénoménal du *Banquier* de TVA, la série *Les Lavigueur, la vraie histoire* réussit à se hisser au premier rang des émissions les plus regardées dans la capitale.

TVA a donc reculé de trois points, recueillant 28% de parts de marché, devant Radio-Canada, en hausse de deux avec 16%. Sans surprise, il s'agit d'un mauvais sondage pour TQS, qui recueille un maigre 8%, en baisse de trois points. Les chaînes spécialisées ne cessent de progresser, voyant leur part globale grimper de 45% à 48%. C'est dire qu'elles occuperont bientôt la moitié de la tarte d'écoute.

À Radio-Canada, on se réjouit du progrès des nouvelles locales, un bon présage pour les bulletins de fin de semaine qu'on ajoutera cet automne à Québec. «C'est notre meilleur sondage depuis trois ans», souligne la directrice de la station, Louise Cordeau.

Cela dit, la domination de Pierre Jobin à TVA n'est pas en péril. Il reste bon premier avec ses 177 000 fidèles. À Radio-Canada, Julie Drolet voit son auditoire passer de 47 000 à 54 000 téléspectateurs au *Téléjournal Québec* de 18h, dépassant Jean-Luc Mongrain, qui en rejoint 48 000 à TQS. La demi-heure culturelle de 18h30 à Radio-Canada fait même mieux que *Flash*, à 49 000 contre 44 000, un exploit.

De 17h à 18h, les chiffres font mal à Josée Turmel et Bruno Savard, qui ont perdu 26 000 fidèles depuis un an à TQS. *Le TVA 17 heures* en provenance de Montréal les devance. Malgré tout, *Le grand journal* local reste l'émission la plus regardée à TQS Québec. «C'est un baume dans les circonstances actuelles. Nous étions en faillite et tous les gros *shows* de l'antenne n'étaient plus là», rappelle le directeur général par intérim, Pierre Martineau.

Le midi, hausse importante à Radio-Canada, qui gagne cinq points à Québec pour son bulletin local, au détriment de TVA et de TQS, tous deux en baisse. Mais le bond le plus étonnant aux nouvelles appartient à Bernard Derome, dont *Le téléjournal* est passé d'une moyenne de 56 000 à 79 000 à 22h, puis de 30 000 à 49 000 à 22h30, une moyenne de 64 000 pour l'heure.

> **La part des chaînes spécialisées ne cesse de progresser, passant de 45% à 48%**

Sophie Thibault reste néanmoins première à TVA, avec ses 66 000 fidèles. Installée depuis peu à 22h, Esther Bégin aura eu le temps de faire passer l'auditoire du *Journal du soir* de TQS de 9400 à 12 700 téléspectateurs.

R.-C. DOMINE LE DIMANCHE

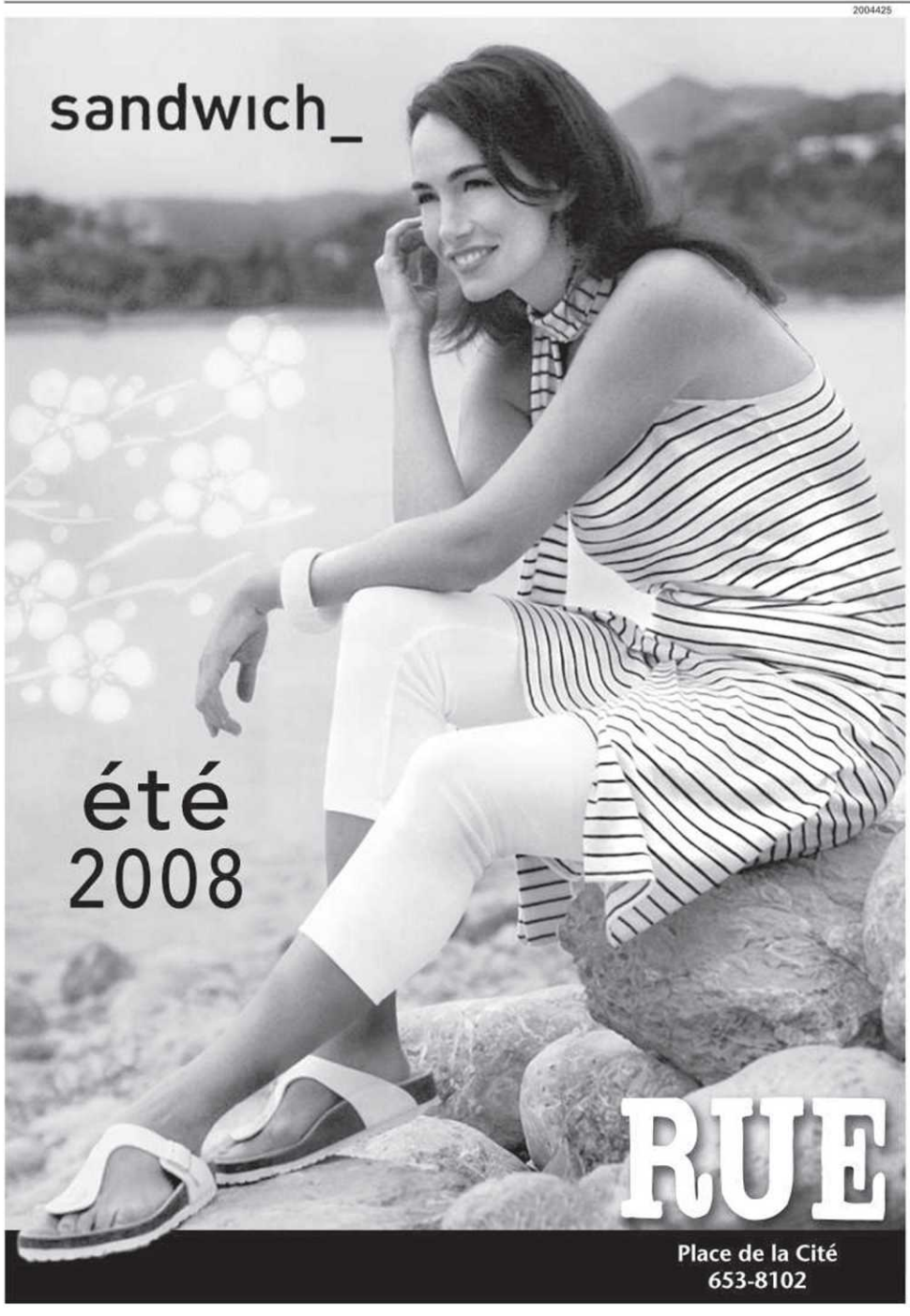
En fait, la majorité des émissions de Radio-Canada ont vu leurs parts de marché augmenter, y compris des émissions installées depuis longtemps comme *Découverte*, *Infoman* et *La facture*. C'est le contraire à TVA, où l'ensemble de la programmation décline. Radio-Canada et TVA sont même nez à nez le mardi et le samedi soir. Plus étonnant encore, TVA tire de l'arrière le dimanche soir, voyant Radio-Canada le dépasser de sept points dans les parts de marché, à 38 contre 31. En réalité, Guy A. Lepage et Julie Snyder sont pratiquement égaux à Québec, ce qui diffère énormément des résultats provinciaux par PPM (Personal Portable Meter) depuis janvier. Les personnes sondées par cahiers d'écoute, une technique assurément moins fiable, auraient-elles honte d'avouer qu'elles regardent *Le banquier*?

La programmation de jour a aussi fait des progrès à Radio-Canada, notamment *La fosse aux lionnes*, qui rejoint plus de monde à 10h qu'elle le faisait à 16h, et voit sa part de marché passer de 6 à 17%. Par contre, *Grosse journée* n'a convaincu personne avec son maigre 3% et ses 4000 adeptes à 9h. En fin de soirée, *La zone* fait à peine mieux qu'*Au-dessus de la mêlée*, avec 8000 contre 5000 habitués, et 9% de parts de marché.

PRODUCTIONS LOCALES

Parmi les émissions produites dans la capitale, *400 fois Québec* attire 21 000 adeptes le samedi à 17h, à Radio-Canada. À Télé-Québec, *Méchant contraste!* a conservé 4000 habitués pour sa dernière saison. À *Salut, bonjour! week-end*, à TVA, Pénélope McQuade plaît moins que son prédécesseur Gino Chouinard, passant de 82 000 à 52 000 adeptes.

Au *top* 10 des chaînes spécialisées les plus regardées, RDS arrive première avec 4,3%, devant Télé-Québec (3,3%). Suivent dans l'ordre RDI et Séries +, Canal Vie, LCN, VRAK, TV5 et Canal D, Télétoon et Historia.

2004425


CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC
1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553

2004139
Le CARREFOUR des LANGUES
COURS PRIVÉS • SEMI-PRIVÉS • PETITS GROUPES
ITALIEN
ESPAGNOL
FRANÇAIS
Pour nos 15 ans
Rabais de
15%
sur cours privés
RUSSE
ALLEMAND
ANGLAIS
PLACE LAURIER • CARREFOUR CHAUVEAU • CHARLESBOURG
FORMATION ADMISSIBLE À LA LOI 90
FOURNISSEUR ACCRÉDITÉ PAR LES GOUVERNEMENTS FÉDÉRAL ET PROVINCIAL
652-1561 • 872-4755

2001302
LE SOULIER QUI S'AJUSTE À TOUS LES PIEDS
ROHDE

CENTRE D'AJUSTEMENT
Jolan
chausseur-conseil pour hommes, femmes et enfants
Laurier Québec 651-7418
Place Fleur de Lys 525-6755

PSYCHIATRIE : LA VÉRITÉ SUR SES ABUS

Une exposition à saveur scientologique

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com



D'immenses panneaux, des photos en quantité, souvent morbides, des textes, et surtout 15 documentaires vidéo chocs constituent l'exposition. — PHOTO LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Traitement-choc pour un sujet sensible. L'exposition *Psychiatrie: la vérité sur ses abus*, présentée à Québec jusqu'à dimanche, ne fait pas dans la dentelle. Mais de la critique à la démagogie, un pas semble avoir été franchi.

La publicité a tout pour séduire quiconque a eu une mauvaise expérience avec le traitement de la maladie mentale. Jusqu'à l'adresse du site Internet (**www.droitshumains.ca**) figurant sur l'affiche qui se veut rassurante. Le nom de l'organisme qui la présente, Commission des citoyens pour les droits de l'homme (CCDH), est lui aussi réconfortant. Ceux qui l'ignorent devront toutefois se rendre au terme de l'exposition, qui peut facilement prendre deux heures à visiter, pour comprendre que la CCDH est une créature de l'Église de scientologie.

Le Soleil a visité l'exposition présentée à l'Espace Dalhousie depuis le 25 avril. Au moment de notre passage, vers 17h un soir de semaine, il n'y avait aucun autre visiteur. D'immenses panneaux, des photos en quantité, souvent morbides, des textes, et surtout 15 documentaires vidéo chocs la constituent.

Les thèmes sont nombreux, amplement développés. Ils reprennent les thèses développées par la CCDH depuis plusieurs années. Le tout constitue une charge à fond de train contre la psychiatrie, de ses débuts à aujourd'hui. Les psychiatres y sont tour à tour présentés comme des charlatans, des menteurs, des manipulateurs, des fraudeurs, des arnaqueurs, des profiteurs, des comploteurs et des tueurs d'enfants. Ne cherchez pas d'impacts positifs à la psychiatrie, l'exposition n'en relate aucun.

DÉRAPAGE

À la demande du *Soleil*, Charles Rice, coordonnateur de L'AGIR en santé mentale, qui regroupe 38 organismes communautaires de la région de Québec, est allé la visiter. Il constate lui aussi que le traitement est si gros qu'on a du mal à y adhérer.

La première partie, historique, qui relate les abus commis sur les malades mentaux, est véridique, dit-il.

«Mais quand on nous dit que la psychiatrie a causé 23 millions de morts, on dérape!»

Même chose lorsqu'on dit qu'il y a zéro guérison. Ou avec la théorie d'un complot mondial des psychiatres pour expliquer les conflits politiques. «Tout ça fait qu'on a tendance à tout rejeter en bloc et que ça ressemble davantage à de la propagande qu'à une véritable pensée critique», note Charles Rice.

L'AGIR en santé mentale, qui regroupe des centres de crise, des groupes d'entraide et des centres d'hébergement, a développé une approche critique de la psychiatrie. «C'est important, parce que c'est vrai qu'il y a eu et qu'il y a encore des abus, dit son coordonnateur. Mais il y a une différence entre critique et démagogie.

Deux entités distinctes

«Il n'y a aucun lien entre l'Église de scientologie et la Commission des citoyens pour les droits de l'homme, ce n'est pas la même affaire, et il n'y a aucun lien financier», assure Denis Côté, le président de la CCDH pour la région de Québec.

La CCDH a toutefois été fondée en 1969 par l'Église de scientologie et le professeur en psychiatrie de l'Université de Syracuse Thomas Szsas. La mission de l'organisme est de «défendre les droits des patients psychiatriques avant qu'ils ne reçoivent leur traitement», selon Denis Côté.

Ce dernier rejette d'ailleurs les accusations selon lesquelles la CCDH masque ses origines scientologues. Il concède toutefois que de la coordination se fait avec l'Église sur certaines causes communes touchant les grandes réformes sociales.

Samuel Auger

1794605


Institut de Greffe de Cheveux du Québec
Dr. Richard Dubois, M.D.
Médecin omnipraticien, diplômé de l'American Board of Hair Restoration Surgery.
2824, chemin des Quatre-Bourgeois, Québec (angle rue de l'Église)
(418) 688-9555
1 888-497-2777 www.igcqc.com

2004206
SÉJOURS LINGUISTIQUES VTE
Apprenez une langue, tout en voyageant!
Début des cours en tout temps • anglais, espagnol et autres
COURS ACCESSIBLES À TOUS
Séjours pour adultes et adolescents
Soirée d'information le 6 mai RSVP
www.immersion-vte.com
BROCHURE GRATUITE 1 800 463-2265

2004357
KÉRASTASE PARIS
en exclusivité
MARCEL PELCHAT
Laurier Québec I 418.651.3434
www.marcelpelchat.com

1801277
Avis de recherche
Le CPE Jardin Bleu Québec, situé au 1750, boulevard Benoît-XV à Québec fête cette année ses 40 ans d'existence. Si vous avez eu un lien avec la garderie entre 1968 et 2008 soit en tant qu'enfant ayant déjà fréquenté la garderie, comme parent-utilisateur ou comme employé, vous êtes conviés à une grande fête champêtre qui aura lieu le 24 mai 2008 au Domaine du Parc Maizerets. Nous vous invitons à communiquer avec nous le plus tôt possible aux numéros suivants :
525-6323 ou 660-5323

2002340
© 2007 Porsche Cars North America, Inc. Porsche recommande l'usage des ceintures de sécurité et le respect du code de la route en tout temps.

Vous n'aurez plus à lever le petit doigt.
à partir de 58 100$
Qué-Bourg Auto
(418) 626-7777
7777, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg (QC) G1H 3G1
www.que-bourg.porschedealer.com
PORSCHE

JEUX OLYMPIQUES DE PÉKIN

L'uniforme des Canadiens fait en Chine

Karine Fortin
La Presse Canadienne

Les athlètes canadiens qui participeront aux Jeux olympiques cet été porteront des uniformes faits en grande partie en Chine. Les protestations des syndicats du vêtement et des politiciens n'y changeront rien.

La Compagnie de la Baie d'Hudson soutient qu'elle a fait de son mieux, mais qu'il était impossible de faire produire au Canada tous les vêtements et accessoires requis par l'équipe olympique, qui compte plusieurs centaines de personnes.

La porte-parole de l'entreprise, Hillary Marshall, a souligné que la collection présentée jeudi aux médias était «écologique». Beaucoup de morceaux seront faits de bambou, de coton biologique et de cocona, un textile technologique dérivé de l'écorce de noix de coco.

«Ces textiles ne sont tout simplement pas disponibles au Canada», a-t-elle déclaré en entrevue.

D'après elle, il aurait en outre été difficile de manufacturer au pays suffisamment de vêtements pour répondre aux besoins des athlètes ainsi qu'aux désirs des partisans, qui pourront se procurer certains éléments chez la Baie.

EXCEPTIONS POUR LE PODIUM ET LES CÉRÉMONIES

Le Comité olympique canadien (COC), qui a commandé les vêtements, se dit «très heureux et très satisfait» de la collection, en dépit de la controverse qu'elle a suscitée.

Les matériaux sélectionnés assureront le confort des athlètes en dépit du taux d'humidité très élevé à Pékin en été, a fait valoir la responsable des communications, Sylvie Bigras.

Le COC a toutefois insisté pour que les deux morceaux les plus importants de l'uniforme — le manteau de la cérémonie d'ouverture et celui que porteront les médaillés sur le podium — soient faits au Canada. «Ce sont les vêtements les plus évidents. La cérémonie va être vue par plusieurs millions de personnes», a souligné M^me^ Bigras.

En plus de fabriquer les uniformes, la Compagnie de la Baie d'Hudson remplit les caisses du COC à qui elle a promis de donner plus de 20 millions $ en sept ans, grâce à des tournois de golf et à des courses commanditées, entre autres.

UNE OCCASION MANQUÉE

Les partis d'opposition à Ottawa continuent néanmoins à dire que le Canada a raté une belle occasion de mettre en valeur son industrie du vêtement, mise à mal par la concurrence asiatique et la vigueur du dollar canadien.

Le libéral Denis Coderre va jusqu'à dire qu'il s'agit d'une «gaffe», qui démontre le manque de sensibilité des conservateurs envers les travailleurs qui craignent pour leur emploi. Plusieurs usines de vêtement ont fermé au cours des dernières années au Québec.

La plus récente à capituler est celle de Golden Brands, à Montréal, où quelque 600 personnes fabriquaient des complets pour les magasins Moores.

«S'il y a un événement où le symbolisme est extrêmement important, c'est les Olympiques, a souligné M. Coderre hier. On aurait pu profiter de l'occasion pour envoyer un message pour nos propres produits manufacturiers. Mais on ne l'a pas fait.»

Le chef parlementaire du Bloc québécois, Pierre Paquette, voit dans cette affaire une autre manifestation du «laisser-faire» des conservateurs.

«Il faut se rappeler qu'il y a toujours à peu près 45 000 emplois dans la région de Montréal dans le vêtement. Évidemment, si le gouvernement fédéral est complètement désintéressé de donner un petit coup de pouce à ce secteur-là, il est clair que les jours sont sombres», a-t-il conclu.

Une controverse semblable avait éclaté à la veille en 2006 à la veille des Jeux de Turin en Italie. La Compagnie de la Baie d'Hudson était déjà le fournisseur de l'équipe olympique à l'époque.

Selon Hillary Marshall, les comparaisons sont toutefois boiteuses. Les vêtements des athlètes avaient été fabriqués au Canada. Seuls ceux destinés au grand public avaient été manufacturés en Chine.

La Compagnie de la Baie d'Hudson se dit prête à travailler de concert avec des fabricants canadiens en prévision des Jeux d'hiver de Vancouver, en 2010.



Les athlètes canadiens porteront ces uniformes fabriqués en partie en Chine lors des Jeux olympiques de Pékin, cet été. — PHOTO REUTERS

«On aurait pu profiter de l'occasion pour envoyer un message pour nos propres produits manufacturiers. Mais on ne l'a pas fait»

— Denis Coderre, député libéral

1800643

PRÊTS À VENDRE VOTRE MAISON ?

Faites équipe avec DuProprio.com

À VENDRE
DuProprio.com
sans commission
1 866 DuProprio

Le plus important réseau immobilier sans commission au Québec

DuProprio.com

C'EST VOUS L'AGENT!

www.duproprio.com » 1 866 387.7677

2004611

BBM - PRINTEMPS 2008

Nos bulletins de nouvelles enregistrent la plus forte hausse d'auditoire à Québec.

MERCI ! Source : BBM printemps 08

RADIO-CANADA TÉLÉVISION

DU LUNDI AU VENDREDI
LE TÉLÉJOURNAL/MIDI AVEC CAROLINE GAUDREAULT
LE TÉLÉJOURNAL/QUÉBEC, 18 H AVEC JULIE DROLET

www.Radio-Canada.ca/tjquebec



Impasse entre la Ville et les policiers

Daphnée Dion-Viens
ddviens@lesoleil.com

Après une séance de médiation devant le Conseil des services essentiels qui a duré près de six heures hier, l'impasse persiste toujours entre la Ville et les policiers de Québec.

À partir de 14h, la médiatrice Marie-Claude Marcotte a rencontré à huis clos les deux parties pour entendre leurs arguments. Mais après de longues heures de discussion, aucun terrain d'entente n'a pu être trouvé. Les deux parties se reverront devant le Conseil des services essentiels en début de semaine, pour faire valoir leur position à l'occasion d'audiences publiques. La date de la rencontre n'a pas encore été fixée.

Le président de la Fraternité des policiers, Jean Beaudoin, a déploré l'échec de la médiation. «C'est malheureux, on a fait preuve d'ouverture, mais c'est comme en négociations, la Ville est fermée», a-t-il indiqué hier soir au *Soleil*, refusant d'en dire davantage sur le contenu des discussions.

De leur côté, les représentants de la Ville ont fait savoir hier qu'ils ne feraient aucun commentaire à l'issue de la rencontre. Le directeur du Service de police de Québec, Serge Bélisle, a notamment participé à cette séance de médiation, à laquelle aucun élu n'a pris part.

Cette rencontre fait suite à une plainte déposée cette semaine par la Ville de Québec, qui demande au Conseil des services essentiels de mettre fin aux moyens de pression des policiers. Selon l'administration Labeaume, des mesures telles que le refus d'assister aux réunions en présence de cadres ou de remplir les rapports d'activités quotidiens nuisent à la sécurité publique. La Ville affirme par ailleurs que le nombre de constats d'infraction remis par les policiers a baissé en moyenne de 53 % depuis octobre 2007. Les négociations, présentement au point mort, ont débuté en mai dernier.

Les employés de TQS disent non à Remstar à 97 %

Réunis hier en assemblée syndicale, les employés de TQS-Québec ont rejeté massivement les dernières demandes patronales, dans une proportion de 97 %.

Remstar, le nouveau propriétaire de la station de télévision, refuse toujours de revenir sur sa décision d'abolir le service de l'information, ce qui entraînera la perte de 270 emplois aux quatre coins de la province.

Les employés ont donc maintenu le mot d'ordre adopté lors d'une précédente rencontre syndicale : pas de négociations sans information, a rappelé Éric Lévesque, président du syndicat des employés de TQS-Québec.

Au cours des prochaines semaines, le syndicat misera sur la mobilisation. Le temps presse puisque la date limite pour déposer un mémoire devant le CRTC est le 15 mai. Le syndicat a par ailleurs mandaté un avocat pour étudier les possibilités de recours juridiques contre Remstar. ***Daphnée Dion-Viens***

Mise à mort d'un outil d'accès à l'information

OTTAWA — La base de donnée électronique qui permettait à tous les citoyens d'aller fouiller dans les affaires du gouvernement a été discrètement mise hors service par les fédéraux conservateurs.

Le 1er avril dernier, le Conseil du Trésor a en effet publié une note enjoignant les employés du gouvernement à ne plus alimenter ni mettre à jour le SCDAI, signant ainsi son arrêt de mort.

Derrière cet acronyme se cache le Système de coordination des demandes d'accès à l'information. Comme son nom l'indique, le SCDAI centralisait l'ensemble des demandes formulées au gouvernement en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

Créé en 1989, le SCDAI était à l'origine un outil interne destiné à gérer le flot de ces demandes dont certaines pouvaient être particulièrement embarrassantes, comme les requêtes provenant des médias ou des politiciens de l'opposition.

Les utilisateurs les plus aguerris — journalistes, avocats, universitaires ou citoyens — pouvaient cependant utiliser cet outil afin de mettre au jour ce que le gouvernement aurait préféré tenir caché.

La décision des conservateurs intervient tandis que l'administration travaillait, depuis 2003, à mettre en ligne une version officielle de la base de données. ***La Presse Canadienne***



LES GRANDS **DOSSIERS** | **Le choc des générations**

1968
L'année terrible

En 1968, le monde entier paraît s'embraser. En l'espace de 12 mois, les grandes capitales du monde sont secouées par des affrontements entre la jeunesse et les autorités. Rome, Tokyo, Paris, Mexico, Chicago, Berlin, Varsovie, on finit par perdre le compte. À l'Est, l'armée soviétique envahit la Tchécoslovaquie. Aux États-Unis, le pasteur Martin Luther King et le sénateur Robert Kennedy sont assassinés. Et la majorité des Américains réalisent que les États-Unis ne gagneront pas la guerre du Viêtnam.

Jean-Simon Gagné
jsgagne@lesoleil.com



Encore aujourd'hui, c'est le mois de mai 1968 qui symbolise le plus souvent cette folle année. Au point où l'une de ses têtes d'affiche, Daniel Cohn-Bendit, n'en finit plus de s'expliquer. «Mai 68, c'est d'abord une révolte contre l'autoritarisme, expliquait-il en mars dernier, à Montréal. Pas seulement en France, mais aussi à travers le monde. En Pologne, les jeunes manifestaient contre la censure et pour le droit d'écouter du jazz, que le pouvoir considérait comme une

DANS LE MONDE	5 janvier Tchécoslovaquie	8 mars Pologne	16 mars Viêtnam	4 avril États-Unis	14 avril Allemagne
	Début du printemps de Prague. Le chef du Parti communiste, Alexandre Dubcek, annonce une série de réformes pour instaurer un «socialisme à visage humain».	La police disperse des étudiants qui protestaient contre la censure. À travers le pays, des milliers de personnes sont arrêtées.	Massacre de 450 à 500 civils par l'armée américaine dans le village de My Laï, qui deviendra un symbole du mouvement pacifiste.	Assassinat à Memphis du pasteur Martin Luther King. Des émeutes éclatent à la grandeur du pays. 39 morts.	À Berlin-Ouest, pour la troisième journée consécutive, de véritables batailles de rue se déroulent en marge de manifestations visant à dénoncer l'attentat contre un leader étudiant.



Des étudiants lancent des pavés sur les forces de l'ordre le 6 mai 1968 rue Saint-Jacques à Paris, lors de violentes bagarres qui se sont produites dans le Quartier latin. — PHOTO AFP

musique décadente et impérialiste. L'acquis de mai 68, c'est que toute personne a droit à la liberté et à l'autonomie.»

APRÈS 1968, PLUS RIEN NE SERA TOUT À FAIT PAREIL

On se demande encore ce que pouvaient avoir en commun les manifestants de Prague et de Washington. De Montréal et de Paris. De Tokyo et de Mexico. Il est vrai qu'un monde séparait les yippies américains et les étudiants communistes du Zengakuren japonais. Les premiers, allergiques aux partis politiques, perturbaient les réunions officielles en y faisant entrer des filles nues portant à bout de bras un immense plateau contenant une tête de porc. Les seconds, presque aussi bien équipés que les forces de l'ordre, participaient à de véritables batailles rangées.

Reste qu'après 1968, plus rien ne sera tout à fait pareil. Ni pour les femmes, ni pour les hommes. Ni pour les Noirs, ni pour les Blancs. Ni en France, ni en Allemagne, ni même au Québec, qui n'est pas épargné.

Aux États-Unis, les cicatrices de 1968 sont encore visibles aujourd'hui. Cette année-là, le Parti démocrate américain se déchirera sur la question de la guerre du Viêtnam. Jamais plus il ne parviendra à rétablir durablement les ponts avec les électeurs plus conservateurs du Sud. C'est la fin de la grande coalition démocrate mise sur pied par Franklyn D. Roosevelt, qui domine la politique américaine depuis les années 30. Et le début de la montée du mouvement conservateur, qui permettra aux Républicains de remporter 7 des 10 élections présidentielles suivantes.

Dans les pays de l'Est, 1968 marque la fin des dernières illusions. En Pologne, pour discréditer la contestation étudiante, le régime communiste lance une honteuse campagne contre les Juifs. En août, l'invasion de la Tchécoslovaquie met fin aux espoirs de ceux qui voulaient développer «un socialisme à visage humain». «La crise tchécoslovaque a préparé d'autre crises», écrit l'universitaire Jean-Yves Potel dans le livre *68 : une histoire collective* (La découverte 2007). «Elle a donné de l'espoir à d'autres opposants dans le bloc soviétique.»

Selon M. Potel, l'espoir surgit d'abord là où l'on s'y attendait le moins, en Russie soviétique : «Dès le 25 août (quelques jours après l'invasion de la Tchécoslovaquie), huit intellectuels (...) réussirent à déployer des banderoles pendant quelques minutes sur la place Rouge, en soutien à la "Tchécoslovaquie libre", avant d'être arrêtés. Ils le payèrent très cher, certains par des internements en hôpital psychiatrique spécial, mais ils donnèrent naissance au mouvement des droits de l'homme, dont Andreï Sakharov sera plus tard le porte-parole.»

Et le mot de la fin appartient encore à Daniel Cohn-Bendit, pour qui la seule morale possible à cette histoire, c'est «qu'on peut changer le monde, parce qu'il en a bien besoin».

DEMAIN → 1968 au Québec

LUNDI → Des témoins racontent

SAMEDI 10 MAI → Et si Mai 68 n'avait pas eu lieu ?

3 Mai France	5 juin États-Unis	30 juillet Irak	20 août Tchécoslovaquie	2 octobre Mexique
À Paris, la police évacue les locaux de la Sorbonne, occupée par environ 500 étudiants. Des barricades apparaissent dans le quartier latin. C'est le début du mai 68 français (voir le texte de Didier Fessou ci-dessous).	Assassinat à Los Angeles du sénateur Robert Kennedy, opposant déclaré à la guerre du Viêtnam, qui aspirait à devenir candidat du Parti démocrate à l'élection présidentielle.	Le parti Baas prend le pouvoir et entreprend d'éliminer toute forme d'opposition. Les militaires dominent le parti, sous la direction d'un certain Saddam Hussein.	Environ 700 000 soldats soviétiques envahissent le pays pour mettre un terme aux réformes du «printemps de Prague».	À quelques jours de l'ouverture des Jeux olympiques, la police ouvre le feu sur les manifestants, à Mexico. Les autorités parlent de 48 morts. Des sources crédibles évoquent des centaines de victimes.

Sur l'air de j'y étais...

Didier Fessou
dfessou@lesoleil.com



En ce temps-là, la France s'emmerdait ! Une seule chose digne d'intérêt: un petit dessin animé diffusé juste avant les infos à la télé. Ça s'appelait *Les Shadoks*. Drôle, absurde et... génial.

Les jeunes Français n'avaient d'yeux que pour ce qui se passait à l'étranger. Aux États-Unis, où tout le monde était mobilisé contre la guerre au Viêtnam. En Allemagne, où Rudi Dutschke et ses copains réussissaient à bousculer l'ordre établi. En Tchécoslovaquie, où des réformistes s'étaient emparés du pouvoir.

Ce printemps 68, c'était le printemps de Prague.

Non loin de Paris, il y avait quelques excités qui se la jouaient sous prétexte de pouvoir circuler librement dans la résidence des filles. C'était à Nanterre, dans l'une de ces nouvelles et sinistres universités de la périphérie. Occupation de locaux, slogans incendiaires, chahuts monstres. Un nom à retenir : le Mouvement du 22 mars. Avec à sa tête un certain Daniel Cohn-Bendit.

Rien pour s'émouvoir.

Pendant que Jacques Dutronc s'évertuait à réveiller Paris en chantant «les journaux sont imprimés, les ouvriers sont déprimés», le tohu-bohu issu de Nanterre prenait de l'ampleur. Fin avril, c'était devenu l'affaire personnelle de tous les potaches.

Plus la vague enflait aux abords de la Sorbonne et plus la flicaille agitait le bidule.

Les adultes, eux, avaient des priorités d'adultes : le gouvernement venait de rénover l'ancien hôtel Majestic, avenue Kléber, pour en faire un Centre de conférences internationales qui allait accueillir les premières négos de paix entre Vietnamiens et Américains. Pour rien au monde De Gaulle n'aurait voulu que soient compromis ces pourparlers.

En ce beau et chaud vendredi 10 mai, nous étions allés en très grand nombre manifester aux alentours du jardin du Luxembourg. Sur le coup de minuit, les cognes ont chargé plus rudement que d'habitude. Pour nous protéger, nous avons dépavé les rues, abattu les platanes du boul'mich, dressé des barricades. Pour entraver l'assaut des CRS et des gardes mobiles, nous avons mis le feu aux bagnoles.

Cette nuit-là, j'en témoigne, nous avons tous perdu le sens de la mesure. Nous avions la peur vissée au ventre de part et d'autre. Vieux contre jeunes. Matraques contre pavés.

Le souvenir de la paisible rue Gay-Lussac transformée en champ de bataille me hantera à jamais. Ce n'était plus une manif, mais déjà quelque chose qui ressemblait à une guerre civile. Tout a basculé à ce moment-là. Le 13 mai, un lundi, plus d'un million de personnes ont défilé dans les rues de Paris pour dénoncer la brutalité policière.

Le mouvement de contestation étudiant a alors évolué en un mouvement de revendication sociale.

Je ne vous raconte pas la suite, Jean-Simon Gagné le fait très bien.

Comment tout cela a-t-il fini ? Bêtement.

En août, les étudiants les plus engagés sont allés poursuivre leur réflexion à Montpellier, dans le cadre d'une université d'été. Les Dominicains nous avaient prêté des locaux, à deux pas de la place de la Comédie et de ses accueillantes terrasses. Le soir, nous allions faire la fête à Sète ou la nouba au Grau-du-Roi. Dieu que les filles étaient jolies, cet été-là !

Un matin, fin août, la radio annonça que les troupes du Pacte de Varsovie venaient d'envahir la Tchécoslovaquie.

La réalité nous rattrapait et elle était cruelle.

Finie la rigolade...

À la rentrée d'automne, impossible de mobiliser qui que ce soit. Savez-vous pourquoi ? Tous les mecs avaient l'oreille collée à leur poste de radio. Obsédés qu'ils étaient par les Jeux olympiques de Mexico.

Mai 68 en France

3 mai
À Paris, la police expulse environ 500 étudiants qui occupaient la Sorbonne. Les premières barricades apparaissent sur le boulevard Saint-Michel, dans le quartier latin.

10 mai
Nuit des barricades dans le quartier latin. Plus de 1000 blessés. Appel à la grève générale.

25 mai
La grève générale atteint son paroxysme. Neuf millions de grévistes. Le pays manque de pain, de lait, d'essence.

30 mai
Une manifestation «anti-mai 68» rassemble 800 000 personnes sur les Champs-Élysées. Dissolution de l'Assemblée nationale et déclenchement d'élections.

→ QUESTIONNAIRE

Jean-Simon Gagné

1 Vrai ou faux?
Le 3 mai 1968, à Saskatoon, devant la commission Byrd, sur le statut de la femme, deux fermières proposent de donner un salaire de 100 $/mois aux «mères au foyer», pour résoudre «presque tous les problèmes du pays, en particulier le chômage».

2 Qui a prononcé ces paroles en 1968 quelques heures avant d'être assassiné?

«J'ai vu la Terre promise. Je n'irai peut-être pas là-bas avec vous. Mais je veux que vous sachiez ce soir que nous, comme peuple, atteindrons la Terre promise. Et je suis si heureux ce soir. Je n'ai aucune crainte. Je n'ai peur d'aucun homme.»

a) Robert Kennedy
b) Alexandre Dubcek
c) Malcom X
d) Martin Luther King

3 Parmi les émissions de télévision suivantes, toutes présentées en 1968, une seule n'a pas fait l'objet d'une reprise, 40 ans plus tard, à la télévision ou au cinéma. Laquelle?

a) *Ma sorcière bien aimée*
b) *Chapeau melon et bottes de cuir*
c) *Mission impossible*
d) *Musique avec Marc Legrand*

4 Quel légume *LE SOLEIL* présente-t-il à ses lecteurs comme la découverte de l'année, en avril 1968?

a) le brocoli
b) l'asperge
c) le zuchini
d) le poivron orange

RÉPONSES
1 : VRAI 2 : d 3 : d 4 : b

SUR LA ROUTE



Vaut mieux tard... → Totalement absente il y a 10 jours lors de l'annonce de la fermeture du service des nouvelles de TQS, la députée du Bloc québécois Christiane Gagnon a fait amende honorable mercredi. Elle a expédié une lettre au CRTC, demandant que l'acquisition de ce réseau de télévision soit conditionnelle au maintien de son service d'information. Vaut mieux tard que jamais... Le bureau de M^me^ Gagnon est situé à deux pas des studios de TQS dans le quartier Saint-Roch, mais la députée ne savait pas ce qui se passait. Pourtant, sa collègue Agnès Maltais du PQ était sur les lieux. Un *p'tit* coup de fil aurait été apprécié…



Le *beu* de Lafontaine → S'il fallait accorder un prix citron à un député pour la partisanerie mal dégrossie, le libéral Tony Tomassi, de Lafontaine, serait sans doute parmi les finalistes. Lundi, lorsqu'est venu son tour d'interroger le sous-ministre Alain Cloutier sur l'affaire Fortier, il a d'abord apostrophé Sylvain Simard en disant «qu'il était un olibrius dans ses questions». Raison de l'insulte? Il était en désaccord avec une affirmation de Simard. De façon générale, la partisanerie a sa place dans le monde parlementaire, mais avec un peu de savoir-vivre. Sauf chez le député Tomassi…



La Merveille démasquée → L'ADQ a-t-elle décidé de s'en remettre à un superhéros pour retrouver la cote auprès de l'électorat? Oui chers amis, le nouvel attaché de presse de l'aile parlementaire adéquiste est nul autre que Sébastien Gariépy. Gariépy? Oui, chers amis, l'homme qui se cache derrière le masque de la Merveille masquée, mascotte du *booster club* du Rouge et Or de l'Université Laval. Après avoir manifesté un intérêt, la Merveille s'était finalement retirée de la dernière campagne à la mairie. A-t-elle un œil sur le leadership adéquiste?

Ottawa

Pour joindre notre chroniqueur : *rgiroux@lesoleil.com*

Raymond Giroux

À bas les statistiques!



Foi de journaliste, mort aux statistiques! Les données publiées cette semaine sur les revenus des Canadiens confirment ce que m'a appris un cours suivi il y a une vingtaine d'années : on peut faire dire absolument n'importe quoi à des chiffres.

Le bon mathématicien de l'Université Western Ontario qui s'était acharné pendant deux semaines à expliquer les grands principes de l'économie à une vingtaine de journalistes n'avait qu'une conclusion à nous donner : les statistiques mentent!

Et là, je ne parle pas des données sur la situation du français à Montréal et des interprétations échevelées que plusieurs en ont tirées. Simplement, l'histoire se répète.

Évidemment, je n'ai pas été surpris en voyant les interprétations contradictoires des données de Statistique Canada à la suite du recensement de 2006.

Ainsi, *The Globe and Mail*, comme la plupart des autres médias, insiste, gros titres à l'appui, sur la stagnation des revenus des salariés depuis 25 ans. Facile, c'était là la ligne officielle des communiqués.

D'autres ont préféré jouer sur l'augmentation de l'écart des revenus entre les riches et les pauvres, mais l'idée générale demeure la même : la vie n'est pas vraiment meilleure pour la majorité des Canadiens.

The National Post, au contraire, a trouvé un tableau parmi l'abondance de données officielles qui lui fait dire que les pauvres se sont enrichis à un rythme plus rapide que les classes moyennes entre 1980 et 2005.

Ce constat démentirait à ses yeux toutes les critiques sur l'augmentation des inégalités entre les individus. À la rigueur, Statistique Canada serait membre de plein droit du complot gauchiste contre le merveilleux laisser-faire économique.

L'organisme fédéral soutient que le travailleur moyen à temps plein gagne un dollar par semaine de plus en 2005 qu'en 1980. Il y a de quoi décourager les plus vaillants d'entre nous.

D'autres données donnent un son de cloche différent : le revenu médian des familles de la région de Québec, rapportait le collègue Guy Benjamin, a monté de 7 % entre 2000 et 2005, contre 3,7 % à l'échelle nationale.

Mais le revenu des travailleurs à plein temps, lui, a baissé de 1 % au cours de la même période, à Québec, alors qu'il montait de 2,4 % au Canada dans son ensemble.

Alors, sommes-nous plus riches ou plus pauvres? Ça dépend... et souvent, ça dépend de ce qu'on veut prouver.

Les familles se portent mieux, explique Statistique Canada, parce que plus de femmes font partie du marché du travail. Mais elles gagnent systématiquement moins que les hommes, toutes catégories comprises, que l'on parle des diplômées d'université ou des immigrantes.

La bonne nouvelle, dans tout cela, c'est que les chiffres publiés cette semaine par Statistique Canada mettent un point final au recensement de 2006. Attendons celui de 2011!

PAUVRE ONTARIO...

Scandale dans tout l'Ontario, cette semaine, à la suite d'une prévision de la Banque TD à l'effet que la traditionnelle province riche du pays recevrait des paiements de péréquation dans deux ans, si la tendance se maintient.

Humiliation, dit-on dans tous les partis politiques. Comment une province qui donne à Ottawa 21 milliards $ de plus qu'elle reçoit, selon les derniers chiffres, pourrait recevoir 400 millions $ au titre de la péréquation en 2010?

« On peut faire dire absolument n'importe quoi à des chiffres »

L'argent de la péréquation, une obligation constitutionnelle qui permet à tous les Canadiens de recevoir des services à peu près équivalents de leurs gouvernements provinciaux, vient entièrement d'Ottawa.

Chez nous, au Québec, personne ne s'offusque de recevoir un peu plus de 8 milliards $ d'argent fédéral sur les 13 milliards $ qu'Ottawa donne aux provinces «pauvres». Sans cet argent, les finances publiques seraient vous devinez où.

Mais en Ontario, on ne joue pas avec l'honneur! La province ne veut pas de péréquation, elle veut simplement qu'Ottawa lui rende une partie de son butin de toute évidence fort élevé.

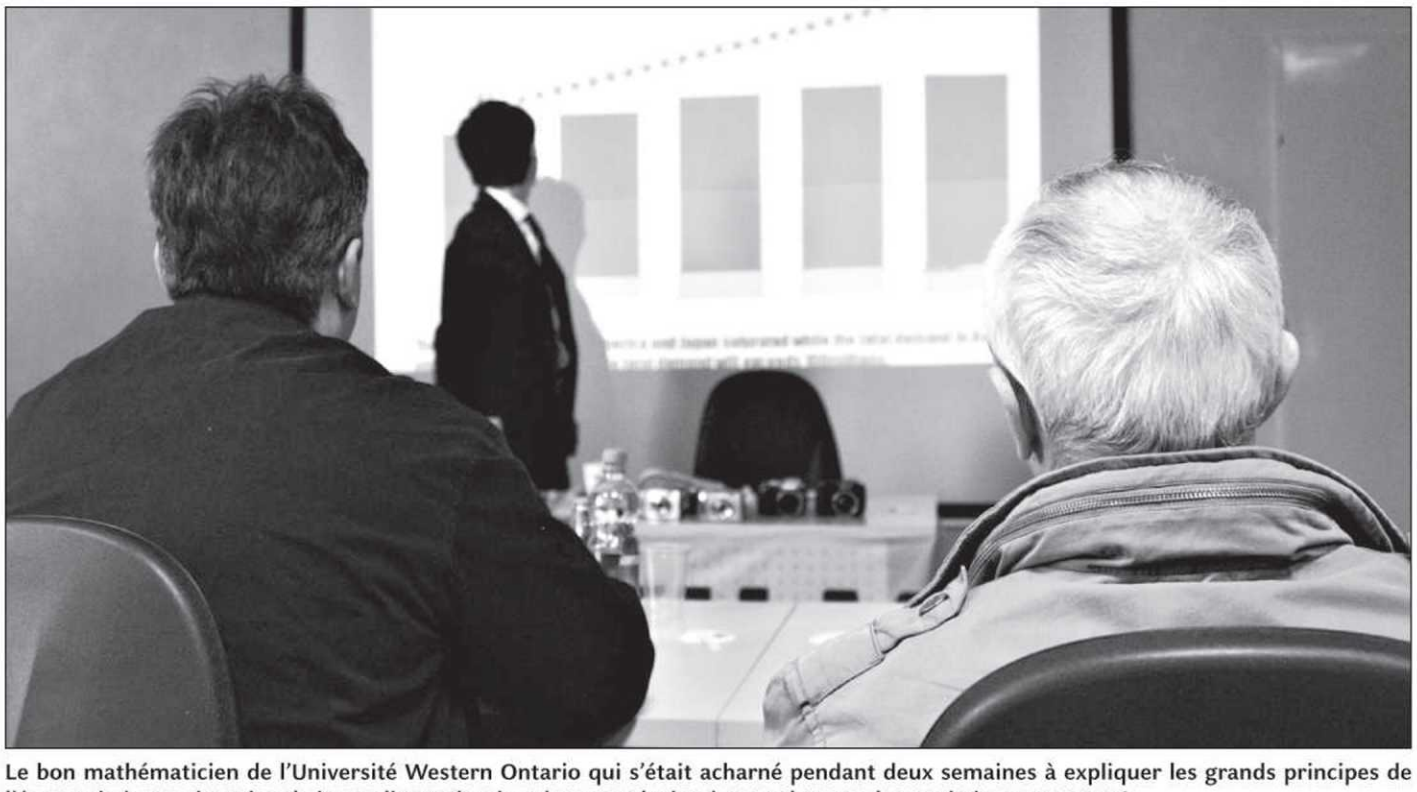
Les politiciens lancent les blâmes à gauche comme à droite, personne n'admet la moindre responsabilité dans cette défaillance financière.

Le rapport TD donne pourtant l'heure juste : l'économie ontarienne tient le coup, certes, mais celle de l'Ouest, dopée par le pétrole et le gaz naturel, galope. Et même Terre-Neuve sera «riche» dans deux ans.

Les conservateurs fédéraux pratiquent toujours la politique de la terre brûlée avec les libéraux au pouvoir à Toronto. Aucune collaboration, aucune sympathie, aucune main tendue envers Dalton McGuinty.

À peine le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty, a-t-il jeté une larme de crocodile sur l'impact de cet éventuel versement de 400 millions $ sur ses futurs budgets.

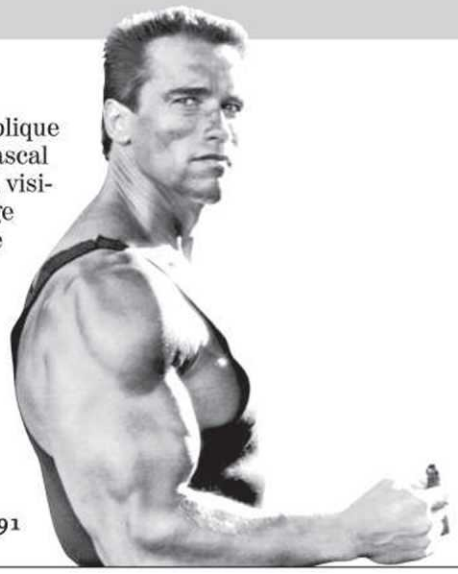
De fait, il a promis de couper le même montant dans les transferts pour la santé à l'Ontario, le cas échéant. Vous comprenez maintenant pourquoi le gouvernement Harper n'a pas la cote chez nos voisins!



Le bon mathématicien de l'Université Western Ontario qui s'était acharné pendant deux semaines à expliquer les grands principes de l'économie à une vingtaine de journalistes n'avait qu'une conclusion à nous donner : les statistiques mentent!

ON A NOTÉ

Charest le Terminator → Est-ce la réplique des libéraux au député-boxeur de l'ADQ, Pascal Beaupré? Toujours est-il que Jean Charest, visiblement transporté par un nouveau sondage prometteur, s'est amusé pendant la période des questions, mercredi, à présenter le gouverneur de la Californie et ex-culturiste Arnold Schwarzenegger, qu'il a rencontré récemment lors d'un sommet au Connecticut, comme son «nouvel ami». «On est pareils, lui et moi», a renchéri, pince-sans-rire, notre nouveau Terminator. *Hasta la vista, baby*!



Arnold Schwarzenegger en 1991

«On peut être un bon bedeau sans être un bon curé.»

— L'ancien délégué du Québec à New York Michel Robitaille, mardi, en parlant de son successeur Bruno Fortier. M. Robitaille a déclaré que Fortier avait été «très dévoué, dynamique et respectueux» lorsqu'il travaillait sous ses ordres, contredisant l'impression laissée par la ministre Monique Gagnon-Tremblay.

La meute au complet → Plus d'une trentaine de journalistes et de caméramans attendaient Bruno Fortier à sa comparution de lundi, devant le comité de l'administration publique qui s'est penché sur le congédiement de l'ancien délégué du Québec à New York. Un véritable barrage humain. Visiblement nerveux, Fortier a patienté un long moment devant les caméras à la fin de son témoignage, avant de comprendre qu'il pouvait sortir. «Est-ce que je peux avoir ma photo aux côtés de Jean Lapierre?» a-t-il lancé en apercevant l'ancien député fédéral devenu animateur. Lapierre est resté dans son coin…

Pour joindre notre chroniqueur : *glavoie@lesoleil.com*

Gilbert Lavoie

Mario à l'école du pouvoir



«Les premiers mandats d'un gouvernement sont souvent difficiles (…). C'est la même chose dans l'opposition»

On aura beau dire que les sondages ne nous influencent pas, il suffit de regarder les photos de Jean Charest et de Mario Dumont ces temps-ci, dans les journaux, pour se convaincre du contraire. Un Jean Charest souriant, au-dessus de ses affaires, et un Mario Dumont songeur et visiblement préoccupé. On voit le même phénomène en campagne électorale : lorsqu'un chef a le vent dans les voiles, on a tendance à utiliser des photos souriantes, alors que s'il est en difficulté, le choix des photos publiées se porte vers des images moins heureuses… Sans s'en rendre compte, on amplifie ainsi la situation.

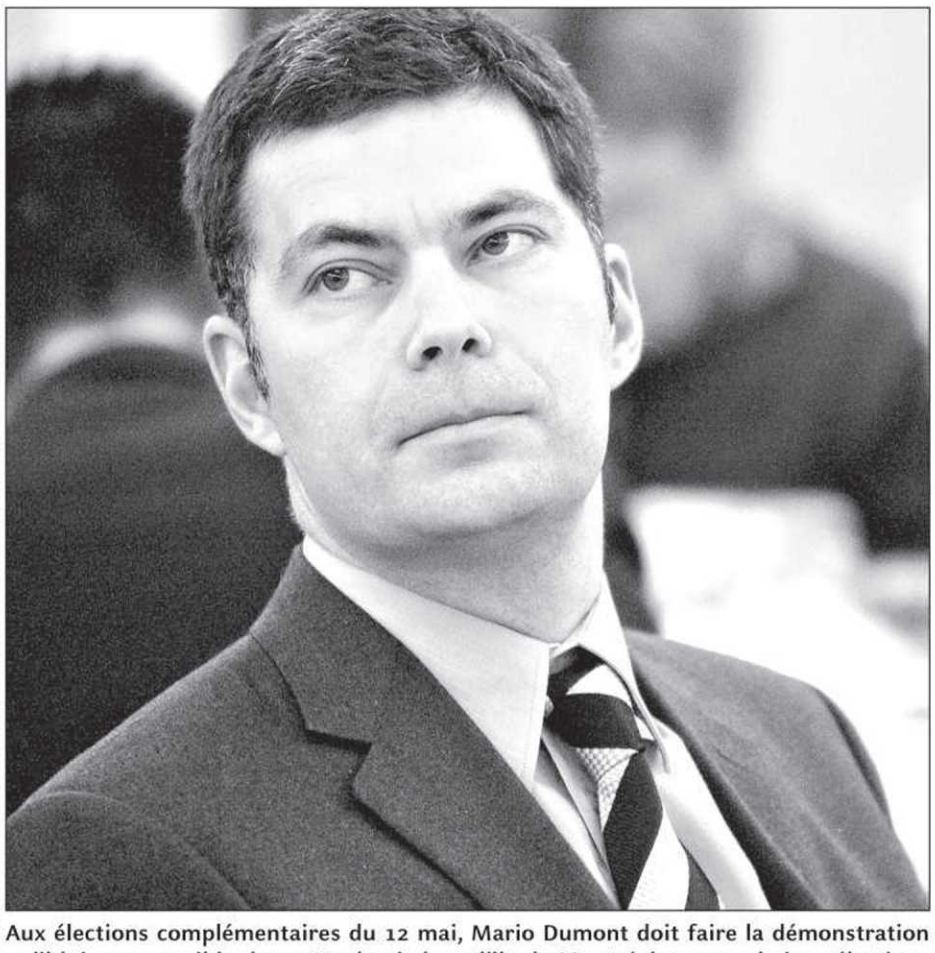
C'est sûr que la situation actuelle n'est pas rose pour Mario Dumont et ses troupes. Et c'est bien évident que l'humeur est à la fête chez les libéraux. Mais de là à conclure que l'ADQ est appelée à redevenir un petit parti de trois ou quatre députés, il y a un pas que même les libéraux les plus partisans n'oseraient pas franchir. Ils ont encore en mémoire les misères de Jean Charest, chef de l'opposition de 1998 à 2003. Et ils n'ont pas oublié l'impopularité de leur gouvernement, miné par les gaffes et les erreurs de parcours, de 2003 à 2007.

Les premiers mandats d'un gouvernement sont souvent difficiles : c'est l'expérience qui rentre. C'est la même chose dans l'opposition. Mario Dumont et son équipe sont encore en période d'apprentissage, ce qui explique une partie de leurs difficultés. Contrairement aux libéraux et aux péquistes qui peuvent compter sur plusieurs vétérans lorsqu'ils sont dans l'opposition, l'ADQ s'est retrouvée au front avec une équipe de néophytes sans expérience. On aura beau dire que Dumont est un vieux routier de la politique, il est pratiquement seul. Trois de ses députés se sont démarqués très rapidement : Sébastien Proulx, le leader parlementaire, Éric Caire, critique à la santé, et Gilles Taillon, aux Finances. Taillon est handicapé par ses prises de position passées au sein du Conseil du patronat, et il a eu des difficultés dans sa circonscription de Chauveau. Mais il ne ferait pas honte à son parti demain matin s'il occupait le poste de ministre des Finances et qu'il pouvait s'appuyer sur l'expertise de la fonction publique.

Le problème de Mario Dumont, c'est qu'on ne peut en dire autant de la majeure partie de ses députés, dont certains se sont avérés d'une faiblesse désolante lors de l'étude des crédits en commission parlementaire. Avec comme résultat qu'il lui est impossible de présenter l'image d'une équipe compétente, capable de gouverner le Québec. En fait, c'est le PQ qui a pris la place de l'ADQ comme solution de rechange éventuelle au gouvernement Charest.

À court terme, le prochain rendez-vous de Mario Dumont avec le verdict populaire est celui des élections complémentaires du 12 mai. Il n'a guère de chances de faire élire des candidats dans Bourget, Pointe-aux-Trembles et Hull, mais il doit démontrer qu'il est en mesure d'y faire un meilleur score que le petit 17 % au national du dernier sondage CROP. Plus encore, M. Dumont doit faire la démonstration qu'il lui sera possible de mettre le pied sur l'île de Montréal aux prochaines élections générales. C'est la raison pour laquelle il y présente deux candidats de qualité, l'ancien bâtonnier Denis Mondor dans Bourget et sa conseillère économique Diane Bellemare dans Pointe-aux-Trembles. Les adéquistes sont arrivés bons deuxièmes devant les libéraux dans ces circonscriptions aux élections générales. Le simple fait de conserver cette position serait une victoire et forcerait à conclure que le parti a encore des chances de faire élire des candidats dans la métropole aux prochaines élections. Par contre, une dégringolade face aux libéraux et aux partis marginaux constituerait un revers important.

M. Dumont vient de reconnaître qu'il lui faut prendre un grand virage pour mieux convaincre les Québécois de sa capacité de gouverner. Il a changé son équipe de communicateurs et désigné un nouveau chef de cabinet. C'est un classique en politique : quand le message ne passe pas, c'est là que les changements commencent. Mais ces mouvements de personnel ne changeront rien au fait que la plupart des membres du caucus sont encore trop «verts» pour voler de leurs propres ailes.



Aux élections complémentaires du 12 mai, Mario Dumont doit faire la démonstration qu'il lui sera possible de mettre le pied sur l'île de Montréal aux prochaines élections générales. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La semaine politique

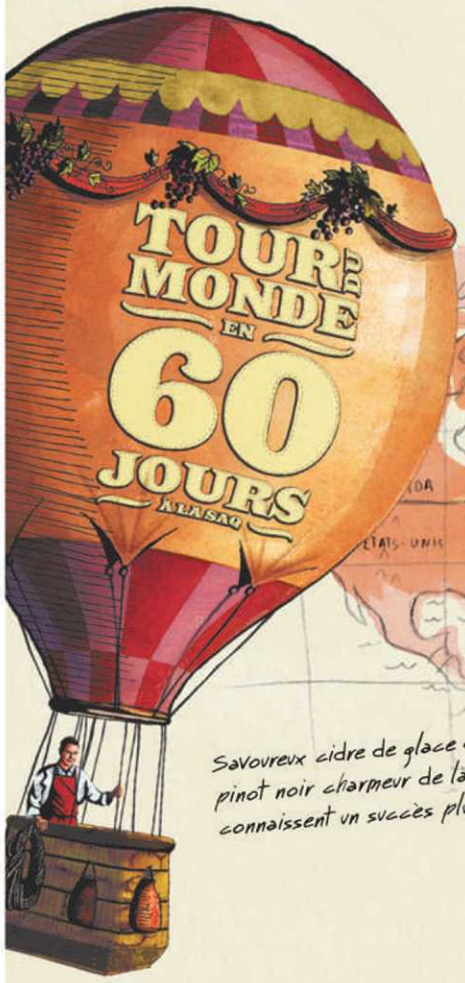
La page La semaine politique est préparée par notre équipe de journalistes et de recherchistes du bureau du *Soleil* à l'Assemblée nationale et à la Chambre des communes. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions, sujets d'analyse, nouvelles brèves, chroniques Sur la route ou toute autre idée de reportage.

Écrivez-nous à *anationale@lesoleil.com*

Vous pouvez aussi joindre un membre de l'équipe :

Simon Boivin : *sboivin@lesoleil.com*
Michel Corbeil : *mcorbeil@lesoleil.com*
Raymond Giroux : *rgiroux@lesoleil.com*
Gilbert Lavoie : *glavoie@lesoleil.com*
Martin Pelchat : *mpelchat@lesoleil.com*
Isabelle Roy : *iroy@lesoleil.com*

Prenez la route des Amériques à la SAQ !





ÉTATS-UNIS ET CANADA
www.saq.com/tourdumonde



Bruno St-Jacques
Conseiller en vin
SAQ Sélection Rivière-du-Loup



Lise Ouellet
Conseillère en vin
SAQ Sélection Radisson, Montréal

L'Argentine est une terre d'abondance, où se mêlent tradition européenne et audace du Nouveau Monde. Le résultat ? Des vins à la fois puissants et empreints de finesse, à l'image des artisans qui les élaborent. Embarquement immédiat pour ce vignoble du bout du monde, aujourd'hui à notre portée !

Savoureux cidre de glace du Québec, subtil chardonnay de la vallée de l'Okanagan, en Colombie-Britannique, pinot noir charmeur de la Napa Valley, en Californie... Les produits d'ici et de nos voisins du Sud connaissent un succès plus qu'enviable. De quoi les inviter à notre table, dès aujourd'hui !

CANADA

Quelles sont les bonnes découvertes à faire, côté vins québécois ?

Spontanément, je vous orienterais vers les vins blancs du Québec. Secs, vifs et fruités, ils sont très faciles à boire. Complices des plats délicats, ils feront merveille avec une salade de crabe ou une brochette de poissons ou de fruits de mer. Quant à nos vins rouges, leur légèreté et leur fraîcheur sauront rehausser vos viandes blanches grillées. Enfin, laissez-vous charmer par nos produits à base de pommes. Frais et pétillant à souhait, un crémant de pommes ravira vos invités à l'apéro.

SES COUPS DE CŒUR



DOMAINE PINNACLE CRÈME DE POMMES
Québec
Boisson à la crème, 750 ml
Code SAQ : 10544722
Prix courant : **28,30 $***



FIVE VINEYARDS MISSION HILL
Pinot blanc, Okanagan Valley
Canada
Vin blanc, 750 ml
Code SAQ : 00300301
Prix courant : **15,70 $***

Accords parfaits
De l'entrée au dessert

Les produits canadiens rehaussent tous vos repas et vous invitent à l'audace.

Cidre pétillant du Québec → Apéro
Chardonnay du Niagara → Fettucine alfredo
Cabernet-sauvignon de la vallée de l'Okanagan → Entrecôte sauce au poivre vert
Cidre de glace → Tarte tatin

ÉTATS-UNIS

Qui dit vins américains, dit souvent vins californiens. Pourquoi ?

Ce n'est pas très étonnant, puisque près de 90 % de la production viticole américaine provient du vignoble californien, où le climat est hautement favorable à la culture de la vigne. Mais on trouve aussi des vins fort intéressants dans les États de l'Orégon et de Washington.

Accords parfaits
Soif de métissage culinaire ?

Goûtez ces accords vins et mets et fusionnez les saveurs du monde.

Sauvignon → Tapas
Viognier → Poulet du général Tao
Mousseux rosé californien → Crevettes à la thaï

SES COUPS DE CŒUR



BERINGER
White Zinfandel Beringer
États-Unis
Vin mousseux rosé, 750 ml
Code SAQ : 10802867
Prix courant : **14,70 $***



CA'DEL SOLO
BIG HOUSE RED
États-Unis
Vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 00308999
Prix courant : **16,75 $***

ARGENTINE

Que nous réservent les vins argentins ?

Beaucoup de plaisir ! Ce sont des vins de caractère certes, mais qui ne sacrifient rien à l'élégance. Ceux élaborés à partir de malbec, le cépage emblématique du pays, sont des vins généreux en bouche. Mais cela n'empêche pas les vignerons argentins d'étonner en nous offrant des vins composés à 100 % de bonarda, un cépage italien rarement utilisé en monocépage. Reconnaissable à ses arômes de fruits rouges, de réglisse et de chocolat, il est très populaire en Argentine.

SES COUPS DE CŒUR



NIETO SENETINER
Malbec, mendoza
Argentine
Vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 10669883
Prix courant : **12,60 $***



TRAPICHE
Malbec, mendoza
Argentine
Vin rouge, 750 ml
Code SAQ : 00430611
Prix courant : **13,85 $***

Accords parfaits
Du caractère et de l'élégance

Les vins argentins se font complices des plats robustes comme des plus fins.

Sauvignon blanc → Sushis
Chardonnay → Coquilles Saint-Jacques
Mousseux à base de pinot noir → Bouchées pour l'apéro



À GAGNER :

un voyage pour explorer soit le Chili, l'Argentine, les États-Unis ou le Canada !

Une valeur approximative de 7 000 $.
Pour plus d'information, ou pour participer au concours, visitez sans tarder le

www.saq.com/tourdumonde

*18 ans et plus. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Toutes taxes comprises. Prix sujets à changement sans préavis. Les produits annoncés ne sont pas offerts dans toutes les succursales.

18+ La modération a bien meilleur goût. EduAlcool

PRENEZ GOÛT À NOS **CONSEILS**
SAQ



rencontre

Alain Bouchard abouchard@lesoleil.com

Vagabond troubadour

RÉAL MALOUIN → 45 ans, de Marie-Magdeleine Davy à la musique de rue

Un bon jour de 1986, au 6, rue Odéon, à l'ombre de la Sorbonne, la grande Marie-Magdeleine Davy téléphone à la non moins grande Stella Corbin, la veuve d'Henry Corbin, et lui dit : «J'ai ici un charmant petit Québécois avec un gros sac à dos qui voudrait étudier dans notre université...»



«La musique de rue a été le moyen que j'ai trouvé de ne pas m'enfermer dans une tour d'ivoire intellectuelle. Le moyen de vivre parmi les miens.» — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Ce petit Québécois est le troubadour de l'avenue Cartier, ce musicien distingué, un brin solennel, que personne n'ose approcher spontanément, mais dont tous admirent la juste et digne manière d'être là.

«C'est ma manière d'être *parmi* au lieu d'*à côté*, révèle Réal Malouin. C'est ma manière d'aller à la rencontre de l'humain… et de parler philosophie s'il le veut bien.»

Malouin n'a jamais pu étudier à la Sorbonne, finalement. Mais juste d'avoir obtenu cette considération instantanée de Marie-Magdeleine Davy, «la femme la plus cultivée que j'aie jamais connue», proclame-t-il, l'a propulsé encore plus loin dans son insatiable soif de connaissance philosophique, théologique, psychanalytique.

«La musique de rue, ajoute le vagabond de 45 ans, a été le moyen que j'ai trouvé de ne pas m'enfermer dans une tour d'ivoire intellectuelle. Le moyen de vivre parmi les miens.»

Sa tour d'ivoire est plutôt une petite chambre du fond de la rue Fraser, près de De Bougainville; ce quartier Montcalm si prétendument bourgeois cache aussi ses pauvres. Le philosophe mange et écrit sur une minuscule table chambranlante d'à peine 30 centimètres sur 50. Le petit matelas de ses nuits repose sur le plancher. Il n'a pas le téléphone. Mais il a sa guitare et son piano électrique.

DOUCHE GLACIALE

Réal Malouin est né et a grandi dans Saint-Sauveur, en basse ville de Québec. Ce fils unique d'un chauffeur de taxi était solitaire. Il lisait, se demandait pourquoi la vie… et mangeait les claques sur la gueule des petits durs du quartier. «À ce jeu, j'étais irrémédiablement victime.»

Lui qui n'était déjà pas très heureux à la maison devient carrément malheureux, à sa prime adolescence, lorsque ses parents aménagent dans la morne campagne de Saint-Lambert.

À 16 ans, il en a assez et met les voiles. «Ce qui a été une très bonne chose pour moi», dit-il.

Une nouvelle dispute avec son père le conduit à la police. Celle-ci le comprend de ne pas vouloir retourner à la maison et accepte de le référer à un travailleur social. Il passe un mois dans un centre d'accueil de Chicoutimi. Ce sera ensuite Tilly, à Québec, puis des familles d'accueil, les Frères missionnaires du Sacré-Cœur, un appartement supervisé de l'avenue de Norvège, à Sainte-Foy, etc.

Le jeune homme n'a jamais cessé ses cours de musique. Il échangera même des leçons contre du ménage à domicile, par l'intermédiaire d'un club de troc. Il occupe des petits boulots dans les restaurants, dans un cinéma. Et s'initie déjà à la philosophie, avant même son cours collégial, au Cégep de Sainte-Foy.

Il voit très peu ses parents. Mais il invite un jour sa mère à souper pour lui faire ce cadeau : «Maman, je rentre à l'université!» La douche est glaciale. «Quand est-ce que tu vas penser à travailler?»

Il découvre l'astronomie, par le fameux trou noir de l'auteur Isaac Asimov. Il bouffe des centaines d'ouvrages de science-fiction. Puis il s'imbibe de psychologie, de philosophie et de théologie, d'abord à l'Université du Québec à Trois-Rivières, pour être tombé amoureux d'une fille de Shawinigan qui était serveuse au mythique café existentiel Chez Temporel du Vieux-Québec; puis à l'Université Laval.

JE ME SENS RICHE

«La psychologie mène à la psychanalyse, s'enflamme tout à coup cet homme plutôt timide de nature. La psychanalyse prend ses fondements dans la philosophie. Et il n'y a pas de véritable philosophie sans spiritualité. Comme il n'y a pas de science sans conscience.»

Freud, Jung, le philosophe orientaliste et métaphysicien de l'Islam Henri Corbin, la spécialiste de théologie mystique médiévale Marie-Magdeleine Davy. Il les «épluche» jusqu'au noyau. Mais il vit mal la rupture intellectuelle de la philosophie d'avec la religion, vers 1984-1985. «On lance la question de Dieu par-dessus bord parce que des prêtres commettent des faux pas. Puis on les remplace par d'autres en vestoncravate qui ont le droit de mentir impunément.» Il parle des nouveaux «prêtres» laïcs.

Réal Malouin postule des emplois. Mais s'il a des connaissances, il n'a pas de diplôme, il n'est le fils de personne, il n'a pas de *pushing*. En 1988, il commence sa carrière de troubadour rue du Petit-Champlain. Il fait le tour du circuit municipal. Environ 90 artistes détiennent un permis de rue de la Ville de Québec, au prix de 250 $ par année. Il fait partie du vénérable groupe des Anciens. «Je me sens riche sur le bord de la rue, murmure-t-il, au bord des larmes. Je vis ma spiritualité. Je respecte tous les passants et je reçois beaucoup d'eux, qu'ils n'en doutent pas.»

Le troubadour aux yeux bleus vient de vivre une grande et belle émotion. Il a retracé sur Internet sa fille Leyla, dont il n'avait plus de nouvelles depuis des années. Elle lui a répondu du Guatemala, avec des photos de la splendide jeune femme qu'elle est devenue à 18 ans. Elle œuvre là-bas au sein d'une organisation d'aide au tiers-nonde.

Quand Réal Malouin a reçu le message et vu les photos, il a éclaté en sanglots… chez moi. Il n'a pas les sous voulus pour réparer son ordinateur. Il passait devant mon balcon en direction de la bibliothèque publique. Il m'a fait l'honneur de bien vouloir entrer… Écrivez-lui, il aimerait beaucoup : *r.malouin@hotmail.com*.

Alain Bouchard

USINE DE MÉTHANE À LIMOILOU

Rien n'est décidé, dit le conseiller Dion

Élisabeth Fleury
efleury@lesoleil.com

Le conseiller responsable de l'environnement au comité exécutif de la Ville de Québec, Raymond Dion, tient à rassurer les résidants de l'arrondissement de Limoilou : rien ne dit qu'une usine de compostage sera construite chez eux.

Dans notre livraison d'hier, nous rapportions que la Ville envisageait de construire une usine munie d'un digesteur anaérobie, un système qui permettrait de produire du méthane, dans la zone industrielle-portuaire, au sud du Domaine Maizerets, à proximité de l'usine de traitement d'eau. Nous écrivions également que des Limoulois promettaient de se battre contre l'implantation de ce projet dans leur quartier.

«Ça ne sert à rien de paniquer puisqu'aucune décision n'a été prise. Aucun scénario n'a été soumis au directeur général et au comité exécutif. Avant de décider de construire une usine, il faut s'assurer que les matières compostables collectées sur le territoire sont en quantité suffisante et de bonne qualité», a réitéré M. Dion au cours d'un entretien avec *Le Soleil*, hier, précisant qu'il faudrait ramasser 75 000 tonnes de ces matières par année pour alimenter une usine.

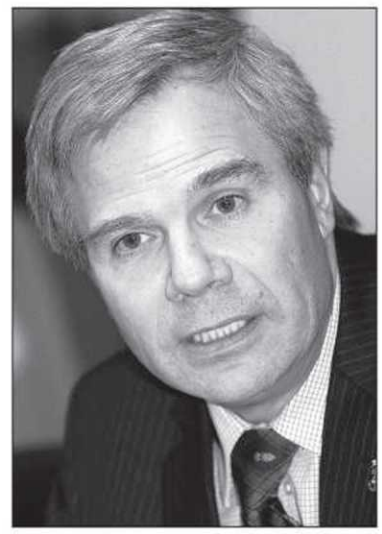
Certes, la technologie de digestion anaérobie est «une très bonne technique qui s'est très bien développée ailleurs», a convenu M. Dion. «Mais encore une fois, il faut attendre de voir ce qui nous est rapporté dans les bacs avant d'opter pour cette technologie. On est donc encore très loin de pouvoir dire qu'une usine de compostage pourrait être construite dans un arrondissement plutôt qu'un autre», a exposé le conseiller.

PAS AVANT 2011

Cela dit, si la Ville optait pour la construction d'une usine de compostage, celle-ci ne serait pas en fonction avant 2011, la Ville ayant déjà signé un contrat de trois ans avec GSI Environnement de Lévis pour la gestion de ses matières compostables.

Pour l'heure, Québec, qui prévoit étendre la cueillette des matières putrescibles à l'ensemble de son territoire d'ici 2010, a entamé des projets pilotes de compostage dans quatre arrondissements. La majeure partie des matières collectées est envoyée au privé, le reste étant acheminé dans un site expérimental à Beaupré.

Selon le conseiller Dion, les résultats des projets pilotes et du site expérimental permettront à la Ville de se faire une tête sur la technologie de compostage à privilégier.



Le conseiller responsable de l'environnement, Raymond Dion
— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

2004104

CLIMATISATION

L'OPTION SAVOUREUSE



C'est bon,
mais ça ne dure pas...
et la valeur de revente
est nulle !

L'OPTION JE M'ÉQUIPE POUR DE BON !



Murales ou centrales, nos solutions confort s'adaptent à vos besoins, à votre résidence et à votre budget.

CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec
Novoclimat

Confort toutes saisons multiénergie
Électricité • Biénergie • Mazout

DESROCHES
CLIMATISATION
CHAUFFAGE
75 ans au service de votre confort

5150, PIERRE-BERTRAND NORD, QUÉBEC - 418.621.5150

2003613

SOFA, CAUSEUSE ET FAUTEUIL INCLINABLES EN CUIR

Authentic Meubles A

VENTE 10 ANNIVERSAIRE
Tous nos cuirs sont réduits à prix fou!
Venez faire des affaires!

Coût : 3200$
1499$

Payez dans 1 an !

CHOIX DE COULEURS



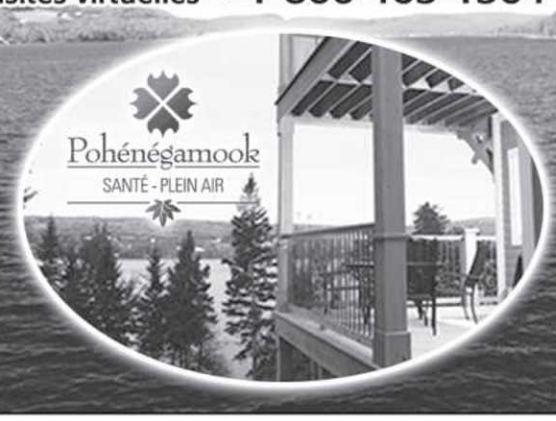
1 JOUR SEULEMENT
Le dimanche 4 mai, de 11 h à 18 h
850, boul. Pierre-Bertrand Sud, Québec 1 866 829-1333

2003494

Cet été, offrez-vous un grand bol d'air pur

www.pohenegamook.com

Visites virtuelles • 1 800 463-1364



2002978



CONFÉRENCES présentées par Dre Dominique Dufour, chiropraticienne, D.C.

ARTHROSE : des moyens naturels à votre portée

Mardi 6 mai à 19h30
Jeudi 8 mai à 13h30

Sur réservation
418 687-5372

CHIRO SANTÉ
Le Samuel-Holland, Édifice 3
840, Ernest-Gagnon
BUREAU 285, Québec

www.chirosante.ca

CHIRO SANTÉ

CONSENTEMENT SEXUEL À 16 ANS

Gare aux incompréhensions

Laurie Richard
lrichard@lesoleil.com

La modification de la loi canadienne sur le consentement sexuel risque d'être mal interprétée par les adolescents, d'après les critiques. La nouvelle loi pourrait donc leur nuire plutôt que les aider.

L'âge requis pour consentir à des relations sexuelles au pays a été haussé de deux ans, hier, passant de 14 à 16 ans. Soutenue par tous les partis politiques à la Chambre des communes et accueillie à bras ouverts par les responsables de son application, la loi demeure une source d'inquiétude pour plusieurs.

Selon le Dr Jean Wilkins, fondateur de la section médecine de l'adolescence au CHU Sainte-Justine, cette modification pourrait amener les jeunes sexuellement actifs à retourner dans la «clandestinité». C'est aussi la position d'organismes comme Justice for Youth and Children.

Alors que les études continuent de montrer que l'âge de la première relation sexuelle se situe entre 14 et 15 ans, les ados pourraient se montrer plus réticents à parler de leur sexualité par crainte de délation, soutient le Dr Wilkins.

La loi prévoit toutefois une «exception de proximité d'âge» de cinq ans qui limite la criminalisation des relations entre adolescents consentants. Le jeune qui a entre 14 à 16 ans peut donc toujours avoir des relations sexuelles avec un partenaire jusqu'à cinq ans son aîné.

Le Code criminel n'a cependant pas été changé pour les jeunes qui ont entre 12 et 14 ans : ces derniers peuvent légalement avoir une relation sexuelle avec un partenaire plus âgé si la différence d'âge est de moins de deux ans.

Le Dr Wilkins croit tout de même que cette modification pourrait miner le travail qui a été fait en matière de contraception. «Je pense qu'on oblige les jeunes à mentir et qu'on ajoute des risques à une grossesse non désirée», affirme le médecin qui voit la demande de contraception comme un «lien d'entrée» avec ses patientes (ce sont surtout des adolescentes qui consultent).

PROTÉGER CONTRE LES ABUS

Le gouvernement conservateur a affirmé avoir déposé cette loi afin de faire face, en partie, au problème des prédateurs sexuels. Dans le jargon juridique, l'expression «âge de consentement» a même été remplacée par «âge de protection».

«Ce n'est pas la réalité. Ce n'est pas en haussant l'âge du consentement sexuel que l'on va mieux "protéger" les enfants contre l'abus sexuel», stipule Julie Desrosiers, professeure agrégée à la faculté de droit de l'Université Laval.

Cette spécialiste en droit de la jeunesse rappelle que les abus sont souvent des problèmes intimement liés à la famille et aux rapports de pouvoir dans une société. «Et quand il y a abus, par définition, il n'y a pas consentement, ou il est obtenu frauduleusement.»

Mme Desrosiers croit que la hausse de l'âge du consentement sexuel «vient cristalliser l'apprentissage sexuel des jeunes entre eux». D'après elle, cette loi nie que les ados ont une vie sexuelle active et qu'ils peuvent faire leurs propres choix.

La professeure indique qu'une loi existe déjà pour protéger les jeunes contre certains types de relations abusives. Il est en effet illégal pour les adultes en situation d'autorité ou de confiance d'avoir des relations sexuelles avec une personne de moins de 18 ans.

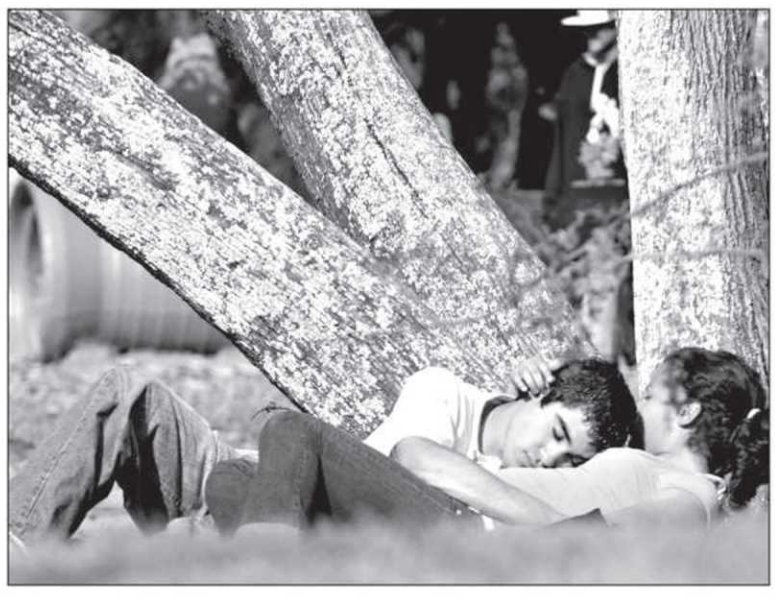
Le problème, selon Julie Desrosiers, est que la criminalisation de l'acte entraîne une peine minimale obligatoire d'emprisonnement de 45 jours. «Si c'est dénoncé par l'école et que le jeune est poursuivi, il peut y avoir des situations limites», souligne-t-elle. Il reste toujours à voir dans quelle mesure cette loi est connue des jeunes et s'ils vont la respecter.

DROITS HOMOSEXUELS

Des groupes de défense des droits des homosexuels se sont aussi dits déçus par cette loi qui fait fi des homosexuels. Il est d'ailleurs illégal pour les Canadiens de moins de 18 ans d'avoir des relations anales. Deux ados engagés dans des relations de ce type pourraient donc se retrouver en prison.

Cet article a toutefois été décrété inconstitutionnel par deux cours d'appel, souligne Mme Desrosiers. Dans ces circonstances, les autorités arrêtent d'intenter des poursuites, et l'article en question devient non utilisé.

Avec La Presse Canadienne



La hausse de l'âge de consentement pourrait amener les jeunes sexuellement actifs à retourner dans la «clandestinité». — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Qu'en est-il autour du globe?

L'âge du consentement aux relations sexuelles varie partout dans le monde ainsi qu'au sein même des pays. Selon l'organisme international AVERT, sur la planète, l'âge moyen du consentement sexuel serait de 16 ans. Aux États-Unis, il se situe entre 14 et 18 ans. C'est au Mexique qu'il est le moins élevé, soit 12 ans. En Argentine, en Espagne, en Corée du Sud et en Syrie, l'âge du consentement est de 13 ans. Il est de 14 ans dans beaucoup de pays, dont l'Allemagne, la Chine, la Colombie, la Croatie, l'Islande, l'Italie, le Pérou et le Portugal. L'application de la loi peut également varier selon les circonstances. Source : AVERT; **www.avert.org**

2004186
DÈS 9H CE MATIN
OUVERTURE
Serre et Pépinière
SPÉCIAUX
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Arbres (excepté arbres fruitiers)
1 arbre -10% chacun
2 arbres -15% chacun
3 arbres -20% chacun
Engrais naturel
29,99$ #761
2 sacs
Cour. : 32,88$
Rosier du 400e
Quantité limitée
Aucune réservation
Quantités limitées. Photos à titre indicatif.
LES CENTRES JARDINS PARADIS
JARDINAGE • MOBILIER • DÉCORS CHAMPÊTRES
www.jardinparadis.com
Fleuriste (418) 626-9940
1100, boul. Bastien (au bout de Pierre-Bertrand Nord)
HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au mer. : 8h - 20h
Jeudi et vend. : 8h - 21h
Samedi : 9h - 17h
Dimanche : 9h - 17h
(418) 626-4000
2004499
Brunch du dimanche
Au menu, ajout de mets inspirés des Îles-de-la-Madelaine
BUFFET FÊTE DES MÈRES
(Réservez pour le dimanche 11 mai dès 17h30)
- Ambiance exceptionnelle en pleine nature
- Enfants de moins de 5 ans, gratuit
SPÉCIAUX POUR GROUPE
MONT TOURBILLON
Renseignez-vous
849-4418
www.monttourbillon.com

MÉMOIRE SUR LA LUTTE CONTRE LES INCENDIES DE FORÊT

Québec devrait revoir sa stratégie

Michel Corbeil
mcorbeil@lesoleil.com

Le beau temps ramènera fatalement les incendies dans nos forêts. Or, la flotte d'avions-citernes de la firme Bombardier ne peut suffire à la tâche. Il faut revoir la stratégie de lutte contre les incendies en achetant d'autres appareils et en formant beaucoup plus de pompiers.

Un ingénieur forestier à la retraite avance ce point de vue dans un mémoire portant sur le livre vert sur la forêt qu'a déposé récemment le ministre des Ressources naturelles Claude Béchard. Claude Deslauriers y va d'un point de vue que d'autres observateurs commencent à partager. Vétéran des défuntes Sociétés de conservation qui ont existé sur la Côte-Nord et en Abitibi, M. Deslauriers met en doute l'efficacité du système d'extinction tout en affirmant que les coûts en sont trop élevés. Une réforme passe par une réorganisation, plaide-t-il.

Son mémoire déplore le fait que le gouvernement du Québec a réduit, il y a une quinzaine d'années, le nombre de CL-415 et de CL-215 de 18 à 14, «une erreur monumentale». Il écarte cependant l'option d'acquérir d'autres CL-415 : à quelque «30 millions $ pièce, il faut autre chose», mentionne-t-il en entrevue.

Selon lui, des avions moins gros feraient l'affaire. Québec en a déjà eu, poursuit-il, des appareils «mi-lourds, de type Canso». Des fabricants offrent en ce moment des modèles pouvant larguer moins d'eau que les CL-215, mais coûtant entre un et deux millions de dollars, croit le spécialiste.

Claude Deslauriers déplore un manque de pompiers au sol. Il faut en former et en embaucher bien davantage tout en décentralisant le système de lutte, écrit-il. Le document remis aux Ressources naturelles souligne que le Québec doit «régulièrement faire appel» à la main-d'œuvre des organismes chargés de la lutte contre les incendies forestiers dans les autres provinces et aux États-Unis. L'Ontario, par exemple, compte plus de pompiers au sol, dit-il.

Son mémoire fait allusion à des chiffres remontant bien avant la création de la SOPFEU, la Société québécoise de protection des forêts contre le feu. D'après ses sources, le coût de la lutte contre ces incendies se situait autour de 10 millions $ au début des années 90. La facture annuelle s'élève depuis à 26 millions $. L'été 2007, particulièrement brûlant, a représenté une note de 64 millions $.

Toujours selon ces données, les incendies faisaient disparaître 73 000 hectares de forêt par an avant 1971. Cette moyenne a diminué à 45 000 hectares, après la création des Sociétés de conservation. Depuis 1994, elle a bondi à 94 000 hectares. Des brasiers renaissent ou encore grossissent démesurément, plaide-t-il.

M. Deslauriers doute que le dérèglement du climat de la planète explique les coûts et les superficies dévastées. Le livre vert ne contient aucun passage sur la lutte contre les incendies de forêt, convient-il. «Mais l'occasion d'en parler était là.»

Il n'a pas été possible d'obtenir un commentaire du ministre Béchard. Son attaché de presse fait valoir que Ressources naturelles a reçu pas moins de 400 mémoires sur le livre vert.

La SOPFEU ne dispose pas des données avant sa création. Sur une décennie, de 1997 à 2006, la suppression des feux a coûté en moyenne 18,8 millions $. La rude année 2007 a porté cette note à 23,4 millions $ sur 10 ans.

Le site Internet de la SOPFEU révèle qu'entre 2003 et 2007, 1532 incendies ont éclaté, consumant près de 580 000 hectares — un hectare équivaut à deux terrains de football. L'an passé, deux fois plus d'incendies de forêt ont été allumés par la foudre (404 en comparaison de la moyenne de 240).

La Société de protection rapporte que l'an passé, ses équipes ont porté «une attaque initiale» sur 74 % des incendies moins d'une heure après leur découverte. Un peu plus de 80 % des feux ont été limités à moins de trois hectares et 73 % n'ont brûlé qu'une nuit, en raison de l'intervention des pompiers au sol ou dans les airs.



Selon Claude Deslauriers, ingénieur forestier à la retraite, acquérir de nouveaux CL-415 (photo) à 30 millions $ chacun ne serait pas envisageable. Des avionneurs offriraient de plus petits appareils qui coûtent entre un et deux millions de dollars. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

94 000
hectares
de forêt sont détruits par les incendies depuis 1994

1798362



Le proxénète Michel Giguère écope de deux ans de prison

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

Le proxénète Michel Giguère, dont le réseau de prostitution générait un chiffre d'affaires annuel d'un quart de million de dollars, a été condamné à deux ans de prison. Les affaires roulaient rondement depuis au moins six ans lorsque les policiers de Québec ont arrêté l'homme de 64 ans en mars 2005.

Giguère a bien tenté de convaincre le juge Alain Morand que son réseau lui rapportait de maigres revenus, parfois même des pertes financières, afin d'obtenir une peine à purger dans la collectivité. Ce fut peine perdue.

En plus de six mois d'enquête, 16 jours de filature et l'analyse des relevés téléphoniques de l'accusé, les policiers de Québec avaient amassé une preuve solide. Entre juin 1999 et mars 2005, le proxénète a payé comptant 200 000 $ pour faire paraître dans *Le Journal de Québec* une publicité annonçant les services de son réseau, selon les factures saisies au quotidien.

L'analyse des registres téléphoniques démontre qu'en 60 jours, Giguère a eu 21 211 communications avec des clients, deux chauffeurs, 10 prostitués, hommes et femmes, et 49 établissements hôteliers, dont surtout quatre motels du boulevard Hamel où des chambres sont louées pour une courte durée.

«C'est du jamais-vu, les motards ne font pas ça», a dit l'enquêteuse Nathalie Lord, au sujet des 350 appels par jour.

Au moment de son arrestation, Giguère avait sur lui 27 fiches descriptives contenant tous les renseignements sur les prostitués, dont les mensurations pour les femmes, et la longueur du pénis pour les hommes.

La police a saisi le luxueux véhicule utilitaire de marque Lincoln avec lequel le proxénète transportait parfois lui-même les prostitués. Une somme de près de 87 000 $ a aussi été saisie.

L'analyse des comptes bancaires permet de constater que Giguère a transféré des fonds de plusieurs milliers de dollars à sa conjointe. Il a aussi rapidement remboursé une hypothèque de 97 000 $.

Le tarif des prostitués variait entre 120 $ et 200 $, selon les services rendus. Le chauffeur gardait 20 $ et le reste était partagé à parts égales entre le travailleur du sexe et son proxénète.

À la peine de prison s'ajoute deux amendes de 500 $, l'une pour possession de 2,1 grammes de cocaïne, et l'autre pour entreposage illégal de deux armes à feu.

2001998



1801543

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2008-05-02

lotoquebec.com

LOTTO SUPER 7 : 04 11 20 25 32 40 43 — 23 compl.

laMini : 555789

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

laMini Lots bonis : 1 Nissan Altima hybride* (non décomposable) 301A774

10 lots de 1 000 $ (non décomposables) : 133A183 628A377 895A700 244A885 689A068 919A144 500A135 779A115 606A681 795A391

*Cette voiture est échangeable contre un chèque de 40 000 $.

La Quotidienne : 3 729 / 4 4634

Banco — Lots bonis : du 2 au 10 mai 2008 : 01 08 16 17 18 22 34 39 44 45 50 51 53 56 58 60 62 63 68 70

Triplex : 03 05 07 14 21

Astro : Jour 19 - Mois AOÛT - Année 60 - Signe SCORPION

Extra : 6418189

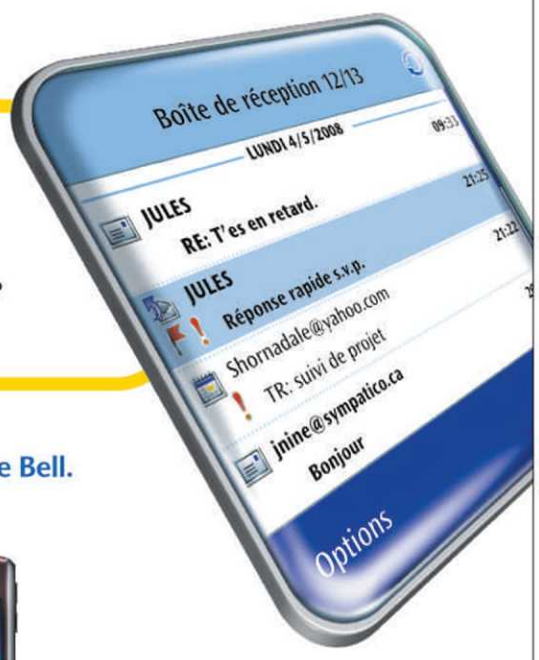
Banco : Ce 3 mai, la mise 3 en boni !

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Vous êtes très occupés. Abonnez-vous ! 1 866 628-4783 LOTOMATIQUE®

Fondation Georgette-Lavallée
www.fondationglavallee.qc.ca
418-628-4355

Le printemps vous fait vibrer. Et texter. Et envoyer des courriels.



Faites-en plus où que vous soyez grâce aux téléphones à clavier QWERTY de Bell.



Téléphone intelligent BlackBerry℠ Curve℠ 8330 nouvelle génération

199,95 $

avec le rabais de 50 $ de l'ensemble Téléphone intelligent et un forfait voix et données d'au moins 45 $ avec un contrat de 3 ans[1]
(549,95 $ sans contrat)



HTC Touch℠

99,95 $

avec le rabais de 100 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[2]
(399,95 $ sans contrat)



Téléphone intelligent BlackBerry Pearl℠ 8130 nouvelle génération

49,95 $

avec le rabais de 50 $ de l'ensemble Téléphone intelligent et un forfait voix et données d'au moins 35 $ avec un contrat de 3 ans[1]
(449,95 $ sans contrat)



LG Rumeur℠

49,95 $

avec le rabais de 50 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[2]
(299,95 $ sans contrat)



Double-flip℠ – Samsung u740

24,95 $

avec le rabais de 50 $ de l'ensemble Amusement avec un contrat de 3 ans[2]
(324,95 $ sans contrat)



Obtenez les courriels illimités à partir de 15 $ par mois avec certains téléphones[3].







Visitez un magasin Bell
1 888 4-MOBILE

Bell

Offert dans les magasins Bell suivants:

ALMA
Plaza 1

AMQUI
114, boul. St-Benoît Ouest

BAIE-COMEAU
Centre Manicouagan

BEAUPORT
2384, boul. Louis XIV
Promenades Beauport

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
Place du Royaume

DOLBEAU-MISTASSINI
1471, boul. Walberg

GASPÉ
160A, boul. de Gaspé

HAVRE ST-PIERRE
1111 B, rue Boréale

JONQUIÈRE
Galeries Jonquière

LÉVIS
104, route Président-Kennedy
Galeries Chagnon

MARIA
111, boul. Perron Ouest

MATANE
Les Galeries du Vieux Port

MONT-JOLI
Galeries Mont Joli

PASPÉBIAC
108, boul. Gérard-D.-Levesque Est

QUÉBEC
1100, rue Bouvier Bureau 350
1171, boul. Charest Ouest
1270, autoroute Duplessis
2800, St-Jean-Baptiste (bur. 100)
Les Galeries de la Capitale
Place Fleur-de-Lys

RIMOUSKI
76, rue St-Germain Ouest
Carrefour Rimouski

RIVIÈRE-DU-LOUP
Centre commercial
Rivière-du-Loup

ROBERVAL
612, boul. Marcotte

SEPT-ÎLES
1230, boul. Laure

STE-FOY
Centre Innovation (La Pyramide)
Place Laurier

ST-FÉLICIEN
1078, Sacré-Cœur

ST-GEORGES-DE-BEAUCE
Carrefour St-Georges – kiosque

ST-NICOLAS
585, route 116

ST-ROMUALD
Mégacentre Rive-Sud

Aussi offert chez ces détaillants participants:

la cabine téléphonique · La clef de sol · sonxplus · Stéréo Plus Électronique

L'offre prend fin le 15 mai 2008. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau mobile haute vitesse de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur des zones de couverture de Bell Mobilité. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, e9-1-1 (75 ¢), accès au réseau (pas des frais du gouvernement; 8,95 $) et frais uniques d'activation d'appareil (35 $) s'appliquent. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement du prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Non offert dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. **(1)** Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix avec une option de données (ou un forfait voix et données combinées) d'une valeur min. de 45 $/mois pour le BlackBerry Curve 8330 et d'une valeur min. de 35 $/mois pour le BlackBerry Pearl 8130 avec un ensemble Téléphone intelligent d'une valeur min. de 15 $/mois (à l'exclusion des membres additionnels d'un forfait partagé). Le rabais s'applique sur le prix de l'appareil avant les taxes en magasin ou, autrement, sur le compte; prévoir de 4 à 6 semaines. Vous devez conserver l'ensemble Téléphone intelligent pendant 3 mois suivant l'activation, sinon le rabais sera facturé à votre compte. **(2)** Avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix avec un ensemble Amusement d'une valeur min. de 15 $/mois. Le rabais s'applique sur le prix de l'appareil avant les taxes en magasin ou, autrement, sur le compte ; prévoir de 4 à 6 semaines. Vous devez conserver l'ensemble Amusement pendant 3 mois suivant l'activation, sinon le rabais sera facturé à votre compte. **(3)** Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans pour le BlackBerry Curve 8330 et le BlackBerry Pearl 8130 et d'un contrat d'une durée min. de 1 an pour le HTC Touch et le LG Rumeur à certains forfaits mensuels voix. Les fonctionnalités et les options pour le service de courriel à 15 $ peuvent varier et peuvent ne pas inclure les solutions d'entreprise. D'autres conditions s'appliquent. Sujet aux limites d'utilisation acceptable des modalités de service, incluant, sans s'y limiter, ne pas consommer une capacité de réseau excessive ou porter atteinte à notre réseau. Voir bell.ca/utilisationacceptable pour les détails. Research In Motion, le logo RIM, BlackBerry, le logo BlackBerry et SureType sont des marques qui ont été déposées au U.S. Patent and Trademark Office et qui peuvent être en instance de brevet ou déposées dans d'autres pays. Ces marques ainsi que les autres marques de Research In Motion Limited sont utilisées sous licence. Double-flip est une marque de commerce de Bell Canada. Rumeur est une marque de commerce de LG Electronics Inc. HTC Touch est une marque de commerce de High Tech Computer Corp. (HTC) aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Facebook est une marque déposée de Facebook Inc. ou de ses sociétés affiliées. Windows Live est une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.



«OLYMPIADES DE LA HONTE» À BEAUPORT

Des élèves de l'école secondaire de la Seigneurie de Beauport se sont mobilisés hier pour faire pression sur le gouvernement chinois afin qu'il respecte ses engagements et améliore l'état des droits humains dans son pays. En collaboration avec Amnistie internationale, les jeunes ont organisé des «olympiades de la honte» où chaque épreuve symbolique représentait un droit humain non respecté en Chine. À l'approche des Jeux olympiques de Pékin, des manifestations du même genre ont été planifiées un peu partout dans le monde par le mouvement. François Drolet, médaillé d'or aux Jeux olympiques de Nagano en patinage de vitesse courte piste, était sur place pour encourager les jeunes. L'instigatrice de l'événement, Karine Beaulieu, a également invité les gens présents à signer des pétitions qui seront acheminées au gouvernement chinois. ***Laurie Richard***

1793171

Pour la fête des Mères
(dimanche le 11 mai)

Offrez-lui le cadeau parfait !



Machine à café en métal moulé
UNE TASSE À LA FOIS
- 4 formats de tasse;
- Réservoir d'eau amovible 1,9L;
- 18 K-CUPs inclus;
- Filtre K-CUP inclus pour faire votre propre café 1 tasse à la fois.

299,95 /était 349,95
ÉPARGNEZ 50,00



105 pièces



Ensemble de vaisselle Serafina
Service pour 12 comprenant aussi: 12 assiettes à pain/beurre ,12 anneaux à serviettes, plat à légumes, plateau/ assiette ronde, sucrier avec couvercle, crémier, théière avec couvercle, salière et poivrière

129,95

LINEN CHEST
parce que l'on est bien chez soi !

Québec Place Laurier 418.658.5218
Méga Centre Lebourgneuf 418.628.3795

13 magasins pour mieux vous servir ! Visitez www.linenchest.com

L'offre se termine le 18 mai 2008 ou à l'épuisement de la marchandise. Détails en magasin.

APRÈS M'AVOIR lu
Recyclez-moi! leSoleil

2004102

centre jardin HAMEL

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

SAMEDI LE 3 MAI, 9H À 17H
LANCEMENT DE LA SAISON 2008
Succursale de L'Ancienne-Lorette 6029, boul. Hamel

Invitation aux familles

Distribution GRATUITE de 1300 arbres de 90 cm à racines nues (chêne rouge et érable à sucre)
Limite de 1 par famille



En collaboration avec
Fédération des familles souches du Québec
Conseil de l'industrie forestière du Québec

Également!
DISTRIBUTION GRATUITE DE 400 ARBRES PAR SUCCURSALE!
BEAUPORT | CHARLESBOURG | LÉVIS



Questions Réponses
avec Gaëtan Hamel
10H À 11H30 ET 13H À 15H
Nombreux prix de présence
Hot-dogs gratuits



Grand prix
BBQ 40 000 BTU D'UNE VALEUR DE 500$

NOMBREUX FOURNISSEURS SUR PLACE
Spa Nature • Laguna • Palmex • Atelier du hibou • Terratonic
USD • Hewood • Gloco • AEF Global • Distrival • Taille Concept

Nous contacter
(418) 872-9705
www.jardinhamel.com

BEAUPORT, 1350, boulevard des Chutes
CHARLESBOURG, 1255, boulevard Louis-XIV
L'ANCIENNE-LORETTE, 6029, boulevard Hamel
LÉVIS, 4800, boulevard de la Rive-Sud
SAINTE-FOY, Halles de Sainte-Foy, 2500, des Quatre-Bourgeois

PERSONNES ÂGÉES À L'HÔPITAL

C'est l'expertise qui fait toute la différence

Claudette Samson
csamson@lesoleil.com

Le fait de pouvoir compter sur une véritable expertise en gériatrie fait toute la différence dans la qualité des services offerts aux personnes âgées dans les hôpitaux, selon une étude présentée hier à Montréal.

Selon la gériatre Marie-Jeanne Kergoat, de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, la province a été visionnaire dans les années 80 en mettant en place des unités de courte durée gériatriques (UCDG) dans les hôpitaux. On en compte aujourd'hui 71 pour 80 établissements. Mais ces unités sont hétérogènes dans leur fonctionnement, et il était pertinent de se demander si la qualité des services est elle aussi variable, disait-elle en entrevue téléphonique, alors qu'elle participait à un colloque sur l'urgence de prendre le virage gériatrique dans les hôpitaux.

La recherche a porté sur les admissions pour chutes avec traumatisme au cours de l'année 2002-2003. Quelque 934 dossiers d'admission dans 49 UCDG ont été regardés.

Les scores obtenus pour la globalité des soins présentent une grande variation, allant de 17 % à 90 %, le *top* se trouvant dans les hôpitaux universitaires et ceux pouvant compter sur des gériatres. Mais attention! prévient le médecin. «L'idée n'est pas de taper sur les gens, qui sont très dédiés aux personnes âgées, mais de se demander comment on peut imiter les 90 %.»

AUTRES POINTS ÉTUDIÉS

L'équipe a aussi évalué d'autres facettes des soins, soit le partage des informations avec la famille et le fait de discuter avec la personne âgée du niveau d'intervention souhaité (jusqu'à quel point doit-on intervenir pour la maintenir en vie?). Si les scores étaient très bons pour le premier point (80 %), ils l'étaient beaucoup moins pour le deuxième, à 26 %.

Finalement, les chercheurs ont regardé les dossiers transmis aux services de soins à domicile et aux médecins de famille à la sortie de l'hôpital. Il en ressort que ceux-ci sont assez complets en ce qui concerne les informations traditionnelles (santé cardiaque, médicaments, etc.), mais nettement moins pour les questions comme la mobilité, les atteintes cognitives ou la sécurité de l'environnement.

Selon la Dre Kergoat, l'étude fait ressortir l'importance de prendre le virage gériatrique en milieu hospitalier, alors que la population québécoise vieillit rapidement. Et comme elle s'est déroulée dans des unités dédiées aux personnes âgées, cela laisse supposer «qu'ailleurs dans l'hôpital, c'est pire».

Sachant qu'un accident et une période d'hospitalisation entraînent souvent une importante perte d'autonomie, il importe, dit-elle, de s'assurer que tout le monde a une compétence minimale en la matière.

Nouveau dg à l'Hôtel-Dieu de Lévis

→ Un nouveau directeur général prendra les rênes de l'Hôtel-Dieu de Lévis fin mai à la suite du départ à la retraite d'Hervé Moysan, a fait savoir le conseil d'administration de l'institution, hier. Il s'agit de Michel Théberge, pharmacien d'hôpital de formation et détenteur d'un MBA, qui occupe pour l'heure les fonctions d'adjoint à la direction des services professionnels et de chef du département de pharmacie au Centre hospitalier universitaire de Québec (CHUQ). Le nouveau dg est en terrain connu au CHAU Hôtel-Dieu lévisien. De 1989 à 2003, il y a été successivement chef du département de pharmacie et adjoint clinique à la direction des services professionnels.

Marc Saint-Pierre

2003683

MEPHISTO
CHAUSSURES D'EXCEPTION

JOURNÉES SPÉCIALES
Représentant à la boutique de Place de la Cité aujourd'hui samedi 3 mai

Le représentant de la compagnie Méphisto, un grand nom de la chaussure française, sera sur place pour vous conseiller. Les Pieds sur Terre consacre une section complète à cette marque de prestige afin de vous offrir le plus grand choix à Québec.

CADEAU AVEC TOUT ACHAT
Non jumelable avec une autre promotion.
Quantités limitées.





les pieds sur terre
chaussures de marche
homme et femme
PLACE DE LA CITÉ 650•9136
GALERIES DE LA CAPITALE 627•5327
lespiedssurterre.ca

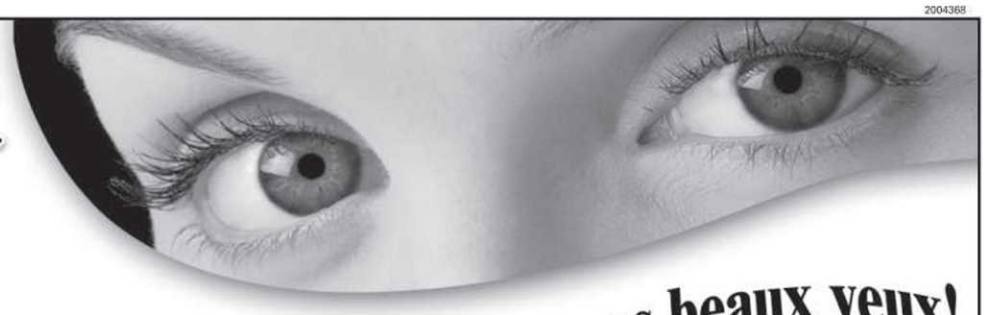
2004339

Initiation à la gymnastique
CAMP DE JOUR ESTIVAL
Dans un club près de chez vous...

• Québec	522-8920 www.agqgym.org
• Charny	832-8322, p. 232 www.gymnamic.org
• Beauport	663-6546 www.gymnas.ca
• Sainte-Foy	929-4960 www.gymnici.com
• Montmagny	248-2370, p. 4741
• Lévis	838-6051 www.gymenvol.org

2004368

Correction de la vue par laser



Une équipe de médecins spécialistes des hôpitaux universitaires de Québec à votre disposition !

Consultation gratuite!

Nous sommes au Salon Tendance Beauté aujourd'hui et demain aux Galeries de la Capitale

On fera tout pour vos beaux yeux!



2875, boul. Laurier, local 200
658-OEIL (6345)
1 888 658-6345
www.institutlaser.com

INSTITUT DE MICROCHIRURGIE OCULAIRE ET DE LASER

Accord D Desjardins
Financement jusqu'à 3 ans
1 an sans intérêt



NISSAN

LE GROS BON SENS JOUE POUR NOUS AUTRES.

Versa 1.8S 2008 à hayon

179$
Location, par mois / 60 mois*
Transport et prélivraison en sus.

0$
Comptant initial

600$
de rabais additionnel avec le Programme pour diplômés Nissan†



Versa à hayon1.8SL illustrée

Altima 2.5S 2008

268$ Du jamais vu
Location, par mois / 48 mois*
Comptant initial 2837$
Transport et prélivraison en sus.

L'ENSEMBLE
EXTRA
12 caractéristiques sans frais dont :
- Jantes de 16 po en alliage
- Siège du conducteur à 8 réglages électriques
- Commandes audio au volant
- Sièges avant chauffants

Une valeur de
2000$**



Altima 3.5SE illustrée



VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN DÈS AUJOURD'HUI Ouvert jusqu'à 21 h les soirs de semaine††

nissan.ca

_ LE **gros** BON SENS

‡ Le programme 100 jours de congé de paiement s'applique uniquement sur le financement à l'achat des nouveaux modèles 2008 de Nissan et sur le financement à l'achat du Murano, Titan et Armada 2009 livrables avant le 30 juin 2008. ‡‡ 0.9% de financement disponible sur tous les modèles de la Versa 2008, de l'Altima 2008, de la Sentra 2008, du Rogue 2008, du Xterra 2008 et du Pathfinder 2008. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les mensualités sont différées pendant 100 jours et les contrats sont prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas calculés au cours des 70 premiers jours du contrat. Après 70 jours, les intérêts (le cas échéant) seront calculés et l'acheteur devra (le cas échéant) payer le capital et les intérêts jusqu'au terme du contrat. L'offre est disponible pour un terme jusqu'à 72 mois. *Offre de location disponible sur les modèles neufs de la Versa à hayon 1.8S 2008 (B5LG58 AA00)/ de la Versa à hayon 1.8SL telle qu'illustrée (B5RG58 AA00), de l'Altima 2.5S 2008 (T4RG18 CA00)/ de l'Altima 3.5SE 2008 telle qu'illustrée (T4SG58 AA00). Mensualités de 179$/203$/268$/351$/ pour un terme de 60/60/48/48/ mois avec 0$/0$/ 2837$/3995$/de comptant initial. Frais de transport et de prélivraison en sus. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Taxes, immatriculation, assurances en sus. Frais d'inscription du contrat de 49 $ incluant les frais d'inscription du RDPRM et obligations sur pneus neufs inclus. † Seuls les modèles neufs de la Versa, Sentra, Altima, Rogue, Xterra et Frontier sont admissibles au Programme pour diplômés. ** L'ensemble Extra est offert sur tous les modèles berlines de l'Altima 2008. ‡,‡‡,†,†,** Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. ††Chez les concessionnaires participants.

DÉVERSEMENT D'HUILES USÉES D'UN NAVIRE À TERRE-NEUVE

Cannon ne peut protéger les dénonciateurs

Isabelle Rodrigue
La Presse Canadienne

OTTAWA — Le ministre des Transports, Lawrence Cannon, a confirmé hier que son ministère enquêtait sur les allégations qu'un navire étranger aurait déversé des huiles usées au sud de Terre-Neuve, mais il n'a pas voulu s'engager à protéger les cinq marins à l'origine de la dénonciation.

Radio-Canada révélait, jeudi, que les cinq marins d'origine philippine qui ont levé le voile sur le déversement craignent désormais pour leur sécurité et leur emploi.

Ils ont été pris en charge par la Fédération internationale des ouvriers du transport, qui a finalement payé le coût de leurs billets d'avion pour les ramener aux Philippines. Les marins auraient perdu leur emploi.

«Il faut s'assurer que ceux et celles qui volontairement viennent fournir des renseignements et des informations sont d'abord crédibles, d'une part, mais aussi qu'ils le font sans menace», a commenté M. Cannon à sa sortie des Communes.

Les règles en place permettent de protéger des marins œuvrant sur des bateaux canadiens, mais les autorités ne disposent d'aucune mesure pour les ouvriers étrangers, comme c'est le cas pour ce navire qui battait pavillon grec, a expliqué Patrick Charette, porte-parole de Transports Canada.

«Ce qui est important pour nous, c'est de s'assurer que les eaux canadiennes ne soient pas polluées», a dit le ministre Cannon, rappelant que le gouvernement a mis en place une politique de «tolérance zéro» l'an dernier.

Les avions du ministère continuent de survoler la région pour tenter de retrouver des traces de ce déversement qui se serait produit le 24 ou le 25 avril. Des inspecteurs ont également recueilli les témoignages des cinq marins.

Les marins soutiennent que le porte-conteneurs *MSC Trinidad*, retenu au port de Montréal, aurait délibérément renversé 25 tonnes d'huiles usées près de Terre-Neuve.

À moins de verser une caution de 500 000 $, il sera arraisonné à Montréal tant que l'enquête ne sera pas terminée. Selon l'un des dénonciateurs, le déversement aurait été fait sous les ordres d'un ingénieur du navire qui cherchait à éviter les frais de vidange à son arrivée au port.

Les lois internationales permettent aux navires d'avoir des rejets d'huile minimes, mais pas de l'ampleur du déversement allégué.

1801584

« Cette expérience a marqué un tournant dans ma vie personnelle et professionnelle, m'a permis de faire connaître autour de moi un autre visage de l'Afrique et m'a donné encore davantage le goût de m'impliquer dans ma propre communauté »

Chantal Havard
ex-volontaire au Burkina Faso, vice-présidente vie associative du conseil d'administration du CECI

CECI
CENTRE D'ÉTUDE ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE

Hommage bénévolat Québec 2008

Le CECI est fier d'annoncer qu'il a reçu le prix *«Organisme en action»* remis le 30 avril par Monsieur Sam Hamad, ministre de l'emploi et de la solidarité du gouvernement du Québec, responsable de l'action communautaire.

Ce prix reconnaît la qualité du programme de volontariat international Uniterra. Le CECI et l'Entraide universitaire mondiale du Canada remercient les centaines de volontaires et de partenaires qui font le succès d'Uniterra!

Merci à toutes et à tous!
Cet hommage vous est aussi dédié.



Photo: David Champagne, Niger, 2006

uniterra
Coopérer. Éduquer. Influencer.

www.uniterra.ca | www.ceci.ca

2003536

LASIK MD VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

Voyez maintenant, repoussez les paiements!

Plus de lunettes ni verres de contact : la liberté à prix abordable.

0$ Acompte | 0$ Paiement | 0% Intérêt

JUSQU'EN 2009!*

À partir de 490$ par œil**



Pierre Demers, M.D., FRSC
40 000 interventions

Avi Wallerstein, M.D., FRSC
50 000 interventions

Mark Cohen, M.D., FRSC
50 000 interventions

www.lasikmd.com

QUÉBEC :
Place de la Cité - Tour de la Cité : 2600, boul. Laurier, bureau 980

Consultation Gratuite
418 266-6661

Accord D Desjardins

* Sous réserve d'approbation de crédit du service de cartes Desjardins. Aucun paiement, aucun intérêt jusqu'en janvier 2009. Rendez-vous sur www.lasikmd.com pour obtenir plus de détails.
** Les prix varient en fonction de la prescription. Correction personnalisée avec la technologie Zyoptix à 1750 $ par œil. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Hamilton | Winnipeg | Edmonton | Calgary | Vancouver

RÉCHAUFFEMENT CLIMATIQUE

L'Arctique ne deviendra pas une autoroute

Pierre Pelchat
ppelchat@lesoleil.com

Ce n'est pas demain la veille que l'Arctique canadien deviendra une autoroute maritime avec le réchauffement climatique, contrairement à l'impression populaire.

Selon un expert de l'Université Laval, peu de lignes maritimes ont montré un intérêt jusqu'à maintenant pour utiliser ce qu'on appelle le passage du Nord-Ouest (PNO) entre les îles de l'Arctique canadien pour se rendre de l'Atlantique au Pacifique ou l'inverse au lieu de passer par le canal de Panama.

«Je suis sceptique que le passage du Nord-Ouest devienne une autoroute. Ceux qui disent que ce raccourci va avantager le transport maritime ont négligé de regarder le fonctionnement de ce secteur», a affirmé, hier, le professeur de géographie Frédéric Lasserre, lors d'un colloque tenu à l'Université Laval.

«Pour les navires porte-conteneurs, le passage du Nord-Ouest n'est pas intéressant même s'il peut réduire les distances en raison des possibilités de retard, d'une vitesse réduite en raison des glaces dérivantes, du coût plus élevé des assurances. Dans ce domaine, c'est du juste à temps et des retards signifient des pénalités», a expliqué M. Lasserre, qui est également directeur de l'Observatoire de recherches internationales sur l'eau.

«C'est aussi un casse-tête logistique pour les armateurs. Il faut changer les horaires deux fois par année si on décide d'utiliser le passage du Nord-Ouest durant l'été. Ça occasionne des coûts supplémentaires», a-t-il poursuivi.

Le PNO présente toutefois un intérêt pour les navires qui transportent du vrac comme le blé et le pétrole. Encore là, tout dépendra des conditions de navigabilité et des coûts des assurances. «Il y aura toujours la possibilité d'icebergs qui viendront du Groenland durant l'été», a dit M. Lasserre.

Malgré tout, il s'attend à une augmentation — pas fulgurante — du transport maritime dans l'Arctique canadien pour le transport de minerai extrait dans cette région. En plus, il y aura un peu plus de ravitaillement par bateaux des populations locales et de navires de croisière.

L'opinion de M. Lasserre était partagée par d'autres experts présents au colloque. «Le passage du Nord-Ouest est peut-être un enjeu stratégique important pour le Canada, mais ce n'est pas un enjeu commercial important», a dit Emmanuel Guy, de la Chaire en transport maritime de l'Université du Québec à Rimouski.

Pour l'heure, tout semble indiquer qu'un accroissement du trafic maritime dans l'Arctique sera le fait de navires battant pavillon étranger. «Les perspectives pour l'industrie canadienne sont mitigées. Le vieillissement de la flotte de navires canadiens pour le transport est problématique. L'industrie canadienne n'est pas prête non plus à profiter du développement des croisières dans l'Arctique», a indiqué M. Guy.

> **«Il y aura toujours la possibilité d'icebergs qui viendront du Groenland durant l'été»**
> — Frédéric Lasserre, professeur de géographie à l'Université Laval

Par ailleurs, la professeure de droit de l'Université Laval Kristin Bartenstein estime que le gouvernement canadien a tout intérêt à contester les prétentions russes sur l'Arctique. «On soupçonne qu'il y a des gisements importants de gaz naturel. Plus on laisse aller, plus on laisse les gisements. On pourrait le regretter beaucoup dans quelques années», a-t-elle averti.

2004161

Délicieuse table d'hôte

Profiterole au crabe des neiges
ou
Carpaccio de cerf en croûte de poivre avec huile de basilic et échalote
••••
Potage du moment
••••
1 lb de crabe des neiges ..... 23,95$
Marlin bleu sur lit d'asperges sauce vierge ..... 24,95$
Cuisse de lapin au proscuitto, portobello et fromage de chèvre ..... 25,95$
1 lb de crabe d'Alaska ..... 28,95$
Filet mignon et 1/2 lb de crabe d'Alaska ..... 31,95$
••••
Fantaisie du chef
••••
Thé, café

Plutot Chic... un peu rebelle
Beaugarte
RESTAURANT • BAR • DISCOTHÈQUE
BEAUGARTE.COM
2590, boulevard Laurier, Sainte-Foy
pour réservations : 659-2442

2003447

Au Parc Aquarium,
la fête des Mères c'est couru!

Les samedi et dimanche 10 et 11 mai, le Parc Aquarium offrira un passeport annuel gratuit à toutes les mamans qui paieront leur entrée pour le brunch ou pour une visite.

Du plaisir pour toute la famille!

1675, avenue des Hôtels
Québec
Ouvert dès 10 h tous les jours

PARC AQUARIUM DU QUÉBEC

Information et réservations pour le brunch :
418 659-5264, poste 260
www.sepaq.com/aquarium
Réseau Sépaq

2004193

nous payons LES 2 TAXES
sur toutes nos tentes spéciaux inclus

Nouvelle salle de montre.

Eureka! THE NORTH FACE Marmot
LATULIPPE
SIERRA DESIGNS OUTBOUND ASOLO

637, rue Saint-Vallier Ouest, Québec, 418.529.0024, www.latulippe.com

Cette offre est valide pour un temps limité ou jusqu'à épuisement des stocks. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Règlements disponibles en magasin.

CONDUITE AVEC FACULTÉS AFFAIBLIES CAUSANT LA MORT

Une femme comparaît pour l'accident de Saint-Augustin

Guy Benjamin
gbenjamin@lesoleil.com

La jeune femme au volant d'une Audi sport impliquée dans l'accident mortel survenu samedi soir à Saint-Augustin a comparu hier au palais de justice de Québec. Geneviève Garneau a été accusée de conduite avec les facultés affaiblies causant la mort.

Blessée lors de l'accident, la femme de 29 ans, de Sainte-Foy, a été transportée à l'hôpital, où l'on a procédé à un prélèvement sanguin afin de déterminer si elle dépassait la limite permise d'alcool dans le sang de 0,08. Les résultats n'ont pas été révélés.

Brève présence de l'accusée devant le tribunal, le temps que la poursuite s'oppose à sa remise en liberté.

CACHER LES MENOTTES

Geneviève Garneau tentera lundi d'obtenir une liberté provisoire en attendant la tenue de son procès. La jeune femme, vêtue de noir, tentait tant bien que mal de cacher ses menottes avec les manches de son gilet.

L'accident est survenu samedi soir vers 23h10 en face du 524, route 138. L'Audi roulait en direction ouest lorsque, pour des raisons encore inexpliquées, elle a complètement traversé la ligne centrale. En face venait une Hyundai Accent conduite par Ginette Doré, une femme de Lévis de 57 ans, dont le décès a été constaté quelques heures plus tard à l'hôpital.

Plusieurs membres de la famille de la victime ont assisté à la comparution de Geneviève Garneau. Le frère de l'accusé était aussi présent dans la salle d'audience.

2001143



La rencontre du savoir
avec 400 ans d'histoire

76e Congrès de l'Acfas
Du 5 au 9 mai 2008

INVITATION AUX MIDIS DE L'ACFAS

Dans le cadre de l'Année internationale de la planète Terre, **l'INRS et l'Acfas** vous proposent :

LUNDI 5 mai	MARDI 6 mai	MERCREDI 7 mai	JEUDI 8 mai	VENDREDI 9 mai
Les changements climatiques : défi planétaire, responsabilité personnelle **Claude Villeneuve** UQAC	**Une planète en quête d'alternatives énergétiques** **Gaëtan Lafrance** INRS	**Pas de pitié pour les ressources naturelles** **Michel Jebrak** UQAM	**Allons-nous bientôt manquer d'eau sur terre ?** **Ghislain de Marsily** Université Pierre et Marie Curie	**Sauver la Terre : chaque geste compte** Table ronde animée par **Pierre Chastenay** Télé-Québec Les quatre conférenciers de la semaine nous indiquent des pistes d'action.

Centre des congrès de Québec, à l'Espace Télé-Québec **Salle 200AB**, de **12 h 10 à 13 h** (entrée libre)

ÉGALEMENT AU PROGRAMME

QUÉBEC VILLE FORTIFIÉE

Une visite guidée du Vieux-Québec mettant en valeur le patrimoine géologique et historique de la capitale est organisée par la Commission géologique du Canada et Parcs Canada.

Excursion d'une demi-journée **le mercredi 7 mai** et **le samedi 10 mai**

Le départ se fera à 9 h au kiosque Frontenac de la Terrasse Dufferin.

Réservations : **654-2604**
Contact : pascale.cote@nrcan-rncan.gc.ca

400 ANS DE SCIENCE À QUÉBEC!

Conférence du sociologue et historien des sciences **Yves Gingras** qui portera sur l'histoire de la science et de l'éducation à Québec.

Le mercredi 7 mai à 19 h 30
Musée de la civilisation

Association francophone pour le savoir Acfas

INRS Université d'avant-garde

Québec
• Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
• Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

Info-Acfas 418 649-5251
de 7 h 30 à 17 h 30
www.acfas.ca

DONALD CHABOT, DE LA MAISON LAUBERIVIÈRE

De résidant à préposé à l'accueil

Daphné Cameron
dcameron@lesoleil.com

Pour souligner son 25e anniversaire, la Maison d'hébergement pour personnes en difficulté Lauberivière a tenu une journée portes ouvertes pour le public hier. De nombreuses personnalités politiques et du monde communautaire sont venues souligner l'apport de la maison au tissu social de Québec.

Donald Chabot, 42 ans, est débarqué à Lauberivière en janvier 2005. À cette époque, il souffrait de problèmes de toxicomanie et n'avait plus de toit. «J'avais deux choix», explique l'homme qui a déjà été impliqué dans un réseau de vol de véhicules et dans la prostitution. «Ou bien je me suicidais, ou je me reprenais en main. Si je n'avais pas eu la Maison comme ressource, je n'y serais jamais arrivé.»

Aujourd'hui, Donald Chabot est toujours à Lauberivière, mais plus comme résidant. Depuis deux mois, il est le préposé à l'accueil pour le secteur des hommes. «Je connais la *gammick* et je sais comment avoir de l'empathie pour les gens qui se présentent ici», a-t-il expliqué, assis sur le lit de fer sur lequel il a campé durant des mois.

NOUVELLES VITRINES

La direction a profité de la journée de visite pour inaugurer les six vitrines extérieures du bâtiment de la rue Saint-Paul dans lesquelles on voit le personnel de la maison à l'œuvre.

«Beaucoup de gens passent tous les jours devant la Maison sans même connaître les activités qui se déroulent à l'intérieur», affirme la directrice générale de l'organisme, Chantale Dugas. «Nous avons pensé que c'était un moyen original d'augmenter la notoriété de la Maison.»

Le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Sam Hamad, qui a siégé au comité d'administration de l'organisme dans les années 80 et 90, croit que la Maison Lauberivière est l'une «des causes les plus nobles de Québec». «En 25 ans, la Maison a beaucoup grandi, dit-il. Mais malheureusement sa présence indique qu'il y a encore un combat à livrer.»

Pour souligner ses 25 ans, la Maison a tenu une journée portes ouvertes hier

Les personnes intéressées à visiter la Maison peuvent également s'y rendre aujourd'hui en après-midi.



Donald Chabot, 42 ans, est débarqué à Lauberivière en janvier 2005. À cette époque, il souffrait de problèmes de toxicomanie et n'avait plus de toit.
— PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

2004382

Jazz MD
Nouvelle génération de résidences pour gens retraités



Vous avez tant donné.
C'est à votre tour !

3 mois gratuits*

1 offre exceptionnelle
signée Jazz pour nos nouveaux locataires de Longueuil, Drummondville Lebourgneuf et Lévis

Dépêchez-vous d'en profiter !
Pour un temps limité, trois mois de location gratuits.

* Offre valide du 1er mai au 31 juillet 2008. Certaines conditions s'appliquent. Tous les détails au Bureau - Visite & location.

www.residence-jazz.com
Le mieux-vivre signé KEVLAR

KEVLAR

Studio et appartements
3 1/2, 4 1/2 ou 5 1/2

Bureau - Visite & location
1050, boul. Lebourgneuf, Québec
Tél. : 418.204.8853

Bureau - Location (Lévis)
Tél. : 418.304.8853

EN BREF

Longue nuit de courts

CARLETON — Les amateurs de cinéma de la Gaspésie peuvent assister ce soir à La Longue nuit du court, une projection de cinq heures de courts métrages professionnels, au Quai des Arts de Carleton. À cette occasion, on présentera aussi un court métrage improvisé, scénarisé, tourné et monté durant une période de 24 heures entre ce soir et demain. Le coup d'envoi de cette production sera donné ce soir, après le match des étoiles de la Ligue d'improvisation de la Baie-des-Chaleurs. Le film doit durer entre 6 et 13 minutes. L'équipe est inscrite depuis mercredi, mais il est possible pour les amateurs de soumettre des contraintes au film, comme l'apparition d'un objet ou la mention d'un mot dans le scénario. On peut faire ces suggestions à l'adresse *videocoop@hotmail.com*. ***Gilles Gagné (collaboration spéciale)***

Deux journalistes de *La Presse* honorés

OTTAWA — Les journalistes Joël-Denis Bellavance et Gilles Toupin, du bureau d'Ottawa de *La Presse*, sont les récipiendaires du 10e Prix annuel de la liberté de presse décerné par le Comité canadien pour la liberté de presse mondiale (CCLPM). Ce prix, qui s'accompagne notamment d'une bourse de 2000 $, leur a été remis hier, à l'occasion d'un déjeuner au Centre national des arts à Ottawa, à la veille de la Journée mondiale de la liberté de presse. Les deux journalistes ont été choisis pour le courage dont ils ont fait preuve «en refusant de révéler la source confidentielle d'un document secret, dans une affaire mettant en cause un terroriste soupçonné d'être affilié» à Al-Qaida, explique le CCLPM. Ce faisant, ils «ont risqué leur bien-être personnel et leurs réputations pour défendre un principe journalistique fondamental». ***La Presse Canadienne***

Le patrimoine qui divise

Samuel Auger
sauger@lesoleil.com

Le Manège militaire brûle que l'on veut aussitôt le reconstruire de manière identique. Ou le raser? L'agrandissement du Musée natibnal des Beaux-arts n'en finit plus de susciter la controverse, tout comme l'église Saint-Vincent-de-Paul (ce qu'il en reste). Le sort du patrimoine n'aura jamais été aussi à la mode à Québec, un phénomène qui sera abordé lundi pendant un débat présenté par le Musée de la civilisation et *Le Soleil*. La préservation du patrimoine est dans l'air du temps, notamment depuis que la ministre Christine Saint-Pierre consulte la population québécoise quant à la révision de la Loi sur les biens culturels. Les bâtiments sans avenir doivent-ils céder leur place aux nouvelles constructions novatrices? Québec, en pleine célébration de ses 400 ans, doit-elle préserver sans compromis ses joyaux architecturaux?

Sous le thème Patrimoine… ou vaches sacrées, cette présentation des débats mensuels Participe présent opposera l'architecte du Palais Montcalm, Jacques Plante, la présidente du conseil de quartier de Sillery, Francine Marcotte, le président honoraire de Coalition Héritage Québec, Marcel Junius, Denis Boutin, ex-directeur des services juridiques de la Ville de Québec, ainsi que le chroniqueur urbain Réjean Lemoine et le journaliste Matthieu Dugal. Participe présent, lundi 5 mai, 19h30, au Musée de la civilisation. Pour réserver : 643-2158

1801280

Nos offres aussi sont complètement redessinées.

Profitez d'options sensationnelles à la location et à l'achat en 2008 – comme le financement à 0 % jusqu'à 60 mois sur certains véhicules†.



2008 93 berline sport
Louez pour 364 $‡ /mois pendant 48 mois Comptant de 3 500$
ou 0 %† de financement à l'achat pour 60 mois
La 9-3 berline sport complètement redessinée de Saab. Prix d'achat : 34 450 $*

Tous les véhicules 9-3 comportent les caractéristiques de série suivantes :
• Puissant moteur Turbo économe en essence • Roues de 16 po en alliage
• Sièges chauffants avec assise en cuir • Réglage de la température en deux zones.
Modèle présenté : 9-3 berline sport Aero



2008 93 CombiSport
Louez pour 375 $‡ /mois pendant 48 mois Comptant de 3 999$
ou 0 %† de financement à l'achat pour 60 mois
La 9-3 CombiSport complètement redessinée de Saab. Prix d'achat : 36 050 $*
Modèle présenté : 9-3 CombiSport Aero



2008 95 berline
Louez pour 420 $‡ /mois pendant 48 mois Comptant de 5 200$
ou 0 %† de financement à l'achat pour 60 mois
Prix d'achat : 42 400 $*
• Roues de 17 po en alliage • Sièges chauffants avec assise en cuir
• Puissant moteur turbo de 260 HP
Modèle présenté : 9-5 berline Aero

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY La 9-3 berline de Saab nommée Meilleur choix◊

Une protection de haut niveau : tous les modèles 2008 sont couverts par une garantie de 5 ans ou 160 000 km sur le groupe propulseur.°

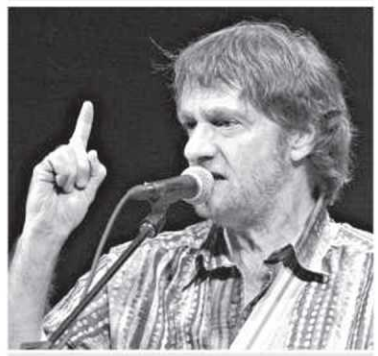
Saab
saabcanada.com

°Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. *Le prix d'achat des modèles présentés est de 43 993 $ / 45 690 $ / 43 300 $ pour une 9-3 berline sport Aero 2008 de Saab / une 9-3 CombiSport Aero 2008 de Saab / une 9-5 berline Aero 2008 de Saab. Le prix d'achat pour une 9-3 berline sport 2008 de Saab / une 9-3 CombiSport 2008 de Saab / une 9-5 berline 2008 de Saab est de 34 450 $ / 36 050 $ / 42 400 $ incluant un rabais du détaillant de 1 500 $. †Offre basée sur une location de 48 mois une 9-3 berline sport 2008 de Saab / une 9-3 CombiSport 2008 de Saab / une 9-5 berline 2008 de Saab, avec un acompte ou un échange d'une valeur de 3 500 $ / 3 999 $ / 5 200 $ requis pour des mensualités de 364 $ / 375 $ / 420 $ (incluant un rabais du détaillant de 1 500 $), GM annule le dépôt de sécurité. L'obligation totale est de 20 971 $ / 21 987 $ / 25 380 $. Le taux de location annuel est de 1,6 % / 1,6 % / 1,0 %. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. D'autres options de location sont offertes. ‡‡Le transport (1 400 $) n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. †Financement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Un acompte ou un échange et / ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte / échange. Par exemple : pour un emprunt de 10 000 $ à 0 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 167 $ pour 60 mois pour une 9-3 berline sport 2008 de Saab / une 9-3 CombiSport 2008 de Saab / une 9-5 berline 2008 de Saab. Le coût de l'emprunt sera de 0 $. L'obligation totale sera de 10 000 $. L'offre de financement est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. L'offre est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles. ‡◊Les offres s'appliquent à l'achat ou à la location des véhicules neufs 2008 suivants : 9-3 berline sport 2008 de Saab, 9-3 CombiSport 2008 de Saab et 9-5 berline 2008 de Saab, livrés entre le 1er mai et le 30 juin 2008. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les détaillants peuvent vendre / louer à moindre prix. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. §Pour obtenir la cote Meilleur choix – prix Or, un véhicule doit avoir obtenu la note « bon » aux essais de collision frontale décalée, de collision latérale et de collision arrière réalisés par l'Insurance Institute for Highway Safety. Pour de plus amples renseignements, voyez www.iihs.org. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et / ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. Voyez un détaillant, visitez saabcanada.com ou faites le 1 888 888-SAAB pour les conditions et les détails.

Saturn Saab de Lévis
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis 835-1888

Saturn Saab de Québec
765, rue Marais
Québec 681-5777

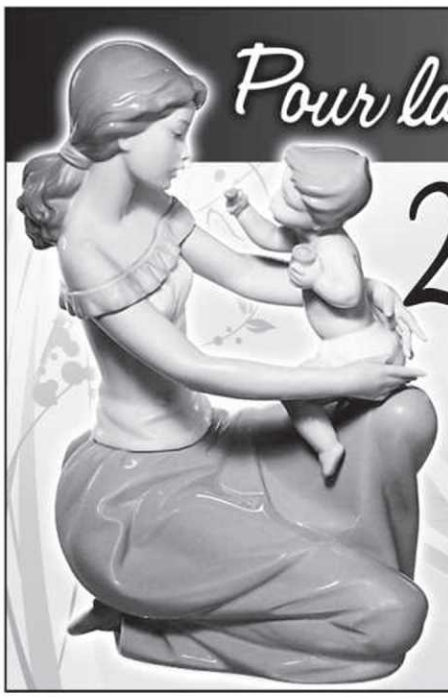
Notre critique sur le Net



Plume Latraverse était de passage au Cabaret du Capitole, hier, pour présenter les chansons de son album *Hors-Saisons* en formule intime. Il récidivera ce soir. Lisez la critique de Nicolas Houle dans nos pages demain ou dès maintenant sur le site Internet du *Soleil*.
À LIRE SUR www.cyberpresse.ca/soleil

2004145

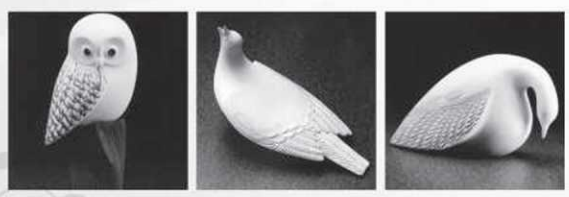
Pour la fête des Mères
Renaud vous offre un grand choix d'idées cadeaux



20 % de rabais sur les figurines Lladro
LLADRÓ

Casserole 0,8 litre Paderno à seulement 19,99 $

Offre de lancement 20 %



Nouveauté : collection québécoise de sculptures signées France Fauteux

Renaud & cie
qui depuis 1845
vous offre le plus grand choix de services de vaisselle, verreries, coutelleries et articles de cuisine à Québec



1257, boulevard Charest Ouest
(Angle St-Sacrement)
681-1944

* Offre disponible en inventaire seulement jusqu'au samedi 10 mai - Le dimanche 11 mai Fermé

Et toujours au 82, rue St-Paul, Québec 692-0122

Tournoi d'échecs pour aveugles

Près de 35 joueurs en provenance du Québec et du Nouveau-Brunswick participent cette fin de semaine au troisième tournoi d'échec annuel pour les handicapés visuels organisé par le Carrefour québécois des personnes aveugles (CQPA).

Danielle Lessard, coordonnatrice en activité physique et sportive de l'organisme, explique que ce concours a pour but de sortir les aveugles de l'isolement. «Il y avait des gens qui jouaient par plaisir. On veut rendre ça plus ouvert, donner la chance à d'autres personnes d'échanger, de se rencontrer», note-t-elle en précisant que le CQPA offre aussi des cours. Les planches de jeu sont évidemment adaptées : les carreaux noirs sont surélevés par rapport aux blancs, les pions sont sculptés de façon à pouvoir les emboîter dans la planche et les pièces blanches sont coiffées «d'un petit pic». La finale du tournoi se déroule cet après-midi à l'Hôtel le Voyageur, situé sur le boulevard Sainte-Anne, à Québec. ***Laurie Richard***



Jacques Caron fait partie des 35 joueurs d'échecs qui participent cette fin de semaine au tournoi pour les handicapés visuels. — PHOTO LE SOLEIL, MARTIN MARTEL

Un kayakiste disparu sur la rivière Sainte-Anne

→ La Sûreté du Québec (SQ) était à la recherche hier d'un homme de 45 ans de Sainte-Christine de Lauvergne disparu depuis jeudi après-midi. L'homme serait parti pour une randonnée de kayak sur la rivière Sainte-Anne vers 13h et ne serait jamais revenu. Les recherches sur la rivière et ses berges ont débuté hier vers 17h après que ses proches eurent signalé sa disparition. «Les policiers et pompiers ont effectué la trajectoire en zodiaque et ont marché le long des berges», a expliqué la porte-parole de la SQ Martine Isabelle. «Le trajet habituel qu'il effectue est de 15 à 20 kilomètres, donc ça fait beaucoup de territoire à couvrir.» Si l'homme n'est pas retrouvé, des recherches par hélicoptère seront entamées ce matin. Le kayakiste serait expérimenté et équipé d'un casque, d'une combinaison isothermique et d'un gilet de sauvetage. ***Daphné Cameron***

1801290

Prix Hommage bénévolat-Québec 2008
Une récompense au dévouement
11e édition



Sam Hamad
Ministre de l'Emploi
et de la Solidarité sociale

Chaque année, près de 2 millions de Québécoises et de Québécois consacrent 300 millions d'heures d'engagement bénévole au sein de leur communauté en vue d'améliorer la qualité de vie de leurs concitoyens. Cet apport constitue une richesse inestimable permettant de fortifier le Québec tout en favorisant l'établissement d'une société orientée vers l'entraide, le partage et la solidarité.

Les bénévoles travaillent trop souvent dans l'ombre; ils ne sont pas à la recherche de gratification, mais ils méritent notre entière reconnaissance. La 11e édition du prix Hommage bénévolat-Québec a été l'occasion de féliciter et remercier 38 lauréates et lauréats provenant de toutes les régions. Leur engagement a été déterminant pour l'ensemble des personnes qui ont pu bénéficier de leur aide et de leur soutien. Je souhaite que cette reconnaissance puisse donner une impulsion supplémentaire à la motivation qui les anime et également inciter d'autres personnes à s'impliquer.

En cette Semaine de l'action bénévole, je tiens également à exprimer ma gratitude à tous les bénévoles et tous les organismes sans but lucratif du Québec pour tout le temps et l'énergie qu'ils déploient jour après jour pour embellir la vie de leurs concitoyens.

Sam Hamad

Catégorie
Jeune Bénévole – *Prix Claude-Masson*


Mme Cynthia Côté
Bas-Saint-Laurent


Mme Frédérique Dombrowski
Capitale-nationale


M. Mike Pelletier
Capitale-nationale


M. Rémi Vachon
Estrie


M. Amandip Singh Sangha
Montréal


M. Benjamin Valiquette
Montréal


M. Dominic Shink
Chaudière-Appalaches


Mme Myrlinero Michel
Laval


M. Tommy Rivest
Lanaudière


Mme Julie Dagenais
Montérégie


Mme Josianne Daigle
Montérégie


Mme France-Éliane Nolet
Montérégie


M. Renaud-B. Paquin
Montérégie


M. Olivier-Don Truong
Montérégie


M. Pierre Lemay
Centre-du-Québec

Catégorie
Bénévole en action


M. Claude Pearson
Bas-Saint-Laurent


M. Robert Côté
Saguenay–Lac-Saint-Jean


Mme Suzanne Morin Perron
Capitale-Nationale


M. Aldé Demers
Mauricie


M. Jean-Marie Cliche
Estrie


Mme Pauline Wong
Montréal


Mme Aline Drouin Prud'homme
Outaouais


Mme Carmen Lanoix
Abitibi-Témiscamingue


Mme Rollande Pinette
Côte-Nord


Mme Paulette Duchesne
Nord-du-Québec


M. Germain Deslauriers
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine


Mme Josette Dostie
Chaudière-Appalaches


M. Gilles Fournier
Laval


M. Pierre A. Grothé
Laval


M. André Shatskoff
Lanaudière


Mme Jacqueline McDonald
Laurentides


Mme Monique Poisson
Montérégie

Catégorie
Organisme en action

Fondation Georgette-Lavallée
Capitale-Nationale

Ambulance Saint-Jean
Montréal

CECI
Centre d'étude et de coopération internationale
Montréal

G.R.I.S. Montréal
Montréal

Le Trait d'Union Montérégien
Montérégie

Emploi et Solidarité sociale Québec
fcabq Fédération des centres d'action bénévole du Québec
Réseau de l'action bénévole du Québec

Les arbres du monde regroupés par ADN

Associated Press

NEW YORK — Des chercheurs du Jardin botanique de New York sont sur le point de mener une vaste entreprise de récolte d'ADN de milliers d'espèces d'arbres provenant du monde entier. Un projet baptisé TreePOL dont les bases doivent être posées dans les prochains jours.

Un brin d'ADN sera utilisé comme code-barre, à l'image des code-barres des produits vendus en épicerie qui permettent d'afficher les prix. Mais pour les plantes et les animaux, les *scanners* étudieront l'agencement des quatre bases qui composent l'ADN de manière à identifier les espèces.

La base de données obtenue devrait aider à identifier un grand nombre d'espèces végétales existant dans le monde, à les localiser et à savoir si elles sont menacées. Pour Damon Little, coordinateur du projet, les résultats sont cruciaux pour la conservation et la protection de l'environnement, alors que la population augmente et que le développement progresse. «Si vous ne savez pas ce que vous détruisez, comment pouvez-vous savoir si c'est important ou pas», souligne-t-il. «On sait si peu de choses sur la nature, quand on y pense, même après des centaines d'années de travail.»

TRAVAIL DE MOINE

L'entreprise est gigantesque. Les arbres représentent à eux seuls 25 % des plantes et, à en croire Damon Little, ils pourraient bien compter jusqu'à 100 000 espèces. Ceux qui participent à l'étude viennent de pays tels que l'Afrique du Sud, l'Inde et, bien sûr, les États-Unis. Mais pour que la base de données soit utile, le même brin d'ADN doit être utilisé dans tous les échantillons, permettant les comparaisons entre espèces.

Une partie du travail de la semaine à venir consistera à chercher quelle partie d'ADN utiliser et à poser les questions concernant les autres problèmes logistiques des quelque 40 organisations participantes.

Le parc botanique a reçu près de 600 000 $ pour coordonner le projet. Bien que le plan nécessite deux ans de travail, Little entend le faire progresser dans certaines régions spécifiques, comme la flore du nord-est des États-Unis et d'une partie de la Malaisie, de l'Inde et de l'Afrique du Sud, ou encore les espèces d'arbres menacées.

Le Jardin botanique de New York possède aussi une collection de plus de sept millions de spécimens de plantes séchées.

Opération nettoyage

→ Le Comité de valorisation de la rivière Beauport convie les résidants de la grande région de Québec à une corvée de nettoyage sur les rives de la rivière Beauport aujourd'hui. Déjà, 160 scouts de la région se joindront dès 9h à la septième reprise de l'opération de nettoyage et de plantation d'arbres. «Il y a beaucoup à faire, on a besoin de beaucoup de bras!», lance l'organisateur Gino Lévesque. Les intéressés peuvent se rendre aux points de rencontre en matinée situés dans le stationnement de la piste cyclable sur le boulevard Sainte-Anne et sur les terrains de soccer de la rue Cambronne. Les gants et les sacs sont fournis. ***Daphné Cameron***

1801551

LE 7 MAI À PARTIR DE 17 H AU FANFEST DU CHAMPIONNAT MONDIAL DE HOCKEY*

Lancement du 2 $ commémorant les 400 ans de Québec

Assistez au dévoilement de la pièce de 2 $ du 400e de Québec avant le match France contre Bélarus, au Championnat mondial 2008 de l'IIHF qui se tient au Colisée Pepsi.
Véronique Cloutier, porte-parole de la Monnaie royale canadienne, ainsi que d'autres personnalités connues seront présentes.

Profitez-en pour échanger un 2 $ contre cette magnifique pièce commémorative.

Pour plus d'information sur les produits de la Monnaie royale canadienne, visitez monnaie.ca.



Distributeur exclusif
Desjardins

MONNAIE ROYALE CANADIENNE
ROYAL CANADIAN MINT
Les valeurs d'ici

* Le FanFest est situé dans le Pavillon du commerce près du Colisée Pepsi.

© 2008 Monnaie royale canadienne - Tous droits réservés

1800205



RIVIÈRE-DU-LOUP

Meilleur taux de résolution de crimes →

Le Service de la sécurité publique de Rivière-du-Loup obtient le meilleur résultat parmi l'ensemble des services de police municipale au Québec en matière de résolution de crimes. Selon les statistiques du ministère de la Sécurité publique portant sur la criminalité au Québec, le taux de résolution des dossiers d'infractions des policiers municipaux de Rivière-du-Loup s'établit à 57 %, qu'il s'agisse de crimes contre la personne, la propriété ou autres. Le Service de police de Thetford Mines suit avec 47,5 %. Rivière-du-Loup affichait également le meilleur résultat provincial en 2003. Le directeur du Service de la sécurité publique, Martin LeBlond, attribue notamment cette performance à la formation continue, à la concertation entre les membres de son personnel et au soutien des citoyens, des collaborateurs et des médias. ***Marc Larouche (collaboration spéciale)***

LES ESCOUMINS

Pelletier à défaut de Charest →

Les maires des Escoumins et des Bergeronnes, Pierre Laurencelle et Francis Bouchard, ainsi que le préfet de la MRC de la Haute-Côte-Nord, Jean-Marie Delaunay, ont rencontré cette semaine le ministre des Affaires autochtones, Benoît Pelletier (photo). Les élus voulaient faire part au ministre de leurs préoccupations sur la négociation territoriale globale avec les Innus et surtout sur l'éventuel agrandissement de la réserve d'Essipit, enclavée dans Les Escoumins. Les parties se sont engagées à poursuivre les discussions dans un esprit de collaboration. Rappelons qu'il y a quelques semaines, près de 400 personnes ont manifesté aux Escoumins contre l'agrandissement d'Essipit. À cette occasion, les élus avaient exigé une rencontre avec Jean Charest, mais ils n'ont pas encore pu discuter de la question avec le premier ministre. ***Steeve Paradis (collaboration spéciale)***



GASPÉ

Plaintes des travailleurs de la crevette →

Les travailleurs de la crevette se plaignent de subir une «pression invivable» chaque printemps, lorsque pêcheurs et usines tardent à s'entendre sur les prix au débarquement. Avec le Conseil central CSN de la Gaspésie et des Îles, ils exigent la création d'un comité permanent où siégeraient syndicats, pêcheurs, usines et représentants du fédéral et du provincial. Le comité devrait trouver une solution durable pour le secteur de la crevette, dont une formule de fixation des prix qui assure la stabilité des activités de pêche. «Pourquoi nous, on est capables de négocier des conventions collectives de longue durée (...), alors que les pêcheurs et les industriels ne peuvent pas négocier pour plus qu'une année?» demande Nicolas Bureau, conseiller syndical à la CSN. ***Geneviève Gélinas (collaboration spéciale)***

Cure minceur des conseils municipaux

Matane et Sept-Îles passent à l'action dans l'Est du Québec et sur la Côte-Nord

Carl Thériault
Collaboration spéciale

RIMOUSKI — À l'instar de Québec, des villes fusionnées de l'Est du Québec et de la Côte-Nord adopteront une cure minceur à leur conseil.

Matane et Sept-Îles, avec respectivement 15 000 et 26 000 citoyens, entendent rééquilibrer la représentation des districts électoraux. Ça ne se fera toutefois pas sans affrontement à Matane, où la fusion avec ses voisines a eu lieu voilà sept ans.

Le nombre de conseillers à Matane passera de huit à six si aucun obstacle ne se présente lors de la procédure de consultation en cours jusqu'au 9 mai. Le conseil est divisé sur la question.

Les conseillers Mario Hamilton et Victor Truchon s'y opposent. Ce dernier a distribué une lettre-type dans tous les commerces indiquant que les conseillers seront moins disponibles et qu'ils verront leur tâche augmentée. «Nous avons d'abord vérifié si nous pouvions faire le travail avec six conseillers. C'est le cas. Et ce sera une occasion d'unifier la nouvelle ville de Matane entre la partie rurale et la partie urbaine», soutient la mairesse Linda Cormier.

Le conseiller Jérôme Landry est pour. «Ce n'est pas une fortune, une économie de 40 000 $ pour ces deux postes, mais ça donne l'exemple sur le contrôle des dépenses compte tenu que nous demandons beaucoup à notre fonction publique.» Avec le découpage proposé, chaque conseiller représentera environ 2000 électeurs.

DEUX POSTES COUPÉS

À Sept-Îles, deux postes de conseillers (8 au lieu de 10) seront soustraits à la suite de la fusion de Gallix et Moisie. «Le décret de 2003 officialisant les fusions stipule qu'il y aura deux postes de conseiller qui seront éliminés pour l'élection de 2009», a dit la mairesse suppléante Guylaine Lejeune, conseillère du district de Gallix.

À Rimouski, le rééquilibrage de l'après-fusion a été effectué il y a trois ans. Le nombre de districts est alors passé de 12 (de 2002 à 2005 après la fusion) à 10 au scrutin de 2005.

Il n'est pas question de réduire le nombre de conseillers à Saint-Georges de Beauce (huit conseillers et un maire, un conseiller pour 3750 citoyens), ni à Montmagny, Rivière-du-Loup et Gaspé. Le maire de Montmagny, Jean-Guy Desrosiers, ne considère pas la possibilité pour l'instant d'une réduction de la taille de son conseil.

À Baie-Comeau (23 000 habitants, huit conseillers), aucune réduction du nombre de conseillers n'est prévue à court terme. Les ex-villes de Baie-Comeau et d'Hauterive, séparées de quelques kilomètres, ont été fusionnées en 1982. «Avec les deux secteurs, il y a une forme d'équilibre et ce serait délicat de toucher aux limites, surtout si le seul objectif visé en est un d'économie, a dit le maire Ivo Di Piazza. À part le quartier Saint-Georges, géographiquement isolé des autres, il y a environ 2000 électeurs par quartier, ce qui nous semble correct.»

À Gaspé, on ne touchera pas à ce sujet. Six conseillers y représentent 15 000 habitants répartis sur un vaste territoire. La municipalité actuelle est née de la fusion de 12 villages en 1971, ce qui fait dire au maire François Roussy que «la rationalisation, elle a déjà été faite».

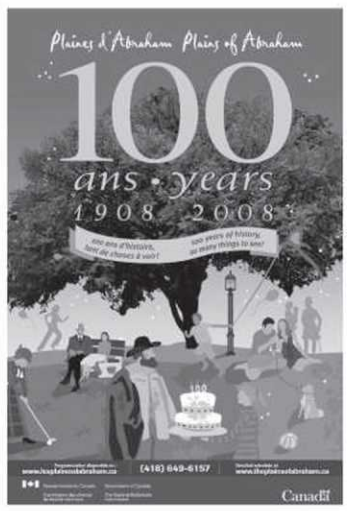


La diminution du nombre de conseillers favorisera l'unification entre la partie urbaine et rurale de Matane, croit sa mairesse Linda Cormier — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE CARL THÉRIAULT

Avec la collaboration de Luce Dallaire (Saint-Georges), Sylvain Fournier (Montmagny), Steeve Paradis (Baie-Comeau) et Geneviève Gélinas (Gaspé).

2004483

LES PLAINES D'ABRAHAM PAR LAURIER



Gouvernement du Canada / Government of Canada
Commission des champs de bataille nationaux / The National Battlefields Commission
Canada
LOEWS LE CONCORDE QUÉBEC

Plaines d'Abraham : votre parc a 100 ans

DU 1ER AU 4 MAI DANS LA COUR DES PROMOTIONS (3e étage)

Venez nous rencontrer dans la Cour des promotions et joignez-vous à la fête du site rassembleur par excellence de Québec : les plaines d'Abraham. Programmation spéciale disponible sur place ou sur www.lesplainesdabraham.ca

Les 30 premières personnes à se présenter au kiosque de la Commission des champs de bataille nationaux recevront gratuitement un laissez-passer double pour une « Journée plaines de découvertes ».

800 $ en prix à gagner !
Tous les détails sur laurierquebec.com

LAURIER QUÉBEC

350 magasins. Sears, Zellers, la Baie, Toys «Я» Us, Future Shop, Sports Experts, Linen Chest, Renaud-Bray, Old Navy, Freedom Central et H&M.

800 $ EN PRIX À GAGNER
Détails sur laurierquebec.com

CONCOURS leSoleil Commission des champs de bataille nationaux

PRÉNOM :
ADRESSE :
VILLE :
CODE POSTAL : TÉLÉPHONE :

Remplissez ce coupon et déposez-le au kiosque de la Commission des champs de bataille nationaux. Concours réservé aux 18 ans et plus.

Tirage le 5 mai 2008 à 13 h.

DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !

Grands Frères Grandes Soeurs

1-800-661-4252
www.gfgsq.ca

Des artistes de renom au Tremplin

DÉGELIS — Le Festival de la chanson et de l'humour Le Tremplin de Dégelis sera présenté du 14 au 18 mai. En plus du parrain-animateur, Pierre Verville que, le public pourra apprécier tous les jours, les 40 participants seront entourés par des formateurs connus du monde artistique. Des artistes professionnels formateurs ou juges partageront la scène chaque soir avec leurs élèves, dont Johanne Blouin, Marie Denise Pelletier, Luc De Larochellière, Jici Lauzon, Mario Chenart, Samuel Busque, Guylaine Guay, Julien Tremblay, Maude Grenier et Véronique Claveau. S'ajoutent Dominic Anctil, Luc Boily, professeur à l'École nationale de l'humour et le parolier Marc Chabot. Cette cuvée sera sous la direction artistique de Stéphan Dubé, professeur à l'École nationale de l'humour et scripteur de plusieurs comédies télévisées. La direction musicale est assurée par Maurice Deschênes, musicien et propriétaire du Studio Chorus de Dégelis. Sept spectacles seront présentés en cinq jours. Information : 418-853-3233. ***Marc Larouche (collaboration spéciale)***

1801302



CONTINUEZ LA BELLE VIE

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC
+ Remboursables quotidiennement, sans pénalité.
+ Taux annuel minimum garanti.
+ Émission 2008 : offerte **jusqu'au 31 mai.**

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF
+ Remboursables chaque année, à leur date anniversaire, sans pénalité.
+ Taux progressifs garantis pour 10 ans.
+ Offertes à l'année.

Pour en savoir plus sur ces produits et sur notre gamme de produits sécuritaires, téléphonez-nous ou consultez notre site Internet.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC VOS ÉCONOMIES GARANTIES À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca



Épargne Placements Québec

ON VEUT PAS QUE ÇA ARRÊTE!

1800985

À LIRE
dans votre Soleil de DIMANCHE
notre CAHIER PUBLICITAIRE



leSoleil

2004188

BOIS FRANC VANIER
PLANCHERS AUX PRIX DU GROS

VENEZ, COMPAREZ $$$

RUSTIC
Cour. : ~~3,29/pi ca~~ 2,99 /pi ca

TRADITION
Cour. : ~~4,99/pi ca~~ 3,99 /pi ca

SÉLECT ÉRABLE DU QUÉBEC
Cour. : ~~5,99/pi ca~~ 4,25 /pi ca

BOIS DU QUÉBEC

PLANCHER FLOTTANT
8 mm, clic. À partir de 99¢/pi ca

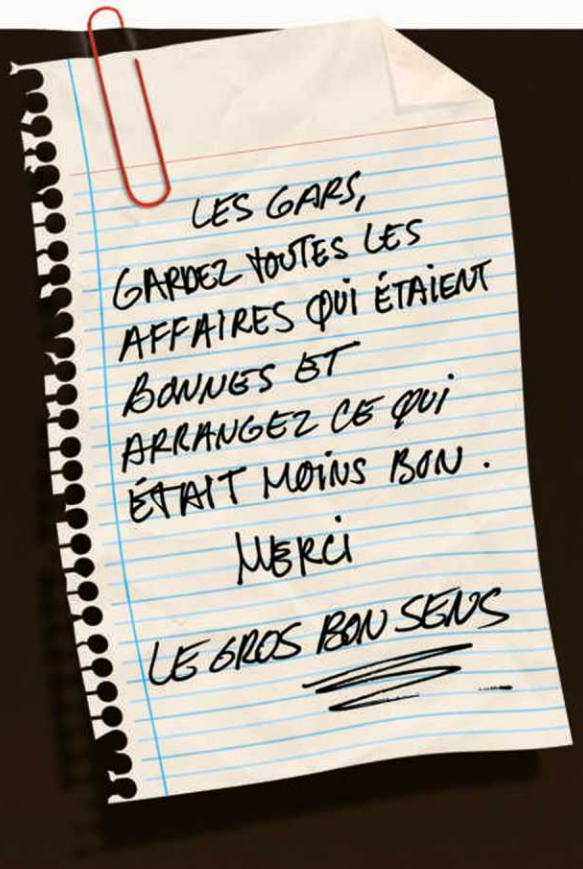
BOIS STOCK
Érable
Frêne
Merisier
Chêne

LARGEURS :
2 1/4, 3 1/4, 4 1/4 ou 5 po

PRIX SPÉCIAL
Bois exotique
Bois d'ingénierie pour condo et marches d'escalier

GARANTIE 25 ANS

OUVERT 7 JOURS 625, boul. Pierre-Bertrand, Vanier 527-9191



NISSAN

Le tout nouveau Murano 2009 de Nissan

Carrosserie juste assez revampée, feux arrière fuyants à diodes électroluminescentes, nouvel intérieur plus raffiné, moteur V6, 3,5 litres de 265 chevaux plus puissant, boîte de vitesses à variation continue Xtronic CVT[MC] encore plus fluide et une foule d'autres améliorations dictées par le gros bon sens.



DÉCOUVRIR_le gros bon sens

nissan.ca

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** | Rédacteur en chef **YVES BELLEFLEUR** | Directeur de l'éditorial **PIERRE-PAUL NOREAU** | Directrice de l'information **MYLÈNE MOISAN**

À jeu ouvert

Pierre-Paul Noreau

ppnoreau@lesoleil.com



Servir l'intérêt général, c'est ce qui doit guider les décisions des élus et des administrateurs publics. Or, il ne faut pas être naïfs. Bien d'autres considérants interfèrent dans leurs réflexions. Pour limiter l'impact des influences indues, les citoyens ont avantage à ce que tous les acteurs qui cherchent à orienter l'action gouvernementale agissent à visière levée. C'est pourquoi les exigences de divulgation de la loi québécoise sur le lobbyisme doivent s'appliquer autant aux professionnels de l'influence qu'aux centrales syndicales, groupes environnementaux et organisations charitables.

Il faut le préciser d'emblée, il n'y a rien de mal à ce que des groupes de pression fassent connaître leurs craintes ou leurs attentes devant un projet de législation, de règlement ou de directive. Il en va de la qualité du débat public. Nous vivons heureusement dans un régime démocratique où la liberté d'expression a droit de cité et dans lequel les décideurs sont tenus d'être accessibles.

Par ailleurs, les gestionnaires de l'État ne sont pas omniscients. Malgré leur bonne volonté et les ressources à leur disposition, ils peuvent avoir négligé certaines dimensions dans leur analyse. Ils ont donc avantage à avoir un portrait complet des conséquences d'une décision passée ou à venir.

Bref, le lobbyisme n'est pas une activité honteuse. Nous n'en sommes plus là. Et contrairement à ce qu'essaient de prétendre certains acteurs de la scène publique, il n'y a pas les mauvaises influences d'un côté — lire les intérêts économiques — et de l'autre, les purs et nobles — les intérêts environnementaux, syndicaux et de charité.

Peut-on ainsi imaginer qu'un groupe de malades qui réclament qu'une nouvelle molécule coûteuse passe sur la liste des médicaments remboursés par l'État puisse être financé par la pharmaceutique qui le fabrique? Ou qu'un groupe environnemental contestant un projet soit aidé par quelqu'un qui y voit une menace pour ses affaires? Et qui mettrait sa main à couper que tous les organismes de charité n'ont que des intentions nobles et louables?

Dans la foulée de la Loi d'accès à l'information dont plus personne n'oserait aujourd'hui contester le bien-fondé, il est tout à fait normal que tous ceux qui cherchent à influencer l'action gouvernementale soient forcés de s'inscrire au registre des lobbyistes et à décrire leurs objectifs précis, de même que leurs sources importantes de financement.

La même obligation de transparence pour tous est l'option la plus pratique et la plus équitable. Il faut bien sûr s'assurer que les modalités d'inscription au registre des lobbyistes soient simples et que les frais d'inscription ne deviennent pas un frein à la possibilité de défendre sa cause.

Les Québécois ont intérêt à ce que tous les lobbys soient soumis aux mêmes règles

En fait, depuis l'entrée en vigueur de la Loi québécoise sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme en 2002, il y a eu un progrès certain dans l'encadrement des communications qui visent à influencer les prises de décision au gouvernement et dans l'administration publique. Mais il y a encore beaucoup de chemin à faire avant que tous les lobbyistes actifs soient convaincus qu'ils doivent respecter les nouvelles règles du jeu.

L'approche défendue par le commissaire au lobbyisme du Québec, André C. Côté, pour la mise à jour de sa loi, est globalement mesurée et hautement susceptible d'apporter un progrès supplémentaire. Bien dosées, coercition et éducation rendent ses propositions convaincantes.

Mais la loi sur le lobbyisme ne deviendra vraiment opérationnelle que le jour où les politiciens et les fonctionnaires seront eux-mêmes forcés de consigner les détails de leurs rencontres avec les lobbyistes. Tout le monde comprendra alors que les gestes d'influence doivent dorénavant se faire à jeu ouvert.



MON CLIN D'ŒIL | **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale* | Les affiches de Pogo dans les cours d'école sont comme leurs saucisses : de mauvais goût.

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

Le maire les tutoie!

Je suis étonnée de constater que les policiers s'adressent au maire en l'appelant «Monsieur» et que celui-ci les tutoie. C'est pourtant lui qui parle de respect.

Denise L. Pineau
Québec

J'ai cru voir Denis Lortie...

Lettre aux policiers de la Ville de Québec

Je reviens de travailler, un peu fatiguée, et en circulant sur l'avenue Du Brabant dans un quartier tranquille de Sainte-Foy, j'aperçois tout à coup un homme en pantalon et casquette de camouflage qui semble pointer une arme vers moi. Cela m'a rappelé Denis Lortie et j'ai eu un bref moment de panique. En approchant, j'ai vu qu'il s'agissait d'un policier qui tenait en main un appareil radar! Lorsque je me suis arrêtée pour lui manifester mon étonnement, il m'a référé à son collègue qui était dans une voiture. Ils ont évité mon regard : tout ce qu'ils avaient à dire c'est que c'était écrit «police» au dos de leur chandail et que je devais m'adresser à M. Labeaume. Réponse idiote : comme il me faisait face, je ne pouvais voir son dos! En tant que citoyenne, je crois qu'il est plus important de me sentir protégée que stressée en pareille situation. Nous méritons mieux que ça. Syndiquée en milieu hospitalier, mes compagnes et moi avions refusé de porter des chandails noirs, lors de moyens de pression, par respect pour nos patients.

Marie-Josée Bergeron
Québec

Vétéran de la guerre de Corée...

Ayant paradé au Manège militaire comme militaire et vétéran de la guerre de Corée, je tiens à revoir ce bâtiment. La présidente du Conseil des monuments et sites, Louise Mercier, a tort de vouloir sa disparition. J'espère qu'on sauvera la façade et les tours, que l'on reconstruira l'édifice à l'identique. Quand je retournerai à la croix du sacrifice, j'aurai doublement les larmes aux yeux...

Guy Labrecque
Québec

L'occasion de se taire

Encore une fois, Régis Labeaume a raté une belle occasion de se taire. Nous comprenons tous qu'un employeur, quel qu'il soit, et les syndicats représentant ses employés (ici la Ville de Québec c. ses employés municipaux tels policiers, pompiers, cols bleus, brigadiers scolaires, etc.) éprouvent souvent de la difficulté à négocier un nouveau contrat de travail. Aussi diplomate qu'une escouade anti-émeute, M. Labeaume a rapporté au bulletin de nouvelles télévisé qu'un citoyen aurait vu des policiers rester impassibles devant une infraction impliquant un automobiliste qui aurait croisé ou dépassé un autobus scolaire alors que des écoliers montaient ou descendaient. «Quand la sécurité des citoyens est menacée...» a ajouté M. Labeaume. Déjà, en temps normal, trop d'automobilistes ont du mal à respecter le Code de la route. Pour ceux-là, seule la crainte de se faire prendre tient lieu de bon sens. Quelle espèce de réflexion M. Labeaume espère-t-il susciter chez ces gens : «Youppie y a plus de police!»? Il me semble inapproprié qu'un élu jette le discrédit sur des gens dont il est responsable. Que penseriez-vous d'un chef d'entreprise qui préviendrait sa clientèle que si jamais elle n'était pas satisfaite, ce serait à cause de ses employés qui travaillent mal...

André Potvin
Québec

Point de vue | Anne Kothawala, présidente de l'Association canadienne des journaux

Célébrons nos libertés : qui d'autre le fera?

La Journée mondiale de la liberté de la presse nous rappelle que la démocratie occidentale est une petite oasis dans un monde de répression brutale qui, paradoxalement, ne craint rien plus que la liberté de parole et de pensée.

Napoléon disait qu'il préférait affronter «mille baïonnettes» plutôt que des quotidiens hostiles. Il les a donc fait taire. Deux siècles plus tard, les autocrates du monde utilisent les mêmes tactiques.

Au Zimbabwe, là où le journalisme sans permis du gouvernement est un crime, la police secrète de Robert Mugabe a acculé le dernier journal indépendant à la faillite. Le viol, la torture et la persécution des opposants continuent sous couvert du silence des médias.

Le tabloïd russe *Moskovsky Korrespondent* a été forcé de fermer ses portes après s'être mis Vladimir Poutine à dos avec un article sur la rumeur de ses fiançailles avec une ravissante gymnaste ayant la moitié de son âge. «Nous avons prouvé que la Russie n'est pas une démocratie», de dire le rédacteur adjoint, Igor Dudinsky.

LA SOIF DE POUVOIR

Mais ce n'est pas le ressentiment, mais bien la soif de pouvoir qui suscite la répression des médias en Russie, où des douzaines de journaux ont mis la clé sous la porte. Au moins 15 journalistes ont été assassinés depuis la prise de pouvoir de Poutine. Les responsables de ces meurtres courent toujours. La promesse de la démocratie est un rêve toujours aussi lointain.

Ce qu'il y a d'unique au Zimbabwe et en Russie, c'est qu'il y a très peu de temps, les gens ont osé rêver. En Chine d'après-Mao, des espoirs semblables ont été écrasés par les chars d'assaut sur la place Tianan Men. Pourtant, il est tentant de s'imaginer que la croissance étourdissante de la Chine et son désir de s'affirmer comme puissance mondiale susciteront inévitablement des changements démocratiques.

En effet, en prévision de l'arrivée de milliers de journalistes pour les Jeux olympiques, la Chine a temporairement assoupli les règles pour les reporters étrangers et leur permet de se déplacer librement et de parler à n'importe qui. Mais comme le prouve manifestement la répression de la couverture des émeutes au Tibet, en mars dernier, ces libertés sont conditionnelles et les autorités n'hésiteront pas à tirer sur la laisse quand elles se sentiront menacées.

LA CHINE EMPRISONNE JOURNALISTES ET CYBERDISSIDENTS

La Chine continue de jouir de la distinction du plus gros incarcérateur au monde de ses propres journalistes et cyberdissidents, et elle censure le contenu d'Internet pour s'assurer que les nouvelles et commentaires indésirables n'atteignent pas la population.

Les journalistes canadiens font face aux risques de la répression et de la guerre quand ils vont à l'étranger pour nous en livrer les nouvelles. Patrice Roy, chef de bureau d'Ottawa pour Radio-Canada, voyageait avec son caméraman, Charles Dubois, près de Kandahar, en août dernier, lorsque leur véhicule blindé léger a sauté sur une mine. Deux soldats canadiens et leur interprète afghan sont morts. M. Roy a été secoué; M. Dubois a perdu une partie de la jambe. Dans une entrevue, M. Roy se demandait après-coup s'il valait la peine de prendre ces risques et il ne pouvait répondre.



Après l'Irak (photo), la Somalie est l'endroit le plus mortel au monde pour les journalistes. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Mais l'humanité serait appauvrie sans le courage des personnes comme M. Roy et M. Dubois. Quatre-vingt-quinze journalistes ont été tués au travail l'an dernier, selon l'Association mondiale des journaux. Parmi eux, Ali Iman Sharmarke, un brave Canadien qui est retourné en Somalie, sa terre natale, pour diriger une station radiophonique indépendante. Il a été assassiné au retour des funérailles d'un collègue, assassiné aussi. Après l'Irak, la Somalie est l'endroit le plus mortel au monde pour les journalistes.

Les défis de la liberté de la presse du Canada pâlissent au regard de ces exemples. Mais relâcher la vigilance serait dangereux.

MÊME CHEZ NOUS À OTTAWA...

Nous avons à Ottawa un gouvernement qui a été critiqué pour avoir limité l'accès à l'information et pour avoir utilisé des tactiques très manipulatrices pour contrôler l'interprétation des médias. Nous avons un corps policier national, la GRC, dont l'incapacité à reconnaître le droit de savoir du public est troublante.

Néanmoins, les Canadiens peuvent habituellement s'en remettre à un système judiciaire indépendant pour défendre leurs droits démocratiques. Une cause devant la Cour suprême testera le droit constitutionnel du public à l'information sur le gouvernement. Une autre cause testera le principe du «journalisme responsable dans l'intérêt public», et si les journalistes et rédacteurs en chef devraient être susceptibles d'accusations de diffamation lorsque tous les autres moyens de vérifier une histoire ont été épuisés.

Mais en même temps, deux reporters du quotidien *La Presse*, de Montréal, risquent l'emprisonnement après qu'un juge leur a ordonné de révéler la source confidentielle de leur information dans un article sur Adil Charkaoui. Hier, à Ottawa, Joël-Denis Bellavance et Gilles Toupin ont reçu le prix annuel du Comité canadien pour la liberté de la presse mondial pour le courage avec lequel ils ont défendu un principe crucial : la liberté des médias de recueillir de l'information.

Notre démocratie est une anomalie sur une planète hostile aux libertés fondamentales. Si nous ne les célébrons pas, qui le fera?

CARREFOUR DES LECTEURS

D'autres textes au **www.cyberpresse.ca/lesoleil**

Marre des petits copains solidaires...

Certains de vos lecteurs manifestent un appui inconditionnel aux journalistes du *Journal de Québec* et à ceux de TQS, tout comme ceux qui appuyaient aveuglément la CSN dans son conflit avec le propriétaire du Manoir Richelieu, un établissement qui a été, depuis, vendu à des intérêts étrangers.

On dirait qu'ils ne lisent pas leur propre quotidien : le 30 avril, on y apprenait que Quebecor World a perdu 2,2 milliards $, Jean Coutu, 270 millions $ et nous savons que TQS a perdu depuis trois ans des dizaines de millions de dollars L'entreprise est en faillite. D'où vient que les journalistes du *Journal de Québec* ont un droit éternel à un emploi de 100 000 $ par année? Où les journalistes de TQS suggèrent-ils de trouver 35 millions $ manquants? Sont-ils conscients que CKAC est devenu une propriété étrangère et ne vend plus que du sport et des analgésiques?

Je me suis abonné au *Journal de Québec* parce que j'en ai soupé d'entendre les petits copains solidaires faire comme si l'économie de marché n'existait pas. Il faut dire que le gouvernement Charest a accrédité cette ineptie en versant 8 milliards de dollars en équité salariale. Ce n'était évidemment pas son argent, mais c'est permis quand c'est pour se faire élire.

André Gélinas
Québec

Et les enseignants, eux?

Jacques Roy, dans *Le Soleil* du 29 avril, effleure la question de la compétence des enseignants à livrer le cours d'éthique et culture religieuse. Effectivement, la formation actuelle des futurs enseignants est insuffisante, mais ce serait plus désastreux si la relève devait donner le cours d'enseignement religieux. Parmi tous les étudiants avec qui j'en ai discuté, aucun n'aurait été à l'aise de le donner. Comment enseigner la foi lorsque nous ne l'avons pas? Personnellement, je vois le nouveau cours comme une tentative de créer un esprit d'ouverture à la diversité religieuse et culturelle. Par contre, j'estime les enfants en mesure d'apprendre et de comprendre, jusqu'à un certain niveau, les différentes traditions religieuses et de s'ouvrir à elles, même s'ils n'en discerneront pas toutes les subtilités — d'ailleurs, le pouvons-nous?

Dans cette logique, devrions-nous attendre qu'un enfant sache lire avant de lui permettre d'ouvrir un livre? Je me garde néanmoins un doute sur la capacité du cours à relever l'important défi social que constitue la coexistence harmonieuse des traditions religieuses.

Jean-François Tremblay
Étudiant en éducation
Université Laval

Écrivez-nous

Écrivez-nous à
opinion@lesoleil.com
Pour être publié dans le journal ou sur notre site Web **(www.cyberpresse.ca/lesoleil)**, votre commentaire doit être court et accompagné de votre nom, de votre adresse et de votre numéro de téléphone.

le monde

Gros trafiquant arrêté en Colombie →

La police colombienne a arrêté hier Miguel Angel Mejia Munera, chef du cartel de la drogue Los Mellizos «les jumeaux», héritier des célèbres cartels de Cali et de Medellin, et les autorités ont annoncé qu'il serait extradé vers les États-Unis. Mejia Munera, alias «El Loco» («le fou»), qui figure sur la liste des 12 narcotrafiquants les plus recherchés par Washington, était devenu ces dernières années l'un des plus importants des «narcos» colombiens, envoyant des dizaines de tonnes de cocaïne aux États-Unis et en Europe. Washington offrait 5 millions $ de récompense pour sa capture. Mejia Munera, un moustachu de 48 ans, était dissimulé dans un caisson, spécialement conçu pour ses déplacements, aménagé à l'intérieur d'un camion suivi par les véhicules de ses gardes du corps. «Il est prêt à être extradé (...). C'est le sort que lui réservent les autorités, être extradé», a déclaré M. Santos, le ministre de la Défense. ***AP***

Ali Agca veut la citoyenneté polonaise →

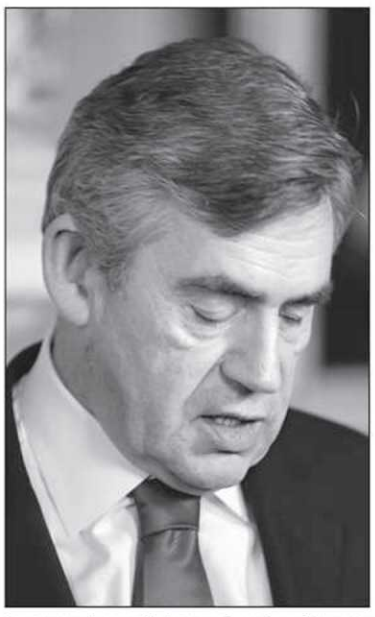
Ali Agca, l'homme qui a tiré sur le pape Jean-Paul II, en 1981, sur la place Saint-Pierre, vient de demander la citoyenneté polonaise. Il veut vivre dans le pays de son «frère spirituel». Mais le gouvernement de Varsovie a fait savoir que la requête d'Agca a peu de chances d'aboutir. L'homme n'a pas rendu de «service distingué» à la Pologne, a souligné le ministère polonais des Affaires étrangères. Agca avait très sérieusement blessé le Saint-Père, ce fameux 13 mai 1981. Le chef de l'Église lui avait rendu visite à sa prison romaine deux ans plus tard et lui accorda son pardon. Les motifs de son geste sont toujours considérés comme un mystère. Ali Agca est actuellement emprisonné en Turquie pour le meurtre d'un journaliste commis en 1979. Il doit être relâché en 2010. ***AP***



Olmert interrogé par la police des fraudes →

— Le premier ministre israélien Ehud Olmert a été interrogé hier matin par la police des fraudes dans le cadre d'une enquête sur des soupçons de corruption, apprend-on de source policière. Le mystère qui entoure ces interrogatoires, leur annonce soudaine jeudi soir, ainsi que des fuites dans les médias sur la gravité des soupçons pesant sur M. Olmert ont d'ores et déjà porté un nouveau coup à l'image d'un premier ministre déjà peu populaire. Les policiers de la section des fraudes se sont faufilés discrètement dans la résidence du premier ministre pour éviter la presse, bien avant le moment fixé, pour un interrogatoire d'une heure. Selon la radio publique, M. Olmert a été interrogé en tant que suspect sur des affaires de corruption à la suite d'un «développement important» dans les enquêtes, ces derniers jours. La justice israélienne a imposé un *black-out* sur cette affaire. ***AFP***

«Bain de sang» électoral en G.-B.



Le premier ministre Gordon Brown s'est dit déçu. — PHOTO AP

Agence France-Presse et Associated Press

LONDRES — Le premier ministre britannique Gordon Brown a admis hier sa «déception» face aux «mauvais» résultats du Labour, son parti, aux élections locales d'hier en Angleterre et au Pays de Galles, les pires depuis une quarantaine d'années, et surtout à Londres, tombée aux mains de l'«ennemi».

«Un bain de sang pour Brown», titre d'ailleurs le quotidien du soir *Evening Standard*.

«Une nuit décevante, en fait une mauvaise nuit pour le Labour», a reconnu M. Brown lors d'une conférence de presse. «Nous devons en tirer les leçons... Nous allons analyser ce qui s'est passé et aller de l'avant», a-t-il ajouté.

Selon une estimation de la BBC, le parti travailliste s'est classé en troisième position, avec 24 % des voix, derrière les libéraux-démocrates (25 %) et à 20 points des conservateurs (44%).

Un désastre sans pareil depuis 40 ans, pour le Labour, aux municipales

Si le résultat de ces élections locales était reproduit au cours de législatives, les Tories emporteraient une nette majorité parlementaire, allant de 138 à 164 députés, selon les projections.

Sur 4102 sièges en jeu en Angleterre et au Pays de Galles, le Labour en a perdu plus de 330, les conservateurs en ont gagné près de 260 et les libéraux-démocrates 19.

Les Tories ont conquis la majorité absolue dans 12 conseils supplémentaires, faisant une percée dans des régions et villes détenues par les travaillistes parfois depuis plusieurs décennies.

À la mairie de Londres, la défaite de Ken Livingstone, le maire travailliste sortant face au Tory Boris Johnson, constitue un véritable coup de tonnerre politique. Il s'agit de la meilleure performance des conservateurs lors d'élections locales depuis 1992, et la pire du Labour depuis la fin des années 60, encore plus mauvaise qu'en 2004 où les travaillistes avaient payé la décision controversée du premier ministre de l'époque, Tony Blair, d'engager son pays dans la guerre en Irak.

En 2004, le Labour avait également terminé en troisième position, avec 26% des voix. Gordon Brown, qui a succédé à Tony Blair en juin dernier sans avoir à passer par les urnes, a ainsi perdu son premier test électoral, tandis qu'approchent les législatives qui doivent être convoquées avant mai 2010. «Ces résultats ne sont pas qu'un vote contre Gordon Brown et son gouvernement. Je pense qu'il s'agit d'un vote de confiance pour les conservateurs», a estimé le chef de file de ces derniers, David Cameron.

Plusieurs analystes font le parallèle entre le revers de Brown et la déroute qu'avait subie en 1995 l'ancien premier ministre conservateur John Major lors d'élections locales où il n'avait recueilli que 25 % des suffrages.

Deux ans plus tard, il était chassé du pouvoir.

Nucléaire : les Six d'accord pour de nouvelles offres à l'Iran

Agence France-Presse

LONDRES — Les six grandes puissances impliquées dans les discussions sur le programme nucléaire iranien ont décidé hier, à Londres, de présenter une nouvelle offre au gouvernement iranien, conservant leur approche de la carotte et du bâton pour tenter de faire plier Téhéran.

«Je suis heureux d'annoncer qu'un accord sur une offre à présenter au gouvernement iranien», a déclaré le ministre britannique des Affaires étrangères, David Miliband, après une réunion à Londres des ministres des Affaires étrangères des Six (États-Unis, Russie, Chine, Grande-Bretagne, France et Allemagne).

Le ministre britannique n'a pas précisé les détails de cette offre, indiquant simplement qu'il s'agissait d'une version «revue et actualisée» des incitations présentées en 2006 au régime iranien pour qu'il renonce à son programme nucléaire que les Occidentaux soupçonnent d'être développé à des fins militaires, ce que Téhéran dément.

«Nous allons transmettre cette offre, nous n'en révélerons les détails qu'au gouvernement iranien et nous espérons qu'il reconnaîtra le sérieux et la sincérité avec lesquels nous avons traité cette question et qu'il répondra promptement aux suggestions que nous faisons», a déclaré M. Miliband, sans préciser quand les Six avaient l'intention de présenter ces propositions à Téhéran.

Les cinq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU et l'Allemagne cherchent à persuader Téhéran d'arrêter l'enrichissement d'uranium, que les Occidentaux soupçonnent d'être destinés à des fins militaires même si Téhéran s'en défend.



LA FLAMME OLYMPIQUE À HONG KONG

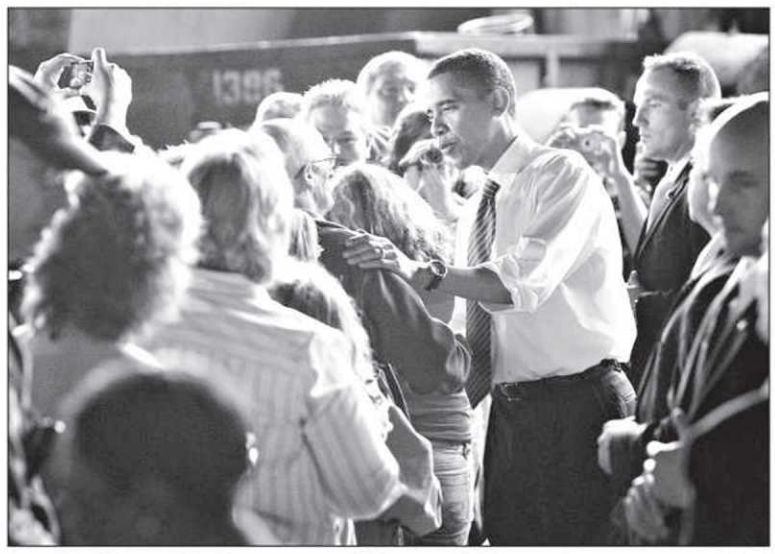
La fameuse torche a eu droit à une parade sur les eaux hier à Hong Kong. Coureurs et rameurs l'ont encadrée alors qu'elle passait devant un incontournable bateau dragon à l'occasion de son retour en terre chinoise. Prochaine étape: Macau. — PHOTO AP

COURSE À LA PRÉSIDENCE

Les Américains lassés par la couverture médiatique

Charlotte Raab
Agence France-Presse

WASHINGTON — C'en est trop, les médias américains consacrent à la campagne présidentielle plus de temps et d'espace qu'il n'en faut, estiment les Américains, tandis que les critiques se multiplient sur une couverture concentrée sur des questions de personnalité plus que sur le fond.



Barack Obama faisait campagne hier en Indiana, où il a rencontré des travailleurs de l'acier. Journaux et télévisions sont critiqués pour la qualité de leur couverture de la course à la présidence, jugée trop superficielle et trop centrée sur la personnalité des candidats et pas assez sur leurs propositions. — PHOTO AFP

«Il y a une trop large couverture de la campagne», assène le Pew Research Center dans une étude hebdomadaire sortie jeudi, soulignant que c'est l'opinion de 51 % des Américains, et même de 47 % des démocrates, pourtant toujours dans l'attente d'un candidat désigné de leur parti.

Dans la semaine de la primaire démocrate de Pennsylvanie (22 avril), près de la moitié (44 %) des actualités était consacrée à la campagne. Pourtant, seulement le quart de l'opinion (25 %) trouvait que c'était l'information la plus importante. Plus de gens (27 %) s'intéressaient au prix de l'essence, qui n'a inspiré que 2 % de la couverture médiatique.

Une certaine lassitude explique partiellement ces chiffres : le démocrate Barack Obama plaisante souvent sur le fait que depuis qu'il a annoncé sa candidature en février 2007, des bébés ont eu le temps de naître et d'apprendre à marcher. Et les Américains vont encore attendre six mois avant de connaître l'identité de leur prochain président.

Mais journaux et télévisions sont aussi critiqués pour la qualité de leur couverture, trop superficielle, trop centrée sur la personnalité des candidats et pas assez sur leurs propositions.

Le dernier débat télévisé entre Obama et sa rivale démocrate Hillary Clinton, le 16 avril, a d'ailleurs donné lieu à un déferlement de critiques contre la chaîne de télévision ABC, Barack Obama se plaignant devant ses partisans qu'il ait fallu 45 minutes pour évacuer les polémiques personnelles et aborder les questions de fond.

Mais cette critique n'est pas totalement fondée, estime Mike Traugott, professeur de sciences politiques et de communication à l'Université du Michigan, pour qui «il serait difficile de se concentrer sur les propositions quand il s'agit d'une campagne entre deux démocrates que bien peu sépare en matière de programme».

Et les journalistes en sont souvent réduits à gloser sur les sondages réalisés à la sortie des urnes lors des primaires successives, «parce que les sondages ne contiennent pas beaucoup de questions de fond».

Enfin, les équipes de campagne se plaignent du fait que les médias exploitent au-delà du raisonnable des polémiques superficielles, qu'il s'agisse des relations de Barack Obama avec son ancien pasteur, de ses réflexions sur l'«amertume» supposée des électeurs de la Pennsylvanie profonde, ou des exagérations de Mme Clinton sur les conditions d'un atterrissage en Bosnie.

Mais, comme le souligne Mark Jurkowitz, un responsable du Projet pour l'excellence en journalisme, en l'absence de critère objectif, «il serait difficile d'arguer que ces sujets n'ont pas eu d'impact ou qu'ils ne méritaient pas d'être couverts».

Les sondages sont en effet éloquents : depuis la polémique sur son atterrissage en Bosnie, la «sincérité» et la «franchise» de Mme Clinton sont mises en doute par les électeurs, selon un sondage du Pew : seulement 57 % la trouvent honnête (contre 65 % en mars), et 35 % trouvent qu'elle sonne faux. Barack Obama, lui, est jugé moins en phase avec l'électorat (73 %), moins mobilisateur (77 %) et plus arrogant (17 %).

1800986



Pendant la promotion ***«20$ à l'achat de 200$ ou plus»***, présentez ce coupon pour doubler la valeur de votre certificat-cadeau et ainsi obtenir 40$.

Quantités limitées. La promotion prend fin lorsque les quantités seront épuisées. Certaines conditions s'appliquent.

PLACE DE LA CITÉ
exclusivement vôtre

leSoleil

1789353

Penelope affirme :
« Mon temps est précieux! »



PENELOPE

COLLECTION LACOSTE, MONTRE | bijouteriepenelope.com | PLACE STE-FOY | 418.653.0945

Un sonar pour examiner la maison de Josef Fritzl

AMSTETTEN — Les enquêteurs ont poursuivi hier leurs recherches à Amstetten, dans l'est de l'Autriche, dans la maison de Josef Fritzl, accusé d'avoir séquestré sa fille pendant 24 ans dans une cave et de lui avoir fait sept enfants. Ils comptaient utiliser la technologie du sonar pour s'assurer que la propriété ne recèle aucun autre «cachot» souterrain. Selon Leopold Etz, un responsable de la police, les enquêteurs interrogent également une centaine de personnes qui ont séjourné dans la maison de Josef Fritzl au fil des ans. D'autres personnes ayant affirmé connaître l'accusé, âgé de 73 ans, étaient également entendues. «Nous lançons un large filet. Cela fait beaucoup de travail», a souligné M. Etz. Séquestrée pendant 24 ans, Elisabeth Fritzl, 42 ans, a été régulièrement violée par son père et a donné naissance à sept enfants, dont six sont encore en vie. L'affaire a été découverte à l'occasion de l'hospitalisation, le 19 avril, de sa fille aînée de 19 ans, qui souffrait d'une infection non identifiée. ***AP***

1801273

SATURN

Repensez

L'IMPACT DU ZÉRO



SATURN PRÉSENTE SES OFFRES SENSATIONNELLES

L'ASTRA^MC XE 5 portes 2008, la vraie européenne DE SATURN

LOUEZ POUR 168$** | TAUX DE LOCATION 2,4%**

OU

3,9%^Δ DE FINANCEMENT À L'ACHAT 72 MOIS

Nommée Meilleure petite voiture de l'année 2008 par l'AJAC

Association des Journalistes Automobile du Canada

MOTORING 2008 Voiture de l'année selon MOTORING 2008

**LOCATION DE 48 MOIS, 2 350$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

AUT : 6,6 L/100 KM (43 MI/GAL)*
VILLE : 8,4 L/100 KM (34 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 17 900 $*
- Moteur 4 cyl. de 138 HP
- Plusieurs caractéristiques de sécurité de série dont le système OnStar®, les sacs gonflables et les freins à disque antiblocage aux quatre roues.

PROFITEZ DE 0%^Δ DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 60 MOIS SUR LES VÉHICULES AURA ET VUE 2008


MODÈLE PRÉSENTÉ :
AURA XR 2008 31 270$* (PDSF)


MODÈLE PRÉSENTÉ :
OUTLOOK XR 2008
38 480$* (PDSF)


MODÈLE PRÉSENTÉ :
VUE XR 2008 31 335$* (PDSF)

AURA^MD XE 2008 DE SATURN

La berline élégante à prix abordable.

LOUEZ POUR 208$** | TAUX DE LOCATION 1,1%**

OU

0%^Δ DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS.

**LOCATION DE 48 MOIS, 3 000$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

AUT : 6,5 L/100 KM (43 MI/GAL)*
VILLE : 9,6 L/100 KM (29 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 24 240 $*
- Moteur 4 cyl., 2,4 L de 169 HP

OUTLOOK^MD XE 2008 DE SATURN

Un véhicule peu gourmand qui a le sens de la famille.

OBTENEZ 4 000$ DE CRÉDIT* DU DÉTAILLANT À L'ACHAT COMPTANT D'UN OUTLOOK 2008

AUT : 8,3 L/100 KM (34 MI/GAL)*
VILLE : 13,0 L/100 KM (22 MI/GAL)*

- Prix d'achat à partir de 30 535$*
- 8 places confortables et la meilleure consommation d'essence de tous les VUS

VUE^MD XE 2008 DE SATURN

Allie conduite européenne et faible consommation d'essence

Nommé Utilitaire sport/multisegment (de 35 000 à 60 000$) de l'année 2008 par l'AJAC

LOUEZ POUR 228$** | TAUX DE LOCATION 2,1%**

OU

0%^Δ DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS.

**LOCATION DE 48 MOIS, 3 800$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

AUT : 7,5 L/100 KM (38 MI/GAL)*
VILLE : 11,0 L/100 KM (26 MI/GAL)*

- PDSF à partir de 26 990 $*
- 130 caractéristiques de sécurité de série, dont les freins à disque antiblocage aux quatre roues et la traction asservie

LA PROMESSE SATURN

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR[1]
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE[2]
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS[3]

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat.[4]

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE.
Obtenez un rabais de 750$ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.[5]

autos-o-ciel

Votre expérience commence à saturncanada.com

Repenser. SATURN

Saturn Saab de Québec
765, rue Marais
Québec
681-5777

Saturn Saab de Lévis
4585, boul. de la Rive-Sud
Lévis
835-1888

Saturn de Sainte-Foy
3330, rue Watt
Sainte-Foy
653-1312

Saturn du Saguenay
1330, boul. du Royaume
Chicoutimi
549-3320

[1]Les composants du groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. [2]Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ^Le transport de courtoise et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. ‡Ce que vous devez savoir : Le PDSF des modèles présentés est de 21 115 $ / 31 270 $ / 31 335 $ / 38 480 $ pour une ASTRA XE 3 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn / une AURA XR 2008 de Saturn / un VUE XR 2008 de Saturn / un OUTLOOK XR 2008 de Saturn est de 30 535 $ et inclut le crédit de livraison au détail de 4 000 $ applicable à tous les modèles OUTLOOK. L'offre comprend des réductions uniquement applicables aux achats comptants; en optant pour les offres de financement, vous pourriez ne pas avoir droit à de telles réductions, ce qui pourrait se traduire par des taux de d'intérêt annuels ou des frais de crédit plus élevés. **Basés sur une location de 48 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn est de 2,4 % / 1,1 % / 2,1 %. L'obligation totale est de 10 417 $ / 12 962 $ / 14 764 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. ***Le transport (1 300 $ / 1 250 $ / 1 220 $ / 1 200 $) pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn n'est pas inclus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre / louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les offres de location s'appliquent à tous les modèles neufs suivants : ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn, AURA XE 2008 de Saturn, OUTLOOK XE 2008 de Saturn et VUE XE 2008 de Saturn achetés ou loués au détail de stocks disponibles chez les détaillants participants entre le 1er et le 30 avril 2008. Pour les clients de particuliers seulement. Voyez un détaillant participant pour les détails. Les offres ne sont pas cumulables et peuvent être modifiées sans préavis. Les véhicules présentés sont des modèles 2008 avec moteur Ecotec^MC de 2,4 L, 4 cyl. à boîte automatique. OnStar® est une marque déposée d'OnStar Corporation. †Offre conditionnelle à l'approbation du crédit par GMAC. Voyez votre détaillant pour les détails. ‡Les véhicules présentés sont des modèles 2008 avec moteur Ecotec^MC de 2,4L, 4 cyl. à boîte automatique, de l'OUTLOOK XE TA V6 2008 de 3,6L à boîte automatique et celles du VUE XE 2008 avec moteur Ecotec^MC de 2,4L 4 cyl. à boîte automatique. OnStar® est une marque déposée d'OnStar Corporation. ‡Ce que vous devez savoir : Le PDSF des modèles présentés est de 21 115 $ / 31 270 $ / 31 335 $ / 38 480 $ pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn est de 30 535 $ et inclut le crédit de livraison au détail de 4 000 $ applicable à tous les modèles OUTLOOK. L'offre comprend des réductions uniquement applicables aux achats comptants; en optant pour les offres de financement, vous pourriez ne pas avoir droit à de telles réductions, ce qui pourrait se traduire par des taux de d'intérêt annuels ou des frais de crédit plus élevés. **Basés sur une location de 48 mois pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn est de 2,4 % / 1,1 % / 2,1 %. L'obligation totale est de 10 417 $ / 12 962 $ / 14 764 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. ***Le transport (1 300 $ / 1 250 $ / 1 220 $ / 1 200 $) pour une ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn / une AURA XE 2008 de Saturn / un VUE XE 2008 de Saturn / un OUTLOOK XE 2008 de Saturn n'est pas inclus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre / louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les offres de location s'appliquent à tous les modèles neufs suivants : ASTRA XE 5 portes 2008 de Saturn, AURA XE 2008 de Saturn, OUTLOOK XE 2008 de Saturn et VUE XE 2008 de Saturn achetés ou loués au détail de stocks disponibles chez les détaillants participants entre le 1er et le 30 avril 2008. Pour les clients de particuliers seulement. Voyez un détaillant participant pour les détails. Les offres ne sont pas cumulables et peuvent être modifiées sans préavis. Les véhicules présentés sont des modèles 2008 avec moteur Ecotec^MC de 2,4

Une épidémie inquiétante frappe les enfants en Chine

Agence France-Presse et Associated Press

PÉKIN — Une épidémie causée par un virus intestinal hautement pathogène dans l'est de la Chine a tué 22 enfants et en a contaminé plus de 3300, selon un nouveau bilan annoncé hier par l'agence officielle Chine nouvelle.

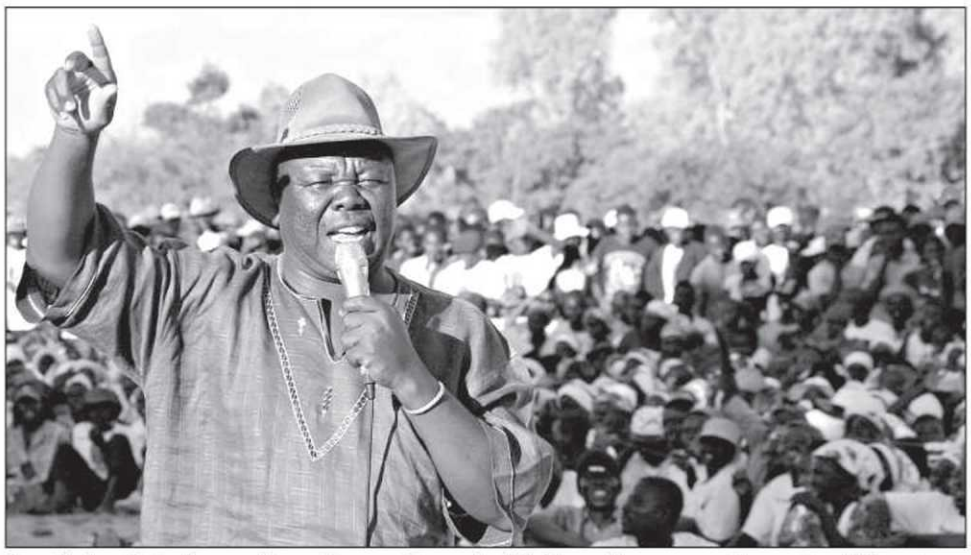
Un précédent comptage faisait état de 21 morts et près de 3000 contaminations. L'épidémie d'entérovirus (EV71) a touché 3321 enfants dans la ville de Fuyang, dans l'est. La plupart ont moins de six ans. Quelque 978 enfants sont actuellement hospitalisés et 48 sont dans un état critique, précise Chine nouvelle. Les hôpitaux de la ville de Fuyang avaient commencé à recevoir dès mars des enfants présentant des symptômes de la maladie, avec notamment des fièvres et des abcès à l'intérieur de la bouche et des cloques sur la paume des mains ou sur les doigts, selon Chine nouvelle. Mais la nouvelle n'est apparue que lundi dans la presse. L'organe de la Ligue de la jeunesse communiste, connu pour ses enquêtes sur des sujets sociaux, avait établi un parallèle avec la crise du SRAS en 2003.

La gestion par le gouvernement chinois de l'épidémie de SRAS avait alors été vivement critiquée par la communauté internationale, car il avait pendant six mois étouffé toute information, ce qui avait conduit à une propagation de l'épidémie et à une psychose au sein de la population.

Dans un communiqué publié hier, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) a indiqué qu'elle n'édictait «aucune restriction de voyage ou de commerce en Chine», tout en ayant estimé mercredi que la situation était «toujours l'objet d'inquiétudes».

Par ailleurs, la porte-parole de l'OMS, Fadéla Chaïb, a indiqué que l'organisme ne cautionne pas les récentes déclarations d'un médecin italien, recommandant aux athlètes et aux spectateurs des prochains Jeux de Pékin de se munir d'une réserve de médicament antiviral et de masques pour se protéger contre la grippe aviaire. «Il n'y a pas plus de risque de pandémie due au H5N1 à Pékin qu'ailleurs dans le monde», a déclaré Gregory Hartl, porte-parole de l'OMS.

L'OMS est dirigée par la Chinoise Margaret Chan.



En exil depuis trois semaines, Morgan Tsvangirai (ici lors d'un rassemblement politique tenu en mars) devra affronter le président Mugabe dans un second tour, même si le leader de l'opposition est convaincu d'avoir obtenu la majorité absolue au premier tour. — PHOTO AFP

PRÉSIDENTIELLE DU ZIMBABWE

Défaite historique pour Mugabe

Susan Njanji
Agence France-Presse

HARARE — Le président zimbabwéen Robert Mugabe a subi une défaite historique lors de l'élection présidentielle du 29 mars et devra affronter son rival Morgan Tsvangirai lors d'un second tour, a annoncé hier la Commission électorale (ZEC).

Il s'agit d'un revers sans précédent pour Mugabe, 84 ans, qui dirige l'ex-Rhodésie du Sud britannique depuis 1980 et dont le parti a déjà perdu la majorité qu'il détenait depuis 28 ans à la Chambre des députés.

Plus d'un mois après le scrutin, Lovemore Sekeramayi, directeur de la ZEC, a annoncé que Morgan Tsvangirai, chef du Mouvement pour le changement démocratique (MDC — opposition), avait recueilli 47,9% des suffrages, contre 43,2% pour Mugabe. «Puisqu'aucun candidat n'a obtenu la majorité absolue des bulletins exprimés (...), un second tour devra être organisé», a-t-il déclaré. La date n'a toutefois pas encore été annoncée.

«SCANDALEUX»

Le MDC, qui revendique depuis plusieurs semaines la victoire de son leader dès le premier tour, a immédiatement jugé l'annonce des résultats «scandaleuse», sans pour autant se prononcer sur sa participation au deuxième tour.

«Sans aucun doute, la Commission électorale s'est emballée. C'est scandaleux», a déclaré Nelson Chamisa, porte-parole du MDC. «Comment peut-on annoncer des résultats sans vérification, surtout quand il n'y a pas de certitude sur les chiffres?

«Ce qui est clair, c'est que nous avons gagné l'élection et le second tour est un nouveau développement. C'est le résultat d'une fraude, le Conseil national (du MDC) devra se réunir pour en discuter.»

À Londres, le ministère britannique des Affaires étrangères a aussitôt estimé que ce résultat officiel «manque de crédibilité», et a jugé qu'un second tour devrait être supervisé par davantage d'observateurs internationaux. Selon la Constitution zimbabwéenne, si un candidat se retire dans l'entre-deux tours, l'autre est automatiquement déclaré vainqueur.

Jeudi, Tsvangirai, absent de son pays depuis trois semaines, avait également répété qu'il avait remporté la majorité absolue dès le premier tour. «Nos propres chiffres montrent très clairement que nous avons gagné. Il n'y a pas besoin d'un second tour», avait-il déclaré.

L'opposition accuse le régime de vouloir se servir d'un second tour pour lui voler la victoire en intimidant les électeurs. Le régime a toujours nié toute violence et le chef de l'État a assuré, selon un communiqué du gouvernement sénégalais, qu'il accepterait «sans aucune hésitation les résultats du second tour».

L'UNICEF a annoncé hier qu'elle fournissait actuellement une aide d'urgence à plus de 1500 personnes déplacées par les violences au Zimbabwe.

2003810

LA MODE PAR LAURIER

SALON DE LA mode
CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY
homme et femme

Du 2 au 4 mai
dans le Mail central



POUR DÉCOUVRIR LES DERNIÈRES TENDANCES:
- Visitez les stands d'exposition
- Assistez à des défilés de mode
- Voyez des créations exclusives
- Profitez de notre service de stylisme gratuit

design tendances commercialisation créativité stylisme

Une présentation des finissantes et finissants en Design de mode et des étudiantes et étudiants en Commercialisation du Campus Notre-Dame-de-Foy.

CONCOURS LAURIER leSoleil
500$ À GAGNER EN CARTE-CADEAU

PRÉNOM:
ADRESSE:
VILLE:
CODE POSTAL: TÉLÉPHONE:

Remplissez ce coupon et déposez-le au kiosque d'information.
Règlement du concours disponible à Laurier. Concours réservé aux 18 ans et plus.
Tirage le 21 mai 2008 à 14 h.

LAURIER QUÉBEC
PARTENAIRE OFFICIEL
laurierquebec.com
350 magasins. Sears, Zellers, la Baie, Toys «R» Us, Future Shop, Sports Experts, Linen Chest, Renaud-Bray, Old Navy, Freedom Central et H&M.

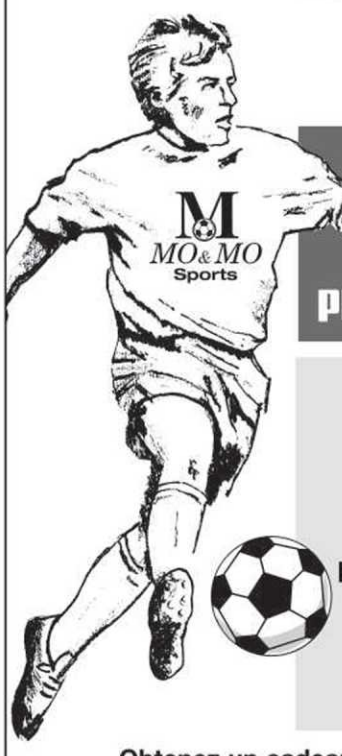
Arrêté à 94 ans pour le meurtre de son propriétaire

SAN FRANCISCO — Un homme de 94 ans vivant à Oakland, à l'est de San Francisco, a été arrêté sous le soupçon d'avoir abattu par balles le propriétaire de son appartement. La victime est un homme de 64 ans, Kulbushan Gupta, propriétaire d'un logement occupé par le suspect, Frank Spearman. Ce dernier s'était barricadé dans son appartement et une unité d'élite de la police a négocié avec lui pendant plusieurs heures, avant de l'arrêter, selon la police. Le *San Francisco Chronicle* a affirmé pour sa part que le suspect avait dû être maîtrisé à l'aide d'un pistolet électrique Taser. Spearman était apparemment en colère parce que Gupta voulait l'expulser. ***AFP***

2004143

Le leader en équipement de soccer
MO & MO SPORTS

MO & MO SPORTS
vous invite à son
14e festival de soccer
du 2 au 4 mai 2008
PLAZA LAVAL
2750, ch. Ste-Foy
Tél.: (418) 659-4141



Les représentants de Puma, Umbro et Adidas seront sur place

PUMA UMBRO adidas

Souliers de soccer
à partir de 19$

Ballon de soccer
Puma, Umbro et Adidas 15$

Bas de soccer
à 5$

Obtenez un cadeau à l'achat de 50$ et plus.

Le triste record de l'injustice américaine

La libération du plus vieux condamné à tort aux États-Unis met en lumière les errements judiciaires au pays de l'Oncle Sam

Maria Pia Mascaro
© *Libération*

James Woodard, 55 ans, se serait sans doute passé du triste record qu'il détient: celui de l'homme ayant passé le plus de temps à tort derrière les barreaux aux États-Unis.

Mardi, à Dallas, après plus de 27 ans d'incarcération, cet homme arrêté alors que Ronald Reagan venait d'être élu président a enfin été innocenté d'un crime qu'il n'a pas commis. «Dès son arrestation, il a dit au monde son innocence, mais personne n'a écouté», a déclaré Jeff Blackburn, l'avocat chargé de son dossier à l'Innocence Project, l'association qui a permis sa remise en liberté.

Le cauchemar de James Woodard a commencé une nuit de décembre 1980 quand le corps sans vie de sa petite amie, Beverly Ann Jones, 21 ans, a été retrouvé sur les berges de la Trinity River, au sud de Dallas. La jeune femme avait été violée avant d'être étranglée.

Woodard fut immédiatement soupçonné sur la base de deux témoignages. Le père de la victime, qui s'est par la suite rétracté, avait alors déclaré que James était venu demander des nouvelles de sa fille le soir du crime. Une voisine a également affirmé avoir vu James et sa petite amie cette nuit-là. «Nous avons toujours pensé que ce témoignage ne tenait pas la route», explique Natalie Roetzel, la directrice d'Innocence Project au Texas.

Plus grave pour James Woodard, des éléments de preuve qui auraient pu l'innocenter au moment de son procès n'ont jamais été transmis à la défense. La nuit du crime, Beverly Ann Jones avait en effet été aperçue par un certain Theodore Blaylock, montant dans une voiture en compagnie de trois hommes qu'il n'a cependant jamais été en mesure de décrire. Un an plus tard, Blaylock fut lui-même tué par une femme alors qu'il tentait de la violer dans sa voiture. Son témoignage ne fut jamais pris en considération par l'accusation : une violation flagrante de la procédure, mais qui n'est pas pour autant passible de sanction selon les lois texanes.

PERSÉVÉRANCE

En juillet 1981, James Woodard est donc condamné à la prison à vie pour viol et meurtre par strangulation. Depuis, il avait déposé six demandes de révision de son procès et de deux tests d'ADN, sans succès. «Ses recours furent si nombreux qu'il fut accusé d'abuser du système», souligne Natalie Roetzel.

C'est finalement au programme mis en place par le nouveau procureur du district, Craig Watkins, que Woodard doit son salut. Dès son élection, cet ancien avocat met sur pied un programme en collaboration avec l'Innocence Project permettant à des étudiants en droit de revoir des cas d'inculpation douteux. La persévérance d'un jeune étudiant vaudra à Woodard de voir une de ses demandes de test ADN enfin acceptée. Les résultats sont clairs : il ne pouvait être ni le violeur ni le meurtrier de son amie.

Woodward est la 216e personne innocentée par une analyse ADN

James Woodard est le 216e condamné à avoir été innocenté grâce à une analyse ADN. Il est le 18e pour le seul comté de Dallas, qui détient le record du plus grand nombre d'innocentés après une telle analyse. «Cela ne veut pas forcément dire que le comté a commis le plus grand nombre d'erreurs judiciaires, mais que son système pour les découvrir est aujourd'hui plus efficace», estime Me Roetzel.

À sa sortie du tribunal, mardi, Woodard a levé les bras en signe de victoire. «Ce que j'ai vraiment envie de faire, c'est de respirer un grand bol d'air frais.» Il a le droit de toucher 50 000$ par année d'incarcération. «Mais le gouvernement prélève 43 % d'impôts, souligne Natalie Roetzel, certains innocentés préfèrent renoncer à cette somme et poursuivre l'État pour dommages et intérêts.» Woodard a passé sa première nuit dans un appartement mis à sa disposition par l'Innocence Project, qu'il pourra occuper jusqu'à ce qu'il trouve un logement.

2000705

AYYYOOOYYE!



Les douleurs musculaires, ça nous connaît.

Pour vos petits et vos grands maux, n'hésitez pas à demander de l'aide à nos conseillers santé qui sont là pour une seule chose : **vous aider.**



GROUPE LAVOIE PHARMACIES
Solutions Santé

Un réseau de 18 pharmacies, ça c'est du service.

Proxim	Beaupré	418 827-3757	Uniprix	Galeries de la Canardière	418 661-3759
Proxim	Centre-ville Montmagny	418 248-5595	Uniprix	Galeries Montmagny	418 248-8191
Proxim	2875, boul. Laurier	418 659-6111	Uniprix	1150, boul. Lebourgneuf	418 622-7212
Proxim	Saint-Nicolas	418 831-9826	Uniprix	Orsainville	418 626-5383
Proxim	10, rue St-Jean	418 529-9966	Uniprix	Place de la Cité	418 659-3001
Proxim	Vanier	418 681-4677	Uniprix	905, René-Lévesque O.	418 683-3631
Uniprix	Cap-Rouge	418 877-6166	Uniprix	St-Jean-Port-Joli	418 598-3003
Uniprix	Carrefour de la Pérade	418 653-6171	Uniprix	Saint-Romuald	418 839-8897
Uniprix	Courville	418 667-3366	Uniprix	Vanier	418 683-2858

1801283

PONTIAC | CARBUREZ À L'ÉMOTION

AUTOS DÉCHAÎNÉES

FINANCEMENT À L'ACHAT 0 % JUSQU'À 72 MOIS[1]

TAUX DE LOCATION AUSSI BAS QUE 0,5 %[2]

AJUSTEMENTS DE PRIX JUSQU'À 4 600 $[3]

WAVE

Moteur 4 cyl. de 1,6 L à DACT développant 103 HP • Siège du conducteur réglable en hauteur • Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur

LOUEZ À 159 $[4]
LOCATION 60 MOIS
COMPTANT : 1514$

ACHETEZ À 195 $[5]
FINANCEMENT 72 MOIS
COMPTANT : 0$

Préparation et frais de transport de 1095$ **INCLUS**



Mêmes offres disponibles sur le modèle 5 portes.

ROUTE[6] : 5,8 L/100 KM
VILLE[6] : 8,7 L/100 KM

G6 SE ÉDITION SPÉCIALE

Système de communication et d'assistance OnStar[7] • Moteur VVT 4 cyl. 2,4 L à DACT développant 164 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Climatisation • Freins ABS • Glaces, portières et rétroviseurs à réglage électrique

LOUEZ À 269 $[4]
LOCATION 48 MOIS
COMPTANT : 2 841 $

ACHETEZ À 319 $[5]
FINANCEMENT 72 MOIS
COMPTANT : 0$

Préparation et frais de transport de 1250$ **INCLUS**



★★★★★
Sécurité 5 étoiles[8]

ROUTE[6] : 6,5 L/100 KM
VILLE[6] : 9,6 L/100 KM

TORRENT

Système de communication et d'assistance OnStar[7] • Moteur V6 de 3,4 L à ISC développant 185 HP • Climatisation • Phares antibrouillard • Télédéverrouillage • Freins ABS • Roues en aluminium

LOUEZ À 294 $[4]
LOCATION 48 MOIS
COMPTANT : 2 917$

Préparation et frais de transport de 1150$ **INCLUS**



★★★★★
Sécurité 5 étoiles[8]

ROUTE[6] : 8,3 L/100 KM
VILLE[6] : 12,2 L/100 KM

MONTANA SV6

Système de communication et d'assistance OnStar[7] • Moteur V6 polycarburant de 3,9 L développant 240 HP • Climatisation • Freins ABS • Glaces avant, glaces de custode et rétroviseurs chauffants à réglage électrique • Télédéverrouillage

LOUEZ À 279 $[4]
LOCATION 48 MOIS
COMPTANT : 2 532$

Préparation et frais de transport de 1300$ **INCLUS**

ACHETEZ À
24 299 $ PRIX INITIAL
-4 600 $ AJUSTEMENT DE PRIX[3]
19 699 $ PRIX DE VENTE[9]



★★★★★
Sécurité 5 étoiles[8]

ROUTE[6] : 8,5 L/100 KM
VILLE[6] : 13,1 L/100 KM

TOIT OUVRANT SANS FRAIS

OFFERT SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS[10]. VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PONTIAC POUR LES DÉTAILS.

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC
BUICK
GMC

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS 160 000 KM*
• GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca — GM paie les 2 premières mensualités^A !

autos-o-ciel — une histoire d'auto qui finit bien
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 750 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants: Wave 5 portes (2TD48/R7A), berline Wave (2TD69/R7A), G6 SE (2ZG69/R7B), Torrent (2LF26/R7A) et Montana SV6 (2U1146/R7F). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat d'une Wave, d'une G6 et d'un Torrent pour un terme allant jusqu'à 72 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. Taux de financement à la location de 0,5 % disponible sur approbation de crédit de GMAC pour des termes allant jusqu'à 48 mois. Seulement sur les modèles 2008 suivants: Montana SV6 à empattement allongé et Torrent. 3. L'ajustement de prix est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant. Disponible sur le modèle Montana SV6 2008 à empattement régulier. 4. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour la Wave, et de 48 mois pour la G6, le Torrent et le Montana SV6. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 5. À l'achat, paiements mensuels basés sur un financement de 72 mois pour la Wave et la G6. Préparation et frais de transport inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. 6. Cote de consommation réelle que publiées dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada sur la Wave avec moteur 1,6 L et boîte manuelle 5 vitesses; la G6 avec moteur 2,4 L et boîte automatique 4 vitesses; le Torrent avec moteur 3,4 L et boîte automatique 5 vitesses et le Montana SV6 avec moteur 3,9 L et boîte automatique 4 vitesses. 7. Comprenant un abonnement d'un an gratuit au plan Safe et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 967-8277, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le onstarcanada.com. 8. À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 9. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le Torrent 2008, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 10. General Motors s'réclame le concessionnaire le plus écologique au Canada. Détails et conditions chez le concessionnaire Pontiac de votre région. ***Consultez votre concessionnaire ou primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca; sauf Montana SV6) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

TORONTO	TSX60	NASDAQ	NEW YORK	LE DOLLAR
14 280,28	847,34	2476,99	13058,20	INCHANGÉ
+214,47	+13,83	-3,72	+48,20	98,11 ¢US

affaires



Un nouvel honneur pour Dominique Brown → 51

500 MW pour Alcoa à Deschambault



PHOTO LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com



Alcoa devrait bientôt annoncer l'agrandissement de son aluminerie à Deschambault au coût de 1,4 milliard $. Les négociations avec Québec vont tellement bien que la société d'État vient de réserver un bloc de 500 mégawatts (MW) pour ce projet, a appris *Le Soleil*.

Dans des documents déposés devant la Régie de l'énergie, la société d'État a revu son plan d'approvisionnement pour les besoins énergétiques du Québec d'ici 2017. Dès 2012, un bloc de 500 MW a été ajouté en vue de fournir en électricité un gros client industriel.

Hier, chez Hydro-Québec, on a confirmé que les 500 MW étaient réservés pour les besoins d'Alcoa à Deschambault. «Nous, on doit prévoir ce type de besoin et c'est ce que l'on fait pour l'aluminerie de Deschambault», a fait valoir la porte-parole d'Hydro-Québec Distribution, Josée Morin.

Lors du dépôt de son plan d'approvisionnement, en novembre dernier devant la Régie, Hydro-Québec avait écarté un tel scénario.

Il faut dire que la nouvelle politique énergétique du gouvernement Charest fait maintenant place aux besoins futurs en énergie des alumineries. Ce qui n'était pas le cas par le passé.

Il faut savoir qu'Hydro-Québec jouit maintenant d'importants surplus d'électricité, et ce, jusqu'en 2017. L'an prochain, avec l'arrêt de la centrale au gaz de TCE à Bécancour, les surplus s'élèveront à presque un térawattheure. En 2011, on parle de près de trois térawattheures.

NÉGOS

Hier, chez Alcoa, on signalait que les pourparlers avec Québec allaient rondement. «On négocie toujours fort, mais on peut dire que cela va bien», a fait savoir le porte-parole Pierre Després.

Selon ce dernier, le projet prévoit dès 2012 un investissement de 1,4 milliard $ qui ferait doubler la production d'aluminium à Deschambault. «Ce sont des travaux majeurs qui pourraient s'étendre jusqu'en 2016», a indiqué M. Després.

Hydro-Québec jouit maintenant d'importants surplus d'électricité

La production d'aluminium de l'aluminerie passerait ainsi de 250 à 500 tonnes métriques par année. Une fois les travaux terminés, le nombre d'employés à Deschambault passerait de 500 à 750. Un gain net de 250 travailleurs.

Cet investissement fait partie d'un vaste plan d'expansion pour Alcoa. Au début mars, le géant de l'aluminium a annoncé un investissement de 1,2 milliard $ à son aluminerie de Baie-Comeau. En retour, le gouvernement Charest a allongé un prêt sans intérêt sur 30 ans de 228 millions $.

Hydro-Québec s'est pour sa part engagée à fournir à Alcoa un bloc de 175 MW au tarif préférentiel de 4,3 cents le kilowattheure. À titre de comparaison, les consommateurs québécois paient 6,8 cents pour chaque kilowattheure consommé.

Quant à savoir si des investissements dans la deuxième et troisième transformations au Québec font également partie des négociations actuelles, le porte-parole d'Alcoa n'a pas voulu se compromettre.

Alcoa soutient que d'ici 2020, la demande mondiale d'aluminium va doubler. Les besoins des pays émergents comme le Brésil, la Russie, l'Inde et la Chine devraient nécessiter l'ouverture de 60 nouvelles alumineries dans le monde pour répondre à cette demande.

Quoi qu'il en soit, ce nouveau bloc d'énergie consenti à rabais à Alcoa coûtera cher aux consommateurs québécois d'électricité.

En 2005, la Régie de l'énergie a estimé que l'impact tarifaire d'une charge additionnelle de 500 MW octroyée à un grand client industriel coûtait à Hydro-Québec la rondelette somme de 180 millions $ par année.

Une facture que la société d'État peut évidemment refiler à l'ensemble des consommateurs lors d'une demande de hausse tarifaire. La Régie de l'énergie a calculé que l'augmentation demandée devrait s'élever dans ce cas précis (500 MW) à 1,9 %, peut-on lire dans un avis formulé par le tribunal administratif au ministre des Ressources naturelles de l'époque, Pierre Corbeil.

Rappelons que le 1er avril dernier, les tarifs d'électricité ont augmenté de 2,9 % au Québec.

2001450



Le prix de l'or avant la contestation

Louis Tanguay
ltanguay@lesoleil.com

Contestations et grèves en Europe ont eu peu d'écho sur les marchés financiers de la planète en 1968.

Le docteur en finances Jean-Marie Gagnon enseignait déjà à la faculté des sciences de l'administration à l'Université Laval, cette année-là.

Quarante ans plus tard, il a semblé surpris qu'on lui demande si l'effervescence sociale de 1968 avait marqué par exemple les places boursières d'Europe, sinon celles d'Amérique du Nord.

Faute de souvenirs spectaculaires, il s'est livré à quelques recherches dont il doit conclure que l'évolution des marchés financiers de France et d'Allemagne n'a guère différé de celle des marchés de l'ensemble de la planète.

C'est aussi à cette époque que les autorités américaines ont abandonné leur politique de fixation du prix de l'or qui faisait en sorte que leur dollar valait un 35e d'once de métal jaune.

Ce changement, dit le professeur en entrevue, a probablement eu plus d'impact sur les marchés européens que le mouvement de contestation.

Puisque l'évolution des indices boursiers peut réagir à bien d'autres facteurs, l'expert a cherché des signes plus profonds d'influence.

Le taux de rendement après inflation de l'ensemble des actions cotées en Bourse en France ou en Allemagne ne s'est pas démarqué des données comparables américaines ou canadiennes, dit-il.

La décennie des années 60 a donné un résultat positif partout et on s'est retrouvé avec des valeurs beaucoup moins fortes voire négatives au cours de la décennie suivante, et cela peu importe où on se trouvait.

Même chose pour les univers nationaux des obligations dont les rendements ont régressé en Europe comme en Amérique du Nord, d'une décennie à l'autre.

INFLATION COHÉRENTE

Quant à l'inflation elle-même, si elle a en moyenne doublé en 10 ans en France et en Allemagne, elle a triplé au Canada et aux États-Unis.

Vue avec un œil de 2008, une chose semble encourageante pour le spécialiste. Comme aujourd'hui, la valeur du marché des capitaux a régressé pendant les deux années qui ont suivi 1968, de part et d'autre de l'Atlantique. Mais, à la troisième année, sur un continent comme sur l'autre, les pertes avaient été plus qu'effacées.

Il faut aller encore plus profondément pour trouver de possibles indications de modifications des attitudes des investisseurs européens par rapport à ceux des autres zones économiques, il y a 40 ans.

Le professeur cite à ce sujet une étude d'experts de l'Université de Chicago publiée dans le *Journal of Financial Economics* sur les politiques du développement financier.

Celle-ci montre que la capitalisation boursière par rapport au produit intérieur brut avait substantiellement chuté en 1970, comparativement à 1960, en France et surtout en Allemagne. Dans le même intervalle, ce ratio avait progressé de façon significative ici et chez nos voisins du sud.

Pendant ce temps, les Allemands surtout haussaient leurs dépôts et leurs épargnes. Mais même dans cette étude, tous les paramètres n'indiquent pas toujours une divergence entre l'Europe et le reste du monde.



Jean-Marie Gagnon enseignait à la faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval lors des événements de mai 1968.
— PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Quelques années après la révolte étudiante, quand il est allé enseigner sur un campus de Belgique, le docteur Gagnon se souvient aussi que les événements de 1968 semblaient avoir peu marqué les préoccupations des futurs financiers.

Et, 40 ans après, Jean-Marie Gagnon continue de croire que, si cet épisode de turbulence a eu un impact sur les systèmes financiers, il a été non seulement limité dans le temps mais somme toute aucunement dramatique.

La réussite d'EXFO axée sur *LAMONDialisation*

Luce Dallaire
Collaboration spéciale

SAINT-GEORGES — La réussite de la société EXFO axée sur «*LAMONDialisation*» et la multiplication des parts de marché » a suscité un vif intérêt chez les quelque 400 entrepreneurs beaucerons venus entendre le président Germain Lamonde, jeudi soir.

M. Lamonde, un des fondateurs d'EXFO, responsable de la gestion et de l'orientation stratégique de l'entreprise spécialisée dans l'industrie des tests et mesures de télécommunications, a créé une onde de choc vivifiante dans la salle du Georgesville où prenaient place 400 personnes réunies pour le 15e souper de prestige du Conseil économique de Beauce.

«J'adore la Beauce. Je m'y sens chez moi, a-t-il dit en saluant son ami Raymond Dutil de Procycle. J'aime la culture très entrepreneuriale, l'énergie et les gens d'ici», a dit le conférencier, qui faisait une rare sortie publique en compagnie de membres de sa famille, dont sa conjointe.

Le coup de cœur, s'il en est un, a été réciproque et celui qui trouvait grands à chausser les souliers d'un précédent conférencier (Jean-C. Monty, ex-président de BCE) a été à la hauteur du défi.

LAMONDialisation, thème de l'exposé, a été une invitation au dépassement, à la remise en question, à l'excellence, à l'importance de larecherche et du développement).



Entouré de son épouse, Anne, et de sa fille Audrey, Germain Lamonde pose en compagnie de Louise Fluet, présidente du comité organisateur du 15e souper de prestige du Conseil économique de la Beauce.
— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE LUCE DALLAIRE

«La mondialisation, a fait valoir l'ingénieur-gestionnaire, ce n'est pas qu'un défi. C'est aussi une opportunité.»

MISE DE FONDS DE 100 $

M. Lamonde a raconté qu'à la fin de ses études, dans son appartement, il a décidé de la mission de l'entreprise à créer avec une mise de fonds de 100 $. «C'était clair : premier mondial, affirme-t-il. Souvent, on démarre son entreprise et la vision évolue. Moi, au départ, je voulais être le meilleur mondialement dans une niche spécialisée.

«Il faut vouloir gagner, dit-il. C'est comme au hockey. L'équipe qui gagne n'est pas nécessairement la meilleure, c'est plutôt celle qui veut le plus.»

L'homme d'affaires est à la hauteur de ses ambitions. Il n'hésite pas à investir en recherche et développement : 35 millions$ brut par année pour innover. Rien de moins pour vaincre la concurrence dans un marché très centré. En résumé, l'innovation axée sur le marché contribue à la croissance des revenus puis à l'expansion du marché.

CROISSANCE FULGURANTE

«En 16 ans, nous sommes passés de rien à 100 millions $, rappelle le pdg. Bientôt, ce sera le quart de milliard$. Chaque entreprise a son ADN. Chez EXFO, nous carburons à la croissance, à la concurrence. Nous avons le goût de vaincre, de gagner pour être premier. Cela vaut à tous les niveaux, peu importe la tâche à accomplir. La deuxième position n'est pas une alternative.»

Si cela est vrai pour l'entreprise, ce modèle de réussite vaut aussi pour tout le monde, même la famille.

«C'est comme le jeu de Risk, illustre M. Lamonde. Il faut d'abord bien focusser, trouver le territoire qui nous intéresse, choisir les victoires que l'on est capable de gagner. Il y a deux points à considérer en affaires : avoir un produit compétitif et supérieur, donc très performant avec une qualité accrue et, disposer d'un service client irréprochable, répondant à n'importe quelle situation. Il est préférable de faire moins de choses, mais de les faire mieux. »

M. Lamonde admet que la concurrence vient de partout, surtout à l'heure de la mondialisation.

«Je ne suis pas venu ici donner des conseils. La mondialisation est une réalité. Il importe de se différencier... à valeur ajoutée. Évidemment, pour ce qui est de la façon de faire, des effectifs à choisir pour y parvenir, il n'y a pas de réponse universelle. Il faut examiner le terrain de jeu où l'on évolue. Si on ne tient pas compte de l'entreprise globale, ce sera à notre péril, craint-il. Mieux vaut donc toujours se remettre en question, travailler en équipe, reconnaître les gens qui ont de bonnes idées et avancer. Chaque entreprise, chaque entrepreneur doit trouver sa propre voie.

«La meilleure défensive, termine M. Lamonde, c'est l'offensive.»

1801292



Souffrez-vous de migraines fréquentes?

Apprenez-en plus à propos de la relation entre la migraine avec aura et la présence d'un orifice cardiaque congénital (foramen ovale perméable)

Nous recherchons des personnes âgées de 18 à 65 ans qui souffrent de migraines avec aura et ayant essayé, en vain, de prévenir les épisodes de migraine à l'aide d'une médication sur une base quotidienne.

Les participants(es) feront l'objet d'une évaluation par un neurologue et un cardiologue.

Si vous êtes intéressé(e)s, communiquez avec le:

1-418-656-4141 *ext: 71802*

Le Centre Hospitalier Universitaire de Québec
Pavillon CHUL

prIMA MIGRAINE CLINICAL TRIAL INTERNATIONAL

Cette étude est autorisée par le Comité de recherche clinique du CHUL

©2007 AGA Medical Corporation

2004162

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
200ans 1809 - 2009

DÉJEUNERS-CAUSERIES
Votre rendez-vous d'affaires!

Monsieur Martin Godbout
Président et chef de la direction
Génome Canada



La génomique : une science novatrice, créatrice de richesse

Le mardi 6 mai 2008
de 11 h 30 à 13 h 30

Fairmont Le Château Frontenac
Coût (taxes en sus) :
Membres : 45 $, non-membres : 52 $

692-3853, poste 221 ou www.ccquebec.ca

En collaboration avec :

Bell · LAURIER QUÉBEC · leSoleil · 106,3 PREMIÈRE CHAÎNE · AVW-TELAV Solutions audiovisuelles

1801451

Le cercle finance du Québec



The case for European Equity,
Rory Flynn, CFA,
Conseiller d'actions mondiales,
AGF International Advisor Company Limited

Date: Le mercredi 14 mai 2008
Heure: 11 h 45
Lieu: Restaurant Le Michelangelo
Salle David
Tarifs: Membre: 35 $ / Non-membre: 55 $

La conférence se déroulera en anglais

Réservation :
Madame Pâquerette Robichaud
Téléphone: (418) 835-5102
Courriel:
paq.robichaud@hotmail.com
Nous n'acceptons que les paiements comptants ou par chèque.
www.cerclefinance.quebec.qc.ca
Places limitées, aucune admission sans réservation.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1801369

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ
Avis de la première assemblée des créanciers

Avis est par les présentes donné que la faillite de **RESTO BISTRO LA CALÈCHE INC.**, corporation légalement constituée ayant son siège social et place d'affaires au 36, Côte de la Montagne, Québec (Québec) G1K 4E2 et ayant fait affaires sous le nom **«LE VENDÔME»**, est survenue le 18e jour d'avril 2008.

La première assemblée des créanciers de la débitrice a été tenue le 18e jour d'avril 2008, à 12h46, au bureau du syndic sis au 70, rue Dalhousie, bureau 100, Québec (Québec).

Daté de Québec, ce 29e jour d'avril 2008.

GINSBERG GINGRAS & ASSOCIÉS INC.
(Anciennement Groupe Thibault Van Houtte & Associés Ltée)

syndic de l'actif de RESTO BISTRO LA CALÈCHE INC.
Patrice Van Houtte, LL.B., CIRP, syndic
Responsable de l'actif
Téléphone: 418 649-0767
Télécopieur: 418 649-1518

2003454

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Investia Services Financiers inc.

AVIS EST DONNÉ que Investia Services Financiers inc. s'adressera à l'Assemblée nationale pour l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé ayant pour objet de demander la prorogation de Investia Services Financiers inc., compagnie constituée en vertu de la Partie 1A de la *Loi sur les compagnies*, L.R.Q., c. C-38, sous l'autorité de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, L.R.C. 1985, c. C-44.

Toute personne qui a des motifs pour intervenir sur ce projet de loi d'intérêt privé doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée nationale.

Québec, le 17 avril 2008

Me Jean G. Morency, avocat
FASKEN MARTINEAU DuMOULIN S.E.N.C.R.L., s.r.l.

1800935

COOPÉRATIVE des CONSOMMATEURS de STE-FOY

Avis de convocation
Assemblée annuelle

La Coopérative des consommateurs de Ste-Foy convoque ses membres à l'Assemblée annuelle.

Le mardi 13 mai 2008 à 19h
à l'auditorium de l'école secondaire Les Compagnons-de-Cartier
3643, avenue des Compagnons
Québec

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel du président du conseil d'administration, de celui du directeur général ainsi que du rapport du vérificateur, décider de la répartition des excédents, élire trois administrateurs et prendre toute autre décision qui leur est réservée.

Une période de questions est également prévue.

Lucie Saint-Gelais
Secrétaire

Louis Tanguay



Pour joindre notre chroniqueur :
ltanguay@lesoleil.com

La «moins mauvaise»

Se pourrait-il que les investisseurs préfèrent aux bonnes nouvelles celles qu'on pourrait qualifier de «moins mauvaises»?

Pas «moins mauvaises» par opposition à «plus meilleures», selon la formule célèbre. Juste moins mauvaises que les spécialistes craignaient qu'elles ne soient.

Toujours est-il que la façon dont Louis Painchaud, de RBC Dominion valeurs mobilières, juxtapose les réactions des marchés aux résultats de deux géants américains peut laisser perplexe.

D'abord, General Motors annonce une perte de 3,5 milliards $ et des ventes historiquement basses. Mais les analystes s'attendaient à pire. Donc, même si les perspectives du secteur de l'automobile n'ont rien de reluisant, le titre gagne 9 %. Ensuite, Exxon Mobil annonce un solide bénéfice net trimestriel de près de 11 milliards $ (2,03 $ par action comparativement à 1,62 $ l'an dernier). Mais les spécialistes s'attendaient à un peu mieux. Donc, malgré un prix du pétrole annonçant d'autres bons trimestres, l'action chute de 4 %.

Et Exxon était déjà à un niveau record, ajoute Steve Buisson, de Valeurs Mobilières Banque Laurentienne. Parmi les bonnes surprises de la semaine, il note aussi que Petro Canada a presque doublé son bénéfice trimestriel. Dans le même secteur, dit-il, seule Imperial Oil n'a pas augmenté son bénéfice.

Après tout cela, faut-il s'étonner avec Daniel Drolet, de la Financière Banque Nationale, de voir que la direction de Tim Hortons invoque les mauvaises conditions météorologiques pour justifier que son bénéfice par action ne soit que de 33 ¢ au lieu des 35 ¢ attendus?

Mais les bonnes nouvelles ne viennent pas que des résultats de sociétés. M. Painchaud note que le crédit semble se décoincer grâce à une amélioration des liquidités dans le marché.

Parlant de crédit, M. Buisson précise que, s'il y a un secteur à regarder actuellement pour ceux qui recherchent la croissance, c'est bien celui de l'argent de plastique. MasterCard vient de dévoiler un bénéfice net en hausse de 85 %, mais il continue de préférer Visa qui gère 55 % des achats sur carte dans le monde.

La beauté de cette composante des services financiers, dit-il, c'est que les risques de crédit sont supportés par les émetteurs (banques et autres institutions), alors que Visa et MasterCard récoltent leur cote sur les transactions.

L'autre rivalité de l'heure oppose Research in Motion (RIM) et Apple qui a trouvé chez Rogers le distributeur canadien pour son fameux iPhone. Mais le créateur du non moins fameux Blackberry se positionne avec un nouvel appareil de troisième génération, dit M. Drolet, pour garder ses parts d'un marché du sans-fil qui est au Canada beaucoup plus lucratif qu'aux États-Unis.

Louis Painchaud précise que l'introduction du iPhone est de nature à ajouter environ 1,40 $ au bénéfice net à l'action de Rogers. Le titre a gagné environ 7 %. Mais RIM a aussi monté dans la même proportion avec le lancement d'équipements destinés à maintenir son avantage compétitif.

«Un secteur à regarder : celui de l'argent de plastique»

Il observe aussi que l'incertitude créée par l'octroi à Bell d'un délai supplémentaire pour assurer un contrôle canadien de son futur conseil d'administration a fait reculer le titre. Il se retrouve maintenant à environ 12 % sous le prix offert pour la fusion.

Mais la «plus mauvaise» nouvelle de la semaine a sans doute été celle du déficit des pharmacies Jean Coutu à cause de sa forte participation dans Rite Aid aux États-Unis. À cause de cette hypothèque sur l'avenir de la société, plusieurs analystes, dit Daniel Drolet, ont révisé à la baisse leurs objectifs sur le titre. Pourtant, les activités canadiennes vont bien à son avis. Sans ce boulet américain, précise Steve Buisson, on aurait parlé d'un bénéfice net de 107 millions $, en hausse de 7%.

Par contre, chez Shoppers Drugmart (Pharmaprix), dit-il, le bénéfice du dernier trimestre a été de 101 millions $ comparativement à 85 millions $ pour la même période de l'an passé.

AVERTISSEMENT – Le fait de mentionner un titre dans le texte qui précède ne doit pas être interprété comme une recommandation d'achat ou de vente de la part du «Soleil», ni de l'auteur, ni de la part de l'un ou l'autre de ses interlocuteurs.

RACHAT DE MAAX

La famille Poulin démontre de l'intérêt

Pierre Couture
pcouture@lesoleil.com

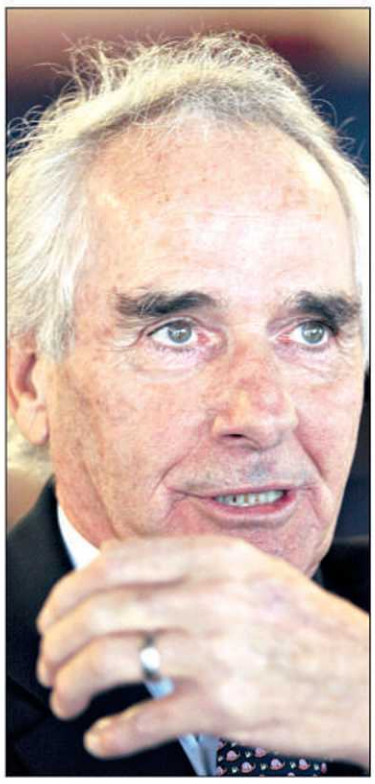
La famille Poulin pourrait bien remettre la main sur l'entreprise MAAX de Sainte-Marie de Beauce.

Plusieurs sources indiquent que la société de placement de la famille, le Groupe Camada, a déposé officiellement hier une lettre d'intérêt visant à racheter l'entreprise fondée par Placide Poulin.

Les acheteurs intéressés avaient jusqu'à 17h hier pour se manifester devant une firme new-yorkaise Alvarez & Marsal Securities qui supervise la vente de MAAX, un fabricant de produits de salle de bain.

MUTISME

Hier, dans les bureaux du Groupe Camada, personne n'a voulu confirmer ou infirmer l'information selon laquelle la famille Poulin avait déposé une lettre d'intérêt.



Le fondateur de MAAX, Placide Poulin — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Toutefois, on a confirmé que la famille avait eu accès ces derniers jours à des informations financières de la société. À la Société Radio-Canada, David Poulin a souligné hier qu'il avait l'intention de déposer une lettre d'intérêt d'ici 17h (hier).

LOURDE DETTE

Il faut savoir que MAAX traîne une lourde dette s'élevant à plus de 510 millions $.

La société achetée en 2004 pour la somme de 640 millions $ à l'homme d'affaires beauceron Placide Poulin est maintenant la propriété du fonds d'investissement J.W. Childs de Boston.

Or, au cours des dernières années, le ralentissement économique et la baisse des mises en chantier, tant aux États-Unis qu'au Canada, ont eu des effets négatifs sur les revenus de MAAX. Depuis l'an dernier, les revenus de la société, qui emploie 2300 personnes, sont en baisse de près de 15 %.

La société génère encore beaucoup d'argent, mais pas assez pour rencontrer les obligations bancaires sur sa dette. L'an dernier, MAAX a déclaré des revenus de 472 millions $. Ses profits nets se sont toutefois élevés à un peu moins de 10 millions $.

Cette année, après trois trimestres, les ventes affichent une baisse de 13 %, à 325 millions $.

Joignez-vous à l'équipe dynamique et gagnante

LES ALIMENTS M&M MD

Nous avons d'excellentes opportunités de franchise dans votre région.

www.lesalimentsmm.com

Participez à un séminaire d'information le jeudi 22 mai 2008 à Ste-Foy, Québec

Places limitées
Veuillez réserver avant le lundi 12 mai 2008

Communiquez avec Manon Leroux au 1.888.387.6328 poste 222



La Bourse de Toronto poursuit son ascension

La Presse Canadienne

TORONTO — La Bourse de Toronto a terminé en forte hausse, hier, pour une troisième séance consécutive, quand des données sur le marché de l'emploi aux États-Unis ont permis de croire qu'il lui est peut-être encore possible d'éviter une récession. Le département américain du Travail a révélé que l'économie a perdu 20 000 emplois en avril, soit nettement moins que les 78 000 attendus par les économistes.

«Si on en croit les données sur le travail, on dirait qu'on prépare quelque chose de pire que l'atterrissage en douceur de 1996, qui a été passablement inconfortable au bout du compte. Mais ce n'est jamais aussi grave que la récession de 2001, a estimé l'analyste John Johnston, de RBC Dominion Securities. «Nous nous trouvons donc soit dans un atterrissage très peu en douceur, soit dans une récession vraiment très modeste.»

CHÔMAGE AMÉRICAIN

Le taux de chômage aux États-Unis est passé de 5,1 % en mars à 5 % en avril.

L'indice S&P/TSX a augmenté de 214,47 points, à 14 280,28, surtout grâce aux secteurs énergétique et financier, pour une progression de 176,41 points — ou 1,25 % — depuis le début de la semaine.

La Bourse de croissance de Toronto a pris 31,6 points, à 2495,51, pendant que le dollar canadien demeurait inchangé à 98,11 ¢US.

JOURNÉE MODESTE

À New York, les places boursières ont connu une journée modeste après les gains importants enregistrés jeudi. Le Dow Jones a clôturé en hausse de 48,2 points, à 13 058,2 — après s'être engraissé de 190 points jeudi — et le S&P 500, de 4,56 points, à 1413,9. Le NASDAQ, par contre, a cédé 3,72 points à 2476,99.

Le NASDAQ a notamment été plombé par Sun Microsystems, qui a stupéfait les investisseurs en déclarant une troisième perte trimestrielle consécutive en raison d'un fléchissement de ses ventes aux États-Unis.

PRISE DE PROFITS

L'analyste Dave Rovelli, de la firme new-yorkaise Canaccord Adams, a expliqué que les marchés se sont éloignés des sommets atteints en cours de séance lorsque les investisseurs ont décidé d'encaisser les gains réalisés après une poussée décente.

«C'est simplement une prise de profits normale», a-t-il dit, avant d'ajouter que la performance de Sun «n'a pas aidé notre cause».

Le cours du baril de pétrole a récupéré une bonne partie du terrain perdu depuis quelques jours, terminant en hausse de 3,80 $US, à 116,32 $US.

1801250

TVA

Une programmation qui vous touche
Des résultats touchants

TVA Québec 27,9 %
Radio-Canada 16,2 %
TQS 8,3 %

Source : sondage BBM 2+ printemps 2008 Québec marché étendu (parts de marchés)

TVA
tva.canoe.ca
Une compagnie de Quebecor Media

Un nouveau logiciel d'affaires pour le BlackBerry propulse l'action de RIM

MONTRÉAL — Le lancement par Research In Motion (TSX : RIM) et SAP d'un nouveau logiciel d'affaires pour le BlackBerry a propulsé hier l'action de RIM à des sommets historiques. D'après les deux partenaires, le logiciel, qui sera disponible dans quelques mois, permettra aux utilisateurs de Blackberry de s'affranchir encore un peu plus de leur bureau et de leur ordinateur. Jim Balsillie, le cochef de la direction de RIM, qualifie le nouveau logiciel de révolutionnaire et affirme qu'il n'existe actuellement rien de comparable sur le marché. Le logiciel d'affaires du développeur SAP est déjà utilisé sur des équipements portables, dont le BlackBerry, mais la nouvelle version annoncée hier offrira aux utilisateurs une mobilité encore plus complète. L'action de Research In Motion a pris hier 3,70 $, soit 2,8 %, pour clôturer à 134,34 $ à la Bourse de Toronto, après avoir touché plus tôt en cours de séance le sommet de 134,98 $. ***La Presse Canadienne***

Recours collectif autorisé contre Bell

Rollande Parent
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La Cour supérieure du Québec a autorisé récemment un recours collectif visant à obtenir le remboursement des frais d'interurbains encourus par les abonnés au service Sympatico pour accès Internet fonctionnant par modem téléphonique, offert par Bell Canada, et utilisé frauduleusement à l'insu des abonnés. La période visée va du 10 mars 2002 au 23 avril 2008.

Le recours collectif comprend en outre une réclamation de 200 $, à laquelle il faut ajouter les intérêts, à titre de compensation pour les troubles, ennuis et inconvénients encourus.

À l'origine de cette demande d'autorisation, on trouve Guy Lachapelle, qui se dit victime d'une fraude par détournement de modem de son ordinateur. Dans son cas, les frais d'interurbains pour des appels faits à son insu vers Sao Tomé, Cook et la Nouvelle-Zélande lui ont coûté plus de 500 $. Malgré ses protestations, il n'a pu convaincre Bell Canada de lui rembourser ce montant.

Lors des auditions en Cour supérieure, Bell Canada a tenté de convaincre le juge Jacques A. Léger de ne pas autoriser le recours collectif en faisant valoir que M. Lachapelle n'était pas en mesure de faire la preuve que son ordinateur était muni d'un pare-feu et d'un antivirus dont la navigation était sécuritaire puisqu'il s'en était départi, après avoir demandé l'autorisation d'exercer le recours collectif contre Bell.

La compagnie de téléphonie avançait également que M. Lachapelle ne pouvait être retenu comme représentant du groupe pour la période subséquente à mai 2004, date à laquelle il avait cessé d'être client chez Bell.

Tout en reconnaissant le sérieux de certains arguments avancés par la compagnie de téléphonie, le juge a indiqué que dès qu'un abonné se voit facturer des frais pour des communications interurbaines faites à son insu, il y a lieu d'examiner la responsabilité de celui qui les a facturés. Le magistrat a pris la précaution de signaler que «le tribunal ne se prononce pas sur le fond du litige. Le jugement d'autorisation ne préjuge pas du sort du recours», indique-t-il dans la décision rendue le 23 avril.

M. Lachapelle est représenté dans ce litige par Me Fredy Adams.

Nortel Networksrapporte une perte de 138 millions $US

La Presse Canadienne

TORONTO — La perte nette de Nortel Networks s'est creusée au premier trimestre, en raison notamment de hausses au chapitre des charges de restructuration et de la perte sur le taux de change, mais le président et chef de la direction de la compagnie croit néanmoins que son plan de redressement est sur la bonne voie.

La perte nette de l'équipementier est passée à 138 millions $US, ou 28 ¢US par action, au plus récent trimestre, comparativement à une perte de 103 millions $US, ou 23 ¢US par action, un an plus tôt.

La perte du premier trimestre de 2008 comprenait des charges spéciales de 88 millions $US au titre des activités de restructuration, une perte de 19 millions $US liée à la fluctuation des taux de change, une charge de 12 millions $US relativement à un règlement de litige portant sur un brevet ainsi qu'un gain de 16 millions $US découlant principalement de gains évalués à la valeur du marché à l'égard des swaps de taux d'intérêt.

En excluant les éléments non récurrents, la perte par action de Nortel était de 5 ¢.

«La transformation de Nortel se poursuit, a affirmé le président et chef de la direction de Nortel, Mike Zafirovski, lors d'une conférence téléphonique à l'intention des analystes. Alors que nous entreprenons la troisième année de notre redressement, je peux constater que nos efforts, notre stratégie et les plans que nous avons mis en place commencent à porter fruit.»

Au premier trimestre de l'an dernier, la perte comprenait un gain de 54 millions $US au titre des poursuites intentées par des actionnaires par suite de l'évaluation à la valeur du marché de la composante en actions du règlement relatif aux recours collectifs et des charges spéciales de 80 millions $US ayant trait aux activités de restructuration. Aucune perte de change n'a été inscrite aux livres au premier trimestre de 2007.

Tembec augmente ses pertes au deuxième trimestre

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — La forestière Tembec a enregistré une perte nette de 59 millions $ au cours de son deuxième trimestre terminé le 29 mars dernier, en hausse comparativement à celle de 45 millions $ subie un an plus tôt, alors que ses revenus sont passés de 714 millions $ l'an dernier à 593 millions $ cette année.

RÉSULTATS SEGMENTÉS

Les résultats du deuxième trimestre de l'exercice en cours ont été présentés hier en deux segments définis par la date d'entrée en vigueur de la recapitalisation de l'entreprise, soit le 29 février dernier.

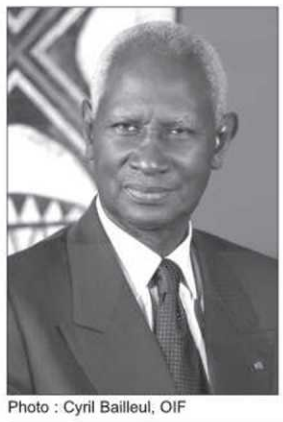
Ainsi, au cours des deux mois (janvier et février) précédant la recapitalisation, Tembec a subi une perte de 42 millions $, alors qu'en mars, la perte de la compagnie a été de 17 millions $.

Le chiffre d'affaires pour janvier et février a été de 405 millions $, alors que celui du mois de mars s'est élevé à 188 millions $.

L'action de Tembec a progressé hier de 11 ¢, soit 2,7 %, pour clôturer à 4,20 $ à la Bourse de Toronto.

2004374
Vendeur du mois d'avril
M. Pierre Harvey
Une figure bien connue au palmarès des performances d'avril

Bravo Pierre!
Tes collègues et clients se joignent à nous pour te féliciter, une fois de plus, de t'être maintenu en première place au palmarès des ventes, cette fois-ci pour le mois d'avril. Tu renouvelles tes exploits sans jamais perdre ton enthousiasme et ton amour du métier. Ton professionnalisme est reconnu par tous et récompensé par la fidélité de tes clients satisfaits.
Venez le rencontrer du lundi au jeudi de 9h à 21h.
Merci de faire partie de notre équipe!
La direction de Lallier Ste-Foy
Ste-Foy lallier
HONDA
2000, rue Cyrille-Duquet
(anciennement rue Jean-Talon Nord)
www.lallierstefoy.com 687-2525
1793834

2004495
Rencontre internationale de la Francophonie économique 2008
Québec : 16 au 19 mai 2008
Un événement, une réflexion, un objectif : définir la Francophonie économique de demain
Les promoteurs :
Chambre de commerce et d'industrie de Paris
Chambre de commerce de Québec
Chambre de commerce française au Canada (section Québec)
Conseil canadien pour l'Afrique

Photo : Cyril Bailleul, OIF
Cocktail dînatoire
Ouverture officielle de la RIFÉ 2008
Le vendredi 16 mai 2008
à compter de 17 h
Présidée par :
SEM Abdou Diouf
Secrétaire général de la Francophonie
Hôtel Loews Le Concorde - Coût (taxes incluses) : 65 $
Information et inscription :
692-3853, poste 221 ou www.ccquebec.ca
Pour en savoir plus sur la RIFÉ : www.ccquebec.ca/rife2008
Avec l'appui des gouvernements :
Canada
Québec
En association avec :
Organisation internationale de la francophonie
Les collaborateurs :
Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres
Félons nos 400 ans!
EDC
Navigant Consulting
Leclerc Juricomptables
SOGEMA
Société générale de financement du Québec

Dilbert



Buffett perd 1,6 G $ sur des produits dérivés

Agence France-Presse

WASHINGTON — «L'oracle d'Omaha» ne l'avait pas vu venir : le groupe Berkshire Hathaway, que dirige le célèbre investisseur Warren Buffett, a enregistré une perte imposable de 1,6 milliard $US sur son portefeuille de produits dérivés au premier trimestre.

M. Buffett, loué dans les milieux d'affaires américains pour sa perspicacité légendaire, a rappelé qu'il avait récemment averti les actionnaires que ce portefeuille pourrait provoquer «de grandes fluctuations dans les résultats publiés», alors même que sa valeur intrinsèque est sans grand changement.

Cette déconvenue a fait plonger le bénéfice net de Bershire Hathaway à 607 millions $ sur ces trois mois, comparativement à 1,68 milliard $ lors de la même période de 2007, selon un communiqué publié hier.

Le plongeon de la rentabilité du groupe a été accentué par la baisse des profits de son importante division dans l'assurance.

Berkshire Hathaway explique avoir perdu 490 millions $ sur son portefeuille de contrats garantissant le risque de crédit (CDS), en raison de l'obligation qui lui est faite d'ajuster sa valeur au prix du marché. En revanche, les pertes encourues sur ce portefeuille ont été moindres que prévu.

L'autre source de pertes du groupe vient des options d'achat sur quatre grands indices boursiers (dont le S&P 500) vendues par le groupe.

Ces contrats, qui sont exigibles entre 2019 et 2028, ont généré une perte de 1,2 milliard $. Pour M. Buffett, ces contrats toutefois «devraient se révéler bénéficiaires sur la période de 15 à 20 ans qu'ils couvrent».

Bachand aide Montréal international et invite le fédéral à faire de même

MONTRÉAL — Le ministre du Développement économique, Raymond Bachand, annonce l'octroi de 6 millions $ pour Montréal international et profite de l'occasion pour critiquer le gouvernement fédéral, qui lui a retiré sa contribution. Au cours d'une conférence de presse hier à Montréal, le ministre Bachand a invité le ministre responsable de l'Agence de développement économique pour le Québec, Jean-Pierre Blackburn, à revoir sa décision, annoncée l'automne dernier, de ne plus financer les organisations sans but lucratif pour privilégier plutôt l'aide directe aux entreprises. ***La Presse Canadienne***

Microsoft prêt à relever son offre sur Yahoo!

NEW YORK — Après trois mois de blocage, Microsoft s'est dit prêt hier à relever son prix d'achat de Yahoo!, pour tenter de parvenir à un accord amiable et conclure cette mégaacquisition, qui serait la plus grosse de l'histoire d'Internet. ***AFP***

2004364

Conseil d'administration 2008 2009

CLD

Centre local de développement de Québec

ICI POUR VOUS



Comité exécutif (assis, de gauche à droite)
Jean-Pierre Bédard, trésorier, Théâtre Périscope - **André Filteau**, président, Association des marchés publics - **Émilia Castro**, administratrice, Conseil central de Québec Chaudière-Appalaches - **Alain Bridault**, vice-président, ORION, coopérative de recherche et de conseil - **Pierre D. Tremblay**, secrétaire, Global Tourisme International

Administrateurs et administratrices (debout, de gauche à droite)
Christian Savard, Vivre en ville - **Réjean Perron**, Intermarché Saint-Roch - **Lucien Dubé**, CLE de Sainte-Foy - **Marc Bergeron**, Commission scolaire de la Capitale - **Carole Bégin-Giroux**, Ville de Québec - **Stéphane Laforest**, Avocat Blouin et Associés - **Ann Gingras**, Conseil central de Québec Chaudière-Appalaches - **Claude Légaré**, CSSS de la Vieille-Capitale - **Vincent Dumont**, Concours québécois en entrepreneuriat - **Habib Fathallah**, Pont Interculturel de Québec

Absents sur la photo : **Micheline Boucher**, École de joaillerie de Québec - **Richard Côté**, Ville de Québec - **Caroline Magnan**, Bureau de la Capitale-Nationale - **Raymond Picard**, Conseil de la Nation huronne-wendat - **Stéphan Shields**, Section locale 1044, TCA-Québec

www.clddequebec.qc.ca

2003163

AVIS DE NOMINATION

M. Jean Marchand, président du conseil d'administration de Fondation Universitas du Canada est heureux d'annoncer l'élection de M. Sébastiano Faustini, CA, au conseil d'administration et au poste de président du comité de vérification et d'examen indépendant.

M. Faustini est président des Services Financiers Kasam inc. et siège au conseil d'administration de la Société Immobilière du Québec (SIQ) où il préside le comité de vérification. M. Faustini est bien connu de la communauté italienne où il oeuvre auprès de plusieurs organismes de bienfaisance.

Universitas est le plus important distributeur de régimes enregistrés d'épargne-études au Québec. Fondation Universitas détient des actifs sous gestion de 450 millions $ et a versé à ce jour plus de 250 millions $ en bourses d'études et en remboursement d'épargne.

L'Éducation !
Peut-ont offrir un plus beau cadeau ?



SÉBASTIANO FAUSTINI

www.universitas.ca

FONDATION UNIVERSITAS DEPUIS 1964

2004492

Complexe récréo-touristique

Marina

incluant :
- *équipement*
- *motel*
- *resto*
- *casse-croûte*
- *dépanneur*

avec de très bonnes conditions

Denis Morin
819 470-0002
www.remax-quebec.com/denis.morin

RE/MAX DRUMMONDVILLE D. M. Courtier immobilier

2002653

Le Réseau des micro-entreprises et des travailleurs autonomes de Québec et de Lévis présente la 11e édition du Gala Reconnaissance qui aura lieu le 8 mai prochain.

RÉSEAU META Québec-Lévis

20 ans Jeune CHAMBRE DE COMMERCE DE QUÉBEC

Gala Reconnaissance

Sous la présidence d'honneur de
Mme Renée Rivest, présidente et fondatrice de ReGain

Hôtel Gouverneur Québec, 18h
Coût : (taxes incluses)
60 $ membre - 70 $ non-membre
Incluant le cocktail, le repas et la remise de prix

Information au www.reseaumeta.ca ou au 622-6937

Les finalistes 2008 :

Reconnaissance Détermination
Gérard Duval, Les Productions Cré-Ani
Jean-David Gagné, JD multi-thérapie
Patrick Gosselin, Force-G communication

Reconnaissance Innovation
Peggy Gendron, Créactif Média Inc.
Patrick Sirois, IDO Conseils - Gestion de projets
Nathalie Thibault, Germaction

Reconnaissance Micro-entreprise de l'année
Géomog inc., Alexandre Gagné
Gestion immobilière GESCORP, Éric Brideau
IDO Conseils - Gestion de projets, Patrick Sirois

Reconnaissance Travailleur autonome de l'année
Gérard Duval, Les Productions Cré-Ani
Danny Lachance, Clipcom Canada Inc.
Nathalie Thibault, Germaction

Merci à nos partenaires :

CLD de Québec — Entreprendre ensemble — Centre local de développement
La Capitale assurances générales
Bureau en gros — rien de plus simple.
leSoleil
Desjardins
Les Services Financiers des Travailleurs Autonomes
Services MAXAFFAIRES — Banque Laurentienne
AVW-TELAV Solutions audiovisuelles

Un nouvel honneur pour Dominique Brown

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

Jeudi soir, Dominique Brown, président-directeur général de Beenox, a reçu un nouvel honneur lorsqu'il a reçu le prix dans la catégorie Jeune entrepreneur du Québec — Grande ou moyenne entreprise lors du concours provincial ARISTA organisé par la Jeune Chambre de commerce de Montréal (JCCM).

«Je suis très heureux, racontait M. Brown au téléphone hier, parce que c'est en tant que gestionnaire que j'ai reçu le prix. C'est rare de faire reconnaître son travail gestionnaire dans notre domaine, car ce sont souvent les produits qui sont mis de l'avant. D'ailleurs, les questions du jury portaient entre autres sur la satisfaction des employés et la stabilité du personnel.» Il est le seul récipiendaire de la région de Québec.

Beenox est en croissance, avec 190 employés et des embauches à venir, un nouvel édifice en construction pour installer des studios de production à la fine pointe de la technologie et trois projets majeurs en cours de création qui se traduiront par le lancement de 11 versions de jeux dans les 18 prochains mois. La prochaine sortie sera un jeu sur James Bond pour la console Wii et une version PC.

Le concours provincial ARISTA, qui a remis le prix à M. Brown, vise à reconnaître la réussite et l'excellence des jeunes cadres, professionnels, travailleurs autonomes et entrepreneurs, âgés de 18 et 40 ans et de toutes les régions du Québec. Le concours proposait huit catégories afin d'encourager la créativité, l'audace et l'implication des jeunes leaders d'affaires.

LAURÉATS

Voici les lauréats dans les autres catégories qui ont été honorés au gala qui s'est déroulé à la TOHU, la Cité des arts du cirque, en présence de plus de 400 personnes du monde des affaires.

— Jeune cadre du Québec : François Desjardins, président et chef de la direction et vice-président exécutif, B2B Trust.

— Jeune entrepreneur du Québec — Petite entreprise : Geneviève Gagnon, présidente, La fourmi bionique.

— Jeune leader d'affaires du Québec socialement responsable : Jean-François Archambault, directeur général et fondateur, La Tablée des Chefs.

— Jeune leader sans frontières du Québec : Pascal Paradis, directeur général, Avocats sans frontières Québec.

— Jeune professionnel du Québec : Hubert Sibre, avocat, associé principal, BCF.

— Jeune travailleur autonome du Québec : Danielle Guérin, adjointe virtuelle, VADG.

— Jeune leader novateur du Québec : Marc Côté, président-superviseur VFX, Fake Studio - Cameramen-e-motion.

Le Concours provincial ARISTA est organisé depuis 31 ans par la JCCM. Le concours est ouvert aux jeunes gens d'affaires du Québec, âgés de 18 à 40 ans, œuvrant dans tous les secteurs de l'activité économique.



Dominique Brown, président-directeur général de Beenox, a été honoré par la Jeune Chambre de commerce de Montréal. — PHOTO CONCOURS ARISTA, SERGE VALLIÈRES

QUINZAINE DU COMMERCE ÉQUITABLE

Blitz de sensibilisation à la consommation responsable

Yves Therrien
ytherrien@lesoleil.com

«Les produits équitables, c'est plus cher et c'est moins bon». Voilà le genre de préjugé auquel veulent s'attaquer les partenaires de la Quinzaine du commerce équitable, qui se déroule du 1er au 15 mai dans tout le pays comme dans la ville de Québec par des activités, des conférences et aussi des dégustations.

Les habitués des produits équitables diront le contraire, comme l'affirme Francine Barbeau, directrice générale de Plan Nagua à Québec : «Les produits équitables sont des produits de qualité et haut de gamme à des prix comparables aux produits de même gamme sur le marché.»

Ainsi, les organismes de solidarité internationale Plan Nagua, Carrefour Tiers-Monde et le comité Oxfam-Québec de la région Québec, avec l'appui de Trans-Fair Canada, présentent une douzaine d'activités pour toucher un public varié et faire connaître non seulement les qualités des produits équitables, mais aussi l'impact que commerce peut avoir dans les communautés locales des pays producteurs. Des partenaires du Mali, du Burkina Faso, de la Palestine, du Nicaragua, du Pérou et d'Haïti témoigneront des avantages pour les pays en développement.

VALEURS ENVIRONNEMENTALES

D'ailleurs, le commerce équitable est basé sur des valeurs environnementales, le développement durable et la diversification des cultures. Les médias du monde entier ont les yeux tournés vers la crise alimentaire causée entre autres par la spéculation et la monoculture. Le président du conseil d'administration de Plan Nagua, Guy Debailleul, aussi professeur titulaire à l'Université Laval et directeur des relations internationales de la faculté des sciences de l'agriculture et de l'alimentation, prononcera une conférence le mercredi 14 mai sur le commerce équitable et la crise alimentaire. Si le commerce équitable ne peut être LA solution à la crise actuelle, il peut être une voie intéressante à suivre à cause des valeurs véhiculées à l'opposé des lois du marché et de la spéculation.

La première soirée de la quinzaine, jeudi, réunissait une centaine de décideurs et de gens d'affaires de la région de Québec pour les sensibiliser aux valeurs du commerce équitable en lien avec le développement durable et pour les inviter à considérer ces produits dans la politique d'achat de leurs entreprises.



Les produits équitables sont de bonne qualité et à des prix comparables aux autres produits de même gamme, soutient Francine Barbeau. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Cette semaine, Commerce équitable Oxfam-Québec (connue par sa marque de commerce, Equita) a annoncé un partenariat avec le Groupe Biscuits Leclerc qui lui permettra d'offrir les premières tablettes de chocolat équitable 100 % transformées au Québec, sans aucun intermédiaire européen, assurant ainsi le chemin le plus court du producteur de cacao au consommateur canadien.

Parmi les activités proposées, outre les spectacles et les conférences, il y a un rallye d'une douzaine de kilomètres pour faire découvrir les produits par des dégustations. Il y aura aussi dégustation. À l'occasion de la foire de la consommation responsable, qui se tiendra sur le parvis de l'église Saint-Jean-Baptiste, le 10 mai, il y aura des activités pour les enfants et la présence de producteurs du Mali, du Pérou et du Burkina Faso. Le lendemain, jour de la fête des Mères, les enfants pourront faire un cadeau à leur mère en fabriquant un savon au karité en se rendant au Café Nagua. Et même le sport peut utiliser des produits équitables puisque des ballons de soccer certifiés équitables seront utilisés lors de matchs de soccer au Partro Roc-Amadour en soirée le lundi 12 mai.

La programmation détaillée est disponible sur les sites suivants :

www.plannagua.qc.ca
www.carrefour-tiers-monde.org
www.oxfam.qc.ca.

GASPÉSIE ET ÎLES-DE-LA-MADELEINE

De bons résultats pour les caisses Desjardins

Gilles Gagné
Collaboration spéciale

MARIA — Les caisses Desjardins de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine ont obtenu de bons résultats en 2007. L'actif a crû de 100 millions $, ou 7,5 %, pour atteindre 1,3 milliard $, tandis que l'excédent avant ristournes a augmenté de 15,7 millions $ en 2006, à 17,5 millions $, une hausse de 12 % surpassant les 11,4 % du Mouvement Desjardins.

Les caisses de la Gaspésie et des Îles dépassent notamment le Mouvement Desjardins dans deux autres catégories. L'épargne a crû de 1,2 à 1,4 milliard $, une hausse de 9 % comparativement à 8,6 % pour le Mouvement Desjardins, alors que les prêts se sont établis à 1,1 milliard $, 100 millions $ de plus qu'en 2006. Cela signifie une hausse de 8,3 %, mieux que les 7,6 % du Mouvement Desjardins, qui a toutefois dépassé la Gaspésie et les Îles pour la hausse d'actif, avec 11,6 %.

RISTOURNES

Les ristournes aux membres ont atteint 7,8 millions $, soit 18 % de plus qu'en 2006. Les 13 caisses de la région ont versé 1,1 million $ au Fonds d'aide au développement du milieu, 14,3 % de plus qu'en 2006, tandis que les commandites et dons se sont établis à 671 000 $, en hausse de 30 %. Le reste de l'excédent, plus de 7,5 millions $, a été affecté à la réserve.

Michel Roussy, vice-président, soutien au développement des affaires de la Gaspésie et des Îles, explique les résultats globaux de la région par la croissance du portefeuille de prêts, et les résultats des excédents par la variation des taux d'intérêt.

Ce sont les prêts hypothécaires, en hausse de 15 % pour atteindre 507,8 millions $, qui ont alimenté la croissance générale des 13 caisses. La croissance a été plus modeste, à 1,6 % et 252,8 millions $, pour les prêts à la consommation, et pour les prêts aux entreprises, les prêts agricoles et les prêts institutionnels, qui ont crû de 270 à 279 millions $, ou 3,3 %.

PART DE MARCHÉ

«Nous avons augmenté notre part de marché en Gaspésie et aux Îles», note Michel Roussy en parlant des prêts hypothécaires. Desjardins, note-t-il, détenait déjà un volume important à ce titre.

Si le jeu des taux d'intérêt a donné de meilleurs résultats que les prévisions établies pour 2007, M. Roussy estime que ces variations forcent le réseau de la Gaspésie et des Îles à prévoir des frais d'intérêt supérieurs de 2 millions $ en 2008. Il craint aussi l'effet du coût de l'énergie sur l'économie.

Par ailleurs, le Mouvement Desjardins conclut une entente avec la Fondation communautaire Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine qui facilitera pour les membres des caisses participantes une contribution, au moyen de dons, à des projets ou des actions communautaires de leur choix.

Le capital provenant des membres, destiné à créer ou garnir des fonds de dotation permanents, sera géré par des employés de Gestion privée Desjardins. La Fondation communautaire assurera la gestion administrative et la distribution des revenus des fonds de dotation aux organismes caritatifs choisis par le membre.

2004399

Chambre de commerce de Québec
Agir ensemble sur l'économie régionale
200 ans 1809-2009

Table GRAPPE
APPROVISIONNEMENT RÉGIONAL

LES PETITS «DÉJ» DES CHAMPIONS DE L'APPROVISIONNEMENT

Le vendredi 9 mai 2008
7 h 30 à 12 h à l'Hôtel Québec

La stratégie gouvernementale de développement durable 2008-2013, et le gouvernement éco-responsable

Des rencontres privilèges seront offertes sur place et en suivi de l'activité!

Coût (taxes incluses) : 50 $
692-3853, poste 221 ou www.ccquebec.ca/approvisionnement

Partenaires : Développement économique, Innovation et Exportation Québec — Hydro Québec

OSQ
Talmi

L'activité-bénéfice « Des Mille »
Orchestre symphonique de Québec
Symphonie n° 8 « Des Mille » de Gustav Mahler
Le samedi 15 mars 2008

Présentée par TransCanada

C'est sous la présidence d'honneur de monsieur Claude Gauvin que s'est tenue l'**activité-bénéfice « Des Mille »**, le 15 mars 2008 au Colisée de Québec, lors de la présentation de la *Symphonie n° 8 « Des Mille »* de Gustav Mahler par l'Orchestre symphonique de Québec dans le cadre des célébrations du 400e anniversaire de la ville. Un montant record de 210 000 $ a été amassé au profit de l'Orchestre.



De gauche à droite : **Sophie Galaise,** directrice générale de l'OSQ, **Claude Gauvin,** FCA, Associé, Raymond Chabot Grant Thornton et **Gilles Jobin,** Président du conseil d'administration de l'OSQ.

Présentateur du concert : ALCOA

Collaborateurs de l'activité-bénéfice : Raymond Chabot Grant Thornton — CGI

AVIS AU PUBLIC
Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1801425

Centre jeunesse de la Montérégie

APPEL D'OFFRES
Projet : 0701-01

Remplacement d'un réservoir d'eau chaude domestique au 3000, rue Pratte à Saint-Hyacinthe

Propriétaire : Centre jeunesse de la Montérégie

Coordonnateur du projet : Monsieur Jacquelin Lajeunesse
Conseiller en immobilisations
Centre jeunesse de la Montérégie
25, boulevard La Fayette
Longueuil (Québec) J4K 5C8
Téléphone : 450 928-5131 | Télécopieur : 450 679-0138

Ingénieur : Genivar
Monsieur Gaby Khammar
Téléphone : 450 679-7220 | Télécopieur : 450 670-9076

Le Centre jeunesse de la Montérégie demande des soumissions pour le projet mentionné en titre. Les documents contractuels pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur :

Genivar
2405, boulevard Fernand-Lafontaine, bureau 200
Longueuil (Québec) J4N 1N7

à compter du 5 mai 2008 entre 8 heures et midi et de 13 heures à 16 h 30 contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50 $) émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission correspondant au montant de treize mille dollars (13 000 $) sous forme de cautionnement ou d'un chèque visé de six mille cinq cents dollars (6 500 $) payable à l'ordre du propriétaire, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions seront reçues au bureau du propriétaire au 25, boulevard La Fayette 1er étage à Longueuil avant le 23 mai 2008 à 15 heures, heure locale en vigueur pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure. Les enveloppes devront être identifiées « Soumission remplacement d'un réservoir d'eau chaude domestique au 3000, rue Pratte à Saint-Hyacinthe ».

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires dans la province de Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Visite d'information :
Pendant la période de soumission, il y aura une visite des lieux le **9 mai 2008 à 10 heures**. Le lieu de rencontre est au 3000, rue Pratte à Saint-Hyacinthe (hall d'entrée). Lors de cette visite, l'ingénieur répondra aux questions des soumissionnaires. Tous les soumissionnaires seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation pour manque de connaissance des lieux ne pourra être soumise ni acceptée.

Pour toute demande concernant les documents d'appel d'offres, les soumissionnaires devront s'adresser à l'ingénieur.

Le Centre jeunesse de la Montérégie ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Jacquelin Lajeunesse
Coordonnateur du projet

Un nouveau mandat de cinq ans pour Jean Saint-Gelais

La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Le Conseil des ministres a accordé un second mandat de cinq ans à Jean Saint-Gelais à titre de président-directeur général de l'Autorité des marchés financiers.

La nomination de M. Saint-Gelais est apparue dans un communiqué de presse laconique diffusé mercredi après la fermeture des marchés.

Dans son numéro d'hier, le quotidien *La Presse* rappelait que M. Saint-Gelais a été le premier pdg de l'AMF, nommé en 2003, dans la transition entre le gouvernement péquiste sortant de Bernard Landry et l'entrée en fonction du gouvernement libéral de Jean Charest.

FONCTIONNAIRE DE CARRIÈRE

Jean Saint-Gelais est un haut fonctionnaire de carrière qui a notamment travaillé comme sous-ministre des Finances, puis secrétaire général et greffier du Conseil exécutif durant une période très dense qui a culminé en 2002-2003 par la refonte de la Loi sur les valeurs mobilières et par la naissance de l'AMF — qui a remplacé la Commission des valeurs mobilières du Québec et absorbé plusieurs autres organismes provinciaux à vocation financière.

1801315

Obtenez les courriels illimités

Toujours fidèle

avec les principaux comptes courriel.

Ajoutez cette option
à votre forfait pour
15 $
par mois.



Windows Mobile

fidoexperience3g.ca



MOTO Q 9h

200 $



Samsung SGH-i616

225 $

Après crédit de 100 $ en souscrivant l'option Windows Mobile et avec Entente Fido® de 3 ans.

Et comme membre du programme **Fido Récompenses**, obtenez plein de trucs pour votre sans-fil.

« Le fournisseur de service sans fil le plus apprécié de ses abonnés »
– J.D. Powers et associés 2007

Abonnez-vous dès maintenant en composant le **1 866 302-FIDO**

Les offres sont valides jusqu'au 5 mai 2008 ou jusqu'à épuisement des stocks. **Des frais mensuels d'accès au réseau de 6,95 $ (frais non gouvernementaux)** et des frais mensuels d'accès au service d'urgence 911 (50 ¢) s'appliquent et sont en sus des frais de service mensuel. Le temps d'antenne local excédant les minutes comprises dans le forfait mensuel, les frais d'interurbains et d'itinérance, les services supplémentaires sélectionnés et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. Un forfait mensuel de temps d'antenne et un appareil compatible sont nécessaires pour souscrire l'option Windows Mobile annoncée à 15 $ mois. Les courriels illimités s'appliquent aux courriels envoyés et reçus au moyen du service de messagerie courriel Windows Mobile avec un des comptes compatibles suivants : Windows Live E-mail (Hotmail, Live, and MSN), Yahoo.ca, Yahoo.com, Gmail, Sympatico, Videotron, Rogers Yahoo, Telus, Shaw et Cogeco. L'utilisation du courriel avec un compte non compatible ou le lancement du navigateur web pour accéder à tout autre compte courriel et l'utiliser sera déduite du volume de données comprises dans votre option et sera facturée au tarif des données supplémentaires. Les options Windows Mobile s'appliquent au Canada seulement. Des frais de transmission de données de 5 ¢ le Ko s'appliquent à l'accès à Internet sans fil à l'extérieur du Canada. Pour obtenir un crédit de 100 $ sur un appareil Motorola Q 9h ou Samsung Jack i616, le client doit faire activer un forfait mensuel avec une Entente Fido de trois ans et souscrire une option Windows Mobile avec un abonnement de trois ans, au moment de l'achat de l'appareil. Le crédit sera porté sur la deuxième facture du client. Des frais de résiliation hâtive s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Sous réserve de la politique d'utilisation acceptable de Fido. Les détails du programme Fido Récompenses sont disponibles sur fido.ca. ®MC Fido et Toujours Fidèle sont des marques de commerce de Fido Solutions Inc. ®Windows Mobile est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis ou ailleurs dans le monde. Tous les autres noms de marque et logos appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

MAGASINS FIDO

Place Fleur de Lys
Place Laurier
Galeries de la Capitale
Galeries Chagnon

PARTENAIRES DÉTAILLANTS

TÉLÉPHONES ET ACCESSOIRES CHOCK ELECTRONICS
2485, boul. Ste-Anne, Québec

FUTURE SHOP

la cabine

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi!
leSoleil

1801531

Hôpital Laval

Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie

2725, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1V 4G5

APPEL D'OFFRES PUBLIC

POUR LE CHOIX D'UNE FIRME D'EXPERTS-CONSEILS EN PRÉPARATION DE PROGRAMME FONCTIONNEL ET TECHNIQUE (PFT)

Projet # 2008-2502

L'Hôpital Laval requiert des propositions avec prix forfaitaire, auprès de firmes ou de consortium de firmes spécialisées pour l'élaboration de programme fonctionnel et technique (PFT) dans le cadre du **projet de développement des infrastructures du Centre de recherche de l'Hôpital Laval, Étape III, lot C.**

La firme aura la responsabilité de piloter le processus de planification des activités du mandat avec la collaboration d'un groupe de personnes désignées par l'Hôpital Laval *(équipe multidisciplinaire technique et de recherche).*

Les documents contractuels pourront être obtenus à compter de **lundi 5 mai 2008**, à la Direction des services techniques, 2e étage du pavillon Marguerite-d'Youville, local Y2255, sur avis téléphonique au numéro (418) **656-4850,** contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50 $), toutes taxes incluses, émis à l'ordre du propriétaire ou en argent comptant.

Le choix du fournisseur sera fait d'après les recommandations d'un comité de sélection, selon les critères d'évaluation préétablis.

Les offres de services professionnels devront être déposées **le vendredi 30 mai 2008, avant 14 h,** (heure locale) **à la Direction des services technique, située au 2e étage du pavillon Marguerite-d'Youville, local Y2255.**

Michel Delamarre
Directeur général

Institut universitaire affilié à l'Université Laval

1801542

National Defence / Défense nationale

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS

Locaux disponibles dans la ville de Québec

Le ministère de la Défense nationale invite tout bailleur intéressé à lui faire parvenir des renseignements au sujet du projet de relocalisation des occupants du Manège militaire des Voltigeurs de Québec. Les espaces recherchés sont d'une superficie d'environ 5000 m², dans un seul bâtiment, incluant une salle de rassemblement d'environ 600 m², des espaces ouverts d'environ 400 m² (adjacents à un débarcadère), d'un espace d'entreposage d'environ 1100 m², des salles de classes d'environ 300 m² ainsi que d'autres espaces à usage multiple. Le projet vise une période de dix (10) ans, à compter de juin 2008.

L'immeuble sera situé dans les limites suivantes :

Au nord : par le boulevard Chauveau
À l'est : par le boulevard Henri-Bourassa
Au sud : par le boulevard Champlain
À l'ouest : par le boulevard Duplessis

L'immeuble doit :

1. Être prêt pour occupation immédiate
2. Avoir un débarcadère adjacent à un espace de travail
3. Avoir accès à un stationnement
4. Permettre la circulation de véhicules militaires
5. Être accessible au transport en commun
6. Avoir des salles de bains équipées de douches
7. Rencontrer les normes de sécurité du MDN

Pour être considéré, des réponses écrites indiquant clairement que les critères de la demande de renseignements sont rencontrés devront avoir été reçues à l'adresse suivante avant 15h le 9 mai 2008.

Ministère de la Défense nationale
Madame Martine Lachance
Conseillère en biens immobiliers
Service du génie, bâtiment 72
Garnison Valcartier
C.P. 1000, succ. Forces
Courcelette (QC) G0A 4Z0

Courriel : lachance.m@forces.gc.ca
Télécopieur : 418 844-7229

Toute information présentée par un mandataire doit être autorisée par écrit du propriétaire du bien immobilier. Pour renseignement, contacter Madame Martine Lachance, Conseillère en biens immobiliers, au numéro (418) 844-5000 poste 6382.

Il ne s'agit ni d'un appel d'offres ni d'une invitation à soumissionner. Le ministère de la Défense nationale ne s'engage d'aucune façon par la présente et le présent avis n'a pour but que d'obtenir des renseignements sur la disponibilité de locaux et d'installations à louer. Le ministère de la Défense nationale se réserve le droit de demander des offres directement à tout répondant au présent avis de déclaration d'intérêt, ou à d'autres parties ou de recourir à un appel d'offres.

Canada

Fondation de Lauberivière

Donnez aux plus **démunis**



692-4248
www.lauberiviere.org

TVA mise sur les canaux spécialisés

Sylvain Larocque
La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Confronté à la baisse de rentabilité de sa chaîne généraliste, le Groupe TVA continuera d'accroître sa présence dans le secteur des canaux spécialisés au cours des prochaines années.

«Il ne faudrait pas se surprendre de voir TVA lancer deux à trois nouvelles chaînes spécialisées au cours des trois prochaines années», a déclaré le président et chef de la direction de l'entreprise, Pierre Dion, à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires, tenue hier à Montréal.

La situation financière des sept canaux spécialisés qu'exploite TVA (LCN, Argent, Prise 2, Mystère, MenTV, ShoppingTVA et Les Idées de ma maison) s'améliore rapidement.

LCN, qui dépasse désormais RDI au chapitre des cotes d'écoute, est rentable depuis quelque temps déjà. Argent a dégagé son premier bénéfice d'exploitation au quatrième trimestre de 2007 et M. Dion s'attend à ce que la chaîne financière soit rentable sur l'ensemble de l'exercice 2008. Il entrevoit la même chose pour les autres canaux d'ici 2009.

Pendant ce temps, comme l'ensemble des chaînes généralistes, le réseau TVA voit ses revenus plafonner. En fait, ses ventes publicitaires ont fléchi de 0,8 % en 2007 malgré la stabilisation de ses cotes d'écoute.

Dans son discours aux actionnaires, Pierre Dion a rappelé que la marge d'exploitation moyenne des canaux spécialisés de langue française s'était élevée à 26,3 % en 2007, en hausse de 9,4 % comparativement à 2006, alors que celle des généralistes avait été de tout juste 5,1 %, en baisse de 17,4 %.

Dans l'immédiat, toutefois, les difficultés de TQS donnent un second souffle au réseau TVA. Au cours du premier trimestre, terminé le 31 mars, les revenus de la chaîne numéro au Québec ont bondi de 11,4 %.

«Cette situation-là favorise le réseau», a convenu le président et chef de la direction de Quebecor, Pierre Karl Péladeau, qui contrôle le Groupe TVA. «Je pense que c'est momentané, par contre, puisqu' on va revenir dans un environnement plus normal dans les trimestres à venir.»

À l'instar des autres réseaux généralistes, TVA espère que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) l'aidera à assainir ses finances en lui permettant de toucher des redevances provenant des abonnés du câble, des revenus auxquels les canaux spécialisés ont toujours eu accès. Le CRTC doit trancher la question sous peu.

RÉSULTATS

Au premier trimestre, le bénéfice net du Groupe TVA a atteint 5,7 millions $ (21 ¢ par action), soit six fois plus que les 936 000 $ (3 ¢ par action) dégagés pendant la même période de l'année dernière.

Le chiffre d'affaires de l'entreprise a crû de 14,1 % pour s'élever à 106,5 millions $.

Le réseau TVA a apporté, de loin, la plus importante contribution à la hausse des revenus et des profits de l'entreprise, mais tous les autres secteurs — télévision spécialisée, distribution cinématographique et magazines — ont progressé.

Les magazines de TVA ont grandement amélioré leur rentabilité en 2007. L'entreprise publie une cinquantaine de publications et occupe pas moins de 73 % du marché des ventes en kiosque de magazines francophones au Québec. Selon TVA, le tirage du *7 jours* est deux fois plus important que celui de son principal concurrent, *La Semaine*, publié par Claude J. Charron.

«TVA Publications demeure fortement orientée vers la croissance et est toujours à la recherche d'opportunités d'acquisition, aussi bien au Québec que dans le reste du Canada», a affirmé Pierre Dion.

Il y a un an, M. Dion avait évoqué une expansion du Groupe TVA au Canada anglais, mais le dossier a peu évolué en 2007. À l'automne, l'entreprise commencera à diffuser le signal de sa chaîne torontoise SUN TV dans les régions d'Ottawa et de London-Kitchener.

M. Péladeau a par ailleurs réitéré qu'en dépit du faible volume de l'action de TVA, il n'était pas question de retirer l'entreprise de la Bourse.

Le titre de TVA a clôturé vendredi à 16,89 $, en hausse de 3,2 %, à la Bourse de Toronto.

Le conseil d'administration de la société a déclaré un dividende de 5 ¢ l'action payable le 3 juin aux détenteurs d'actions inscrits le 19 mai.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

1801347

Avis public

Ministère des Transports du Québec

RÉAMÉNAGEMENT DE LA ROUTE 132 – VILLE DE CHANDLER

Ce projet vise un tronçon de la route 132 traversant les secteurs urbains des quartiers de Newport et de Pabos Mills de la ville de Chandler en Gaspésie, à environ 60 km à l'ouest de Percé. Le réaménagement de la route 132, sur une longueur de 3,8 km, permettra de corriger les déficiences géométriques, d'améliorer la sécurité routière, le confort des usagers de la route et la fluidité de la circulation.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet, disponibles pour consultation depuis le 29 avril 2008, aux centres de consultation temporaires :

Bibliothèque municipale et scolaire de Chandler
131, boulevard René-Lévesque
Chandler (Québec) G0C 1K0
Téléphone : (418) 689-3808

Heures d'ouverture :
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 16 h à 19 h
Mercredi : de 16 h à 20 h
Samedi : de 13 h à 16 h

ainsi qu'aux centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :

Université du Québec à Montréal (UQAM)
Bibliothèque centrale
Pavillon Hubert-Aquin
Section des sciences juridiques et des publications gouvernementales
1255, rue Saint-Denis, local A.M. 100
Montréal (Québec) H2X 3R9
Téléphone : (514) 987-4392

Heures d'ouverture :
Du lundi et mardi : de 8 h 30 à 22 h
Du mercredi au vendredi : de 8 h 30 à 20 h
Samedi : de 11 h à 17 h
Dimanche : fermé

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi : de 8 h 30 à 16 h 30

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros (418) 643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732 de même que dans le site Internet www.bape.gouv.qc.ca.

SÉANCE D'INFORMATION

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une séance d'information :

Le lundi 12 mai 2008 à compter de 19 h 30
Centre municipal de Pabos Mills
151, route 132
Chandler

Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Mme Line Beauchamp, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet; cette demande doit être faite au plus tard le 13 juin 2008 à l'adresse suivante : Édifice Marie-Guyart, 675, boulevard René-Lévesque Est, 30e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

2008-04-28

Cet avis est publié par le ministère des Transports conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981 c. Q 2, r.9).

Québec

TAUX DE CHANGE

UN DOLLAR US COÛTE	UN EURO COÛTE
1,0193$	1,5713$

PÉTROLE

WTI	BRENT
116,27 $ US	109,58 $ US
+3,80	+0,50

OR

856,10 $US

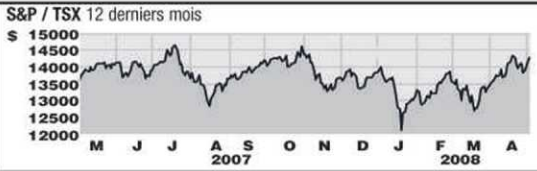
+7,20

ARGENT

17,544 $CAN

+0,447

S&P / TSX 12 derniers mois



5 derniers jours



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR.1 J	VAR.1 AN
14 203,65	14 301,02	14 065,8	**14 280,28**	1,52%	4,33%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 774 millions	1 009	546	217

52 SEMAINES	HAUT	BAS	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	14 647	12 012	457 millions	398 millions

Les 10 plus actifs	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
Potash ssktchwn	17286	190,81	+4,26
Research In mtn	20143	134,34	+3,70
Calloway RI stt nv A	22500	100,00	N/A
Harvest Ergy trst E	24200	91,00	-0,11
Banque CIBC	28064	76,30	-0,45
IUn SPInx	24765	85,01	+1,34
Banque Royale	37886	50,08	+0,88
Encana	21730	80,43	+1,38
Pacific Rbls rgy crp	963600	1,77	+0,23
Banque de Montréal	31950	52,05	+1,33

Indice régional

L'indice boursier régional **IBR** Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2451,18 POINTS

en hausse de

24,14 POINTS OU

0,99 %

sur la journée précédente.

L'IBR-QCA, marque de commerce du cyberjournal CommerceMonde (www.commercemonde.com) est mis à jour par Frédérick Tremblay.

50 Québécoises au TSX de croissance

	Vol. (X100)	Clot.($)	Var.($)
Advitech Inc	AVI 10	0,07	-0,01
Appalaches Ress	APP 765	0,10	-0,01
Augyva Mnng Res	AUV 25	0,34	+0,04
Axqp Inc	PIV 150	0,07	+0,03
Azimut Explrtn	AZM 89	3,00	-0,05
Bioxel Phrm	BIP 361	0,12	-
British Cntr If	BCO 40	0,36	-0,14
Cagim RI stt cr	CIM 5	0,60	+0,08
Ced-or	COQ 960	0,03	-0,01
Clemex Tchnlg A	CXG.A 100	0,15	+0,00
Co2 Sltns	CST 314	0,20	+0,01
D'arianne Ress	DAR 620	0,08	-
Dachatl	DAC 5	0,55	+0,03
Deq Systèms	DEQ 3649	1,40	+0,12
Dianor Ress	DOR 2150	0,29	-0,00
Ergoresearch	ERG 55	0,17	-
Forest Gt Ress	FGT 440	0,08	-
Fortsum Bs sl	FRT 340	0,71	+0,03
Frv Md	FRV 220	0,08	-0,02
Gie Envrnmnt tc	GIE 10	0,02	-
H2o Innvtn 2000	HEO 81	1,04	-0,08
Hinterland Mtls	HMI 50	0,08	+0,00
Honeybee Tchnlg	HBT 48	0,11	+0,00
Imaflex A	IFX.A 26	0,16	-
Junex	JNX 1711	2,19	+0,09
Les Mns jg It	JML 10	0,15	-0,02
Louvem Mns	LOV 30	0,55	+0,05
Lyrtech	LYT 53665	0,02	-
Majescor Ress	MAJ 170	0,11	-0,01
Matamec Explrtn	MAT 205	0,15	-
Medical Intl tc	MIZ 40	0,22	+0,02
Metco Ress	MKO 350	0,06	+0,00
Mrrm	MRR 6	4,95	-0,15
Namex Explrtn	NME 200	0,32	+0,03
Novik	NVK 250	0,39	-
Nstein Tchnlgs	EIN 73	1,04	-0,02
Nti Nwmrcl	CFD 800	0,04	-0,01
Nuvolt nc	NCO 100	0,05	-0,03
Omnitech Cnsltn	GCO 17400	0,01	-0,01
Pershimco Ress	PRO 90	0,12	+0,00
Petrolia	PEA 844	0,74	+0,02
Prolab Tchnlgs	PLT 1700	0,06	+0,02
Puma Explrtn	PUM 230	0,31	-
Radisson Mnng R	RDS 109	0,20	-
Redex	RDX 5	0,20	+0,08
Ressources Mnrr	POI 60	0,58	-0,02
Road Nw md crp	RNM 440	0,01	-0,01
Robex Ress	RBX 1789	0,08	-0,01
Syscan Itl	SYA 100	0,05	-0,02
Typhoon Explrtn	TOO 105	0,10	+0,00
Vantex Ress	VTX 410	0,09	-
Vior Explrtn mn	VIO 2950	0,11	-0,02

Lire les cotes

Seules apparaissent les actions ordinaires, celles généralement détenues par des particuliers.

Sont inclus d'abord les titres dont le volume moyen de transactions, au cours des 60 dernières séances au moment de dresser la liste, a été de 100 actions et plus. Quelques titres de sociétés de la région ont été ajoutés. La liste est révisée à chaque trimestre.

Les valeurs fournies par Stockgroup Media sont exprimées en dollars.

Société : nom de l'entreprise et symbole boursier.

Ferm. : cours à l'arrêt des transactions.

Ch. net : changement de valeur par rapport au précédent cours de fermeture.

Société	Ferm.	Ch. net

A à C

1608557 Ontr nc	HML	0,04	-0,01
Aastra Tchnlgs	AAH	25,85	+0,10
Aberdeen As-pcf	FAP	6,82	+0,04
Abitibibowater	ABH	9,93	+0,07
Absolute Sftwr	ABT	12,21	+0,19
Accrete Ergy	GZ	5,35	-
Acd Systms nt'l	ASA	0,56	-
Ace Avtn hldg A	ACE.A	19,37	-0,16
Adaltis Incrprt	ADS	0,37	+0,02
Addax Ptrlm crp	AXC	44,26	+0,76
Addendatl	ADV	26,50	-
Adeptron Tchnlg	ATQ	0,11	+0,00
Adf Grp sv	DRX	5,17	-0,06
ADS A	AAL.A	0,82	+0,01
Advantex Mrktng	ADX	0,04	+0,00
Aecon Grp	ARE	15,64	-
Aeterna Zentaris	AEZ	1,25	+0,07
Africanpr plc	ACU	0,80	-
Afriore	AFO	8,72	-0,01
AGF Mngmnt B	AGF.B	24,75	-0,25
Agnico-eagle Mn	AEM	63,88	+1,43
Agricore Untd I	AU	20,45	N/A
Agrium	AGU	84,00	+4,40
AIC Glbl Fncl c	ASC	9,54	+0,01
Ainsworth Lmbr	ANS	3,05	-0,89
Air Cd cl A	AC.A	8,20	-0,25
Airiq	IQ	0,05	-
Akita Drlng A	AKT.A	14,60	+0,09
Alamos Gld	AGI	5,92	-0,01
Alarmforce Inds	AF	6,20	-0,05
Alberta Clppr r	ACN	2,90	+0,11
Alexco Res crp	AXR	4,10	+0,02
Alexis Mnrls cr	AMC	0,62	+0,02
Algoma Cntrl cr	ALC	133,00	-
Alimentation B	ATD.B	14,80	+0,10
Aliments Mpl If	MFI	11,84	-0,06
Allbanc Splt cr	ALB	10,73	+0,24
Allen-vanguard	VRS	4,02	-0,08
Almaden Mnrls	AMM	2,28	-0,01
Ambrilia Bphrm	AMB	0,35	-0,00
Amcn Bnnz gld c	BZA	0,12	-
Amerigo Ress	ARG	2,20	-
Amica Mtr Ifsty	ACC	6,55	-0,20
Amisco Indstrs	IAC	1,50	-
Amvescap	AVZ	12,10	-0,51
Anatolia Mnrls	ANO	3,46	-0,13
Anderson Ergy	AXL	3,90	-0,10
Angiotech Phrmc	ANP	3,31	+0,02
Antrim Ergy	AEN	3,90	+0,01
Anvil Mnng	AVM	13,50	+0,27
Apollo Gld crp	APG	0,58	-0,02
Aquiline Ress	AQI	7,90	+0,21
Arawak Ergy crp	ABG	2,85	+0,27
Armistice Ress	AZ	0,37	-0,01
Arsenal Ergy	AEI	0,64	-0,02
Art Advncd rsch	ARA	0,12	-0,00
Asbestos	AB	4,40	-
Ascalade Cmm	ACG	0,08	+0,02
Ashton Mnng f c	ACA	1,14	-0,01
Aspen Grp Ress	ASR	0,07	-
Aspreva Phrm	ASV	26,00	+0,49
Astral Md cl A	ACM.A	34,77	-
Atco Cl X	ACO.X	49,70	+1,40
Atlantis Systms	AIQ	0,08	-0,01
Atlas Ergy	AED	4,03	-0,07
Atna Ress	ATN	0,85	-0,08
Atrium Innvtns	ATB	16,10	+0,26
Ats Atmtn tlng	ATA	7,27	+0,10
Augusta Res crp	AZC	4,05	-
Aur Ress	AUR	41,17	-0,01
Aura Mnrls nc	ORA	1,45	+0,08
Aurizon Mns	ARZ	4,59	+0,13
Aurora Ergy Res	AXU	3,51	-0,02
Axcan Pharm.	AXP	23,24	-0,45
Axia Ntmd crp	AXX	2,94	-0,04
Azure Dyns crp	AZD	0,31	-0,01
Baffinland Irn	BIM	3,30	+0,05
Ballard Pwr syt	BLD	4,21	+0,07
Bankers Ptrlm	BNK	1,66	+0,12
Banque CIBC	CM	76,30	-0,45
Banque de MontréalBMO		52,05	+1,33
BK NS	BNS	49,90	+0,95
Banque Laurentienne	LB	43,18	+0,66
Banque Nationale	NA	53,62	-0,32
Banque Royale	RY	50,08	+0,88
Banque TD	TD	68,76	+0,65
Banro	BAA	8,39	-0,20
Barrick Gld crp	ABX	38,31	+0,18
Barrick Gld	HCX	20,58	-
Bell	BCE	37,35	+0,49
Bear Rdg Ress	BER	1,75	-
Belzberg Tchnlg	BLZ	4,45	-0,05
Bema Gld crp	BGO	7,32	+0,32
Bennett Envrnmn	BEV	0,18	+0,02
Berens Ergy	BEN	0,95	+0,04
Big 8 splt A	BIG.A	46,75	+0,47
Biomira	BRA	0,53	-0,08
BioMS	MS	3,56	+0,02
Bioscrypt	BYT	0,36	-0,01
Biosyntech	BSY	0,23	-0,01
Biovail	BVF	12,27	+0,45
Birchcliff Ergy	BIR	10,71	-0,10
Bmtc Grp A	GBT.A	18,51	+0,25
Bombardier Cl B	BBD.B	6,68	+0,11
Boralex	BLX	17,60	+0,13
Bow Vlly rgy	BVX	5,55	+0,08
Brazilian Dmnds	BDY	0,09	-
Breaker Ergy A	WAV.A	10,00	+0,01
Breakwater Ress	BWR	0,99	-0,01
Brompton Eqty s	BE	19,31	+0,03
Brompton Splt b	SBC	11,81	+0,59
Brookfield As A	BAM.A	34,68	+0,08
Brookfield Prpr	BPO	21,62	+0,54
Bulldog Ress	BD	7,44	+0,07
Burmis Ergy	BME	3,76	+0,03
Burntsand	BRT	0,16	+0,03
C1 Ergy	CTT	0,20	-
Cae	CAE	12,26	+0,41
Caldwell Prtn A	CWL.A	1,19	-0,05
Caledonia Mnng	CAL	0,16	-
Calfrac Wllcs	CFW	25,37	+1,15
Calvalley Ptr A	CVI.A	3,70	+0,11
Cameco	CCO	35,67	+0,42
Campbell Ress	CCH	0,11	-0,01
Can Sb-srfc rgy	CSE	2,51	-0,14
Canaccordtl	CCI	11,12	+0,82
Cdn Gn nvsts	CGI	24,00	+0,55
Cdn Gld hntr cp	CGH	1,63	+0,03
Cdn Hydr dvlpr	KHD	5,92	-0,06
Cdn Lf cs spl	LFE	13,40	-0,05
CNRL	CNQ	87,27	+2,53
Cdn Rylts	CZZ	2,02	+0,11
Cdn Sprr rgy	SNG	3,14	+0,05
Cdn Tr crp cl A	CTC.A	67,50	+1,74
Cdn Utl cl	CU	46,71	+1,97
Cdn Wstrn bnk	CWB	25,65	+0,05
Cdn Zcrp	CZN	0,42	-0,01
CP Rail	CP	74,18	+2,99
Canarc Res crp	CCM	0,26	+0,02
Candax Ergy nc	CAX	0,72	+0,01
Candente Ress c	DNT	1,62	+0,02
Canfor	CFP	8,35	+0,13
Canwest Glbl cm	CGS	4,21	-0,02
Canyon Srvcs gr	FRC	4,79	+0,29
Capital Gld crp	CGC	0,66	+0,02
Capitol Ergy Re	CPX	8,12	-
Capstone Mnng c	CS	3,51	+0,14
Cardero Res crp	CDO	2,25	+0,08
Cardiome Phrm c	COM	9,00	-0,02
Carmanah Tchnlg	CMH	0,85	+0,01
Carpathian Gld	CPN	0,36	-0,01
Cascades	CAS	7,36	-0,14
Caspian Ergy	CEK	0,29	+0,04
Catalyst Ppr cr	CTL	1,04	-0,03
Ccl Indstrs c B	CCL.B	32,68	+1,38
Celestica	CLS	9,38	-0,15
Centerra Gld	CG	9,06	+0,58
Central Fnd f A	CEF.A	12,15	+0,21
Centurion Ergy	CUX	11,99	-0,01
Ceramic Prtctn	CEP	2,52	+0,07
Certicom	CIC	2,16	-0,02
Chariot Ress	CHD	0,94	-
Chartwell Tchnl	CWH	2,70	+0,15
Chc Hlcptr cr A	FLY.A	31,80	-
Churchill	CUQ	20,00	-0,25
Cic Ergy crp	ELC	14,92	-0,08
Cinch Ergy crp	CNH	1,38	+0,06
Clarke	CKI	6,67	-0,06
Claude Ress	CRJ	0,94	+0,03
Claymore Brc tf	CBQ	42,55	+0,67
Cline Mnng crp	CMK	0,37	+0,02
Coalcorp Mnng n	CCJ	1,53	-0,09
Coeur Dln mns c	CDM	3,20	+0,08
Cogeco Cbl sv	CCA	40,11	+0,42
Cogeco Sv	CGO	32,93	+0,44
Cognos	CSN	57,00	-1,00
Com Dv tl	CDV	3,66	-0,01
Cmrcl Sltns	CSA	1,45	+0,04
Canadien National	CNR	55,54	+1,64
Compagnies Lb L	L	32,88	-0,29
Compton Ptrlm c	CMT	11,74	+0,21
Conjuchem Btch	CJB	0,09	-
Connacher Oil &	CLL	4,09	+0,08
Constellationpr	CCU	0,02	-0,01
Coolbrands Intl	COB	0,80	+0,02
Corby Dstllrs A	CDL.A	21,80	-0,39
Corby Dstllrs B	CDL.B	19,60	-0,10
Cordero Ergy	COR	4,60	+0,02
Coretec	CYY	0,40	-
Cork Explrtn	CRK	0,69	-0,06
Corp Fin. Power	PWF	37,35	-0,40
Corridor Ress	CDH	7,49	+0,41
Corriente Ress	CTQ	3,72	-0,01
Corus Entrtnm B	CJR.B	19,80	+0,33
Cossette Cmmnct	KOS	5,65	-0,10
Cott	BCB	2,89	-0,05
Crew Ergy	CR	14,77	+0,83
Cross Lk mnrls	CRN	0,34	-
Cryocath Tchnlg	CYT	4,14	-
Cryptologic Ord	CRY	20,52	+0,07
Crystallex Intr	KRY	0,78	-0,08
Cumberland Ress	CLG	7,97	+0,13
Cusac Gld mns	CQC	0,09	+0,01
CV Tech	CVQ	0,56	+0,02
Cygnal Tchnlgs	CYN	0,01	+0,01
Cymat Tchnlgs	CYM	0,22	+0,02
Cyries Ergy	CYS	9,68	+0,20

D à G

Dalsa	DSA	15,65	-0,10
Davie Yrds nc	DAV	1,35	-
Delphi Ergy crp	DEE	2,64	+0,01
Denison Mns crp	IUC	10,99	+0,33
Descartes Systm	DSG	3,68	-0,17
Diagnocure	CUR	1,98	-0,04
Diamond Flds nt	DFI	0,09	-
Diamond Tr rgy	DT	1,50	-
Divcom Lghtnng	DVQ	0,05	-
Divestco	DVT	2,25	-0,16
Dividend 15 spl	DFN	14,80	+0,05
Dividend 15 spl	DF	11,40	-0,10
Domtar	UFS	6,02	-
Draxis Hlth	DAX	6,04	-0,01
Dual Explrtn nc	DLX	2,11	-0,13
Duluth Mtls	DM	2,83	-0,02
Dundee cl A	DC.A	14,37	+0,11
Dundee Prcs mtl	DPM	6,57	+0,09
Dundee Wlth nc	DW	14,04	+0,32
Duvernay Oil crp	DDV	48,74	+0,81
Dynatec	DY	5,12	+0,06
Eastern Ptrlnm	ELR	2,81	+0,01
Eastmain Ress	ER	1,53	+0,01
Ecopia Bscncs	EIA	0,33	-
Eldorado Gld cr	ELD	6,82	-0,07
Emera	EMA	22,00	+0,13
Emergis Inc	EME	8,25	+0,02
Empire A	EMP.A	39,25	+0,93
Enbridge	ENB	41,88	+0,43
Encana	ECA	80,43	+1,38
Endeavour Mnng	EDV	6,95	+0,20
Endeavour Slvr	EDR	2,85	+0,13
Endev Ergy	ENE	0,97	-0,03
Enerchem Itl	ECH	2,20	+0,05
Ergy Mtls crp	EMC	13,00	+0,81
Engenuity Tchnl	EGY	1,19	+0,01
Ensign Ergycs	ESI	22,08	+0,52
Entree Gld	ETG	1,50	+0,05
Equinox Mnrls	EQN	4,49	-0,09
Esi Entrtnmnt s	ESY	0,29	+0,04
Etruscan Ress	EET	2,04	-0,06
European Gldfld	EGU	5,15	-0,15
European Mnrls	EPM	0,94	+0,04
Evertz Tchnlgs	ET	21,13	+2,13
Exalta Ergy	EXA	1,58	-0,12
Exfo Elctr-ptcl	EXF	5,95	+0,18
Extreme Cctv	EXC	5,03	+0,04
Fairfax Fncl hl	FFH	285,08	-25,09
Fairquest Ergy	FQE	3,69	+0,09
Far Wst mnng	FWM	3,55	-0,03
Farallon Ress	FAN	0,75	+0,01
Fncl 15 splt cr	FTN	11,75	+0,33
Fncl 15 splt cr	FFN	10,94	+0,35
Financière Mnv	MFC	40,29	+0,41
Financière Sn I	SLF	50,51	+0,46
Finning Itl	FTT	30,74	+0,26
Fst Clgry ptrlm	FCP	2,34	-
Fsttl rlty	FCR	22,83	+0,17
Fst Mtls	FMA	1,00	+0,02
Fst Nckl	FNI	0,43	+0,01
Fst Qntm mnrls	FM	89,39	+2,52
Fstservice	FSV	24,87	+0,37
Flint Ergycs	FES	23,62	+0,14
Fnx Mnng nc	FNX	30,01	+2,06
Forbes Md tch n	FMI	1,12	-0,01
Formationtl crp	FCO	0,52	+0,02
Forsys Mtls crp	FSY	3,25	+0,03
Fortis	FTS	27,28	-0,68
Fraser Ppns nc	FPS	2,20	+0,03
Freegold Vntrs	ITF	1,03	-0,03
Fronteer Dvlpmn	FRG	3,94	-0,15
Fronteranr crp	FCC	4,62	-0,03
Fun Tchnlgs	FUN	3,48	+0,13
Gabriel Ress	GBU	2,20	+0,06
Galleon Ergy A	GO.A	18,60	+0,69
Gammon Gld	GAM	7,58	+0,02
Garda	GW	16,92	+0,12
Gastar Explrtn	YGA	1,64	-0,09
Gateway Gld crp	GTQ	0,24	-
Gbs Gld tl	GBS	1,44	-0,05
Gemcom Sftwr nt	GCM	2,65	+0,05
Genesis Lnd dvl	GDC	4,49	+0,04
Gennum	GND	9,28	-0,20
Gentry Ress	GNY	2,89	+0,05
Geocan Ergy	GCA	0,62	-
George Wstn Imt	WN	49,90	-1,05
Gerdau Amrstl c	GNA	15,67	-0,02
Gitennes Explrt	GIT	0,26	-
Glendale Itl	GIN	1,36	+0,03
Global Almn c U	GLA.U	1,70	+0,24
Globalprc crp	GLQ	13,80	-0,10
Global Rlwy nds	GBI	3,69	-0,01
Globex Mnng ntr	GMX	3,45	-0,14
Gluskin Shff &	GS	25,39	+0,99
Glv Inc A	LVG.A	14,75	+0,23
Gold Rsrv cl	GRZ	2,27	-0,13
Goldcorp G	G	36,81	+0,87
Golden Str Ress	GSC	3,37	+0,05
Goldstake Explr	GXP	0,10	-
Grande Cch cl c	GCE	5,76	+0,44
Great Bsn gld	GBG	3,04	+0,11
Great Pnthr Res	GPR	1,11	-0,01
Great Plns xplr	GPX	0,86	-
Great-west Lfc	GWO	31,60	-
Grey Hrs crp	GHC	7,80	-
Grey Wlf xplrtn	GWE	2,25	-0,05
Greystar Ress	GSL	4,36	-0,10
Groupe Bkn vlg	GBV	0,09	-
Groupe Canam	CAM	11,05	+0,16
Groupe CGI	GIB.A	11,80	+0,07
Groupe Frzn Itê	FGL	18,29	-0,07
Groupe Jn ct A	PJC.A	9,80	+0,08
Groupe Snc Lavalin	SNC	54,06	+2,06
Groupe TVA	TVA.B	16,89	+0,53
Gryphon Gld crp	GGN	0,43	-0,01
Guyana Gldflds	GUY	5,30	+0,43

H à J

Haemacure	HAE	0,14	-
Hammond Pwr s A	HPS.A	11,49	+0,25
Hanfeng Evrgrn	HF	12,71	+0,31
Harris Stl grp	HSG	46,15	-0,10
Heritage Oil crp	HOC	6,00	+0,06
Heroux-devtek	HRX	7,75	-0,14
High Incm prncp	PAY	10,39	+0,09
High Plns rnm,	HPU	1,47	+0,04
High Rvr gld mn	HRG	1,98	+0,11
Highpine Oil & g	HPX	10,55	+0,12
Hillsborough Re	HLB	0,80	-
Hmz Mtls	HMZ	0,02	+0,01
Homburg Invst B	HIL.B	3,95	+0,17
Hometl grp	HCG	40,69	+0,19
Hydrogenics	HYG	0,66	+0,06
Iamgold	IMG	6,10	+0,16
Igm Fncl	IGM	47,28	-0,28
Imaging Dyns c	IDL	0,33	-0,00
Imax	IMX	6,76	-0,07
Imperial Mtls c	III	9,20	+0,01
Imperial Oil	IMO	56,48	-1,80
Income Strms E	STQ.E	12,52	+0,11
Industrielle Alliance	IAG	40,43	+0,43
Industries Dr B	DIL.B	30,81	+0,18
Infowave Sftwr	IW	0,09	-
Ing Cd vtg	IIC	40,30	+0,32
Inmet Mnng crp	IMN	79,33	+1,08
Innicor Sbsrfc	IST	2,48	-
Innova Explrtn	IXL	7,52	-0,01
Inter-citic Mnr	ICI	1,63	+0,06
Intermap Tchnlg	IMP	5,75	-0,15
Internat Mnrls	IMZ	5,22	+0,07
Internat Nckl v	INV	0,91	-0,04
Internat Rylty	IRC	4,79	+0,22
Interoil	IOL	22,21	-0,13
Intertape Plymr	ITP	2,35	+0,04
Intrepid Mns	IAU	0,27	+0,00
Intrinsyc Sftwr	ICS	0,80	-0,03
Ipl A	IPL.A	3,94	+0,14
Ipsco	IPS	166,72	-0,27
Ishares Cdn dj	XCG	27,26	+0,44
Ishares Cdn dj	XCV	22,20	+0,26
IUn CdGld	XGD	75,02	+1,02
Ishares Cdn sct	XCB	19,59	+0,02
Ishares Cdn Sct	XBB	29,05	-0,04
Ishares Cdn Sct	XLB	19,57	+0,04
Isotechnika	ISA	0,88	+0,03
Iteration Ergy	ITX	6,99	-0,02
IUn SPCap	XIC	90,05	+1,28
Iunits Cd 5 yr	XSB	28,54	-0,02
Iunits Dvdnd nd	XDV	21,60	+0,17
Iunits Incm trs	XTR	14,32	+0,21
Iunits Mtrls sc	XMA	39,71	+0,73
IUn InEqy	XIN	25,17	+0,20
Iunits RI rtrn	XRB	19,69	-0,08
IUn 500ir	XSP	17,56	+0,06
IUn SPInx	XIU	85,01	+1,34
IUn CdErg	XEG	100,02	+2,02
IUn CdFin	XFN	50,45	+0,44
IUn ITech	XIT	8,99	+0,07
IUn SPMid	XMD	87,49	+0,98
IUn CdRei	XRE	14,02	+0,02
Ivanhoe Ergy	IE	2,20	+0,14
Ivanhoe Mns	IVN	9,72	+0,19
Ivernia Incrprt	IVW	1,44	-
Jaguar Mnng	JAG	9,26	+0,18
JDS Uni	JDU	11,90	-0,24
Jinshan Gld mns	JIN	2,48	-0,01
Jumptv	JTV	0,77	-0,01

K à M

Kaboose	KAB	1,21	-0,04
Kangaroo Md	KTV	0,37	-0,01
Katanga Mnng	KAT	12,73	+0,23
Kereco Ergy	KCO	4,34	+0,07
Khan Ress	KRI	0,92	-0,01
Killam Prop	KMP	8,04	-0,01
Kimber Ress	KBR	1,47	+0,02
Kingsway Fncl s	KFS	14,71	+0,34
Kinross Gld c K	K	19,42	+0,38
Kirkland Lk gld	KGI	7,95	+0,38
La Mnch Ress	LMA	0,45	-0,05
Labopharm	DDS	2,04	+0,01
Lake Shr gld cr	LSG	1,65	+0,07
Laramide Ress	LAM	3,32	-0,01
Le Cht A	CTU.A	13,25	+0,15
Les Vêtements Gildan	GIL	26,50	+0,73
Life & bnc splt	LBS	12,52	+0,43
Linamar	LNR	15,28	+0,98
Linear Gld crp	LRR	2,13	-0,12
Liquidation Wrl	LQW	2,40	-0,10
Lorex Tchnlgy	LOX	0,27	-
Lorus Thrptcs n	LOR	0,17	+0,01
Lumina Ress crp	LUR	1,33	+0,03
Lundin Mnng crp	LUN	7,20	+0,49
Macdonald Dttwl	MDA	41,35	-0,18
Mad Ctz ntrctv	MCZ	0,66	-
Madison Pcfc pr	MPC	2,30	-0,05
Magellan Arspc	MAL	1,01	-0,01
Magna Entrtnm A	MEC.A	0,46	+0,08
Magna Intl I c A	MG.A	79,95	-0,15
Mahalo Ergy	CBM	2,34	-0,06
Mainstreet Eqty	MEQ	13,35	-0,12
Major Drlng gr	MDI	52,25	+0,05
Malaga Inc	MLG	0,29	+0,01
Manitoba Tlcmc	MBT	40,05	+0,07
March Ntwrks cr	MN	5,65	+0,03
Martinrea Itl	MRE	7,62	+0,22
Matrikon	MTK	3,84	-0,10
Mavrix Fnd mngm	MVX	0,54	+0,04
Maxim Pwr crp	MXG	5,79	-0,06
Mdn Inc	MDN	0,99	-0,01
Mds	MDS	20,20	+0,02
Medcomsoft	MSF	0,11	+0,01
Medicure	MPH	0,08	-
Mega Bloks	MB	3,85	+0,02
Mega Urnm	MGA	1,98	+0,13
Melcor Dvlpmnts	MRD	15,65	-0,13
Mercator Mnrls	ML	11,03	+0,34
Merge Cdr xchng	MRG	0,50	-0,06
Meridian Gld	MNG	37,71	+2,14
Metallic Vntrs	MVG	1,60	+0,03
Metallica Ress	MR	6,60	-0,03
Methanex	MX	24,98	+0,64
Métro Inc A	MRU.A	27,16	+0,58
Meubles Lén ls	LNF	12,25	+0,05
Mi Dvlpmnts c A	MIM.A	27,73	+0,23
Midnight Oil xpl	MOX	1,33	-
Migenix Inc	MGI	0,24	-0,01
Milagro Ergy	MIG	0,02	+0,01
Minco Gld crp	MMM	1,15	-0,08
Minco Slvr crp	MSV	3,50	+0,17
Minefinders	MFL	10,59	+0,04
Miramar Mnng cr	MAE	6,24	-
Miranda Tchnlgs	MT	9,17	-0,17
Mission Oil & gs	MSO	12,36	-0,04
Mitec Tlcm	MTM	0,14	-
Mks	MKX	1,75	-
Molson Crs cd B	TPX.B	54,68	-0,26
Moly Mns	MOL	2,72	+0,07
Moneta Prcpn mn	ME	0,17	-
Montreal Exchng	MXX	37,30	+0,49
Mosaid Tchnlgs	MSD	16,49	-0,01
Moto Gldmns	MGL	3,63	+0,14
Mountain Prvnc	MPV	4,72	+0,12
Mundoroti nc	MUN	0,63	+0,01

N à Q

Nemi Nrthrn r A	NNE.A	1,07	+0,10
Neo Mtrl tchnl	NEM	4,70	+0,02
Nevsun Ress	NSU	1,49	-0,01
New Gld	NGD	7,70	+0,24
Newmont Mnng cr	NMC	45,30	+1,25
Nexen	NXY	35,59	+0,86
Niko Ress	NKO	92,99	+1,19
Norbord	NBD	6,02	+0,41
Nortel	NT	8,67	-0,20
North Amcn pfld	PDL	5,34	+0,24
North Atlntc Re	NAC	0,30	-0,01
Northbridge Fnc	NB	33,71

carrières

Téléphone (418) 686-3270 Télécopieur (418) 686-3265

monemploi.com workopolis.com

1801299



Tout commence par la confiance

Coordonnateur d'un bureau de service

Sous l'autorité du directeur - Ventes et développement des affaires, vous coordonnerez et superviserez les activités de l'équipe des ventes en assurance automobile, habitation et des entreprises, pour le bureau de Québec (arrondissement de Sainte-Foy). Vous participerez au développement de tous les secteurs d'affaires.

Vous mettrez en place des stratégies afin de réaliser les objectifs des ventes et d'offrir un service à la clientèle de qualité aux membres-assurés. Vous soutiendrez l'équipe des ventes dans la réalisation de ces objectifs, de même que dans le règlement des dossiers complexes ou litigieux. Vous veillerez au respect des procédures et des normes de la vente en assurance de dommages, tout en assurant une coordination avec l'équipe de l'analyse de risques. Une bonne partie de votre temps sera consacrée au développement des ventes et au service à la clientèle.

- DEC en techniques administratives (option assurance) ou AEC en assurance de dommages
- Minimum de dix années d'expérience dans la vente d'assurance de dommages
- Permis en règle de l'Autorité des marchés financiers en assurance de dommages
- Expérience en gestion d'une équipe des ventes, un atout

Prêt à porter la marque ? Joignez-vous à l'équipe !

Faites parvenir votre curriculum vitæ, **au plus tard le vendredi 9 mai 2008, à l'attention de M. Alain Papillon, directeur - Ventes et développement des affaires.** Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents. Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

Promutuel, c'est :

- Le 4e assureur de dommages au Québec
- Plus de 575 000 membres-assurés
- Un volume-primes de près de 550 millions de dollars
- Plus de 1800 employés

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

257, boulevard du Centenaire
Saint-Basile (Québec) G0A 3G0
Télécopieur : **418 329-3328**
alain.papillon@promutuel.ca

promutuel.ca



PROMUTUEL
PORTNEUF-CHAMPLAIN
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

2000015

Le sens du recrutement

CÔTÉ PERSONNEL
Le sens du recrutement

www.cotepersonnel.com
(418) 688-0880

Service confidentiel et gratuit pour les candidats

1801242

Fondations du St-Laurent (1998)

Nous sommes à la recherche de **Compagnons Charpentiers/Menuisiers** ainsi que de **JOURNALIERS** pour effectuer du coffrage ***DURAFORM*** dans les projets de construction résidentielle.

Également, nous recherchons des **Compagnons Charpentiers/Menuisiers** pour du coffrage conventionnel et de panneaux ***Péri*** pour des projets commerciaux.

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur au **418 666-1555** ou par courriel à **fsl@betonlagace.com**

2004428

Important concessionnaire d'automobiles de Québec recherche

ASSISTANT(E) CONTRÔLEUR(EUSE)

- Expérience nécessaire dans l'automobile
- Connaissance du système ADP serait un atout
- Avantages sociaux
- Très bonnes conditions de travail
- Salaire selon compétences

Faire parvenir votre C.V. avant le 13 mai à
rt@beauprecapitale.com

2004199

stryker®

Leader dans la fabrication de lits d'hôpitaux

Située à L'Islet et à Lévis, notre division conçoit et fabrique des lits d'hôpitaux distribués à travers le monde. Nommée l'entreprise la plus admirée par le magazine Fortune en 2005, **stryker** a su se tailler une place de choix, et ce, dans plusieurs pays. Joignez-vous à une équipe dynamique qui a à cœur la qualité du travail bien fait!

Nous **Embauchons**

- **des joueurs d'équipe**
- **des gens de défi**
- **des personnes de talent**

Nous **Proposons**

- **des possibilités d'avancement**
- **un milieu de travail stimulant**
- **une reconnaissance méritée**

Nous **Offrons**

- **un bonus de performance**
- **un fonds de pension**
- **un gymnase gratuit**
- **une cafétéria**





Habiletés particulières recherchées chez Stryker

- Formation et expérience pertinentes
- Dynamique, responsable, autonome et fonceur
- Aptitude au travail d'équipe et leadership

Vous avez les compétences recherchées et les défis vous intéressent ? Nous attendons votre candidature à : **emploi@stryker.com** ou par téléc. à l'attention des ressources humaines au : 418 **247-3148** avant le **14 mai 2008**

* Veuillez noter que le masculin a été utilisé afin d'alléger le texte et que seuls les candidats retenus seront contactés.

230, boul. Nilus-Leclerc, C.P. 128,
L'Islet (Québec) G0R 2C0
Téléc.: 418 247-3148, svp ne pas téléphoner

www.strykerbertec.ca

Nous sommes à la recherche de

GESTIONNAIRES AVEC EXPÉRIENCE

pour relever des défis et participer à la croissance de l'entreprise.



1801219

Secrétaire juridique
pour étude de notaire à Charlesbourg

Expérience requise
Excellent français
Téléphone : 418 626-6113
Télécopieur : 418 626-0246
Courriel : hchretien@notarius.net

1801438

SECRÉTAIRE DENTAIRE

- Poste permanent
- 30-35 heures/semaine
- Expérience requise

Télécopier C.V. au **418 647-4960**

1801541

ASSISTANTE DENTAIRE
avec expérience
Poste permanent, temps complet

Pour postuler :
Madame Nancy Leblond
Clinique dentaire Ouellet, Parent, Nadeau
2350, boul. Bastien, bur. n° 1
Québec (QC) G2B 1B5
Tél. : 843-8614 (poste 1)
Téléc. : 843-3171

1801452

HYGIÉNISTE DENTAIRE

Charlesbourg
10 à 18 heures,
au choix, de jour
Tél. : 663-2141

1801471



À La Capitale,
nous prenons vos ambitions au sérieux

Assurances, épargne, prêts, retraite : La Capitale groupe financier regroupe plusieurs filiales qui travaillent en synergie afin de proposer des produits et services hors pair à sa clientèle.

Bien présente dans l'ensemble du Québec, notre organisation, reconnue pour sa vitalité et une vision fondée sur l'humain, est en pleine expansion. Vous avez des ambitions ? À La Capitale, nous les prenons au sérieux !

Vous souhaitez joindre les rangs d'un groupe financier performant qui vous permettra de vous réaliser pleinement ? Nous recherchons des collaborateurs dynamiques pour combler les postes suivants :

> Analyste aux affaires litigieuses
> Représentant de service en assurance collective
> Directeur principal – technologies
> Conseiller en optimisation des processus
> Directeur service à la clientèle
> Technicien II – prêts hypothécaires, service à la clientèle

Ces postes donnent lieu à une rémunération selon les compétences ainsi qu'à une gamme complète d'avantages sociaux.

Pour connaître la description des emplois disponibles et postuler, rendez-vous au **www.lacapitale.com** et cliquez sur la rubrique *Carrières*.

La Capitale
groupe financier

Seules les demandes reçues au plus tard le **12 mai 2008** seront considérées. Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

2004150

JEAN COUTU

Notre succursale du 5, Marie-de-l'Incarnation est à la recherche d'un(e)

Pharmacien(ne)

- Temps plein
- Une fin de semaine sur trois
- Personnel technique dynamique et qualifié
- Salaire concurrentiel
- Cotisations à l'OPQ payées
- Avantages sociaux

Contactez
Marc Boucher
Tél. : 418 687-2230

2004187

JEAN COUTU

Succursale de Saint-Nicolas est à la recherche d'un(e) :

Pharmacien(ne)

Temps plein
(remplacement de congé de maternité)

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de :
Geneviève Drouin
par télécopieur au :
418 836-9795
ou par la poste au :
600, route 116, bureau 205
Saint-Nicolas (Québec)
G7A 4X8

1801377

Familiprix

Québec (Saint-Émile)

PHARMACIEN(NE)
Temps complet
Milieu dynamique,
bonnes conditions

ASSISTANT(E) TECHNIQUE
Avec expérience (20 à 30 h)

Contactez Nancy Dubois
au 842-5287

1801236

Carleton-sur-Mer

DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER OU DIRECTRICE GÉNÉRALE ET GREFFIÈRE

La Ville de Carleton-sur-Mer est une communauté issue d'un regroupement municipal et se situe en plein cœur de la baie des Chaleurs, en Gaspésie.

Avec une population d'environ 4300 habitants et un budget de 4,9 millions de dollars, ce centre touristique majeur offre tous les services d'une grande ville tout en offrant la quiétude et la qualité de vie d'une petite ville entre la mer et la montagne.

Sommaire de la fonction :
Relevant directement du conseil municipal, vous avez à assumer les responsabilités de planification, de direction, de coordination et de contrôle de l'appareil administratif, et ce, en étroite collaboration avec les membres du conseil ainsi qu'avec l'équipe en place composée de six cadres et de près de vingt-cinq employés syndiqués. En plus d'assumer les responsabilités inhérentes de directeur général ou directrice générale, vous assumerez les responsabilités et les tâches reliées à la greffe conformément aux lois en vigueur, vous agirez comme secrétaire du conseil et vous devrez mettre en application la réalisation des décisions du conseil, le tout dans le cadre des responsabilités et des obligations prévues dans la Loi.

Qualifications :
- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en administration, en droit, en relations industrielles ou toute autre discipline pertinente;
- Posséder entre zéro et trois années d'expérience en gestion ou dans le domaine du droit municipal;
- Démontrer des habiletés en administration publique et en gestion de personnel;
- Posséder une personnalité favorisant les contacts humains;
- Être capable de maintenir d'excellentes relations interpersonnelles;
- Avoir une expérience pertinente dans le domaine du droit municipal.

Traitement :
La rémunération et les avantages sociaux se situent avantageusement dans le marché municipal. Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ au plus tard le **16 mai 2008** à l'adresse suivante :

Ville de Carleton-sur-Mer
Concours directeur général et greffier ou directrice générale et greffière
629, boulevard Perron
Carleton (Québec) G0C 1J0
(Seules les candidatures retenues seront contactées.)

1801344

REVÊTEMENT AL NORDICA, entreprise située à Saint-Lambert-de-Lauzon, spécialisée dans la fabrication sur mesure et la pose de revêtement d'aluminium ou d'acier pour tout type de bâtiment, est à la recherche d'un

ESTIMATEUR EN CONSTRUCTION

pour supporter la croissance des dernières années.

En collaboration avec le directeur général, l'estimateur sera responsable, entre autres, de :
- Préparer une évaluation de coûts éventuels des matériaux, de la main-d'œuvre et de l'équipement nécessaires pour mener à bien un projet de revêtement, selon les soumissions, les plans, les devis et les spécifications;
- Communiquer avec les ingénieurs, les architectes, les propriétaires, les entrepreneurs et les sous-traitants et préparer des études de faisabilité économique sur les changements et les ajustements aux évaluations des coûts.

Pour assumer ces responsabilités, le candidat idéal doit avoir une formation de niveau collégial en technique du bâtiment et compter de 2 à 3 ans d'expérience. Une excellente réussite de la formation académique peut compenser l'expérience requise. La connaissance du domaine de la construction est un atout important.

Si ce défi vous intéresse, veuillez envoyer votre curriculum vitæ à l'adresse courriel suivante : alnordica@alnordica.com ou par télécopieur au 418 889-8179 d'ici le 9 mai 2008.

L'entreprise souscrit aux principes d'équité en emploi.

1801428

CENTRE DE RÉADAPTATION DE LA GASPÉSIE

En Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine, le côté humain, c'est dans notre nature!

Le Centre de réadaptation de la Gaspésie offre des services spécialisés de réadaptation pour les personnes présentant une déficience intellectuelle et TED en Gaspésie et il est aussi mandaté pour dispenser des services de réadaptation en déficience physique (moteur, visuel, auditif) en Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine. En plus du contexte très stimulant sur le plan professionnel, l'environnement qu'offrent la Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine est unique et permet un contact intime avec une nature saine.

Venez vivre une expérience inoubliable !

PSYCHOLOGUE

Poste permanent temps complet

Exigences :
- Détenir un diplôme universitaire de deuxième cycle en psychologie;
- Être membre en règle de l'Ordre des psychologues du Québec;
- Posséder une expérience auprès de la clientèle d'un centre de réadaptation en déficience intellectuelle;
- Avoir une connaissance de la clientèle ayant une déficience intellectuelle avec ou sans problème associé (autisme, TED, santé mentale, trouble grave du comportement);
- Être capable d'utiliser les outils d'évaluation pertinents et d'interpréter les résultats;
- Avoir la capacité d'agir en support-conseil et comme formateur;
- Posséder une automobile et accepter de se déplacer sur le territoire desservi;
- Avoir une bonne connaissance de la langue anglaise serait considérée comme un atout.

Qualités recherchées : Dynamique et autonome, vous faites preuve d'initiative, d'entregent et vous êtes doué pour le travail en équipe interdisciplinaire.

Statut : Temps complet permanent 35 heures/semaine

Territoire : MRC Bonaventure, Avignon et Haute-Gaspésie (port d'attache à Bonaventure).

ORTHOPHONISTE

Poste permanent temps complet

Exigences :
- Détenir un diplôme de deuxième cycle en orthophonie;
- Être membre de l'Ordre des orthophonistes du Québec;
- Posséder une automobile et accepter de se déplacer sur le territoire desservi.

Qualités recherchées : Dynamique et autonome, vous faites preuve d'initiative, d'entregent et vous êtes doué pour le travail en équipe interdisciplinaire.

Statut : Temps complet permanent 35 heures/semaine

Territoire : MRC Bonaventure, port d'attache à Bonaventure

Pour les deux (2) offres d'emploi

Date d'entrée en fonction : Après entente entre les parties.

Conditions de travail : La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux politiques applicables aux professionnels du secteur de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ par courrier, télécopieur ou courriel à l'adresse suivante :

Service des ressources humaines
Centre de réadaptation de la Gaspésie
230, route du Parc, Sainte-Anne-des-Monts (QC) G4V 2C4
Tél. : (418) 763-3325 Téléc. : (418) 763-5631
genevieve.alain.crgaspesie@ssss.gouv.qc.ca

Pour alléger la lecture de ce texte, nous avons employé la forme masculine. Seules les personnes retenues seront contactées. Nous vous remercions à l'avance de votre intérêt.

2004238

JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE GAGNANTE

TÉLÉPHONISTE-RÉCEPTIONNISTE

La fonction : En plus du travail de téléphoniste-réceptionniste, la personne recherchée aura des tâches générales de bureau telles que l'envoi de courrier, le classement, les dépôts des clients et autres tâches administratives.

Nos exigences : Expérience de 1 à 3 ans dans un poste similaire, bilinguisme requis, minutie, autonomie et polyvalence, bon sens de l'organisation. Connaissance de la suite Office.

ADJOINTE ADMINISTRATIVE À LA PAIE ET COMPTES À PAYER

Remplacement congé de maternité (12 mois)

La fonction : Superviser l'ensemble du traitement des salaires et des comptes à payer dans un environnement multicompagnie ainsi que certaines tâches au niveau de la facturation. Possibilité de permanence à la fin du remplacement.

Nos exigences : Expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire. Bien maîtriser la suite Office particulièrement Excell et Outlook, autonomie, initiative, bon esprit d'équipe. Bon sens de l'organisation.

ADJOINTE ADMINISTRATIVE JUNIOR (étudiant(e))

La fonction : Travail général de bureau pour la période estivale.

Nos exigences : En voie de terminer un DEC en administration ou un BAC. Initiative, bon sens de l'organisation, esprit d'équipe, autonome, connaissance de la suite Office.

ALARME MICROCOM

Faites parvenir votre CV accompagné d'une lettre de motivation avant le 9 mai 2008 :

bcyrenne@alarmemicrocom.com

ou par télécopieur 418 263-1025

Nous pratiquons une politique d'égalité en matière d'emploi

1801583

LeggettWood

Société Leggett & Platt Canada, division des produits du bois, est un producteur dans la 2e transformation. Nos installations produisent principalement, des composantes de bases de lit ainsi que du bois de précision. Nous sommes présentement à la recherche d'un(e) :

TECHNICIEN(NE) À LA PAIE

Le(la) candidat(e) devra posséder 2 à 3 ans d'expérience, une formation collégiale en technique administrative ou toute autre formation équivalente et maîtriser les logiciels de la suite Office, Timekeeper et Payflex. La connaissance de l'anglais parlé et écrit, 4/6, est un atout. De plus, vous devrez démontrer des aptitudes de travail d'équipe, de flexibilité et de rigueur durant l'exécution de vos tâches.

Le(la) candidat(e) est responsable de l'émission de la paie et assume toutes les tâches administratives qui lui sont associés, pour les installations de Roberval et de St-Nicolas. Elle est responsable de la bonne marche de tous les segments de l'assurance collective. Avec le directeur des ressources humaines, elle participe à la gestion des dossiers de santé et sécurité au travail et au dossier de la formation.

Nous offrons un environnement dynamique, auquel s'ajoute un salaire compétitif ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Ce poste est permanent et est situé à l'usine de Roberval au Lac St-Jean.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitæ au Service des ressources humaines avant le 14 mai 2008.

LeggettWood Saint-Nicolas
Service des ressources humaines
1240, chemin Industriel
Saint-Nicolas (Québec)
G7A 1B1

Adresse électronique :
marc-andre.pitre@leggettwood.com

Prière de ne pas téléphoner, seuls les candidats retenus seront contactés.

Leggett & Platt prescrit aux principes d'égalité d'emploi.

Pour faire paraître vos annonces dans cette section :

Composez 686-3270
ou écrivez à
Carrières et Professions
Le Soleil, C.P.1547
Québec (Québec) G1K 7J6

Heures limites de réservation :

midi l'avant-veille de la publication; mercredi 16 h pour publication samedi, dimanche ou lundi.

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la Charte des droits et libertés de la personne du Québec (L.R.Q., chapitre C-12). Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

1801427

COMMISSION SCOLAIRE DE l'Estuaire

PSYCHOLOGUE

Poste temporaire d'une durée prévisible de moins de 6 mois

Concours nº : 21-2007-2008-54 **Début d'affichage :** 2008-05-02 **Fin d'affichage :** 2008-05-12

La Commission scolaire de l'Estuaire vous offre l'opportunité d'un nouveau défi. Notre organisme s'étend sur un territoire situé de Baie-Trinité à Tadoussac. Les clientèles étudiantes du préscolaire, du primaire, du secondaire ainsi que la formation des adultes et professionnelle totalisent environ 7000 élèves. Les beautés de notre région et sa qualité de vie exceptionnelle n'attendent que vous.

NATURE DU TRAVAIL :
L'emploi de psychologue comporte plus spécifiquement la prévention, le dépistage, l'évaluation, l'aide et l'accompagnement des élèves handicapés ou des élèves qui présentent ou qui sont susceptibles de présenter des difficultés d'adaptation ou d'apprentissage visant à les soutenir dans leur cheminement scolaire et leur épanouissement personnel ou social.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES :
La ou le psychologue participe à l'élaboration et la mise en application du service de psychologie tout en respectant les encadrements éducatifs et administratifs, tant au niveau des établissements que de la Commission scolaire.

Elle ou il contribue au dépistage et à la reconnaissance des élèves vivant des difficultés, et ce, dans une optique de prévention et d'intervention; elle ou il planifie et effectue l'évaluation psychologique afin de préciser le profil de fonctionnement de l'élève et ses besoins; elle ou il sélectionne et utilise des outils psychométriques standardisés reconnus; elle ou il effectue des entrevues et procède à des observations, si nécessaire; elle ou il analyse et interprète les observations et les données recueillies.

Elle ou il participe avec l'équipe multidisciplinaire à l'élaboration et la révision du plan d'intervention de l'élève en y intégrant, s'il y a lieu, son plan d'action; elle ou il participe au choix des objectifs et des moyens d'intervention; elle ou il collabore avec les autres membres de l'équipe à la concertation et la coordination des interventions et à l'évaluation de l'atteinte des objectifs.

Elle ou il aide les enseignantes et enseignants à préciser la nature de la problématique, les conseille et les soutient dans leur démarche éducative; elle ou il suggère ou applique des solutions ou des stratégies propices à l'amélioration des conditions de réussite de l'élève ou d'un groupe d'élèves; elle ou il planifie, organise et anime des activités de formation.

Elle ou il intervient auprès d'élèves, de groupes d'élèves ou de parents; elle ou il les assiste dans l'identification de difficultés, les soutient dans l'exploration de solutions et, au besoin, leur propose des ressources.

Elle ou il conseille le personnel d'encadrement, rédige des rapports d'expertise, d'évaluation, de bilan et d'évolution de situation et fait les recommandations appropriées pour soutenir la prise de décision.

Elle ou il conseille et soutient les intervenantes et intervenants scolaires en matière d'intégration d'élèves en classe ordinaire et leur propose des moyens d'intervention ou des activités appropriées à la situation de l'élève ou d'un groupe d'élèves.

Elle ou il peut être appelé à intervenir pour aider à désamorcer des situations de crise ou d'urgence et à proposer des pistes de solution.

Elle ou il développe et maintient des relations avec les représentantes et représentants des organismes partenaires, du réseau de la santé et des services sociaux et des commissions scolaires.

Elle ou il prépare et assure la mise à jour des dossiers selon les normes propres à la profession et les règles définies par la commission scolaire; elle ou il rédige des notes évolutives ou des rapports d'évaluation d'étape, de fin de processus et de suivi de ses interventions.

QUALIFICATIONS REQUISES :
- Être membre de l'Ordre des psychologues du Québec;
- Avoir les habiletés à travailler en équipe avec d'autres intervenants et intervenantes en milieu scolaire;
- Une expérience de travail au niveau primaire ou secondaire et une connaissance des écoles de la Commission scolaire de l'Estuaire seraient un atout.

HORAIRE DE TRAVAIL : 5 jours / semaine (4 jours à la Polyvalente des Baies et 1 jour à l'École secondaire Serge-Bouchard). Du lundi au vendredi, entre 8 h et 17 h.

LIEU DE TRAVAIL : Polyvalente des Baies de Baie-Comeau.

ENTRÉE EN FONCTION : Juin 2008.

TRAITEMENT : De 36 622$ à 69 430$ par année, selon l'expérience pertinente.

Les personnes intéressées devront, **avant 16 h, le 12 mai 2008**, faire parvenir leur curriculum vitæ accompagné d'une copie conforme à l'originale des diplômes et relevés de notes à l'adresse suivante :

Commission scolaire de l'Estuaire, Service des ressources humaines
771, boul. Joliet, Baie-Comeau (Québec) G5C 1P3
ou par télécopieur au 418 589-2711 ou par courriel au rh@csestuaire.qc.ca, en mentionnant le numéro de concours.

Note : Les candidates et candidats admissibles seront soumis à des tests visant à vérifier leurs capacités à exercer ce poste. Seules les candidatures retenues seront contactées.

La Commission scolaire de l'Estuaire applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques et les autochtones à présenter leur candidature

1801454

Cascades

Vous êtes notre plus belle réussite



Cascades Groupe Carton Plat - East Angus est située à East Angus en Estrie, à 20 minutes de Sherbrooke. Cette entreprise de 96 employés se spécialise dans la production de carton plat couché pour boîtes pliantes.

Superviseur maintenance – Réf. : CART 2008-01

Vos responsabilités
- Établir les budgets du département de maintenance et en assurer le suivi.
- Superviser les mécaniciens et les électro-instrumentistes du département de maintenance.
- Être responsable de la coordination et du suivi de l'entretien mécanique de l'usine.
- Optimiser le programme de maintenance préventive.
- Réaliser des projets, participer à l'amélioration du procédé et de la santé et sécurité au travail.
- Préparer et coordonner le travail relié aux arrêts de maintenance préventive.

Vos compétences
- Baccalauréat en génie mécanique ou électrique.
- Minimum de trois à cinq années d'expérience en maintenance, préférablement dans le secteur des pâtes et papiers; une combinaison de formation et d'expérience jugée équivalente sera également considérée.
- Expérience en gestion et en supervision.
- Dynamisme, bon jugement, esprit d'innovation, débrouillardise, sens de l'initiative, aptitudes pour la prise de décisions.
- Gestion des priorités.
- Esprit d'équipe et leadership.
- Bilinguisme.

Lieu de travail : East Angus.

Vous devrez vous conformer à la politique de résidence de l'entreprise.

Visitez notre site Internet et postulez en ligne avant le 9 mai 2008.

www.cascades.com

Cascades inc. souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.

1801445

Claude Grenier RESSOURCES HUMAINES INC. Recruteur de talents

Notre cliente, la Municipalité de St-Étienne-des-Grès est à la recherche d'une personne dévouée, dynamique et intègre afin d'agir à titre de :

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Sous l'autorité du conseil, le directeur(trice) général(e) est responsable de l'administration de la municipalité et à cette fin, planifie, organise, dirige et contrôle les activités de la municipalité. Le directeur(trice) général(e) est le fonctionnaire principal de la municipalité.

La personne sélectionnée aura les responsabilités suivantes :

Responsabilités
- Voir à la garde de tous les livres, les registres, les plans, les cartes et autres documents et papiers qui sont la propriété de la municipalité;
- Superviser les employés relevant de sa charge;
- Assister aux réunions du conseil et dresser le procès-verbal de tous ses actes et délibérations dans un registre à cet effet;
- Percevoir tous les deniers payables à la municipalité;
- Assurer les communications entre le conseil, les autres comités, les autres fonctionnaires et les employés de la municipalité;
- Répondre aux différentes demandes des contribuables;
- Aider le conseil à la préparation du budget;
- Examiner les plaintes et les réclamations contre la municipalité;
- Étudier les projets de règlements;
- Assister aux séances du conseil et des autres comités.

Exigences requises
- Le ou la candidat(e) doit posséder un diplôme universitaire en administration ou un diplôme d'études collégiales en techniques administratives (DEC);
- Expérience pertinente dans le domaine municipal;
- Expérience en supervision du personnel dans un milieu syndiqué;
- Avoir une connaissance des structures gouvernementales, régionales, municipales;
- Bonnes connaissances de l'informatique et de certains logiciels ou environnement (Windows, Word, Excel, logiciel comptable spécifique au domaine municipal);
- Connaissance du code municipal;
- Le ou la candidat(e) doit faire preuve d'une très grande disponibilité et d'une habileté certaine à communiquer avec le public, par écrit, en personne et/ou au téléphone.

CONDITIONS ET INSCRIPTION
- Le salaire offert ainsi que les conditions offertes reflètent la rigueur exigée et les responsabilités qui incomberont au titulaire de ce poste. Ces conditions s'avèrent très avantageuses et concurrentielles. Ce poste est permanent et à temps plein;
- Les personnes intéressées à relever ce défi sont priées de faire parvenir, sous pli confidentiel, leur curriculum vitae, avant le lundi 19 mai 2008, 16h, à l'adresse ci-dessous mentionnée;
- Nous souscrivons au principe de l'égalité des chances en emploi. Votre candidature sera traitée avec la plus grande discrétion;
- Nous vous remercions de votre intérêt. Cependant, veuillez prendre note que seules les personnes retenues seront avisées;
- Veuillez inscrire le numéro suivant à votre envoi : ST-É-GR-05-08

Att. : Sylvie Bureau
461, boul des Laurentides, Saint-Gérard-des-Laurentides (Québec) G9N 6X9
Téléc. : 819 539-7617 / Courriel : sylvie.bureau@cgocable.ca

2004395

SAVOURA

Savoura est une entreprise québécoise oeuvrant dans la production de tomates de serres. Ses 19 hectares de serre (comparable à 38 terrains de football) produisent annuellement près de 12,5 millions de kilos de tomates. L'entreprise compte aujourd'hui plus de 350 employés répartis sur 7 divisions à travers la province de Québec. Savoura se distingue par sa gestion dynamique et ses valeurs qui sont le respect, l'esprit d'équipe, la rigueur, la qualité, le sens des responsabilités et le sens de l'amélioration.

Responsable des approvisionnements

En tant que responsable de l'approvisionnement, vous effectuez et contrôlez les achats de biens et services de l'entreprise. Plus spécifiquement, vous assurez l'approvisionnement en matières premières et autres biens et services; vous êtes en charge du développement et de l'application des politiques et des procédures d'achat, de réception et d'expédition des biens et services; vous sélectionnez et évaluez vos fournisseurs locaux et internationaux; vous négociez des ententes annuelles auprès de différents fournisseurs ainsi que des services d'entreprises spécialisées ; vous suivez de près les ententes d'utilité publique; vous êtes responsable de la gestion des inventaires de toutes les divisions ainsi que du système informatisé des achats et vous en assurez le suivi et l'efficacité; vous effectuez des analyses de coûts relatives aux achats.

Un baccalauréat en administration ou l'équivalent est requis pour ce poste. Nous souhaitons ajouter à notre équipe une personne habile en négociation comptant un minimum de 10 ans d'expérience pertinente dans des fonctions similaires. La maîtrise de la langue anglaise est requise car elle est utilisée quotidiennement dans l'exercice de ces fonctions.

Il s'agit d'un poste permanent, à temps plein. Le lieu du travail est situé à Portneuf au siège social à environ 35 minutes de Québec.

Le travail vous intéresse ? Faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant **le 14 mai 2008, a/s Christian Plamondon, Télécopieur : (418) 286-4275,** Courriel : cplamondon@savoura.com

Joignez-vous à notre équipe !

2004422

LÉVIS embauche

Une ville dynamique de 130 000 personnes, à dimension humaine et offrant une qualité de vie exceptionnelle.

DIRECTION DES COMMUNICATIONS

CONSEILLER OU CONSEILLÈRE EN COMMUNICATION

Poste professionnel temporaire (banque de candidatures)

La Ville de Lévis est à la recherche de personnes qualifiées pour combler sa banque de candidatures de conseillers ou conseillères en communication.

Sommaire de la fonction
Sous l'autorité du directeur des communications, la personne titulaire de ce poste contribue à la production et à la diffusion de divers documents d'information destinés aux citoyennes et citoyens. Elle planifie, organise, coordonne, supervise et contrôle les activités de communication qui lui sont confiées. Dans l'exécution de ses diverses tâches, elle peut être amenée à faire des recommandations quant aux modalités de leur exécution.

Dépôt des candidatures
Les personnes répondant aux exigences de la fonction et intéressées à présenter leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitæ ainsi qu'une copie du diplôme demandé **avant 16 h 30, le 12 mai 2008**, à l'adresse ci-dessous.

DIRECTION DU SERVICE DE POLICE

PRÉPOSÉS OU PRÉPOSÉES À L'ALIMENTATION DES SYSTÈMES MIP-CRPQ

Postes temporaires (banque de candidatures)

La Ville de Lévis est à la recherche de personnes qualifiées pour combler sa banque de candidatures de préposés et préposées à l'alimentation des systèmes MIP-CRPQ.

Sommaire de la fonction
Sous l'autorité du chef de service, à l'administration et au soutien opérationnel, les personnes titulaires de ce poste s'acquittent des tâches reliées à la saisie de données ainsi que de diverses tâches de bureau reliées au service.

Dépôts des candidatures
Les personnes répondant aux exigences de la fonction et intéressées à présenter leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitæ **avant 16 h 30, le 13 mai 2008**, à l'adresse ci-dessous.

DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET DES INFRASTRUCTURES
SERVICE DU GÉNIE

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN GÉOMATIQUE

2 postes temporaires à temps complet (durée de 1 an et de 8 mois)

Sommaire de la fonction
Sous l'autorité du chef de service du génie pour un poste et du directeur adjoint du module environnement pour l'autre poste, ces personnes assurent le chargement et la mise à jour des données de nature géomatique dans les différentes banques de données alphanumériques et géographiques.

Dépôt des candidatures
Les personnes répondant aux exigences de la fonction et intéressées à présenter leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitæ ainsi qu'une copie du diplôme demandé **avant 16 h 30, le 17 mai 2008**, à l'adresse suivante :

Ville de Lévis - Direction des ressources humaines
Concours : Indiquer le titre de l'emploi postulé
2210, chemin du Fleuve, suite 106, Saint-Romuald (QC) G6W 1Y5

Les versions complètes de ces offres d'emploi sont affichées dans le site Internet de la Ville de Lévis :
www.ville.levis.qc.ca

VILLE DE LÉVIS

Seuls les candidates et candidats retenus pour l'entrevue recevront un accusé de réception.

2004125

Avocat(e)

Droit du travail et de l'emploi

Ogilvy Renault S.E.N.C.R.L., s.r.l. est à la recherche d'un(e) avocat(e) spécialisé(e) en droit du travail et de l'emploi pour son bureau de Québec.

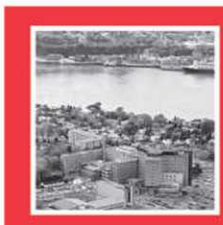
Le (la) candidat(e) possède de trois à cinq années d'expérience dans ce domaine de pratique. Les demandes seront traitées confidentiellement et doivent être transmises à l'attention de Me Jocelyn F. Rancourt au plus tard le 23 mai 2008, 17 h à l'adresse suivante, par télécopieur ou par courriel :

Ogilvy Renault
2e étage
500 Grande Allée Est
Québec (Qc) G1R 2J7
Télécopieur : (418) 640-5223
Courriel : jrancourt@ogilvyrenault.com

Droit des affaires / Droit de l'emploi et du travail / Litiges / Propriété intellectuelle
Montréal / Ottawa / Québec / Toronto / Londres / ogilvyrenault.com

OGILVY RENAULT

1801484



L'Hôtel-Dieu de Lévis, c'est :

- Un centre hospitalier affilié universitaire (CHAU) et à vocation régionale
- 2 000 employés, 280 membres du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens
- Un budget de plus de 130 millions de dollars

L'établissement :

- Offre toute la gamme des soins et des services spécialisés, aussi bien en mode d'hospitalisation qu'en mode ambulatoire
- Assume des missions de soins, d'enseignement, de recherche et d'évaluation des technologies de la santé
- Est membre du Réseau universitaire intégré en santé de l'Université Laval (RUIS-UL)
- Est un milieu novateur en constant développement
- Constitue un milieu de travail stimulant et ouvert à la conciliation travail-famille (présence d'une garderie en milieu de travail)







COORDONNATEUR OU COORDONNATRICE À LA GESTION DES LITS ET RESPONSABLE DE L'ACCÈS

Poste d'encadrement permanent à temps complet

Sommaire des responsabilités
Sous l'autorité hiérarchique du directeur adjoint à l'organisation des services, la personne titulaire de ce poste devra assumer les activités relatives à la gestion des lits d'hospitalisation et des durées de séjour. Sous l'autorité fonctionnelle de la directrice des services professionnels, elle devra assurer le suivi du mécanisme central de gestion de l'accès dans l'établissement. Enfin, elle assume la responsabilité des différents dossiers, mandats, projets ou études qui lui sont confiés.

Exigences
- Diplôme de 1er cycle en sciences de la santé
- Expérience professionnelle d'au moins 3 ans dans un centre hospitalier
- Expérience minimale d'un an en gestion
- Membre en règle d'un ordre professionnel
- Qualités personnelles reliées au poste

Informations complémentaires
Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement (classe 15)

CHEF D'UNITÉ DE SOINS INFIRMIERS

CLINIQUES EXTERNES ET UNITÉ DE COURTE DURÉE GÉRIATRIQUE (20 LITS)

Poste d'encadrement permanent à temps complet

Sommaire des responsabilités
Sous l'autorité de la directrice des soins infirmiers et en étroite collaboration avec la coordonnatrice de clientèle du regroupement de médecine–gériatrie, la personne titulaire de ce poste est responsable de la gestion des ressources humaines, financières et matérielles des cliniques externes et de l'unité de courte durée gériatrique. Elle s'assure que les soins dispensés à la clientèle le sont en quantité et en qualité suffisantes. De même, elle participe à la conception, à l'élaboration, à la mise en application et à l'évaluation des programmes spécifiques.

Exigences
- Baccalauréat en sciences infirmières ou ès sciences
- 5 années de pratique en soins infirmiers
- 2 ans d'expérience dans une fonction de gestion ou de responsabilité
- Permis d'exercice de l'OIIQ

Informations complémentaires
Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement (classe 15)

CHEF DU SERVICE DE PRODUCTION MULTIMÉDIA

Poste d'encadrement permanent à temps complet

Sommaire des responsabilités
Sous la responsabilité du directeur des services à la clientèle et de la planification, la personne titulaire de ce poste assume les fonctions de chef de service, soit la gestion des ressources humaines, matérielles et budgétaires et en plus les fonctions de technicien en audiovisuel. Elle coordonne et effectue l'enseignement afin de permettre la réalisation d'activités de visioconférence. Elle assure le soutien à la mise à jour et au développement du site web de l'établissement, et aux activités de communication, d'enseignement et de recherche.

Exigences
- Diplôme d'études collégiales dans un domaine rattaché au multimédia
- Formation de niveau collégial en administration, formation universitaire sera considérée comme un atout (L'absence de formation en administration pourrait être compensée par une expérience significative dans ce domaine)
- Expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans un champ rattaché au multimédia
- Excellente connaissance des logiciels Microsoft et connaissance de base de logiciels d'édition
- Expérience pratique de prise de photographies des usagers ou d'événements spéciaux
- Expérience ou intérêt pour le développement du site web de l'établissement

Informations complémentaires
Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux pour le personnel d'encadrement (classe 10)

ADJOINTES ADMINISTRATIVES

DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA RECHERCHE
1 poste permanent à temps complet
DIRECTION DES SERVICES PROFESSIONNELS
1 remplacement à temps complet (1 an)

Sommaire de la fonction
La personne titulaire de ce poste assiste la directrice dans ses fonctions administratives. Elle assume différents rôles et responsabilités dans la conception et la réalisation de diverses activités touchant les responsabilités de la direction.

Exigences
- DEC en secrétariat ou en techniques bureautiques
- Expérience de 2 ans dans des fonctions similaires
- Maîtrise du français parlé et écrit
- Très bonne connaissance de l'environnement Office et de Lotus Notes
- Connaissance du réseau de la santé et des services sociaux constitue un atout
- Qualités personnelles reliées au poste

Informations complémentaires
Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux (30 503 $ à 45 718 $)

2 CONSEILLERS GÉNÉRALISTES EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

Pour remplacement et surcroît de travail, à temps complet, pour une durée d'environ 18 mois, avec possibilité de permanence

Sommaire des responsabilités
Sous l'autorité de la chef du service de la planification et des mouvements de main-d'œuvre, les personnes retenues collaborent activement à la réalisation de la mission de la Direction des ressources humaines. Elles exercent un rôle de soutien auprès des gestionnaires et des équipes de travail dans les différents champs d'activité de la Direction des ressources humaines.

Exigences
- Baccalauréat en relations industrielles ou dans une discipline connexe avec spécialisation en ressources humaines
- Trois à cinq années d'expérience au sein d'une direction des ressources humaines préférablement dans le réseau de la santé et des services sociaux
- Membre en règle d'un ordre professionnel

Informations complémentaires
Les conditions de travail sont celles en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux s'appliquant au personnel professionnel (37 275 $ - 69 436 $)

ERGOTHÉRAPEUTES

2 remplacements à temps complet (congé de maternité)
en médecine physique et en santé mentale adultes

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
pour la liste de rappel

HÔTEL-DIEU DE LÉVIS
CENTRE HOSPITALIER AFFILIÉ UNIVERSITAIRE
UNIVERSITÉ LAVAL

Les personnes répondant à ces exigences et intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur candidature **au plus tard, le 16 mai 2008, 16 h**, à :

Hôtel-Dieu de Lévis
Direction des ressources humaines
143, rue Wolfe, Lévis (Québec) G6V 3Z1

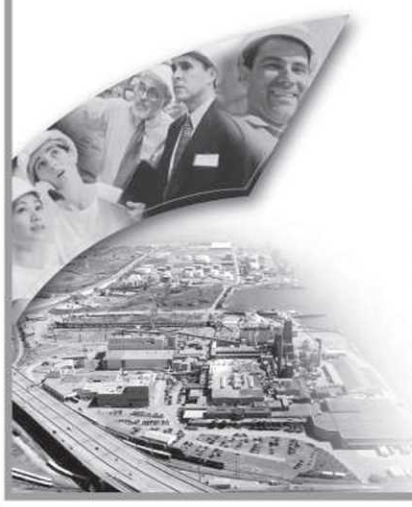
www.hdl.qc.ca

2004274

Papiers White Birch[MC]
DIVISION STADACONA S.E.C.

Depuis 80 ans, Papiers White Birch, Division Stadacona S.E.C., anime la vie économique de la région tout en maintenant une politique de développement durable. Fidèle à sa mission, elle souscrit fièrement au talent et à l'excellence en s'associant au dynamisme de la communauté qui l'entoure.

Papiers White Birch[MC], Division Stadacona S.E.C., chef de file dans la fabrication de papier journal, de papier annuaire et de carton ainsi que dans la technologie de pâte désencrée, recherche une personne qualifiée pour son usine de Québec.



INGÉNIEUR SENIOR ÉLECTRIQUE

Description de poste :
Sous l'autorité du surintendant de l'ingénierie, l'ingénieur senior électrique est responsable de fournir l'assistance technique nécessaire au personnel de l'opération et de l'entretien, il doit aussi assurer la réalisation des projets de modernisation et d'entretien qui lui sont confiés en respect des budgets et des échéanciers. Par sa rigueur et son imputabilité, il amène les intervenants à performer et à dépasser les objectifs. Bon communicateur, il stimule les idées créatrices.

Qualifications requises :
- Diplôme universitaire (BAC) en ingénierie;
- Expérience minimale de dix (10) années dans le secteur manufacturier, idéalement dans le domaine des pâtes et papier;
- Formation sur processus d'amélioration continue (Kaizen, etc.) considérée comme un atout;
- Aptitudes à planifier, à organiser, à diriger et à contrôler avec rigueur, continuité et cohésion;
- Aptitudes en informatique; Excel, Power Point, Access, Sharepoint, PI, Oracle, Word;
- Bilinguisme (français-anglais) considéré comme un atout;
- Réalisations en lien avec les fonctions;
- Connaissance des systèmes distribués, Bailey, Foxboro, considérée comme un atout;
- Une grande disponibilité est requise pour ce poste.

Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, au plus tard le **16 mai 2008 au Service des ressources humaines, Papiers White Birch, Division Stadacona S.E.C., 10, boul. des Capucins, C.P. 1487, Québec (Québec) G1K 7H9** - ou à l'adresse électronique suivante : recrutement@st.papierswhitebirch.com

Seules les personnes retenues seront contactées.
Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Le masculin a été utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.

2004165

BESOIN URGENT

ENSEIGNANTE OU ENSEIGNANT EN FORMATION PROFESSIONNELLE PLOMBERIE-CHAUFFAGE

Le **Centre de formation professionnelle Samuel-De Champlain** est à la recherche d'enseignantes ou d'enseignants pour combler des tâches pleines, partielles et pour de la suppléance dans le programme **Plomberie-chauffage** en journée ou en soirée.

Profil des candidats recherchés :
- Posséder les aptitudes requises pour intervenir auprès d'une clientèle jeune et adulte.
- Soucieux de la qualité de leurs interventions.
- Enclins à travailler en équipe et à relever des défis stimulants.
- Dynamiques et disponibles.

Exigences :
1. Diplôme d'études professionnelles en plomberie-chauffage et de l'expérience pertinente dans le domaine.
2. Expérience d'enseignement dans le programme visé serait un atout et/ou expérience à titre de formateur en entreprise.
3. Autorisation légale d'enseigner serait un atout.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ
au plus tard le 20 mai 2008 à 16 h.
Courriel : cfpsc@csdps.qc.ca

Centre de formation professionnelle Samuel-De Champlain
2740, avenue Saint-David, Québec (Québec) G1E 4K7
Tél. : 418 666-4000 • Téléc. : 418 666-4585

Commission scolaire des Premières-Seigneuries
www.csdps.qc.ca

1801447

P.H. Tech Inc., leader dans la conception et l'extrusion de profilés de PVC pour la fabrication de portes et fenêtres, désire s'adjoindre un :

DIRECTEUR DES OPÉRATIONS MANUFACTURIÈRES

ph TECH
CONCEPTEUR-EXTRUDEUR
DESIGNER-EXTRUDER

Tâches et responsabilités
Relevant du président, le titulaire du poste est responsable de planifier, d'organiser, de diriger et de contrôler les activités se rapportant aux approvisionnements, à la planification et la gestion des inventaires et des entreposages. Il participe également activement à l'optimisation de l'offre de produits.

Les principales responsabilités reliées à ce poste sont :
- Étudie les enjeux et les objectifs stratégiques de l'organisation et du marché, identifie et évalue les différentes options et propose des solutions permettant de répondre aux besoins de croissance de l'entreprise;
- Définit les objectifs de sa direction selon le plan stratégique de la compagnie et élabore des plans et des moyens d'actions nécessaires à l'atteinte de ces objectifs;
- Planifie les besoins, prépare le budget annuel, planifie les dépenses, analyse les variances et prend les actions nécessaires à leur correction;
- S'assure que le processus de « supply chain management » soit audité en continu afin d'implanter les améliorations nécessaires à son optimisation;
- Élabore et propose des systèmes et procédés administratifs à suivre pour améliorer l'efficience du traitement des commandes par les approvisionnements, la planification et les activités d'inventaire et d'entreprosage;
- Est responsable de la justesse d'inventaire;
- S'assure que les employés de sa direction obtiennent le support et les outils nécessaires pour produire une performance optimale.

Exigences du poste :
Formation en génie industrielle ou autre formation pertinente;
Minimum de 5 ans d'expérience dans des fonctions similaires;
Expérience dans le domaine des plastiques, un atout;
Expérience multidisciplinaire reliée aux achats, la logistique et la planification;
Connaissance des systèmes ERP;
Bilinguisme essentiel.

Conditions diverses :
Poste permanent. Salaire selon politique établie par l'entreprise. Programme de bonification annuelle, congés payés, REER, assurance collective…

Si vous êtes intéressé par le poste proposé, faites-nous parvenir votre CV avant le 9 mai 2008 à :

PH Tech inc., 8650, boul. de la Rive-Sud, C.P. 220, Lévis (Québec) G6V 6N8
Télécopieur : 418-833-6847
Courriel : recrutement@phtech.ca

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi. Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. L'utilisation du genre masculin sert uniquement à alléger le texte et n'est en aucune façon discriminatoire.

1801450

P.H. Tech Inc., leader dans la conception et l'extrusion de profilés de PVC pour la fabrication de portes et fenêtres, désire s'adjoindre un :

DIRECTEUR QUALITÉ

ph TECH
CONCEPTEUR-EXTRUDEUR
DESIGNER-EXTRUDER

Tâches et responsabilités
Relevant du président, et en collaboration avec les autres membres de la direction, le titulaire de ce poste est responsable de promouvoir un environnement, des produits et des services de qualité en évaluant le processus de gestion de la qualité et en identifiant les pistes d'améliorations. De plus, il est responsable d'élaborer les politiques, normes et règles concernant la gestion de la qualité dans toute l'entreprise en formant et en collaborant avec tous les intervenants impliqués.

Les principales responsabilités reliées à ce poste sont :
- Étudie les enjeux et objectifs stratégiques de l'organisation, identifie et évalue les différentes options et propose des améliorations basées sur des audits qualité;
- Définit les objectifs de sa direction selon le plan stratégique de la compagnie, élabore des plans et des moyens d'actions nécessaires à l'atteinte de ces objectifs et les soumet à son supérieur immédiat pour approbation;
- Planifie les besoins, prépare le budget annuel, planifie les dépenses, analyse les variances et prend les actions nécessaires à leur correction;
- Élabore et met en application les politiques, les normes et les processus de gestion de la qualité et en assure le suivi;
- Fait le suivi et contrôle l'implantation et le respect des normes, processus et des programmes qualité et intervient auprès des intervenants concernés pour qu'ils prennent les actions correctives appropriées;
- Participe au traitement des plaintes et en assure le suivi auprès des clients en collaboration avec le service à la clientèle;
- Maintient une communication constante avec tous les départements afin d'influencer la prise en charge des objectifs de gestion de la qualité;
- Effectue des audits qualité chez les fournisseurs et les guident dans leur fonctionnement.
- Élabore les outils nécessaires à la bonne gestion de la qualité (documentation, archivage, échantillons, etc.);

Exigences du poste :
BAC en génie mécanique, certificat en génie de la plasturgie ou technique de transformation des matières plastiques;
Minimum de 5 ans d'expérience dans des fonctions similaires;
Expérience dans le domaine des plastiques, un atout;
Connaissance des systèmes ERP;
Bilinguisme essentiel.

Conditions diverses :
Poste permanent. Salaire selon politique établie par l'entreprise. Programme de bonification annuelle, congés payés, REER, assurance collective…

Si vous êtes intéressé par le poste proposé, faites-nous parvenir votre CV avant le 9 mai 2008 à :

PH Tech inc., 8650, boul. de la Rive-Sud, C.P. 220, Lévis (Québec) G6V 6N8
Télécopieur : 418 833-6847
Courriel : recrutement@phtech.ca

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi. Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés. L'utilisation du genre masculin sert uniquement à alléger le texte et n'est en aucune façon discriminatoire.

1801413

Pharmacien(ne) et Technicien(ne)

TEMPS PLEIN/PARTIEL

Salaire concurentiel
Assurance collective
Horaire attrayant
1 fin de semaine sur 3 ou 4
(sam. 9h à 12h • dim. 10h à 13h)

PHARMACIE CLAUDE GERMAIN
Saint-Charles de Bellechasse
(15 min de Lévis)
Contactez Claude Germain
Tél. : 418 887-3133 • Téléc. : 418 887-6303
Cell. : 418 559-3315
germainc@groupeproxim.org

Proxim

2004134

Opportunité d'affaires,
à Québec et à Lévis.

PRESSE CAFÉ

décompresser • boire • manger

COMMUNIQUEZ AVEC CLAUDE MONETTE
POUR PLUS D'INFO: 1 888 395 2354 P.229
cmonette@cafesvp.ca / pressecafe.com

2004084

INFOGRAPHISTE

Nous sommes à la recherche d'**un(e) infographiste** qui possède une formation en infographie, qui maîtrise l'environnement Mac OS X et les logiciels suivants : Illustrator, Photoshop, QuarkXPress, Acrobat. Nous recherchons une personne autonome, rapide, dynamique, ayant un sens de l'organisation et apte à travailler en équipe.
Poste permanent à temps plein.

Merci de ne pas vous présenter en personne, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ par la poste ou par messagerie électronique aux coordonnées suivantes :

Mme Chantal Laforge
Magasin Latulippe inc.
637, rue Saint-Vallier Ouest,
C.P. 54062, Québec, G1N 4T1
publicite@latulippe.com

LATULIPPE
www.latulippe.com

1801303

Produits Forestiers inc. CJP

Produits Forestiers CJP inc., distributeur dans le domaine des matériaux spécialisés pour Ébénisteries, offrant des marques bien établies, désire combler immédiatement un poste de :

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES EXTERNE

Faites parvenir sans tarder votre C.V. par téléc. au
418 871-0224 ou bien par courriel au
jonathanc@produitsforestierscjp.com

1801466

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE

Poste permanent au sein
d'une équipe dynamique à Lévis
Expérience : 5 à 10 ans en architecture
Conditions concurrentielles

Envoyer C.V. :
Par courriel : dgagne@annecarrierarchitectes.com
Par télécopieur : 418 835-1444

1801431

Hôpital Charles LeMoyne
Centre affilié universitaire
et régional de la Montérégie

AVIS DE CONCOURS

L'Hôpital Charles LeMoyne (HCLM) veille à la santé et au bien-être de la population de la Montérégie en développant une gamme de soins et services hospitaliers de courte durée en santé physique, en santé mentale et en réadaptation. Centre affilié universitaire (CAU), l'HCLM est un centre majeur d'enseignement et de recherche de l'Université Sherbrooke au niveau des programmes de médecine, sciences infirmières et réadaptation, avec ses trente-sept (37) professeurs réguliers, soixante-douze (72) professeurs d'enseignement clinique et de nombreux chargés de cours.

Agréé par le Conseil canadien d'agrément des services de santé, l'HCLM est aussi un centre de référence pour l'ensemble de la Montérégie en soins et services de santé spécialisés et surspécialisés. Il dessert un bassin de 1 400 000 habitants, soit 18,7 % de la population du Québec.

L'HCLM mise sur l'expertise de son personnel afin de réaliser pleinement sa mission. Il offre des services de première ligne avec, entre autres, une salle d'urgence accueillant près de 70 000 visiteurs annuellement. Depuis dix ans, l'hôpital a connu un développement accéléré de ses activités et a reçu de nouveaux mandats confiés par l'Agence régionale de la Santé et des Services sociaux de la Montérégie, qui reconnaît son rôle de premier plan aux niveaux régional et suprarégional. L'HCLM est aussi reconnu comme le centre de référence régional en traumatologie, centre de référence en pédopsychiatrie et centre intégré de lutte contre le cancer de la Montérégie.

Actuellement, l'Hôpital Charles LeMoyne est à la recherche d'une personne capable d'entrepreneurship et de leadership pour combler le poste de :

DIRECTEUR GÉNÉRAL OU DIRECTRICE GÉNÉRALE

Sous l'autorité du Conseil d'administration et en collaboration avec celui-ci, le titulaire du poste sera responsable de la gestion de l'ensemble des activités de l'établissement et de la réalisation de sa mission et de ses objectifs dans le respect des ressources allouées à l'établissement. Il rend compte de sa gestion au Conseil d'administration.

Les défis :

- Promouvoir une philosophie et des pratiques de gestion à caractère participatif qui responsabilisent les médecins, les gestionnaires et les employés et qui permettent de centrer l'action sur le service à la clientèle;
- Exercer un leadership mobilisateur dans la réalisation d'importants projets et être en mesure de piloter des dossiers majeurs en cours et à venir;
- Prioriser une saine gestion des ressources matérielles et humaines ainsi qu'un climat de travail harmonieux afin d'assurer une organisation efficace des ressources disponibles;
- Assurer l'équilibre budgétaire et optimiser l'utilisation des ressources dans un objectif de qualité des soins et des services;
- Assurer le développement conjoint de la mission locale, régionale, suprarégionale de l'établissement, développer des partenariats contribuant au positionnement de l'HCLM;
- Assurer le développement de la mission universitaire en enseignement, recherche et évaluation des technologies.

Votre profil :

Ce poste répondra à vos aspirations si vous êtes un gestionnaire de haut niveau, ayant une solide expérience en gestion d'organisations complexes offrant des services en réseau, et démontrant des qualités personnelles et professionnelles permettant d'assurer la réalisation de la mission et des objectifs de l'établissement, en collaboration avec le réseau.

Vous devez posséder une formation universitaire de 2e cycle en administration de la santé ou dans une discipline jugée pertinente, et avoir acquis une expérience d'au moins dix ans à des fonctions d'administrateur, dont cinq à des fonctions de cadre supérieur, dans un environnement en changement. La connaissance du milieu universitaire serait un atout considérable.

Pour relever le défi de positionnement stratégique, de mobilisation des ressources, et de saine gestion des changements en contexte évolutif qui interpelle les idées novatrices, les compétences suivantes s'ajoutent à votre volonté de vous investir :

- vision stratégique;
- leadership mobilisateur;
- habiletés politiques et de négociation;
- communication interpersonnelle;
- habileté de gestion.

La rémunération et les conditions de travail sont conformes aux normes du ministère de la Santé et des Services sociaux pour le personnel hors-cadre et la classe salariale du poste est établie à 28.

Si ce poste représente pour vous l'occasion de mettre à profit votre compétence et votre potentiel, vous êtes invité(e) à faire parvenir votre curriculum vitæ avant 16 h, le lundi 26 mai 2008 à :

Concours - Directeur général - Centre Hospitalier Charles LeMoyne
Comité de sélection
a/s André Filion & associés inc.
550, rue Sherbrooke Ouest, Tour Est, 16e étage
Montréal (Québec) H3A 1B9
trepanierh@filion.ca

Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées. L'HCLM souscrit aux principes de l'égalité en emploi. À compétences égales, la priorité d'embauche sera accordée aux hors-cadre et cadres du réseau de la santé et des services sociaux.

1801468



Un défi à votre mesure

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR À LA VALORISATION DES RÉSULTATS DE LA RECHERCHE

Poste cadre intermédiaire - Temps complet permanent

SOMMAIRE DU RÔLE ET DES RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du directeur de la recherche du Centre hospitalier universitaire de Québec, vous êtes responsable d'assister les chercheurs dans les démarches conduisant à la protection de la propriété intellectuelle et à la valorisation des résultats de la recherche. Votre rôle s'étend de la veille technologique à la préparation des dossiers de valorisation en lien avec l'obtention de brevets et l'exploitation des résultats de la recherche. Vous voyez au respect de la politique de valorisation des résultats de la recherche convenue entre le CHUQ et l'Université Laval ou tout autre organisme partenaire. Vous êtes responsable d'assurer la gestion et le suivi des contrats de recherche.

EXIGENCES

- Vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire de 2e cycle (3e cycle serait un atout) dans un champ scientifique ou administratif approprié;
- Vous possédez 3 années d'expérience pertinente en transfert et valorisation des résultats de la recherche de même qu'en démarrage d'entreprise technologique;
- Vous possédez de l'expérience en recherche contractuelle dans le milieu universitaire ou privé;
- Vous maîtrisez le français et l'anglais oral et écrit.

QUALITÉS PERSONNELLES

- Capacité d'analyse et de synthèse;
- Sens de l'organisation et capacité à gérer plusieurs dossiers en mode continu;
- Capacité à travailler sous pression et dans des situations complexes;
- Habiletés à communiquer.

RÉMUNÉRATION

Selon les règles prévues pour le personnel d'encadrement des établissements et organismes du secteur de la santé et des services sociaux **(classe 15 - en révision)**.

CHUQ
CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC

Le Centre hospitalier universitaire de Québec est un établissement suprarégional à vocation générale et ultraspécialisée. Il dessert la population de la grande région de Québec et de l'Est du Québec. Établissement d'enseignement universitaire en médecine, en sciences de la santé et centre de recherche clinique, fondamentale et évaluative, le CHUQ est issu de la fusion de l'Hôtel-Dieu de Québec, de l'Hôpital Saint-François d'Assise et du CHUL, incluant le Centre mère-enfant. Il compte 8 900 employés et 1 035 médecins et son budget annuel totalise plus de 500 M$. Ses principaux secteurs d'expertise sont : la cancérologie, la néphrologie, la greffe de moelle osseuse, les maladies vasculaires, l'obstétrique, la néonatalogie, la pédiatrie et la télésanté.

Les personnes qui désirent poser leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre motivant leur intérêt, avant 12 heures le 20 mai 2008, à l'adresse suivante :

CONCOURS
Nº 2008-1196-J

CHUQ - L'Hôtel-Dieu de Québec
Service de la dotation et des avantages sociaux
11, côte du Palais
Québec (Québec) G1R 2J6
Télécopieur : (418) 691-5725
Courriel : emploicadre.chuq@chuq.qc.ca
www.chuq.qc.ca

1801409

HYGIÉNISTE DENTAIRE POUR CLINIQUE D'ORTHODONTIE

Temps complet, de jour seulement
Excellentes conditions et rémunération
Faites parvenir votre curriculum vitæ à :
Dr Donald Blais, orthodontiste
2950, boul. Laurier, bureau 1010
Québec (QC) G1V 4M6
Télécopieur : 418 656-1143

2004468

MODULEX INTERNATIONAL

VENDEUR(SE) PROFESSIONNEL(LE)
à temps plein
POUR SON BUREAU DE QUÉBEC

- 5 ans d'expérience minimum
- Connaissance de la construction
- Salaire à discuter

Envoyer CV à :
rh@modulex-international.com
ou par télécopieur au : 418 681-3080
www.modulex-international.com
RBQ. : 8357 0002 07

1801537

Groupe-conseil TDA

Groupe Conseil TDA, la plus importante firme de génie-conseil établie sur la Côte-Nord qui opère depuis près de 50 ans et compte 70 employés, sollicite des candidatures pour combler les postes suivants à Baie-Comeau :

Un ingénieur en mécanique industrielle (gestion de projets)
Expérience 5 - 10 ans

Un ingénieur en infrastructures urbaines et transports (conception)
Expérience 0 - 3 ans

Un technicien en automatisme
Expérience 3 - 5 ans DEC

Un technicien en informatique (entretien du réseau)
Expérience 0 - 3 ans DEC

Un analyste-programmeur
Expérience 3 - 5 ans BACC

Exigences

Les personnes sélectionnées devront faire preuve de leadership, d'initiative et d'autonomie.

Il s'agit de postes permanents. Une rémunération compétitive sera établie selon l'expérience et la formation.

Si ce défi vous intéresse, nous vous invitons à faire parvenir votre *curriculum vitae* au plus tard le vendredi 16 mai 2008 à l'attention de :

M. Sylvain Brisson, ing.
Directeur général
229, boul. La Salle
Baie-Comeau (Québec) G4Z 1S7
sylvain.brisson@gctda.com

Ces postes s'adressent aux hommes et aux femmes. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

1801338

Appel de candidatures

Corporation d'hébergement du Québec

Appuyée sur les meilleures pratiques en gestion de projet, l'équipe de la Corporation d'hébergement du Québec élabore et met en place des solutions à valeur ajoutée pour la réalisation de projets d'immobilisations dans le réseau de la santé et des services sociaux. Vous aimeriez mettre à profit votre dynamisme et votre expertise au sein d'une équipe multidisciplinaire, stimulante et synergique ? Faites-nous parvenir votre candidature !

AGENT OU AGENTE D'ADMINISTRATION DE PROJET

394-CHQ-280408 – Un emploi régulier à Québec / Trois emplois réguliers à Montréal

Attributions : Le titulaire ou la titulaire du poste aura la responsabilité d'apporter l'appui administratif et logistique nécessaire au bon déroulement des projets d'immobilisations sous la responsabilité des chargés de projet.

Nous recherchons des techniciens ou techniciennes avec expérience dans les domaines de la construction et de l'administration.

Les membres de la fonction publique peuvent être recrutés et sont les bienvenus !

Inscription : Un affichage plus détaillé de ces postes est disponible dans le site Web de la Corporation ainsi que les conditions d'admission. Veuillez transmettre votre candidature à l'aide du formulaire de candidature situé dans la section « Offres d'emploi » de notre site Web.

Pour informations : Madame Karine Genest, technicienne en administration, Corporation d'hébergement du Québec, 2535, boul. Laurier, 5e étage, Québec (Québec) G1V 4M3. Tél. : 418 644-3600.

Québec

www.chq.gouv.qc.ca

1801439

Centre de santé et de services sociaux
de La Matapédia

PROLONGATION DE CONCOURS



Située à 1 heure de route de Rimouski, La Matapédia s'étend sur plus de 5000 km carrés de lacs, de rivières, de montagnes, de forêt et de vallées où habitent 21 000 personnes en harmonie avec ces immenses espaces. On y retrouve 18 municipalités dont Amqui, la plus importante, qui compte 6500 citoyens. Sillonnée par des rivières poissonneuses et entourées de milieux forestiers et agricoles, la ville d'Amqui se veut le centre nerveux de la Vallée de La Matapédia. Vivre dans la Vallée, c'est profiter d'un environnement naturel sain, riche en flore et en faune, d'une qualité et d'une beauté exceptionnelles, où il fait bon vivre et travailler et où les quatre saisons permettent la pratique d'une gamme variée d'activités.

Quant au CSSS de La Matapédia, il s'agit d'un établissement de santé et de services sociaux portant les missions CHSGS-CLSC-CHSLD pour le territoire de la MRC de La Matapédia. Le CSSS est doté d'un budget de 30 000 000 $ pour répondre à l'ensemble des services de base de la population de la MRC. Il compte 600 employés répartis entre cinq installations : CH(1), CHSLD(1), CLSC(3). Le CSSS de La Matapédia est aussi centre de traumatologie primaire où y travaillent 20 omnipraticiens et 2 spécialistes.

POSTE DE
DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

DÉFI

Sous l'autorité du conseil d'administration, la personne choisie travaillera tout particulièrement à l'atteinte des objectifs suivants :

- améliorer l'accessibilité et la qualité des services de première ligne, et ce, en lien avec les services spécialisés lorsque nécessaire;
- compléter la mise en place du projet clinique en collaboration avec les autres professionnels de la santé (médecins, pharmaciens, infirmières, etc.);
- poursuivre le travail d'intégration et d'unification entrepris à l'interne au cours des dernières années pour consolider les liens entre les différents intervenants;
- assurer un leadership auprès des divers partenaires dans l'édification d'un véritable réseau local de services ayant pour objectif d'améliorer la santé;
- faire du CSSS de La Matapédia un établissement où les patients reçoivent de très bons soins et où les travailleurs sont satisfaits et fiers d'y travailler;
- assurer une saine gestion des fonds publics mis à sa disposition.

LE PROFIL DE LA PERSONNE RECHERCHÉE

La personne recherchée est un leader, un mobilisateur et un communicateur ouvert et transparent. Elle doit être sensible aux différentes missions de l'établissement et être capable d'initier rapidement les changements requis pour bien répondre aux différents besoins de la clientèle, et ce, en partenariat avec tous les professionnels.

EXIGENCES

- Diplôme universitaire de deuxième cycle ou maîtrise en administration, sciences humaines ou sciences de la santé. Une expérience de gestion particulièrement pertinente peut compenser l'absence du diplôme de deuxième cycle.
- Expérience de gestion de 10 ans, dont au moins 5 ans dans un poste de cadre supérieur.
- Une très bonne connaissance du réseau de la santé et des services sociaux, de son environnement économique et social.

Une priorité est accordée aux candidats qui comptent de l'expérience au sein du réseau de la santé et des services sociaux.

CONDITIONS DE TRAVAIL

La rémunération et les avantages sociaux sont conformes avec le Règlement sur les conditions de travail applicables aux hors-cadre des établissements publics de santé et de services sociaux. Classe salariale 22.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en illustrant leurs réalisations, au plus tard le 16 mai 2008, 12 h, à l'adresse postale suivante :

Concours de directeur(trice) général(e)
Centre de santé et de services sociaux de La Matapédia
À l'attention du président du comité de sélection
135, rue de l'Hôpital, Amqui (Québec) G5J 2K5

Il est important de noter que seuls les envois qui seront transmis par courrier postal seront considérés.
Nous remercions tous les candidats et toutes les candidates de leur intérêt.
Seules les personnes retenues feront l'objet d'un suivi.

1801479



Nous sommes à la recherche :

GASPÉSIE (LA CÔTE-DE-GASPÉ)

Une pointe de terre exotique entre la mer et les Chic-Chocs

GARANTIE D'EMPLOI

Nous vous offrons une garantie d'emploi à la signature de votre contrat de travail avec possibilité de permanence!

Infirmiers d'expérience ou débutants
Un revenu garanti équivalant à 10 quarts de travail sur 14 jours jusqu'au 30 septembre 2008 et par la suite, une garantie de 7 quarts de travail sur 14 jours

Infirmiers auxiliaires - préposés aux bénéficiaires
Un revenu garanti équivalant à 7 quarts sur 14 jours pour une période d'un an

Ergothérapeute
10 quarts sur 14 jours jusqu'au 1er octobre 2008, avec possibilité de permanence

Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de La Côte-de-Gaspé couvre un territoire majoritairement côtier d'environ 4400 km² de Manche-d'Épée à Coin-du- Banc (incluant Murdochville). Nous œuvrons auprès d'une population de 21 250 personnes dont 15 % est anglophone.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 12 mai 2008, 16 h, à l'attention de :

Service des ressources humaines
CSSS de La Côte-de-Gaspé
215, boulevard de York Ouest
Gaspé (Québec) G4X 2W2
gisele.cloutier.chgaspe@ssss.gouv.qc.ca
http://www.cssscotedegaspe.ca

Centre de santé et de services sociaux
de La Côte-de-Gaspé

L'utilisation du masculin inclut autant les hommes que les femmes.

1801353

Centre de santé et de services sociaux
de Charlevoix

Un milieu à dimension humaine!



Le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Charlevoix offre une vaste gamme de soins et de services qui compte cinq volets : promotion-prévention, soins généraux et spécialisés, soins de longue durée, réadaptation en déficience physique et réadaptation en déficience intellectuelle.

L'établissement administre un budget de plus de 79 millions $, et s'appuie sur près de 1500 employés et plus de 50 médecins engagés dans l'amélioration continue de la qualité des services qu'ils dispensent à une population d'environ 30 000 personnes et à une clientèle touristique considérable. Travailler au CSSS de Charlevoix, c'est accéder à un milieu de travail à dimension humaine et à une vie professionnelle vraiment exaltante !

Ergothérapeute
Poste temps complet à Baie-Saint-Paul

Description : Vous serez appelé à travailler avec une clientèle en pédiatrie et en gériatrie afin de répondre à différents besoins (évaluation de l'autonomie, réadaptation, adaptation de domicile, etc…), vous travaillerez au sein d'une équipe dynamique d'ergothérapeute et de professionnels de la santé et des services sociaux.

Exigences : Doit détenir un diplôme universitaire en ergothérapie, être membre de l'Ordre professionnel des ergothérapeutes du Québec, capacité de travailler en équipe et avoir de la créativité.

Compétences : Autonomie et initiative. Capacité d'analyse. Gestion d'équipe. Rigueur. Connaissance des lois, règlements et règles de gestion du réseau de la santé et des services sociaux. Excellente maîtrise des outils bureautiques.

Conditions de travail : Établies en conformité avec le règlement sur les conditions de travail du personnel d'encadrement du réseau de la santé et des services sociaux.

Physiothérapeute
Pour un remplacement de douze (12) mois, temps complet *(dès que possible)* **à La Malbaie.**

Exigences : Détenir un baccalauréat en physiothérapie - Membre en règle de l'Ordre de la physiothérapie du Québec

Rémunération : Selon la convention collective en vigueur.

Si vous aspirez à une vie professionnelle stimulante, dans un environnement pittoresque où nature et culture se côtoient en toute saison, joignez-vous à notre équipe ! **Transmettez votre offre de service avant 16h, à : Madame Josée Rioux, Direction des ressources humaines, Centre de santé et de services sociaux de Charlevoix, 74, rue Ambroise-Fafard, Baie-Saint-Paul (Québec) G3Z 2J6. Télécopieur : 418 435-0212 courriel : Josee_Rioux@ssss.gouv.qc.ca.**

Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.

1799934

Construction Raoul Pelletier (1997) inc.

Nous recherchons un :

Estimateur/ Gérant de projet

Minimum 1 an d'expérience

- Faire le relevé des quantités à partir des plans et document
- Évaluer les coûts des machineries et de la main-d'œuvre
- Procéder aux commandes des matériaux
- Faire le suivi des projets en phase de construction
- Permanent temps plein
- Salaire à discuter

Veuillez faire parvenir votre C.V.
par la poste au 3650, boul. de la Rive-Sud
Lévis (Québec) G6W 7L3
Par téléc. : 837-5798 ou par courriel :
joel.couture@qc.aira.com
Jimmy Fortin

1801382

APPEL DE CANDIDATURES

Une maison funéraire de la région de Québec est à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes suivants :

THANATOPRACTEUR
- Effectuer les thanatopraxies et toutes autres tâches connexes à l'emploi

CONSEILLER(ÈRE) AUX FAMILLES
(40 heures semaine – fin de semaine/horaire variable)
- Rencontrer les familles lors d'un décès et/ou préarrangements
- Transport de défunt
- Pourrait diriger les funérailles
- Possibilité de garde de salon
- Connaissance du domaine funéraire
- Connaissance de l'informatique

GARDE DE SALON
(Poste sur appel)
- Soutien à la famille
- Connaissance de l'informatique
- Aménagement des salons

PORTEURS
(Sur appel – minimum 3 heures)
- Porter urne ou cercueil lors de funérailles
- Uniforme fourni

Veuillez soumettre votre candidature avant le samedi 15 mai 2008 à :

Dépt. 3414 - Le Soleil
410, boul. Charest Est
C.P. 1547, succ. Terminus
Québec (QC) G1K 7J6

N.B. Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse.

2004424

SML
GROUPE ACIER INOXYDABLE

SANI MÉTAL LTÉE est une importante entreprise manufacturière œuvrant à l'échelle mondiale.

Afin d'appuyer la croissance de l'entreprise, nous désirons combler les postes suivants :

CONSEILLER AUX RESSOURCES HUMAINES

Responsable du développement, du maintien et de l'amélioration continue des activités de dotation, formation, relations de travail, santé et sécurité, avantages sociaux, rémunération et développement organisationnel. Doit détenir BAC/DEC en relations industrielles, gestion des ressources humaines ou l'équivalent; 3 à 5 ans d'expérience pertinente, maîtrise de la Suite Office, l'anglais est un atout.

CONCEPTEUR RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

Développe et conçoit les différentes composantes reliées aux projets de développement, d'amélioration de procédés ou autres. Doit détenir DEC en technique du génie mécanique ou BAC en génie mécanique ou l'équivalent; un an d'expérience dans le secteur manufacturier. Maîtrise des progiciels Wildfire 3.0 ProE (2D et 3D) ou l'équivalent et Suite MS Office.

DESSINATEUR EN MÉCANIQUE DU BÂTIMENT

Le dessinateur doit détenir un DEC en mécanique du bâtiment ou une expérience équivalente de 2 ans. Connaissance du logiciel AutoCad. Poste contractuel de 12 mois, 40 heures/semaine.

TECHNICIEN INFORMATIQUE (CONTRACTUEL)

Responsable de toutes les activités reliées au développement, du maintien, la mise à jour, le contrôle et l'amélioration continue de certains systèmes d'information de l'entreprise. 3 à 5 ans d'expérience pertinente. Maîtrise de la Suite Office, des technologies réseautiques (Windows 2000, XP et serveur) et de la programmation (Visual basic, Javascript, C++, Access). L'anglais est un atout.

TECHNICIEN AU CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

Requis: technique en génie mécanique ou en génie industriel, jumelée à une expérience de 1 à 3 ans dans un domaine connexe. Connaissance ou intérêt marqué de la gestion de la qualité et de la norme ISO. Vous êtes organisé, rigoureux, méticuleux et responsable. Travail sur horaire partagé (jour, soir).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 16 mai** :

Sani Métal Ltée
5170, Rideau, Québec G2E 5S4
Téléc. : 418 872-9659
lgagnon@sanimetal.com

SML GROUPE ACIER INOXYDABLE

1801472

HÔPITAL
Jeffery Hale-Saint Brigid's

264 lits en hébergement permanent

15 lits de courte durée dont 5 en soins palliatifs

8 lits d'hébergement temporaire

Hôpital de jour

Centre de jour

Urgence

Cliniques externes

Services diagnostiques

Services communautaires (CLSC)

600 employés

L'Hôpital Jeffery Hale – Saint Brigid's est un établissement multivocationnel avec trois (3) missions (CH, CHSLD et CLSC) et le mandat d'assurer l'accès aux services à la population d'expression anglaise de la région.

Reconnu pour l'excellence de ses services et la qualité de son milieu de vie, nous vous proposons un milieu de travail à dimension humaine pour combler vos désirs de dépassement et offrons un programme de formation et d'intégration adapté ainsi que pour certains emplois, l'opportunité d'apprendre ou de mettre en pratique l'anglais comme langue seconde.

NOUS RECHERCHONS

CHEF DES SERVICES TECHNIQUES
POSTE À TEMPS COMPLET PERMANENT

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du Directeur des services administratifs, vous administrez l'ensemble des activités de votre service afin d'assurer un environnement confortable et sécuritaire ainsi que le maintien de l'intégrité des bâtiments et des équipements de trois installations. Vous procédez notamment à la mise en place et à la mise à jour de l'inventaire et des déficiences relatives à la sécurité et à la vétusté des biens meubles et immeubles. Vous assurez l'actualisation et le suivi du plan de prévention et d'entretien ainsi que la gestion des projets de rénovations fonctionnelles. Également, vous assurez les activités reliées au plan d'urgence des bâtiments, au bon fonctionnement des systèmes de télécommunications, d'alarme incendie ainsi que des autres systèmes et équipements spécialisés et spécifiques à l'établissement. Vous êtes responsables du service hygiène et salubrité des installations.

EXIGENCES

Vous êtes titulaire d'un diplôme de 1er cycle dans une discipline pertinente (génie ou architecture) et possédez une expertise d'au moins deux (2) ans en administration des services techniques. Toute combinaison d'études collégiales en architecture et/ou en mécanique du bâtiment reliées au poste avec une bonne expérience professionnelle sera considérée. Une expérience acquise dans le réseau de la santé et des services sociaux constitue un atout. Vous vous démarquez par votre souci de la clientèle, le sens de la mission, votre capacité à bien gérer l'ambiguïté et à rechercher des nouvelles solutions et votre capacité à gérer des personnes. Connaissance de l'anglais serait un atout.

RÉMUNÉRATION

Selon les conditions de travail des cadres dans le réseau de la Santé et des Services sociaux, classe 14 selon qualifications.

UNE (1) INFIRMIÈRE POUR L'URGENCE (POSTE À TEMPS COMPLET PERMANENT DE NUIT)
UNE (1) INFIRMIÈRE CHEF D'ÉQUIPE EN HÉBERGEMENT (REMPLACEMENT D'UN (1) AN À TEMPS COMPLET)

- Détenir son permis d'exercice de l'O.I.I.Q. ;
- Cours de cardiologie (arythmies) et de RCR avec expérience et connaissance de la langue anglaise suffisante pour comprendre et converser avec des personnes anglophones (pour l'urgence).

TRAVAILLEURS(EUSES) SOCIAUX
UN (1) REMPLACEMENT À TEMPS COMPLET POUR LE SOUTIEN À DOMICILE (CONGÉ DE MATERNITÉ)
UN (1) REMPLACEMENT À TEMPS COMPLET EN SANTÉ SCOLAIRE (CONGÉ SANS SOLDE D'UN (1) AN)
UN (1) REMPLACEMENT À RAISON DE TROIS (3) JOURS SEMAINE EN SANTÉ MENTALE (DURÉE INDÉTERMINÉE)

- Détenir un premier diplôme universitaire terminal en service social;
- Membre de l'Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec;
- Bilingue (test pour évaluer bilinguisme) ;
- Expérience pertinente dans le domaine serait un atout.

Particularité : Automobile requise pour le remplacement dans le programme du soutien à domicile.

Si vous êtes intéressés à faire partie de notre équipe et à relever ce défi, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae **au plus tard le 20 mai 2008 à 16 heures** par télécopieur, courrier ou courrier électronique à :

HÔPITAL JEFFERY HALE - SAINT BRIGID'S
DIRECTION DES SERVICES ADMINISTRATIFS
1250, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1S 2M6
Télécopieur (418) 683-1790
Courrier électronique : danielle.plamondon@ssss.gouv.qc.ca

L'établissement adhère au programme d'accès à l'égalité en emploi.
Seul les candidats retenus seront contactés.

APRÈS M'AVOIR lu

Recyclez-moi!
leSoleil

2004305

Michaud LeBel
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
AVOCATS

SECRÉTAIRE JURIDIQUE

Notre cabinet d'avocats spécialisés en litige dans les domaines de l'assurance, de la responsabilité professionnelle et du droit de la construction est à la recherche d'une secrétaire afin de compléter son équipe.

Nous offrons une semaine de travail de 34.5 h/sem. avec avantages sociaux, dans une ambiance de travail agréable. La rémunération de la personne sélectionnée sera établie selon l'expérience et les qualifications.

Une excellente maîtrise du français écrit est essentielle et une expérience dans le domaine juridique est un atout.

Veuillez nous transmettre votre curriculum vitae par télécopieur ou courriel, avant le 9 mai 2008, à :

MICHAUD LEBEL
A/s Me Mathieu Trépanier
1265, boul. Charest Ouest, bureau 1265
Québec (Québec) G1N 2C9
mtrepanier@michaudlebel.com
Télécopieur : 688-5524

www.michaudlebel.com

2004423



Des défis à la hauteur de vos ambitions!

Pomerleau est reconnue comme un chef de file incontournable de l'industrie de la construction dans l'Est du Canada et ce, que ce soit en matière de projets institutionnels, commerciaux, industriels ou de génie civil. L'entreprise offre à ses clients une maîtrise parfaite de l'ensemble du processus de construction et agit à titre d'entrepreneur général, de gestionnaire de construction et de gestionnaire de projets.

Engagée à maîtriser, à exceller, à rallier et à s'intégrer, Pomerleau construit sur la base la plus solide qui soit : les valeurs de l'organisation. Son équipe déploie talent et expertise pour obtenir les résultats attendus. Pomerleau, des gens passionnés partageant une même vision.

Estimateur(e) / Génie civil (2007-43)

Estimateur(e) / Bâtiment (2008-19)

Gérant(e) de projets / Génie civil (2008-14)

Ingénieur(e) chantier / Génie civil (2008-15)

Ingénieur(e) méthodes / Génie civil (2008-16)

Technicien(ne) de chantier / Génie civil (2008-24)

Pour plus de détails, visitez notre section carrières au **www.pomerleau.ca**

Veuillez faire parvenir votre candidature à l'attention de
Simon Duchesne, CRHA (Conseiller en Ressources humaines)
Courriel : carrieres@pomerleau.ca
Télécopieur : (514) 789-2288

1801462

RODRIGUE MÉTAL LTÉE
désire s'adjoindre les services d'un(e)

RESPONSABLE DU SERVICE DE LA PAIE

RODRIGUE MÉTAL LTÉE, une société comptant plus de cent (100) employés, est à la recherche d'une personne dynamique pour combler un poste de responsable du service de la paie. Cette personne devra posséder une expérience d'au moins trois (3) ans en gestion des salaires et en comptabilité. Un DEC en comptabilité et une expérience des ressources humaines et en santé et sécurité du travail seront un atout.

RODRIGUE MÉTAL LTÉE offre une rémunération concurrentielle ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux. Si vous êtes une personne qui recherche le défi d'un emploi diversifié, vous êtes invité à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 mai 2008 à :

MADAME LINE CARRIER
RODRIGUE MÉTAL LTÉE
1890, 1ère Rue, Centre Industriel
Saint-Romuald (Québec) G6W 5M6

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement

2004240

LÉVIS embauche

Une ville dynamique de 130 000 personnes, à dimension humaine et offrant une qualité de vie exceptionnelle.

DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET DES INFRASTRUCTURES
SERVICE DU GÉNIE

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN GÉNIE CIVIL

2 postes temporaires à temps complet (durée de 3 ans)

Sommaire de la fonction
Sous l'autorité du coordonnateur à la gestion des infrastructures du Service du génie, les personnes titulaires des postes s'acquittent des tâches techniques et administratives reliées aux travaux de génie municipal qui affectent le développement physique de la Ville.

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN GÉNIE CIVIL (BÂTIMENT ET STRUCTURE)

Poste régulier à temps complet

Sommaire de la fonction
Sous l'autorité du chef de service du génie, la personne titulaire du poste s'acquitte des tâches techniques et administratives reliées aux travaux de bâtiment et structure municipale qui affectent le développement physique de la Ville. Jumelé avec l'ingénieur responsable des bâtiments et des structures, la personne recherchée effectuera diverses tâches reliées au secteur spécifique.

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE EN GÉNIE CIVIL (RÉFECTION DE VOIRIE)

Poste temporaire à temps complet (durée de 1 an)

Sommaire de la fonction
Sous l'autorité du coordonnateur à la gestion des infrastructures du Service du génie, la personne titulaire du poste s'acquitte des tâches techniques et administratives reliées aux travaux de génie municipal, tels la réfection de voirie et la réhabilitation des conduites d'aqueduc et d'égouts, qui affectent le développement physique de la Ville.

Dépôt des candidatures
Les personnes répondant aux exigences de la fonction et intéressées à présenter leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitæ ainsi qu'une copie du diplôme demandé **avant 16 h 30, le 9 mai 2008**, à l'adresse suivante :

Ville de Lévis - Direction des ressources humaines
Concours « Indiquez le titre de l'emploi postulé »
2210, chemin du Fleuve, suite 106, Saint-Romuald (QC) G6W 1Y5
Télécopieur : 418 834-1560

Les versions complètes de ces offres d'emploi sont affichées dans le site Internet de la Ville de Lévis :
www.ville.levis.qc.ca

VILLE DE LÉVIS

Seuls les candidates et candidats retenus pour l'entrevue recevront un accusé de réception.

1801394

Situé à Ottawa, en Ontario, l'Association canadienne de protection médicale (ACPM) est une organisation sans but lucratif de défense mutuelle des médecins. L'ACPM offre des services de défense juridique, d'indemnisation, de gestion des risques, de même que des programmes éducatifs et des conseils généraux.

WWW.CMPA-ACPM.CA

Nous offrons des occasions de perfectionnement personnel dans un milieu hautement professionnel, un programme de rémunération et d'avantages sociaux des plus complets ainsi que deux centres de conditionnement physique sur place.

Nous tenons à remercier tous les candidats de leur intérêt à l'égard de ce poste; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue.

L'Association canadienne de protection médicale — The Canadian Medical Protective Association

Actuaire (assurance incendie, accidents et risques divers — IARD)

Au poste d'actuaire, vous jouerez un rôle clé dans la conception, la planification, la mise en œuvre et la diffusion de modèles de prévision utilisés dans l'établissement des cotisations et l'évaluation des processus de responsabilités relativement à la responsabilité médicale. Vous participerez également à la production d'information sur la gestion de risque : projection des déboursés (cash flows), analyse de variation des futures dépenses, appariement des actifs et du passif de même qu'analyses de sensibilité. Vous superviserez une équipe d'étudiants en actuariat et jouerez un rôle clé dans l'amélioration constante des services d'actuariat de l'organisation.

Vous détenez un baccalauréat en science actuarielle ou l'équivalent et le titre professionnel de FCIA. L'obtention du titre de FCAS constitue un atout majeur. Les candidats jumelant le titre de ACAS à une expérience pertinente seront considérés. De plus, vous avez un minimum de cinq ans d'expérience dans le domaine de l'assurance incendie, accidents et risques divers (IARD), dont deux ans dans un poste de supervision ou de direction d'équipe. De fortes aptitudes pour la communication orale et écrite en anglais sont requises. La maîtrise du français représente un atout.

Il s'agit d'un poste régulier à temps plein à **Ottawa, Ontario**. La possibilité d'une aide au déménagement sera envisagée.

Postulez en citant le numéro de référence **08-007**, au plus tard le **30 mai 2008**, à **hr@cmpa.org** ou visitez le **www.cmpa-acpm.ca** pour plus de détails.

2004133

LévyHonda

Lévy Honda, concessionnaire Honda ayant une solide réputation, est à la recherche d'un(e)

ASSISTANT(E)-COMPTABLE

Poste à temps plein sous la supervision du contrôleur de la concession.

Exigences :
- Diplômé(e) en administration (CA ou CGA novice)
- Bonne maîtrise de l'informatique
- Responsable des comptes payables et recevables

Nous offrons :
- Conditions de travail très compétitives dans le domaine
- Belle possibilité d'avancement
- Environnement moderne et fonctionnel

Faire parvenir votre C.V. à :
veilleuxcarole@levyhonda.com
5035, Louis-H.-Lafontaine, Lévis
833-3200

1801362

SOPFEU
Société de protection des forêts contre le feu

La Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) est à la recherche d'un(e) :

Technicien(ne) comptable

Sous la supervision immédiate d'un contrôleur des services administratifs, la personne voit, entre autres, avec les gens sous son autorité, au bon fonctionnement du système des payables et du traitement adéquat des engagements de dépenses et des factures relevant du siège social. Elle s'assure de la pertinence des données contenues au système des contrats-ententes, des transactions et des commandes d'achat. Le titulaire est appelé à fournir des informations pour les préparations budgétaires et autres analyses, à transmettre des connaissances sur les procédures administratives et le logiciel comptable. Il doit être capable de faire l'apprentissage d'un système informatique spécialisé et démontrer des habiletés dans l'attribution du travail à son équipe. Il doit être capable de fonctionner avec des séquences de travail chargées. Ses connaissances et habiletés devraient l'amener à prendre une part active à d'autres volets du travail comptable, tels que les payes et les assurances générales.

Exigences :
- ▲ Détenir un diplôme d'Études collégiales (DEC), option comptabilité avec au moins 3 années d'expérience.
- ▲ Utiliser adéquatement Excel et Outlook.
- ▲ Bonne maîtrise du français écrit et oral; la connaissance de l'anglais constitue un atout.
- ▲ Présenter des aptitudes en gestion du personnel.

Lieu de travail : Québec
Statut du poste : Régulier

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant **16h le 16 mai 2008** en mentionnant le numéro du concours 20021-B00-R-2008-04, à :
Monsieur Jean-François Verret
Agent aux ressources humaines
Société de protection des forêts contre le feu
715, 7e rue de l'Aéroport, Québec (Québec) G2G 2S7
Télécopieur : 418 871-8802
Courriel : dotation_qc@sopfeu.qc.ca

AGIR POUR CHANGER.

LE 5 DÉCEMBRE
NATIONS UNIES
JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES
benevoles.ca

2004146

LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES de la régionale de Québec (CCARQ)

CANDIDATS RECHERCHÉS

Notre service de recrutement recherche des candidats afin de pourvoir aux demandes de nos 137 membres (concessionnaires d'automobiles ou de camions lourds) dans les secteurs suivants : Québec/Lévis/Côte-de-Beaupré, Charlevoix, Portneuf, Beauce/Bellechasse, Lotbinière, L'Islet/Montmagny et Kamouraska/Rivière-du-Loup/Témiscouata.

Conseiller technique	Réceptionniste
Préposé aux pièces	Agent de bureau
Mécanicien et Apprenti	Commis-comptable
Carrossier-débosseleur	Contrôleur
Laveur	Directeur commercial (F&I)
Contremaître d'atelier	Directeur des ventes
Conseiller aux ventes neuf et usagé	Directeur du service
	Directeur des pièces

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitæ en postulant directement en ligne :

ccarq.com
Onglet : **Service de recrutement**

Pour toute information additionnelle : info@ccarq.com

2004276



TECNICIENNE OU TECHNICIEN en documentation (poste permanent à temps complet)

(35 heures par semaine)

L'Université du Québec à Rimouski (UQAR) regroupe environ 5500 étudiantes et étudiants répartis principalement dans ses campus de Rimouski et de Lévis.

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Sous l'autorité du directeur du Service de la bibliothèque et en collaboration avec le bibliothécaire-coordonnateur de la gestion documentaire, la personne retenue accomplira des tâches relatives à l'acquisition, au traitement, à l'exploitation et au contrôle des ressources documentaires.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de pièces justificatives avant **17 h le 14 mai 2008** par courriel à : **Recrut-t_srh@uqar.qc.ca**

ou par la poste au: Service des ressources humaines
Université du Québec à Rimouski
300, Allée des ursulines, C.P. 3300, succ. A
Rimouski (Québec) G5L 3A1

Prière d'indiquer le numéro d'affichage suivant : Affichage SRH-2008-006

Renseignements : www.uqar.qc.ca/offresemploi

Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera donnée aux Canadiens et aux résidents permanents. Nous souscrivons au programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes, les membres de minorités visibles et de minorités ethniques et les autochtones.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

UQAR
Rimouski | Lévis
www.uqar.ca

1801521

DMG architecture

TECHNICIEN(NE) EN ARCHITECTURE

DMG architecture recherche des techniciens en architecture de niveau intermédiaire ou senior pour ses **bureaux de Québec et de Sept-Îles.**

DMG est une importante firme d'architecture composée d'équipes dynamiques qui oeuvrent principalement dans les domaines institutionnel et industriel.

Les défis proposés sont la prise en charge de la réalisation de plans et devis, d'estimations de coûts de travaux et de surveillance de chantier. Ces postes sont permanents et disponibles dès maintenant.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à l'adresse hfortin@dmgarch.com.

1801486

WWW.SOGIQUE.QC.CA



SOGIQUE est une organisation dynamique et moderne, solidement implantée à Québec et à Montréal. Notre mission est exclusivement dédiée à l'informatisation du réseau de la santé et des services sociaux où les projets et les défis technologiques seront à la hauteur de vos attentes.

Nos activités touchent trois grands créneaux : la mise en place et la gestion opérationnelle d'infrastructures technologiques, la gestion de projets d'informatisation ainsi que la gestion d'actifs informationnels.

Si vous recherchez un milieu de travail stimulant où l'échange, l'engagement et l'équité sont mis de l'avant, consultez la description détaillée de nos offres d'emploi sur notre site Web au **www.sogique.qc.ca**

ANALYSTE EN SÉCURITÉ DE L'INFORMATION
N° DE CONCOURS 517

ANALYSTE EN GESTION DE LA CONTINUITÉ DES AFFAIRES
N° DE CONCOURS 518

Pour une description détaillée de ces **postes permanents basés à Québec,** visitez notre site Web.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, avant le **12 mai 2008,** en mentionnant le **numéro de concours approprié,** à **rhsogique@ssss.gouv.qc.ca**

Sogique respecte la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi. L'utilisation du masculin ne sert qu'à alléger la lecture. Nous remercions tous les postulants, mais veuillez noter que nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

Sogique
SOCIÉTÉ DE GESTION INFORMATIQUE

1801309

xstrata nickel

***Mine RAGLAN**, dont les installations sont situées à la limite nord du territoire québécois, constitue l'une des mines de métaux de base les plus importantes à avoir été réalisées au Québec. Mine RAGLAN est une exploitation de **XSTRATA NICKEL** et vise à être l'une des entreprises modèles de l'industrie minière de par son souci du développement de ses ressources humaines, d'équité à l'égard de sa main-d'œuvre multiculturelle et de respect pour les communautés et l'environnement. RAGLAN emploie plus de 650 travailleurs et se porte garante d'un milieu de travail sécuritaire, productif, sain et stable pour plusieurs années à venir.*

Vous cherchez à relever de nouveaux défis en vous joignant à une entreprise dynamique d'envergure et en pleine expansion ? Vous aspirez à un parcours professionnel exceptionnel et à une expérience de vie des plus enrichissantes ?

Les postes permanents ci-dessous pourraient vous intéresser :

COORDONNATEUR SÉNIOR EN FORMATION - REQ08-059

Ressources humaines
Poste cadre professionnel et technique

Sous la supervision du directeur des ressources humaines, vous serez responsable de la coordination des programmes de formation technique pour le projet Tamatumani. Vous travaillerez en étroite collaboration avec la coordonnatrice du projet de même qu'avec les formateurs techniques affectés à ce projet et les superviseurs-formateurs de chacun des services. Vous devrez être en mesure de concevoir, d'adapter, de réviser ainsi que de mettre en œuvre des programmes de formation technique favorisant la progression des travailleurs Inuits au sein de l'entreprise. Par ailleurs, vous devrez représenter l'entreprise au sein de diverses instances gouvernementales.

Vous devez être titulaire d'un baccalauréat en relations industrielles ou en ressources humaines, jumelé à une expérience pertinente de 10 à 15 années, idéalement dans le domaine minier. Vous devez exceller en relations interpersonnelles, en communication et en rédaction. Le bilinguisme (français-anglais) est essentiel, tandis qu'être membre de l'Ordre des conseillers en ressources humaines et en relations industrielles agréés du Québec constitue un atout.

INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE D'ENTRETIEN - REQ08-077

Opérations de surface
Poste cadre professionnel et technique

Sous la responsabilité du contremaître général, vous aurez la responsabilité de fournir le soutien technique à la maintenance du concentrateur. De plus, vous vous assurerez que les exigences en matière d'entretien et de fiabilité seront définies et respectées lors de la conception, de l'installation, des modifications d'équipement et de l'entretien régulier de l'équipement. Il est à noter que vous coordonnerez plusieurs projets simultanément.

Vous devez posséder un baccalauréat en génie mécanique et être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec (OIQ) ou d'une association professionnelle d'une autre province reconnue à court terme au Québec. De 5 à 7 années d'expérience en ingénierie associées à la maintenance dans l'industrie lourde dans un contexte de fiabilité de l'équipement sont requises. Vous devez être familiarisé avec les techniques modernes de détection telles que l'analyse de vibrations et d'huiles, la thermographie, les tests non destructifs et l'analyse de défaillances. Vous devez avoir déjà travaillé avec un système de gestion centralisé de la maintenance (CMMS) et être fonctionnel avec les logiciels Ms Project et Microsoft Office. Il est important d'être capable d'organiser, de planifier et de prendre les mesures nécessaires pour réaliser les objectifs fixés. Par conséquent, vous devez être autonome, fonceur, précis et débrouillard, tout en démontrant de grandes qualités de leader. La maîtrise de l'anglais est requise pour occuper ce poste.

Horaire de travail pour les deux postes :
- Quarts de travail de 11 heures par jour
- Horaire de 21 jours consécutifs sur le site et de 14 jours de congé hors site

RAGLAN offre un salaire concurrentiel incluant une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées doivent nous faire parvenir leur curriculum vitæ en toute confiance **avant le 14 mai 2008**, en prenant soin d'indiquer le numéro de dossier approprié (**REQ08-059** ou **REQ08-077**), par télécopieur au **819-797-0531**, par le courrier à l'adresse indiquée ci-dessous ou par courriel à : **cvraglan@xstratanickel.ca**.

XSTRATA NICKEL, MINE RAGLAN
120, avenue de l'Aéroport
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5B7

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.
RAGLAN offre des chances d'emploi égales à tous.

1801534

Usine de Wayagamack

Kruger
Papiers pour publications

Considéré comme un important chef de file en production de papiers pour publications; de papiers à usages domestiques et industriels, Kruger Wayagamack inc. est actuellement à la recherche d'un(e) comptable de prix de revient.

Comptable en prix de revient

Le poste :
Sous la responsabilité du contrôleur de l'usine, le titulaire est en charge de tout l'aspect comptabilité de management et aura à superviser du personnel administratif. Ce poste offre d'excellentes opportunités d'avancement à l'intérieur du groupe Papiers pour publications.

Tâches :
- Participer à la préparation des états financiers;
- Comptabiliser et analyser les ventes;
- Participer à la préparation des budgets;
- Préparer et analyser le prix de revient des produits finis;
- Analyser les écarts;
- Suivre l'approvisionnement des matières premières;
- Soutenir la direction dans le cadre d'analyse et de projets particuliers;
- S'assurer du suivi des coûts avec les gestionnaires des services incluant le développement d'outils.

Qualités recherchées :
- Esprit créatif;
- Capacité d'analyse et de synthèse;
- Aptitudes à travailler en équipe;
- Sens poussé de l'organisation;
- Esprit d'équipe et d'innovation;
- Capacité à travailler intensivement.

Exigences :
- Baccalauréat en sciences comptables et détenir un titre professionnel comptable (CA, CMA);
- Minimum de 3 ans d'expérience pertinente dans le secteur manufacturier;
- Excellente connaissance de la comptabilité financière et prix de revient;
- Bonne maîtrise des langues française et anglaise autant à l'oral qu'à l'écrit;
- Connaissance de la suite Office;
- Connaissance de JD Edwards serait un atout.

Nous offrons une rémunération compétitive et une gamme complète d'avantages sociaux. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à **rh@wa.kruger.com,** au plus tard **le 12 mai 2008.** Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

Kruger Wayagamack inc. souscrit au programme d'accès à l'égalité et offre des chances d'emploi égales à toutes les personnes qualifiées.

Kruger Wayagamack inc. île-de-la-Potherie, C.P. 128, Trois-Rivières (Qc) G9A 5E9
Tél. : (819) 373-9230 • Téléc. : (819) 373-9375

1801435

MAPLE LEAF

SUPERVISEUR DE MAINTENANCE

Responsabilités
- Être responsable de la planification et du contrôle des coûts de maintenance.
- Développer les séquences logiques du travail, l'estimation des coûts et les ressources.
- Mettre à jour et maintenir le système informatisé du département de la maintenance.
- Identifier et résoudre les problèmes, faire des recommandations sur l'amélioration des procédés.
- Voir à l'application du développement du programme de maintenance préventive.
- S'assurer que le milieu de travail est sécuritaire et qu'il répond aux normes et règlements.
- Voir à l'approvisionnement des fournitures et des pièces d'équipement.
- Interagir avec les entrepreneurs, manufacturiers et représentants.

Exigences
- Diplôme d'études collégiales ou baccalauréat (atout) dans une discipline appropriée.
- 5 années d'expérience pertinente.
- Bilinguisme.
- Démontrer du leadership.
- Être organisé et être capable de gérer divers projets.
- Avoir un bon esprit d'équipe.
- Bonnes connaissances en automates.
- Avoir d'excellentes aptitudes en communication.
- Avoir une attitude positive face à l'apprentissage.
- Connaître la suite Office et le logiciel Tabware (atout).

*Si ce défi vous intéresse, veuillez soumettre votre candidature au plus tard **le vendredi 9 mai 2008** à :*

Les Aliments de consommation Maple Leaf
Service des ressources humaines
254, rue Principale, Saint-Anselme (Québec) G0R 2N0
Télécopieur : 418 885-9408 • Courriel : labrieke@mapleleaf.ca

ENTREPRISE DE QUÉBEC CHERCHE
COMPTABLE

Fonctions : Assure toutes les fonctions administratives telles que salaires, comptes payables-recevables, états financiers, inter-cie, etc.
Exigences :
- Dec. en comptabilité
- Maîtrise du logiciel Dynacom

Salaire selon l'expérience

Faire parvenir votre C.V.
par télécopieur au **(418) 692-4305**

1801371

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

demandé(e) pour travail
de jour et de soir
À temps partiel
Poster curriculum vitæ à :
Clinique dentaire Saint-Louis
1595, chemin Saint-Louis
Québec (Québec) G1S 1G4
ou
Par télécopieur au
418 687-1221

2004381

VILLE DE QUÉBEC

APPEL DE CANDIDATURES

DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT DES SERVICES DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

(1 poste régulier)

DIRECTRICE GÉNÉRALE ADJOINTE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT DES SERVICES DE SOUTIEN

(1 poste régulier)

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR DES ARRONDISSEMENTS

(1 poste régulier)

DIRECTION GÉNÉRALE :

La Ville de Québec compte plus de 500 000 habitants et constitue la deuxième ville en importance au Québec et la septième au Canada. La Direction générale de la Ville comporte un poste de directeur général, un poste de coordonnatrice ou coordonnateur des arrondissements, et trois postes de directrice générale adjointe ou de directeur général adjoint dont les responsabilités regroupent respectivement les secteurs d'activités suivants :

Services du développement durable : Ingénierie, Travaux publics, Environnement, Aménagement du territoire et Développement économique.

Services de soutien : Greffe, Affaires juridiques, Évaluation, Approvisionnements, ExpoCité, Équipements motorisés, Technologies de l'information et des télécommunications; Cour municipale.

Services à la communauté : Police, Protection contre l'incendie, Loisir, sports et vie communautaire, Culture, Office du tourisme, Gestion des immeubles.

Arrondissements : actuellement, huit (8) arrondissements assurent la prestation des services de proximité.

Le comité exécutif, sur avis du directeur général, confie aux directeurs généraux adjoints la supervision des différents secteurs d'activités.

Sommaire de la fonction :
Sous l'autorité du directeur général, la personne titulaire du poste planifie, organise, dirige, coordonne et contrôle, en conformité avec les valeurs et objectifs corporatifs de la Ville, l'ensemble des activités et des ressources nécessaires au fonctionnement des services ou des arrondissements dont elle a la responsabilité. Elle participe au développement et à la gestion budgétaire de la Ville et assure l'atteinte des objectifs visés dans son domaine d'intervention au plan de la qualité des services à la population, de l'efficience opérationnelle et de la gestion des ressources humaines. Elle dégage les principaux enjeux propres à son secteur et participe, par l'exercice d'un rôle-conseil auprès du directeur général, du comité exécutif, du conseil de la ville et du conseil d'agglomération, au choix des priorités et enjeux stratégiques de la Ville. Elle s'assure que soient développés les politiques, les programmes et les activités de gestion nécessaires à l'atteinte des objectifs de la Ville et en supervise la mise en application. Elle voit à l'établissement de mécanismes de coordination et de communication entre les unités administratives dont elle a la responsabilité avec les autres secteurs et les directions d'arrondissement.

Exigences :
La personne doit détenir un baccalauréat dans un champ approprié d'études ou l'équivalent et avoir acquis un minimum de dix (10) années d'expérience en gestion, dont au moins cinq (5) ans dans un poste d'encadrement supérieur. Une expérience dans le domaine municipal serait un atout. Elle se démarque par son leadership, son dynamisme, sa capacité à mobiliser les membres de son équipe et à travailler en collaboration avec différents types d'intervenants. De plus, elle doit faire preuve d'habiletés en gestion de projets, en planification, en organisation, en contrôle et elle démontre un bon esprit de décision dans plusieurs contextes différents. Ses actions et ses décisions s'inspirent d'une approche-client.

Remarques :
Les deux postes de directeur général adjoint sont ouverts dans un contexte de planification de la relève, la personne choisie à titre de directeur général adjoint du développement durable agira à titre de directeur général adjoint associé jusqu'au 31 mars 2009 et deviendra directeur général adjoint à compter du 1er avril 2009.

La personne choisie à titre de directeur général adjoint des services de soutien agira à titre de directeur général adjoint associé jusqu'au 31 août 2008 et deviendra directeur général adjoint à compter du 1er septembre 2008.

Traitement :
Pour chacun des postes concernés, de 106 597 $ à 128 982 $ de l'échelle de traitements (2006) des emplois des cadres de la direction générale, des directrices et directeurs de service et d'arrondissement et boni au rendement.

Numéro de concours : CADRR-09-2008

Inscription :
Faire parvenir, sous pli confidentiel, un curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation, en mentionnant le numéro de concours, ainsi que le titre du poste ou des postes sollicités, à l'attention de monsieur Pierre Lavigne, École nationale d'administration publique (ENAP), 555, boulevard Charest Est, Québec, G1K 9E5 ou par courriel (format Word) à concourspierrelavigne@enap.ca au plus tard le mardi 20 mai 2008.

Équité en emploi : La Ville de Québec souscrit au principe d'équité en emploi.

1801507

CHA **Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec**



Constitué de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus et de l'Hôpital du Saint-Sacrement, le CHA offre à la clientèle des soins généraux, spécialisés et ultraspécialisés Affilié à l'Université Laval, il détient une mission de soins, d'enseignement et de recherche.

Il dispose de 644 lits et quelque 4 500 employés et 560 médecins y œuvrent.

CHEF D'UNITÉ DE SOINS INFIRMIERS

Programme de traumatologie
Direction des soins infirmiers

Poste permanent à temps complet

Sommaire des responsabilités
Sous l'autorité du directeur adjoint des soins infirmiers et en collaboration avec la coordonnatrice du programme de traumatologie du CHA, la personne titulaire de ce poste, planifie, organise, coordonne et contrôle les programmes et les activités ayant trait aux soins infirmiers afin d'assurer aux usagers du service des soins et services de qualité optimale en fonction de leurs besoins. Elle assure la responsabilité de l'application des politiques et procédés clinico-administratifs en égard à la dispensation des soins aux usagers de son unité de soins. Elle assume la gestion des ressources humaines, financières, matérielles et informationnelles sous sa responsabilité.

Qualifications requises
- ***Connaissances académiques :*** Baccalauréat en sciences infirmières ou l'équivalent.
- ***Certification professionnelle :*** Être membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (O.I.I.Q.).
- ***Connaissances pratiques :*** Expérience de cinq années en soins infirmiers dans un CHSCD. Expérience de trois années en gestion.
- ***Qualités personnelles et professionnelles :*** Leadership mobilisateur, gestion du changement, gestion axée vers les résultats, innovation, jugement, communication interpersonnelle et organisationnelle.

Conditions de travail et rémunération
Selon les normes applicables au personnel d'encadrement du secteur da la santé et des services sociaux du Québec (classe 15).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ **au plus tard le 16 mai 2008** à :

Concours : « Chef d'unité de soins infirmiers - Programme de traumatologie »
Direction des ressources humaines
Centre hospitalier *affilié* universitaire de Québec
1401, 18e Rue, Québec (Québec) G1J 1Z4
Télécopieur : 418 649-5974 - Courrier électronique : carrieres.cha@ssss.gouv.qc.ca

N.B Nous remercions toutes les personnes qui ont posé leur candidature, mais seulement celles invitées en entrevue seront contactées.

www.cha.quebec.qc.ca

1801480

sem électronique **1074, chemin Industriel Saint-Nicolas (QC) G7A 1B3**

Notre entreprise, spécialisée en assemblage de produits électroniques, est à la recherche d'une personne dynamique pour le poste suivant :

ACHETEUR SENIOR

Principales fonctions
- Assurer l'approvisionnement au meilleur coût global;
- Effectuer le suivi des priorités d'approvisionnement pour la production;
- Coordonner la mise à jour des paramètres et des processus d'approvisionnement;
- Coordonner la mise en place d'une structure MRP avancée.

Formation et expérience
- DEC et 5 ans d'expérience reliés à l'emploi;
- Expérience du système manufacturier.

Compétences et habileté
- Intérêt en électronique;
- Niveau de rigueur élevé;
- Capacité d'adaptation aux changements;
- Bilingue;
- Enthousiaste et autonome.

Nous offrons des conditions salariales des plus compétitives et des avantages sociaux concurrentiels.

SVP faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à l'adresse suivante : **info@semelectronique.com**

1801359

SOM RECHERCHES ET SONDAGES

SOM inc est un organisme privé de recherches et sondages.

Nous recrutons présentement

UN(E) AGENT(E) ADMINISTRATIF(VE) BILINGUE

pour notre bureau de Québec. Il s'agit d'un poste permanent et à temps plein. Le ou la candidat(e) a un sens développé pour le service à la clientèle et est bilingue.

Pour une description complète du poste ainsi que nos coordonnées, veuillez vous référer à l'adresse Web suivante : **www.som.ca/carrieres**. Nous accepterons les C.V. jusqu'au 13 mai prochain inclusivement.

* Veuillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés.

1801619

HYGIÉNISTE DENTAIRE

Temps plein, jour-soir. Dans une nouvelle clinique dentaire ultramoderne, radiographie numérique.

Contacter
Dr Charles Légaré au 418 845-2522
par télécopieur au 418 845-9837
ou par la poste :
Centre santé dentaire Val-Bélair
1766, avenue Industrielle
Québec (QC) G3K 1L8

1801630

LES ENTREPRISES L.T. LTÉE
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
DÉNEIGEMENT - BÉTON PRÉPARÉ

MÉCANICIEN

Les Entreprises L.T. Ltée sont à la recherche d'un mécanicien diesel et/ou d'engins de chantiers avec ou sans expérience.

Les personnes désireuses de poser leur candidature doivent faire parvenir leur C.V. par télécopieur au 418 666-1555, par courriel au info@betonlagace.com, ou bien vous présenter à nos bureaux au 589, av. Joseph-Giffard, Québec, arrondissement Beauport.

2004578

Valcartier Village vacances
valcartier.com
Village de divertissement • Événements corporatifs

CHEF CUISINIER

(Minimum 9 mois par année)

Restauration : buffet, banquet, pub, terrasse et rapide

Fonctions

Sous la supervision du directeur de la restauration :

- Superviser le personnel dans la préparation, la cuisson et la manipulation des aliments.
- Préparer et faire cuire des repas complets ou des plats particuliers.
- Préparer des menus, déterminer la dimension des portions, évaluer les besoins en aliments, le coût des aliments et commander le matériel nécessaire.
- Proposer de nouveaux menus à la direction, être créatif et savoir s'adapter aux nouvelles tendances.

Salaire concurrentiel et gamme d'avantages distinctifs

Faites parvenir votre CV :
ress.humaines@valcartier.com
Télécopieur : 418 844-2617



2004115

Centre de santé et de services sociaux des Îles

Le Centre de santé et de services sociaux des Îles compte 600 employés et dessert une clientèle d'environ 13 000 usagers. L'organisation de ses services s'articule autour de l'actualisation des quatre missions : de centre local des services communautaires (CLSC), de centre hospitalier des soins généraux et spécialisés (CHSGS), de centre d'hébergement et de soins de longues durées (CHSLD) et de centre de réadaptation pour les personnes présentant une déficience intellectuelle ou les troubles envahissants du développement (CRDI-TED). L'organisation se situe sur un territoire insulaire permettant une qualité de vie supérieure tant par sa nature que par sa proximité à la communauté. Afin de réaliser les orientations définies et de relever les défis qui en découlent, le CSSS des Îles est à la recherche d'une ou d'un :

DIRECTRICE GÉNÉRALE OU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Relevant du conseil d'administration, vous êtes responsable de coordonner la mise en œuvre du plan stratégique en lien avec les missions du CSSS. En plus d'assumer les principales responsabilités assignées à un niveau de gestion supérieur du réseau de la santé et des services sociaux, vos actions priorisent la primauté de l'usager à l'intérieur d'une gestion centrée sur les besoins et l'amélioration de l'état de santé de la population. L'organisation des services s'inscrit dans le cadre d'une saine gestion financière afin de garantir le respect du budget de fonctionnement de 34 millions $ et de maintenir un équilibre budgétaire.

Vos réalisations découlent de vos habiletés naturelles à mobiliser vos équipes et l'ensemble de vos partenaires ainsi que de votre préoccupation à bien répondre aux besoins de la population. Votre rigueur, votre loyauté et votre expertise en administration vous permettent d'atteindre un niveau d'efficacité supérieur en gestion des résultats. Stratège et visionnaire, vous démontrez une grande vivacité d'esprit et de l'intérêt pour les enjeux complexes.

Vous détenez un diplôme universitaire de 2e cycle en administration ou dans un domaine connexe et cinq années d'expérience pertinente de gestion de niveau supérieur dans le secteur de la santé et des services sociaux. Des expériences pertinentes de gestion peuvent compenser l'absence de diplôme de 2e cycle.

Les conditions de travail et la rémunération sont conformes aux politiques applicables aux hors cadres du secteur de la santé et des services sociaux. Classe : 23

Si cette opportunité vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ en toute confidentialité en mentionnant le numéro de dossier 08-5617 au plus tard le **30 mai 2008 à 16 heures** à :

Madame Jocelyne Renaud
Présidente du comité de sélection
Concours « Directrice générale ou Directeur général »
A/s de Denise Bournival
Multi-Ressources
3081, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1X 1P9
Courriel : cv@multiressources.com
Site Web : www.multiressources.com

MULTI-RESSOURCES
PROACTIF POUR LES COMPÉTENCES DE DEMAIN

Le CSSS des Îles assure sans discrimination l'accès à cet emploi à toutes les personnes désirant soumettre leur candidature. À compétence équivalente, un cadre ou hors cadre à l'emploi du réseau de la santé et des services sociaux a priorité sur les autres candidats.

1801483



Les multiples facettes de l'excellence

Le **Cégep André-Laurendeau** est à la recherche d'un(e) :

Adjoint(e) à la directrice des études

Service de l'organisation scolaire – *2e concours*

À titre d'adjoint(e), vous serez responsable de la gestion des activités et des opérations du Service de l'organisation scolaire ainsi que d'une équipe de professionnels et d'employés de soutien affectés aux activités du registrariat et du cheminement scolaire. Titulaire d'un diplôme de 1er cycle dans une discipline appropriée, vous cumulez 5 ans d'expérience pertinente, dont au moins 3 en gestion dans le réseau collégial.

Pour de plus amples détails, consultez le **www.claurendeau.qc.ca/510/index.html** ou le **www.emploicollegequebec.ca**

Traitement : Poste de cadre rattaché à une classification 8 dont l'échelle de traitement varie entre 70 196 $ et 93 595 $.

Pour postuler ce poste, veuillez faire parvenir votre dossier de candidature en indiquant le **titre du poste convoité,** avant **16 h** le **mardi 20 mai 2008,** au **Service des ressources humaines, Cégep André-Laurendeau, 1111, rue Lapierre, Montréal (arr. LaSalle) (Québec) H8N 2J4. Courriel : emploi@claurendeau.qc.ca**

Le Cégep souscrit au principe d'accès à l'égalité en emploi.

Cégep **André-Laurendeau**

2004113

Centre d'études collégiales de Montmagny

CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE MONTMAGNY

Situé à 40 minutes des ponts, le Centre d'études collégiales de Montmagny offre à ses élèves et à son personnel un milieu de vie dynamique et stimulant où la qualité de l'enseignement, l'encadrement et les rapports humains chaleureux sont privilégiés.

Le Centre d'études collégiales de Montmagny désire constituer une banque de candidatures pour l'automne prochain, dans les programmes d'enseignement suivants :

ENSEIGNANT(E)S en

- **SCIENCES DE LA NATURE**
- **SCIENCES HUMAINES**
- **GESTION ET TECHNIQUES DE SCÈNE**

Qualifications requises

Les candidats doivent généralement posséder :

- Baccalauréat spécialisé dans la discipline d'enseignement concernée ou l'équivalent;
- Excellente maîtrise de la langue française parlée et écrite;
- Formation en pédagogie ou une expérience significative d'enseignement (atout).

Vous désirez faire partie de notre équipe enseignante ? Faites-nous parvenir une lettre de présentation, un curriculum vitæ et vos relevés de notes, d'une des façons suivantes :

Courrier postal : Centre d'études collégiales
Madame Maryse Leclerc
115, boulevard Taché Est
Montmagny (Québec) G5V 4J8

Courriel : mleclerc@cec.montmagny.qc.ca

Télécopieur : 418 248-9484

Date limite pour postuler : Le jeudi 15 mai 2008, 16 heures.

✓ Le Cégep de La Pocatière possède un Programme d'accès à l'égalité en emploi.
✓ Seules les personnes retenues seront contactées.

2004271

CONSEILLER(ÈRE) À LA VENTE

Ameublements Tanguay et ses filiales sont à la recherche de personnes dynamiques afin de combler des postes de conseillers à la vente.

Sous la responsabilité du directeur de magasin, le titulaire du poste devra accueillir les clients, cerner leurs besoins, discuter des caractéristiques des différents produits, les conseiller et répondre à leurs interrogations.

COMPÉTENCES

Intérêt marqué pour le service à la clientèle
Bonne communication orale
Personne dynamique, autonome et passionnée de la vente au détail
Capacité d'apprentissage

EXIGENCES

Nous sommes à la recherche de candidats à temps plein, disponibles les soirs et les fins de semaine. Posséder de l'expérience dans le domaine de la vente constitue un atout.

Nous offrons une politique de rémunération intéressante (inclut de nombreux avantages sociaux).

Si vous souhaitez joindre l'équipe de vente d'AMEUBLEMENTS TANGUAY, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 30 mai** en prenant soin d'indiquer le **numéro de référence : S-1-LS**
par courriel à : RessourcesHumaines@tanguay.ca
ou à l'adresse postale: Ameublements Tanguay
Ressources humaines - bureau 200
7200, Armand-Viau
Québec (Québec) G2C 2A7

S.V.P. aucun appel téléphonique

Seules les personnes retenues seront contactées.
L'utilisation du masculin est dans le seul but d'alléger le texte.
Ameublements Tanguay souscrit au programme d'accès à l'égalité en emploi.

TANGUAY

2004401

CLAISSE

La Corporation Scientifique Claisse Inc., une entreprise spécialisée dans le développement, la fabrication et l'exportation à travers le monde d'instruments scientifiques et de produits de chimie fine scientifique destinés aux laboratoires de recherche industriels est à la recherche de personnes pour compléter son équipe.

- **SPÉCIALISTE EN CERTIFICATION DE PRODUITS**
- **COMMIS AUX SONDAGES TÉLÉPHONIQUES**
- **ASSEMBLEUR**
- **ACHETEUR**

PARC TECHNOLOGIQUE DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN
www.parctechno.qc.ca

Pour plus d'informations sur les postes à combler, veuillez aller à l'adresse WEB suivante :
http://www.claisse.com/careers/offre_2008-05-03.html

2004182

OSQ Talmi
Orchestre symphonique de Québec
osq.org

Doyen des orchestres symphoniques au Canada et acteur important de tous les grands événements de la Capitale, l'Orchestre symphonique de Québec est le principal moteur de l'activité musicale de la région et un des principaux employeurs de son industrie.

CHEF DE SERVICE, FINANCEMENT

Sous l'autorité de la direction générale adjointe, le chef de service en financement voit à planifier, réaliser et analyser les différentes actions découlant du plan de financement privé, telles que la campagne de dons individuels, les événements-bénéfice, la campagne de dons majeurs et les commandites.

Ayant à son actif une expertise concrète dans la réalisation d'activités de financement diverses et possédant un sens de l'initiative hors du commun, le (la) candidat(e) détient préférablement un baccalauréat dans une discipline appropriée et trois (3) à cinq (5) ans d'expérience professionnelle pertinente.

Pour une description complète de ce poste contractuel d'un an, renouvelable, veuillez consulter la section Postes à combler au www.osq.org. Les personnes intéressées doivent transmettre leur curriculum vitæ et une lettre d'intention au plus tard le 23 mai 2008 à :
Orchestre symphonique de Québec
Ressources humaines
401, Grande Allée Est
Québec (Québec) G1R 2J5
Ou par courriel à ddion@osq.qc.ca

1801510

TECHSOL
ÉLECTROTECHNIQUE MARITIME

Techsol Marine, une entreprise québécoise en pleine expansion et qui excelle dans le domaine de l'électrotechnologie maritime (automatisation et contrôle), est présentement à la recherche de personnel pour combler divers postes au sein de son équipe. Situé dans le secteur des Nouvelles Technologies de Québec (CNNTQ), Techsol exporte au-delà de 85% de ses produits à travers le monde. Récipiendaire du Fidéide de l'Entreprise de l'année 2008 et du Prix Desjardins Entrepreneurs 2008 dans la Catégorie Commerce international, Techsol Marine offre de belles perspectives d'emploi à une équipe jeune et dynamique et recherche présentement :

Chargé de projet
Technicien d'atelier
Technicien de projet
Monteur assembleur
Technicien en informatique

Joignez-vous à une équipe gagnante en envoyant votre C.V. à l'adresse suivante : job@techsolmarine.com

1801328

ISAC
GROUPE ISAC (2007)

Le Groupe ISAC a plus de 15 années d'expérience en tant qu'intégrateur de systèmes dans le domaine de l'automatisation industrielle et vous offre la possibilité de vous joindre à son équipe de 40 technicien(ne)s et ingénieur(e)s. Nous œuvrons dans plusieurs secteurs de l'industrie tels le bois, les pâtes et papiers, les métaux, les produits chimiques et l'alimentaire.

Fiers d'être une entreprise régionale avec notre siège social situé à Jonquière, nous possédons aussi un bureau localisé à Laval et effectuons des projets d'envergure nationale et internationale.

Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler des postes permanents à nos deux bureaux.

Concours 200805-01 :

INGÉNIEUR(E) EN AUTOMATISATION

Vous devez détenir un diplôme en génie électrique et posséder une connaissance des automates et des logiciels d'interface homme-machine les plus courants. La connaissance des réseaux de communications informatiques et industriels est un atout assuré.

Concours 200805-02 :

TECHNICIEN(NE) EN CONCEPTION ÉLECTRIQUE

Vous devez détenir un diplôme d'études collégiales en technologie de l'électronique industrielle ou en technique du génie électrique. Vous devez connaître les principales composantes utilisées dans la fabrication des armoires de contrôle et avoir une bonne maîtrise du logiciel de dessin Autocad.

Les candidat(e)s recherché(e)s doivent faire preuve d'autonomie, avoir un bon esprit d'analyse et être responsables. La connaissance de l'anglais est un atout.

Nous offrons une rémunération concurrentielle, une gamme complète d'avantages sociaux jumelés à une politique de participation aux bénéfices de l'entreprise.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 9 mai 2008.
Ressources humaines • Le Groupe ISAC
2010, Powell, Jonquière (Québec) G7S 2Z3
Télécopieur : 418 548-4191 • Courriel : carriere@isac-inc.com

Toute demande sera traitée avec confidentialité.
Seules les candidatures retenues seront contactées.

1801307

QUÉBEC-TRANSPLANT

Québec -Transplant recherche un directeur général ou une directrice générale

QUÉBEC-TRANSPLANT est l'organisme mandaté par le ministère de la Santé et des Services sociaux pour coordonner le processus de prélèvement, d'attribution et de distribution des organes à être transplantés selon des protocoles et des normes reconnus, tout en respectant des valeurs d'éthique, d'équité, de qualité et d'efficacité face à la population québécoise.

Sommaire de la fonction et exigences : sous l'autorité du conseil d'administration, vous êtes responsable de l'ensemble de l'administration, du fonctionnement et de la réalisation de la mission de Québec-Transplant. Vous êtes reconnu(e) comme un leader mobilisateur. Vous avez une bonne compréhension des environnements interne et externe et de leur impact sur l'organisation. Vous êtes visionnaire et vous êtes capable d'une grande concertation avec les partenaires du réseau. Rassembleur, capable d'écoute, vous êtes un habile communicateur. Vous êtes particulièrement sensible à l'approche client.

Vous êtes détenteur d'une maîtrise reliée au domaine de la gestion, de la santé ou une expérience équivalente, avec un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente dans un poste cadre supérieur. Vous maîtrisez tant les communications écrites et orales en français et en anglais.

Conditions de travail : le salaire et les avantages sociaux sont comparables au réseau de la santé (classe 21 en révision).

Veuillez faire parvenir votre *curriculum vitae* avant 11h le 20 mai 2008.

Concours : Poste de directeur général ou de directrice générale
Comité de sélection
Québec-Transplant
4100, rue Molson, bureau 200
Montréal (Québec) H1Y 3N1

1801410

Construction Raoul Pelletier (1997) inc.

Nous recherchons un

Mécanicien
camion lourd et machinerie lourde

- Le candidat devra avoir un minimum de 5 ans d'expérience
- Très bonne connaissance dans l'entretien et la réparation de moteur diesel et de système hydraulique
- Permanent - Temps plein
- Salaire à discuter

Vous pouvez **faire parvenir votre C.V.** par la **poste** au :
3650, boul. de la Rive-Sud, Lévis
(Québec) G6W 7L3
par **télécopieur** au : 837-5798
ou par **courriel** à l'adresse suivante :
crp@qc.aira.com

2004407

L'essentiel...



En choisissant PricewaterhouseCoopers, vous faites le choix de vous joindre à une organisation dynamique de classe mondiale, dont l'expertise et l'excellence font la renommée. PricewaterhouseCoopers est fier d'être reconnu parmi les meilleurs employeurs pour l'année 2008.

L'équipe des Services fiscaux du cabinet PwC de Québec est présentement à la recherche de professionnels pour combler les postes suivants :

- Directeur(trice), Fiscalité corporative canadienne
- Directeur(trice), Planification fiscale et réorganisation corporative
- Directeur(trice), RS&DE – secteur manufacturier (ingénieur ou scientifique)
- Directeur(trice), RS&DE – secteur développement logiciel et TI
- Premier(ère) conseiller(ère), Planification fiscale et réorganisation corporative

Joignez les rangs d'une équipe comptant plus de 30 professionnels de la fiscalité à Québec et 800 professionnels de la fiscalité dans 24 bureaux à travers le Canada. Voilà l'occasion de travailler dans un milieu stimulant qui vous permettra d'exprimer pleinement votre potentiel.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante : **ressourceshumaines.qc@ca.pwc.com**. Visitez la section Carrières au www.pwc.com pour en connaître davantage sur chacune de ces opportunités.

C'est moi*

Une nouvelle carrière m'attend sur www.pwclessentiel.com

*penserinteractif

PRICEWATERHOUSECOOPERS

PricewaterhouseCoopers promeut la diversité au sein de son effectif pour qu'il soit représentatif de notre collectivité.

© PricewaterhouseCoopers LLP/s.r.l./s.e.n.c.r.l., 2008. Tous droits réservés. « PricewaterhouseCoopers » s'entend de PricewaterhouseCoopers LLP/s.r.l./s.e.n.c.r.l., société à responsabilité limitée de l'Ontario ou, selon le contexte, du réseau mondial de PricewaterhouseCoopers ou d'autres sociétés membres du réseau, chacune étant une entité distincte et indépendante sur le plan juridique. *penserinteractif est une marque de commerce déposée de PricewaterhouseCoopers LLP/s.r.l./s.e.n.c.r.l.

2004166

OFFRE D'EMPLOI

sarbakan

CONTRÔLEUR FINANCIER

Situé dans la ville de Québec, Sarbakan est un studio de création de jeux vidéo qui se spécialise dans le développement et l'exploitation de propriétés animées de calibre international. Notre équipe, comptant plus d'une centaine de spécialistes, collabore avec les leaders mondiaux de l'industrie du divertissement afin de créer des contenus de très haute qualité pour les marchés de l'Internet et des jeux vidéo.

Nous recherchons un **contrôleur financier.** Le contrôleur financier relève directement du Vice-président des finances/ Directeur général et il a la responsabilité de préparer les états financiers, les budgets et les rapports financiers. Ses principales fonctions sont de :

- Superviser le travail du département d'administration
- Monter les états financiers, les réviser et préparer les analyses nécessaires
- Gérer la fin d'année financière avec la firme externe de vérificateurs
- Superviser les opérations financières des studios à l'externe
- Avec l'aide du Directeur général, gérer les opérations de trésorerie de l'entreprise et faire le suivi de l'utilisation des fonds
- Préparer les analyses de prix de revient
- Mettre en place et maintenir un système de contrôle interne
- Avec l'aide du Directeur général, monter les demandes de subvention
- Gérer le volet administratif des ressources humaines pour l'ensemble de la compagnie

Pour réaliser ses fonctions, le contrôleur financier doit détenir un baccalauréat en administration, un titre de comptable reconnu (CA, CMA, CGA), plus de 3 ans d'expérience en lien avec l'emploi et une bonne maitrise de l'anglais parlé et écrit. Si vous rencontrez les exigences ci-dessous, envoyez-nous votre de lettre de motivation et votre curriculum vitae à emplois@sarbakan.com avant le 16 mai 2008.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et un salaire concurrentiel au marché.

L'emploi du masculin vise uniquement à alléger le texte.

1801580

OUTILTECH ORLÉANS

REPRÉSENTANT TECHNIQUE

Notre entreprise dynamique et en pleine expansion, spécialisée dans les outils de coupe et fourniture industrielle pour les ateliers d'usinage et de fabrication, recherche un représentant d'expérience afin de desservir sa clientèle cible.

Critères de sélection
• D.E.C. en fabrication mécanique ou expérience pertinente • Capacité de travailler en équipe • Dynamique et autonome • Posséder une automobile • Le bilinguisme serait un atout

Territoire visé : La grande région de Québec et la Rive-Sud. Nous offrons un salaire concurrentiel ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux.

Faire parvenir votre CV à l'adresse suivante :
OUTILTECH ORLÉANS INC.
4975, rue Rideau, local 180,
Québec (Québec) G2E 5H5
Télécopieur : (418) 877-6877
Courriel : dept-direction@outiltech-orleans.qc.ca

1801570

EMPRO

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

Entreprise de service de Québec bien établie dans le domaine de l'entretien d'édifices publics comptant 850 employés, est à la recherche d'un(e) technicien(ne) comptable.
- Gérer les comptes payables
- Compléter la facturation
- Procéder aux dépôts et assurer le suivi
- Assister la responsable de la paye
- Connaissance d'ACCPAC (atout)

Exigences :
- Diplôme collégial (domaine pertinent)
- Bonne habileté à communiquer
- Autonomie, discrétion, travail d'équipe

Salaire à discuter

cbelanger@emproinc.qc.ca

Pour profiter des grands travaux

Francine Bordeleau
Collaboration spéciale

Qu'ils soient des initiatives du secteur public ou d'entreprises privées, les grands projets constituent d'importants leviers de développement. Au point où les communautés commencent à mettre en place des structures formelles destinées à en maximiser les retombées.

Au tournant des années 2000, l'économie du Saguenay–Lac-Saint-Jean roulait bon train, stimulée par le chantier de l'aluminerie d'Alcan à Alma : une bagatelle de 2 milliards $. La manne pour l'industrie de la construction! Des équipementiers régionaux de taille relativement modeste en ont aussi profité. Et aujourd'hui la région affiche, parmi ses secteurs moteurs, celui des «grands travaux et équipementiers».

Le Groupe performance stratégique (GPS), basé à La Baie, s'est mis à évaluer l'apport de ce secteur. «Près de 800 entreprises et 13 000 emplois y sont reliés, dit le président, Roger Boivin. Et pour la période 2007-2011, il devrait représenter des investissements totaux de 7,9 milliards $.» La finalisation de la route 175 ainsi que les projets d'Alcan et d'Hydro-Québec constituent la part principale de ces investissements.

Après la fin de ses travaux sur la rivière Toulnustouc, en 2005, et tout en poursuivant les diverses phases du projet Eastmain 1-A/Rupert, Hydro-Québec s'apprête cette année à terminer la construction d'un barrage sur la rivière Péribonka. Cet investissement de 1,3 milliard $ a entraîné la création de 520 emplois et «des retombées de 415 millions $ pour la région», assure Richard Laforest, président du Comité de maximisation des grands projets, alors que la société d'État avait plutôt promis autour de 350 millions $.

«Nous travaillons avec les promoteurs dans un but ultime : que nos entrepreneurs obtiennent le plus de contrats possible. Nous établissons aussi des partenariats avec d'autres régions, comme le Nord-du-Québec, afin que notre monde soit favorisé pour les besoins que celles-ci ne peuvent satisfaire», résume M. Laforest.

Le Nord-du-Québec et l'Abitibi-Témiscamingue ont chacune un comité similaire, ComaxNORD et ComaxAT, créé en collaboration avec Hydro-Québec.

Voir **TRAVAUX** → 70

1801482

"MD possède une culture organisationnelle unique basée sur le soutien aux employés et le dévouement à l'égard des membres."

GESTION LIMITÉE
COMPAGNIE DE L'AMC
MD

Adjoint administratif / Adjointe administrative

Ce poste basé à **Québec** (arrondissement Ste-Foy) intéressera une personne autonome possédant de très bonnes aptitudes en organisation et en communication orale et écrite en anglais et en français, ainsi qu'une très bonne connaissance des procédures administratives. Relevant du vice-président adjoint régional, vous lui fournirez un soutien administratif et assurerez la planification et la gestion générale des activités de son bureau, incluant les communications internes et externes, l'organisation du travail et l'établissement des priorités. Titulaire d'un diplôme d'études postsecondaires dans une discipline appropriée, vous cumulez 3 ans d'expérience à un poste semblable, maîtrisez la suite MS Office, faites preuve de discrétion et êtes capable de travailler sous pression et de respecter des échéanciers serrés. De l'expérience pertinente dans le domaine financier est préférable.

Voici l'occasion pour vous de contribuer à une culture d'entreprise basée sur le travail d'équipe et l'excellence du service. Veuillez envoyer votre curriculum vitae, en toute confiance, aux **Ressources humaines** à **jobapp@cma.ca.**

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt. Toutefois, seules les personnes retenues pour une entrevue seront avisées.

mdfinancial.cma.ca

Membre – Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada | Membre – Fonds canadien de protection des épargnants

2004337

OMH Lévis Office municipal d'habitation

APPEL DE CANDIDATURES
Poste temporaire (3 ans) Temps plein

COORDONNATEUR(TRICE) RÉGIONAL(E)

Entente spécifique portant sur l'amélioration de l'accessibilité, de la qualité de vie et des services offerts pour différentes clientèles dans les HLM de la région de la Chaudière-Appalaches

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS ET DES PRINCIPALES ATTRIBUTIONS :

Dans le cadre de la mise en œuvre de l'entente spécifique portant sur l'amélioration de l'accessibilité, de la qualité de vie et des services offerts pour différentes clientèles dans les habitations à loyer modique (HLM) de la région de la Chaudière-Appalaches, les partenaires de cette entente et l'Office municipal d'habitation (OMH) de Lévis sont à la recherche d'un coordonnateur(trice) régional(e).

Sous la supervision du comité de gestion et de l'OMH de Lévis, le coordonnateur(trice) assurera la mise en œuvre d'une démarche de concertation, d'échanges et de collaboration entre les différents partenaires régionaux et locaux dans la mise en œuvre de l'ensemble des activités relatives au développement communautaire en HLM et au développement de partenariat harmonieux avec les différents acteurs sociaux, municipaux, communautaires, et notamment, les directeurs d'offices municipaux d'habitation. Le coordonnateur(trice) supervisera également la réalisation des objectifs de l'entente dans le respect du cadre national de gestion sur le soutien communautaire au logement social.

Les principaux objectifs de l'entente sont l'amélioration des services dans les HLM de la région, en assurant une réponse plus adéquate aux besoins des diverses clientèles en HLM et un maillage plus étroit entre les offices municipaux d'habitation et les centres de santé et des services sociaux (CSSS). L'entente vise également l'intégration et la participation sociale des résidants à leur milieu de vie.

RESPONSABILITÉS PARTICULIÈRES :

- Assurer la coordination générale de la mise en œuvre de l'entente spécifique;
- Élaborer des stratégies et une planification des activités reliées aux objectifs de l'entente;
- Promouvoir les objectifs de l'entente et sensibiliser les différents intervenants en habitation sociale à l'approche communautaire en HLM, dont les offices municipaux d'habitation;
- Soutenir les animateurs locaux dans l'élaboration et la mise en œuvre de leurs démarches respectives;
- Faciliter et développer les liaisons, au plan local et régional, entre les différents partenaires impliqués en habitation sociale (milieux scolaires, municipalités, MRC, centres locaux d'emploi, organismes communautaires, centres jeunesse, etc.);
- Assurer le secrétariat des rencontres du comité de gestion de l'entente spécifique et le suivi budgétaire de cette dernière;
- Produire annuellement un rapport d'activité démontrant l'atteinte des objectifs d'intervention;
- Contribuer à la compilation et à l'analyse des données relativement au processus d'évaluation de l'entente;
- Effectuer toutes autres tâches connexes confiées à la demande du comité de gestion de l'entente.

EXIGENCES :

- Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences sociales ou dans une discipline appropriée;
- Deux années d'expérience en développement communautaire ou toutes autres expériences jugées pertinentes;
- Expérience en coordination ou en gestion de projets;
- Bonne connaissance des milieux municipaux et de la santé;
- Capacité à travailler en partenariat, leadership, dynamisme, sens de l'organisation, grande autonomie, créativité et bonne capacité de communication orale et écrite;
- Ce poste nécessite des déplacements fréquents dans la région de la Chaudière-Appalaches.

RÉMUNÉRATION ET LIEU DE TRAVAIL :

Minimum : 35 000 $ Maximum : 40 000 $

Lieu de travail principal : Lévis

Possibilité d'aménagement d'horaire de travail

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le **vendredi 16 mai 2008, 16 h** à l'une ou l'autre des adresses suivantes :

Comité de sélection/Entente spécifique
À l'attention de monsieur François Roberge
Office municipal d'habitation de Lévis
56, côte du Passage
Lévis (Québec) G6V 5S7

Courriel : francois_roberge@omhlevis.qc.ca

Seules les candidatures retenues seront contactées pour entrevues.

1801474

Appel de candidatures

Poste contractuel

Société immobilière du Québec

Notre mission consiste à loger les ministères et organismes publics du gouvernement du Québec au meilleur rapport qualité/prix. À cette fin, nous gérons un parc immobilier d'environ 1 000 édifices répartis sur l'ensemble du territoire québécois. L'expertise en exploitation d'immeubles de la Société immobilière du Québec est soutenue par un personnel à l'écoute des besoins de la clientèle et soucieux d'y répondre avec efficacité et efficience.

La SIQ est actuellement à la recherche d'une personne dynamique et expérimentée pour **combler un poste contractuel, d'une durée de deux ans,** à Montréal.

Architecte

CONCOURS NO : Arch-070516 Montréal

Attributions : Fournir les services professionnels d'expertise, de conseil, de conception, de vérification et de surveillance des travaux reliés au domaine de la construction et de l'aménagement de bâtiments. Superviser le travail des techniciens affectés aux projets dont il a la charge. Signer les avis écrits, rapports, études, dessins qui ont été préparés par lui-même ou qui l'ont été sous sa direction immédiate. Signer et sceller les plans et devis. Assumer la coordination de l'ensemble des disciplines, lorsque l'architecture est la discipline majeure d'une entente. Assumer la responsabilité professionnelle de ses actes d'architecture.

Exigences : Détenir un baccalauréat en architecture et être membre de l'Ordre des architectes du Québec. Posséder au moins sept (7) années d'expérience reliée aux attributions.

Traitement : Jusqu'à 73 966 $/année, selon l'expérience. Nous offrons également un programme d'avantages sociaux très compétitif.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir, d'ici le 16 mai 2008, leur offre de service en utilisant le formulaire disponible sur le site Internet : www.siq.gouv.qc.ca, en y joignant obligatoirement une copie de leur attestation d'études et de leur inscription au tableau de leur ordre professionnel. Prendre soin d'indiquer sur l'envoi le numéro du concours et utiliser l'un des trois modes de transmission suivants :

1. Par courriel : drh@siq.gouv.qc.ca
2. Par télécopieur au 418 646-5454
3. Par la poste, à l'adresse suivante :

Société immobilière du Québec
Direction Ressources humaines
1075, rue de l'Amérique-Française, 2e étage
Québec (Québec) G1R 5P8

La SIQ ne communiquera qu'avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

La SIQ souscrit au principe d'égalité des chances en emploi. Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité pour les femmes, les autochtones, les minorités visibles, les minorités ethniques et les personnes handicapées.

Québec

POUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI

www.siq.gouv.qc.ca

2003616



Professeure ou professeur régulier
en développement social et régional

CONCOURS 1

L'Université du Québec à Rimouski (UQAR) regroupe environ 5500 étudiantes et étudiants répartis principalement dans ses campus de Rimouski et de Lévis.

SOMMAIRE DE LA FONCTION

Le candidat ou la candidate devra enseigner dans les programmes de doctorat et de maîtrise en développement régional et dans le programme de baccalauréat en développement social et analyse des problèmes sociaux, faire de la recherche dans les domaines du développement régional et du développement social, assumer des responsabilités d'administration pédagogique et participer aux instances de l'UQAR.

Date d'entrée en fonction: 15 juin 2008

Lieu d'affectation : Rimouski

Traitements : Selon la convention collective en vigueur

Renseignements : www.uqar.ca/offresemploi

Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera donnée aux Canadiens et aux résidents permanents. Nous souscrivons au programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes, les membres de minorités visibles et de minorités ethniques et les autochtones.

UQAR
Rimouski | Lévis
www.uqar.ca

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

2004233

La Commission de la capitale nationale du Québec recherche une personne pour assister les professionnels dans la préparation d'avant-projets d'aménagement et d'urbanisme ainsi que dans la conception et la production de matériel de présentation et de promotion.

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN AMÉNAGEMENT ET URBANISME

*Remplacement d'un congé de maternité (contrat d'un an)

Concours nº TA-0804-23

Parmi les exigences:

* Posséder un diplôme d'études collégiales en aménagement, urbanisme, cartographie, géographie ou dans un domaine connexe
* Maîtriser les logiciels suivants : Illustrator- InDesign - Autocad - PowerPoint - Adobe Photoshop - Adobe Acrobat - Corel Draw - Mapinfo
* Détenir au moins une année d'expérience pertinente

Salaire annuel de 32 234$ à 45 091$ selon l'expérience

Pour une description complète du poste veuillez consulter la section *Offres d'emploi* dans l'onglet La Commission à la page d'accueil de notre site Internet au www.capitale.gouv.qc.ca

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature avant 16 h, le 9 mai 2008
en indiquant clairement le numéro de concours : TA-0804-23

Commission de la capitale nationale du Québec
a/s de Mme Evelyne Gilbert
Conseillère en gestion des ressources humaines
525, boul. René-Lévesque Est, RC
Québec (Québec) G1R 5S9
rh@capitale.gouv.qc.a

La Commission de la capitale nationale du Québec s'acquitte d'une triple mission : contribuer à l'aménagement de la capitale du Québec, faire la promotion de celle-ci comme lieu d'exercice du pouvoir politique du Québec et conseiller le gouvernement sur la mise en valeur du statut de la capitale.

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
Québec

2004278



Analyste de l'INFORMATIQUE
(administrateur système), équipe télécommunications et exploitation (Campus de Rimouski)

L'Université du Québec à Rimouski (UQAR) regroupe environ 5500 étudiantes et étudiants répartis principalement dans ses campus de Rimouski et de Lévis.

FONCTIONS

Dans un contexte de déploiement et de support de nombreux services réseaux offerts à la communauté universitaire et assurés par des serveurs, cette personne a à implanter et administrer plusieurs serveurs (Windows 2000, 2003, HP-UX, Linux). Elle effectue des travaux d'administration physique des bases de données sur certains serveurs. Elle développe des scripts d'automatisation et participe à l'élaboration et la mise en place de nouveaux projets reliés aux systèmes et réseaux de l'Université. Elle assiste la clientèle, lui fournit le support et la formation requise. Elle supporte les autres personnes du Service responsables du développement, de l'administration des systèmes et des opérations.

EXIGENCES

- Baccalauréat en informatique ou dans une autre discipline appropriée.
- Cinq (5) années d'expérience pertinente majoritairement à administrer des serveurs Windows 2000 et 2003, Unix/Linux et de bases de données relationnelles.
- Des expériences d'administration de serveurs Web IIS, de courrier Exchange et d'un annuaire d'entreprise Active directory constitueraient des atouts, de même qu'une certification MCSE Windows 2000.
- Connaissances matérielles des serveurs, périphériques et autres matériels pertinents (médias, armoires, etc.).

Les personnes intéressées par ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de pièces justificatives avant le **14 mai 2008 17h** à :

recrut-p_srh@uqar.qc.ca ou au : Service des ressources humaines
Université du Québec à Rimouski
300 allée des Ursulines, C.P. 3300, succ. A
Rimouski (Québec) G5L 3A1

Prière d'indiquer le nº. d'affichage suivant: SRH-2008-007

Toutes les personnes qualifiées sont invitées à poser leur candidature, mais la priorité sera donnée aux Canadiens et aux résidents permanents. Nous souscrivons au programme d'accès à l'égalité en emploi pour les femmes, les membres de minorités visibles et de minorités ethniques et les autochtones.

UQAR
Rimouski | Lévis
www.uqar.ca

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

2004394

RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE RTC



Le RTC c'est :

- une entreprise où la croissance et l'innovation se confirment
- une solution à la protection de l'environnement
- un joueur essentiel pour mieux vivre la ville

Ce poste est peut-être pour vous!

Chargé, chargée de projets
CONTRAT DE 3 ANS

Relevant du directeur Support Stratégique et Projets, la personne est responsable de prendre en charge la réalisation des projets qui lui sont confiés et de conseiller les chargés de projets des autres directions dans la réalisation de leurs projets respectifs.

Qualifications requises

- Diplôme universitaire de 2e cycle en administration, en gestion de projets ou l'équivalent
- Dix (10) ans d'expérience pertinente dont cinq (5) ans comme chargé de projets
- Certification en gestion de projets (PMP ou l'équivalent) est un atout
- Habileté pour les communications et bonne connaissance de l'anglais
- Capacité à mobiliser une équipe vers l'atteinte des objectifs
- Bonne capacité d'analyse et de synthèse

Les personnes intéressées doivent postuler en ligne sur notre site Internet au **www.rtcquebec.ca** sous la rubrique emplois. Votre candidature doit être inscrite **avant le 16 mai 2008, à 16 h.**

Le Réseau de transport de la Capitale encourage les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à poser leur candidature.

TRAVAUX → suite de la page 69

LES «HÔTESSES» ET LES «LIMITROPHES»

Avec le Nord-du-Québec et l'Abitibi, le Saguenay n'aura pas moins tiré parti d'Eastmain 1, qui affiche les chiffres suivants : 2,3 milliards d'investissements de 2002 à 2006, 1200 travailleurs en moyenne sur le chantier, quelque 130 entrepreneurs différents et 862 millions$ en retombées directes et indirectes.

Des exercices de prévision des retombées sont faits par la société d'État, sur la base des besoins techniques et mécaniques ainsi que des projets antérieurs, et par les municipalités. Le partenariat avec Hydro-Québec formalisé dans ComaxNord et ComaxAT donne à ces deux régions une longueur d'avance, en quelque sorte. «Nous avons pu mettre en place des mesures afin que notre main-d'œuvre ait les formations nécessaires pour prendre part à ces grands projets et que nos entreprises obtiennent des contrats», dit ainsi Sarah Charbonneau, coordonnatrice du ComaxAT.

«Nous avons pu mettre en place des mesures afin que (...) nos entreprises obtiennent des contrats»

— Sarah Charbonneau, coordonnatrice du ComaxAT

Pour Eastmain, la priorité est accordée, dans l'ordre, au Nord-du-Québec, à l'Abitibi et au Saguenay, ces deux dernières étant reconnues comme «régions limitrophes». Mais même un organisme comme la Chambre de commerce de Québec s'est mêlé d'appuyer le projet en raison des compétences, dans la capitale, en gestion environnementale, en foresterie, en ingénierie ou en génie civil.

DES PROJETS ATTENDUS?

Selon André Martin, porte-parole de la Commission de la construction du Québec (CCQ), la bonne tenue actuelle de l'industrie est imputable pour beaucoup aux grands projets. «Depuis quelques années, ce sont vraiment eux qui soutiennent le nombre d'heures travaillées, car le résidentiel, l'institutionnel et le commercial accusent un léger repli. En raison des grands projets entamés ou confirmés, on a besoin annuellement d'environ 9000 nouveaux travailleurs pendant encore un certain temps», affirme M. Martin.

Les entreprises qui recrutent dans ce secteur sont :

- AXIMA Services
- BBA
- KIEWIT CONSTRUCTION CIE
- PRELCO

Consultez le site monemploi.com pour avoir les coordonnées complètes des entreprises. Ce texte est un extrait du ge 2007/2008 publié par Septembre éditeur.

1801527

CorActive

Directeur de Produits

Forte de solides appuis sur le plan financier et commercial, **CorActive High Tech inc.**, fabricant canadien oeuvrant dans le développement, la production et la vente de **fibre optique spécialisée**, est en voie de devenir un partenaire incontournable sur le marché **nord-américain, asiatique** et **européen.**

Comme membre de l'équipe commerciale relevant du directeur ventes et marketing, vous gérez la définition, la planification et la commercialisation des nouveaux produits, vous préparez les études de marché et les analyses compétitives, vous élaborez le matériel de support, les présentations techniques et vous gérez la liste de prix des produits, vous êtes l'interface entre le groupe d'ingénierie et la force de vente, vous participerez à la mise en œuvre des actions commerciales de **CorActive,** vous participez aux foires commerciales et vous êtes responsable du support technique aux comptes maison de Coractive.

Diplômé en sciences du génie, **vous possédez** plus de 3 ans d'expérience dans le marketing et la vente de produits à caractère technologique en lien avec le secteur d'activités de **CorActive**. Vous êtes orienté vers l'action et les résultats d'équipe. Vous êtes bilingue à l'oral ainsi qu'à l'écrit. Un anglais impeccable serait un atout.

CorActive est soucieuse d'offrir un environnement convivial, des conditions de travail et de rémunération stimulantes ainsi que d'autres avantages hautement concurrentiels permettant de reconnaître les contributions respectives.

L'analyse des candidatures sera effectuée le **15 mai 2008** et si vous possédez une telle expertise professionnelle, n'hésitez pas à nous faire part de votre intérêt en faisant parvenir votre candidature à :

Directeur des Ressources Humaines
2700, Jean-Perrin, suite 121
Québec (QC) G2C 1S9

Télécopieur : (418) 845-2609
Courriel : carrieres@coractive.com
www.coractive.com

www.coractive.com

1801411

Solutech Conseil Inc.

Solutech Conseil est une jeune entreprise dynamique et nous sommes à la recherche de candidats afin de combler différents postes de consultants en informatique.

- Administrateurs réseaux
- Technicien niveau II et III
- Chargés de projets
- Programmeurs Microsoft .NET
- Architectes technologique
- Administrateurs de base de données SQL
- Administrateurs de base de données Oracle

Vous devez avoir 5 à 8 ans d'expérience dans un ou plusieurs des domaines mentionnés ci-dessus et détenir un D.E.C

Faites parvenir vos C.V. à l'adresse suivante :
emploi@solutech.ca

Seules les candidatures reçues par courriel seront retenues.
www.solutech.ca

2003723

JEAN COUTU

Sherbrooke, Estrie

Pharmacien(ne)

Temps plein ou partiel

Salaire et avantages sociaux très compétitifs !
1 fin de semaine sur 5
2 pharmaciens en devoir
Opti-Lab
Systèmes d'automatisation
Milieu professionnel dynamique (consultations, suivi thérapeutique, INR, ...)

CONTACTEZ M. CHRISTIAN BOURQUE
TÉL. : 819 820-1212 OU
TÉLÉC. : 819 820-1146

2004114

DIRECTEUR/DIRECTRICE DE LA PROGRAMMATION

(Concours DPRO01)

Relevant du directeur général, le titulaire de cet emploi est responsable de la programmation des activités de la Corporation :

- Contacter les producteurs, négocier et réviser les contrats de diffusion et de location de la salle et répondre à toutes les demandes d'informations.
- Gérer le calendrier de locations, conceptualiser et exploiter un calendrier d'occupations.
- Définir le seuil de rentabilité des spectacles, en établir les budgets et analyser les résultats et les rapports de ventes.
- Participer activement aux réunions d'analyse de ventes, de services et de production.
- Travailler en collaboration avec les autres départements et participer à tous les projets majeurs de la Corporation.
- Assister à des lancements d'album, à des spectacles, rencontrer les artistes ou leur représentant et participer aux activités de promotion de spectacles.

Qualifications requises :
- Formation : diplôme universitaire en administration ou dans une discipline appropriée.
- Expérience : minimum de 5 ans d'expérience en gestion et expérience pertinente dans le domaine du spectacle et des événements.

Qualités recherchées :
- Sens de l'organisation et de la planification
- Orienté vers les résultats
- Esprit d'analyse
- Souci du service à la clientèle
- Leadership positif

La personne à ce poste doit être disponible selon un horaire variable.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 mai 2008, à l'adresse suivante :
Service du personnel (Concours DPRO01)
Corporation de la Salle Albert-Rousseau
2410, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec) G1V 1T3
Courriel : fpoirier@salle-a-rousseau.qc.ca

Seuls les candidats retenus seront contactés.
Prière de ne pas téléphoner.

SALLE ALBERT ROUSSEAU

www.sallealbertrousseau.com

2004097

Hôtel de Glace

L'HÔTEL DE GLACE est un événement nordique qui fait vivre une expérience unique, centrée sur l'émerveillement, la nature et l'environnement. Notre défi est d'innover constamment et de partager avec nos clients, notre passion. Afin de maintenir les standards de qualité, de service et de professionnalisme qui font notre force, nous souhaitons ajouter à notre équipe dynamique :

DIRECTEUR(TRICE) DE LA PRODUCTION
Secteur EXPERTISE

(Poste permanent à temps plein)

Sous la supervision du directeur général, vous serez responsable de l'élaboration et de l'application du plan stratégique du département de l'Expertise de l'Hôtel de Glace. À cet égard, vous serez responsable des processus de conception, de production et de mise en chantier de l'Hôtel de Glace. En outre, vous assumerez les mêmes responsabilités pour tous projets spéciaux de production en structures de neige et de glace. Vous assurerez le respect des budgets (revenus et dépenses), des échéances et des suivis.

Vous serez un apport concret pour l'entreprise par votre analyse, votre proactivité, votre sens de l'organisation et de la planification, votre polyvalence, votre souci du détail et de l'impact avec les autres services. Vous avez un bon leadership, une forte tolérance au stress, un jugement rapide, une expérience de 5 ans principalement en gestion de production, gestion d'équipes et possédez de très bonnes aptitudes en logistique de chantier et service aux clients. Vous maintiendrez un climat de travail harmonieux car votre attitude positive et votre dynamisme vous démarquent en gestion. Tact, rigueur, courtoisie, curiosité intellectuelle (tant technique qu'artistique) font de vous une personne structurée et débrouillarde. Vous possédez une bonne maîtrise de la langue française et anglaise autant à l'écrit qu'à l'oral et une bonne connaissance des logiciels de la suite Office et du logiciel de courriel Outlook ainsi que Autocad.

Formation dans l'un des champs suivants : Technique en bâtiment, Génie civil, architecture ou estimation. Une combinaison d'expériences pertinentes peut suppléer en l'absence de diplôme.

Atout : Expérience en production de structures de neige et/ou de glace.

Salaire : Selon expérience.

Faites parvenir votre curriculum vitae d'ici le vendredi 16 mai 2008 à 16h par courriel à recrutement@hoteldeglace.qc.ca ou par télécopieur au 418 875-2833.

1801404

La Fédération des comités de parents du Québec requiert les services d'un ou d'une

CONSEILLER OU CONSEILLÈRE À LA RECHERCHE ET AU DÉVELOPPEMENT

(poste de professionnel à temps plein)

PRINCIPALES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS
Cette personne informe, accompagne et conseille les parents engagés en éducation. Elle assure la réalisation, l'évaluation et la mise à jour du programme de formation. Elle fournit l'appui nécessaire à la direction sur toute question administrative ou portant sur l'éducation, elle doit aussi être à l'affût des questions d'actualité en éducation et des problématiques particulières afin d'en analyser la portée et de faire des recommandations. De plus, elle participe aux analyses prospectives visant à développer, à améliorer l'efficacité et à promouvoir les services de la Fédération en fonctions des besoins des membres.

Pour une description détaillée du poste, voir le site : www.fcpq.qc.ca

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitæ **au plus tard le 14 mai 2008 à 16 heures** à :
Monsieur Marcien Proulx, directeur général
Fédération des comités de parents du Québec
2263, boulevard Louis-XIV
Québec (Québec) G1C 1A4
Messagerie : **courrier@fcpq.qc.ca**

2004498

ROBERT LAFORCE OPTICIEN



ASSISTANTE À LA COMPTABILITÉ

Doit connaître le logiciel Avantage

CONSEILLER(ÈRE) OPTICIEN(NE) TECHNICIEN(NE)

1 an d'expérience minimum nécessaire
Très bonnes conditions salariales
Veuillez communiquer avec:

Mme Véronique Michaud au : 525-2020 1-888-204-2020

Formation

2004365



La Formation continue

Un tremplin vers l'avenir

Techniques ambulancières AEC

Description du programme : Ce programme a pour objectif de former des techniciens aptes à intervenir auprès des personnes en situation d'urgence préhospitalière.

Début : lundi 4 août 2008

Durée : 945 heures

Renseignements :
www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc

Reconnaissance des acquis et des compétences en éducation à l'enfance en milieu scolaire AEC

Description : Le processus consiste en une série d'évaluations portant sur les différentes compétences associées à l'ensemble des cours. Les évaluations peuvent mener à de la formation d'appoint, s'il y a lieu.

Début : lundi 18 août 2008

Rencontre d'information obligatoire : mercredi 14 mai à 18 h 30. Veuillez réserver votre place au 418 659-6600, poste 7496.

418 659-6620
www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc

Cégep de Sainte-Foy

2000730

www.merici.ca



Attestation d'études collégiales
- Commercialisation des voyages
- Communications et relations internationales
- Gestion de l'accueil et conciergerie exécutive internationale
- Gestion de cuisine internationale
- Gestion de la restauration
- Gestion d'événements et de congrès
- Gestion d'hébergement des clientèles particulières
- Supervision en tourisme, hébergement et restauration
- Tourisme d'aventure et écotourisme
- Intervention et accompagnement en déficience

Diplôme d'études collégiales
- Techniques d'éducation spécialisée

Programmes courts
- Guide touristique et Guide accompagnateur

Inscrivez-vous dès maintenant !

Début des cours : septembre 2008

collège MÉRICI

755, Grande-Allée Ouest
Québec (Québec) G1S 1C1
418 683-1591

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2005

2003862

Emploi-Québec

Actuel et en mouvement pour l'emploi

Formation gratuite
grâce à Emploi-Québec

AEC - Assurance de personnes (LCA.1P)

Ce programme, entièrement financé par Emploi-Québec, vise à préparer le futur professionnel à œuvrer dans l'univers des services financiers. Le futur diplômé pourra accéder à un travail dans une compagnie d'assurances, une maison de courtage, une institution financière ou créer sa propre entreprise.

Excellentes perspectives d'emploi

Formation

Formation offerte en français

- **Durée :** 495 heures, réparties sur 5 mois
- **Horaire :** 9 h à 15 h, du lundi au vendredi
- **Début :** **26 mai 2008**
- **Lieu :** **Formation virtuelle** – Étudier à temps plein, à partir de la maison, avec votre ordinateur personnel.

Conditions d'admission

- Être sans emploi
- Avoir quitté les études régulières à temps plein depuis au moins deux ans consécutifs
- Être sélectionné par Emploi-Québec selon votre profil d'employabilité
- Détenir un diplôme d'études secondaires ou une formation jugée suffisante par le Collège

Pour information
Réservez votre place pour une rencontre d'information au **529-3355**

Faites vite, le nombre de places est limité !

Emploi Québec Capitale-Nationale

Une place pour moi

COLLÈGE D'ASSURANCES O'SULLIVAN DE QUÉBEC

www.osullivan-quebec.qc.ca

2004363

Emploi-Québec

Actuel et en mouvement pour l'emploi

Emploi Québec Capitale-Nationale

Devenez conseiller ou expert en sinistres en

ASSURANCE DE DOMMAGES (AEC)

Début : lundi 6 octobre 2008
Durée : 975 heures

RENCONTRE D'INFORMATION OBLIGATOIRE

Le **mardi 27 mai 2008 à 18 h 30, au local P-218.**
Réservez votre place au **418 659-6620, poste 7397.**

OBJECTIF DU PROGRAMME

Former des conseillers pour œuvrer dans les fonctions d'agent, de courtier et d'expert en sinistres dans les secteurs de l'assurance de dommages, ayant les compétences, les aptitudes et les habiletés reliées à ces fonctions de travail.

CONDITIONS D'ADMISSION

- Posséder un diplôme d'études secondaires (DES) ou avoir une formation jugée suffisante par le Cégep.
- Être sans emploi.
- Avoir quitté les études régulières depuis 24 mois.
- Être sélectionné par Emploi-Québec selon le profil d'employabilité.

La priorité sera accordée aux résidents des régions de la Capitale nationale et Chaudière-Appalaches.

AIDE FINANCIÈRE

Les droits de scolarité sont assumés par Emploi-Québec.

Cégep de Sainte-Foy

La formation continue, votre tremplin vers l'emploi

::: www.cegep-ste-foy.qc.ca/dfc ::: ::: 418 659-6620 :::



Mon père est important parce que...

www.monpere.ca

2001427



CE QUE TOUT EMPLOYÉ DOIT SAVOIR

Me François Leduc, avocat

FIN D'EMPLOI ET INDEMNITÉ DE DÉPART

- Un premier conseil : ne signez rien lors de votre fin d'emploi.
- Deuxième conseil : que vous soyez salarié ou cadre, prenez le temps de connaître vos droits en matière :
  - d'indemnité de départ
  - de congédiement

De plus, le Code civil du Québec est plus généreux que la Loi des normes du travail.

La durée de votre emploi est votre meilleur capital de négociation.

Téléphone : 418 522-2078, poste 201
Courriel : leduc@francoisleduc.com
Site Internet :
www.francoisleduc.com

Donnez généreusement
Merci !

Fondation des maladies de l'œil
654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org

2003771

NOUS VOUS ENGAGEONS et NOUS VOUS FORMONS!

Les 135 concessionnaires
d'automobiles de la région de Québec, membres de la CCARQ, offrent un **programme de formation** pour la relève de

CONSEILLERS (ÈRES) AUX VENTES

2 semaines de formation en grande partie subventionnée et rémunérée.
Un taux de **placement de 100 %**
avec revenu supérieur et possibilités d'avancement.

Session débutant le **20 mai**
Info (418) 780-AUTO (2886)

LA CORPORATION DES CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES de la régionale de Québec (CCARQ)

Dites non au suicide!

Donnez maintenant
1.418.683.0933

Dons en ligne
www.cpsquebec.ca

FONDATION DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC

2002922

Emploi-Québec

Actuel et en mouvement pour l'emploi

Formation gratuite
grâce à Emploi-Québec

AEC - Assurance de dommages (LCA.6A)

Ce programme, entièrement financé par Emploi-Québec, vise à développer des compétences, des aptitudes, des habiletés reliées aux fonctions de professionnel en assurance de dommages. Le futur diplômé pourra accéder à un travail dans un bureau de courtiers, dans une compagnie d'assurances ou dans un bureau d'experts en sinistre.

Excellentes perspectives d'emploi

Formation

Formation offerte en français (activités d'immersion anglaise disponibles)

- **Durée :** 975 heures, plus un stage de 45 jours ouvrables
- **Horaire :** Temps plein de jour
- **Début :** **20 mai 2008** au 29 avril 2009
- **Lieu :** Collège O'Sullivan de Québec
  840, rue Saint-Jean, Québec

Conditions d'admission

- Être sans emploi
- Avoir quitté les études régulières à plein temps depuis au moins deux ans consécutifs
- Être sélectionné par Emploi-Québec selon votre profil d'employabilité
- Détenir un diplôme d'études secondaires ou une formation jugée suffisante par le Collège

Pour information
Réservez votre place pour une rencontre d'information au **529-3355**

Faites-vite, le nombre de places est limité!

Emploi Québec Capitale-Nationale

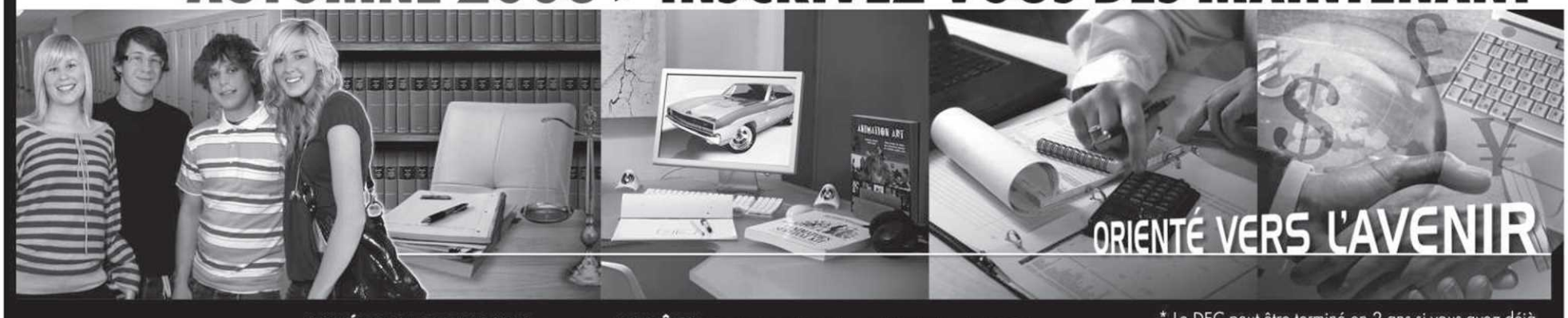
Une place pour moi

COLLÈGE D'ASSURANCES O'SULLIVAN DE QUÉBEC

www.osullivan-quebec.qc.ca

2004359

AUTOMNE 2008 > INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT



DURÉE DE LA FORMATION 3 ans* **DIPLÔME** Diplôme d'études collégiales (D.E.C.)

* Le DEC peut être terminé en 2 ans si vous avez déjà complété tous les cours de la formation générale.

AOÛT 25 **DÉBUT DES COURS 25 AOÛT 2008**

Étudiant d'un jour sur rendez-vous

DEC 310.C0 Techniques juridiques

FORMATION Ce programme permet de devenir l'assistant d'un avocat ou d'un notaire, d'œuvrer dans les contentieux de ministères, de compagnies, de municipalités, de greffes de tribunaux, d'organismes parapublics et des bureaux de huissiers.

DEC 574.B0 Techniques d'animation 3D et de synthèse d'images

FORMATION Pour passer du simple joueur à membre d'une équipe de spécialistes en animation 3D. Conception d'images, création et modélisation d'objets à l'aide de logiciels spécialisés (Maya, 3Dmax, ZBRUSH, Flash) utilisés dans le domaine du film, de la vidéo, de l'animation 3D et de la création de jeux vidéo.

DEC 410.B0 Techniques de comptabilité et de gestion

FORMATION Un programme en administration polyvalent axé sur toutes les étapes du cycle comptable. Vous apprendrez à réagir efficacement et à analyser les problèmes comptables. De plus, les responsabilités des personnes peuvent être associées à la gestion des approvisionnements, des ventes et au développement des marchés.

DEC 410.D0 Gestion de commerces

FORMATION Programme en administration pour ceux et celles qui désirent faire partie de l'équipe de gestion d'une entreprise, se lancer en affaires et gérer un commerce. Le marketing, la finance, l'informatique et le commerce international sont les sujets privilégiés du programme.

COLLÈGE BART

751, côte d'Abraham • Québec (418) 522.3906 www.bart.qc.ca

ADMISSIBLE AUX PRÊTS ET BOURSES | SERVICE D'AIDE AU PLACEMENT GRATUIT

DÉCÈS ET AVIS

www.cyberpresse.ca/lesoleil/
deces@lesoleil.com

Index
des avis de décès

BOULIANE, Pierre
St-Irénée cté Charlevoix — 30 avril 2008

BRUNEAU, Richard
Lévis — 28 avril 2008

CARETTE, André
Ste-Foy — 2 mai 2008

CLOUTIER, Maryse
Notre-Dame-du-Lac — 30 avril 2008

CÔTÉ, Gabriel
Ste-Foy — 29 avril 2008

COUTURE, Clovis
La Durantaye — 1er mai 2008

DUCHAINE, Marie-Blanche (Tremblay)
Québec, native de Causapscal — 30 avril 2008

EMOND, Jean-Pierre
Donnacona — 1er mai 2008

FORTIER, Paul-André
Québec (arr. Beauport) — 2 mai 2008

GERVAIS, Thérèse Naud
Québec (arr. Charlesbourg) — 30 avril 2008

LAMONTAGNE, Joseph-Pierre
St-Anselme — 26 avril 2008

LEBLANC, Marthe Jobin
Québec — 30 avril 2008

MORNEAU, Henri-Paul
Québec — 30 avril 2008

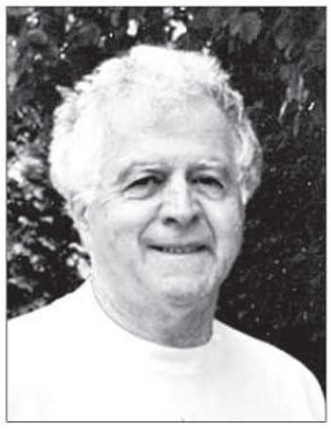
OUELLET, Roger
St-Pacôme, autrefois St-Gabriel-Lalemant, Kamouraska — 2 mai 2008

VALLIÈRES, Lucien
Montréal — 25 avril 2008

Un souvenir
pour les proches

Faites plastifier *l'avis pour seulement* ***3,35$ par copie,*** *livré par envoi postal.*

Renseignez-vous
au 686-3326 poste 2261



Pierre Bouliane
1936 - 2008

À la Maison Michel-Sarrazin, le 30 avril 2008, à l'âge de 72 ans et 2 mois est décédé M. Pierre Bouliane, époux bien-aimé de dame Joanne Jodoin, père de Nicolas (Natasha Jakubowski) et de Simon, grand-père chéri d'Alexandra et de Daniel. Il demeurait à St-Irénée, comté de Charlevoix. Selon ses volontés, il n'y aura pas de rencontre au salon funéraire. Les membres de la famille recevront les condoléances à l'église une (1) heure avant la cérémonie. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, **ce lundi, 5 mai 2008, à 14h en l'église de La Malbaie** et l'inhumation se fera au cimetière paroissial sous la direction de

LA RÉSIDENCE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE
138, rue Doucet à La Malbaie

Il était aussi le frère de feu Anita (feu John Perry), Berthe, Angèle (feu Lawrence Tremblay), feu Clément (Ginette Chénier), feu Jean-Louis (Marcelle Dufour), Marc (Lise Tremblay), Paul (Céline Côté), Irène et Jean-Guy (Paule Provencher). Il laisse aussi dans le deuil sa belle-mère Mme Rita Bérard, sa belle-sœur et ses beaux-frères de la famille Jodoin: Nicole (Marcel Lemonde), Alain (Ginette Fontaine), Raynald (France Thiffault), Normand (Laurent Boivin), Clément (Lyne Pichette) et Patrick (Louise Laflamme) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme Les Mains de l'Espoir de Charlevoix, 367, rue St-Étienne, bureau 317, La Malbaie (Qc) G5A 1M3 ou à la Fondation du Centre hospitalier St-Joseph de La Malbaie, C.P. 340, La Malbaie Qc G5A 1T1 ou à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec Qc G1T 1P5. Les formulaires seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE
Clermont - La Malbaie - St-Siméon
Pour renseignements: 418-665-2455
télécopieur: 418-665-6979
courriel: cfcharlevoisienne@bellnet.ca
site Internet: www.cfcharlevoisienne.com
Un registre de condoléances est disponible en ligne



Richard Bruneau

La famille Bruneau a le regret d'annoncer le décès de monsieur Richard Bruneau, le lundi 28 avril 2008 au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis.

Il laisse dans le deuil, son épouse Françoise Labrecque; ses enfants: Jean (Louise Laflamme), feu Paul, Michel (Louise Mailhot); ses petits enfants: Virginie (Stéphane Boivin), Rachel (Joël Samson), François-Xavier (Gabrielle Beaulieu), Antoine et Étienne. Il était le frère de feu Graziella (feu Émile Gagnon), feu Florestine (feu Jean-Charles Darveau), feu Oliva (feu Armand Paquet), feu Jacqueline, feu Lauréat (feu Marguerite Tremblay), feu Elphège. Il laisse également dans le deuil ses belles-sœurs et beaux-frères de la famille Labrecque, Rodrigue, Pierre (Suzanne Hamel), Louise (feu Joseph Comeau), Olivette Fortier (feu Germain) et feu Julien, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille remercie le personnel du centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis pour l'excellente qualité des soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, 107, rue Saint-Louis, Lévis, G6V 6R9 ou à la Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis, 18, rue Notre-Dame, Lévis, G6V 4A4. La famille vous accueillera à la résidence

GILBERT & TURGEON LTÉE
58, AVENUE BÉGIN, LÉVIS
le vendredi 9 mai de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré **le samedi 10 mai à 12h, en l'église Notre-Dame (paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), à l'angle des rues Guenette et Notre-Dame, Lévis.**

Pour renseignements
GILBERT & TURGEON LTÉE
837-4757
Télécopieur: 837-9317
Courriel: gilbert@turgeon.qc.ca
www.gilbertturgeon.com



André Carette
1955 - 2008

À l'Hôpital Laval, le 2 mai 2008, à l'âge de 53 ans, est décédé monsieur André Carette, fils de dame Eva St-Hilaire (feu Aimé Carette), époux de dame Lucienne Bernier. Il demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au

FUNÉRARIUM LÉPINE CLOUTIER
1025, route de l'Église
Ste-Foy – G1V 3W1
le mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h; le mercredi de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré **le mercredi 7 mai 2008, à 11 heures, en l'église St-Thomas d'Aquin, 2125, rue Louis-Jolliet, Ste-Foy** et de là au Parc commémoratif La Souvenance.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse et sa mère, ses enfants: Valérie (Louis-Alexis Demers), Alexandre et Marie-Chantal; ses frères et sœurs: feu Claire, Jacques (Huguette Darveau), Denis et Jean (Jennie Umipig); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gilles Bernier (Diane Clavet), Jean-Yves Bernier (Marie-Josée Pelletier) et Richard Bernier; de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s ainsi que ses collègues de travail.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5, tél.: 418-656-8711. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON LÉPINE CLOUTIER LTÉE
Renseignements: 418-529-3371
télécopieur: 418-529-9506
courriel: lc@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

Un souvenir pour les proches

Faites plastifier l'avis pour seulement 3,35$
3,35$ par copie, livré par envoi postal

leSoleil
686-3326, poste 2261



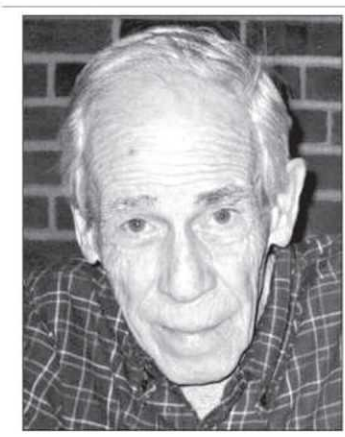
Maryse Cloutier
1958 - 2008

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 30 avril 2008 est décédée, à l'âge de 49 ans et 5 mois, dame Maryse Cloutier, fille de dame Aldéa Moreau et de feu M. Jean-Robert Cloutier. Elle demeurait à Notre-Dame-du-Lac. La famille recevra les condoléances à la

MAISON FUNÉRAIRE CARON
603, Commerciale, Notre-Dame-du-Lac
le dimanche 4 mai 2008 de 19h à 22h et le lundi 5 mai de 12h à 14h20. Le service religieux sera célébré **le lundi 5 mai 2008 à 14h30 en l'église de Notre-Dame-du-Lac** et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil sa mère, dame Aldéa Moreau (feu M. Jean-Robert Cloutier). Elle était la soeur de: Gilles (Ginette Gagné), Réginald (Germaine Bilodeau), Florent (Francine Gamache), feu Ginette, Régine (Emmanuel Lebel), Marcel (Danielle Charles), feu Normande, Donald (Linda Ouellet), Réjean (Liette Touzel), Roberto (Tracy Su). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.
Toutes marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association du cancer de l'Est du Québec, 151, rue St-Louis, C.P. 1234, Rimouski (Québec) G5L 8M2. La direction des funérailles a été confiée à la

MAISON FUNÉRAIRE CARON
179, Commerciale, Cabano
Renseignements: (418) 854-2683
sans frais: 1-800-300-2951
télécopieur: (418) 854-3439
courriel: rf.caron@videotron.ca



Gabriel Côté
1928 - 2008

À la Maison Michel-Sarrazin, le 29 avril 2008, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Gabriel Côté, époux de feu madame Marie-Thérèse Bouliane. Il demeurait à Sainte-Foy. Il a été confié au Parc Commémoratif La Souvenance. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE-CLOUTIER
1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec (Québec) G1N 3Y6
le dimanche 4 mai 2008 de 9h à 11h. **Une liturgie de la parole suivra à 11 heures en la chapelle du Complexe Hamel.**

Il laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et sa belle-fille: Danielle (Michel Mignault), Pierre Gabriel (Hélène Angers), feu Catherine; ses petits-enfants: Marie-Pierre (Félix), Caroline (Yanick), Manon, Rachel, Frédérick; son arrière-petit-fils: Eliott, ses frères et ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs de la famille Côté ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel et les bénévoles de la Maison Michel-Sarrazin pour les soins exceptionnels prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P5 tél.: 688-0878.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE
Pour renseignements: (418) 871-2372
Télécopieur: (418) 871-6965
lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com



Clovis Couture
1922 - 2008

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Lévis, le 1er mai 2008, à l'âge de 86 ans et 3 mois est décédé monsieur Clovis Couture, époux de dame Jeannine Charron. Il fut un pionnier de l'industrie laitière régionale. Il demeurait à La Durantaye. La famille recevra parents et ami(e)s **le lundi 5 mai** à compter de 11h à la

SALLE PAROISSIALE DE LA DURANTAYE
Le service religieux sera célébré le jour même à 14h en l'église de La Durantaye.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants Michel, Pierrette (Jean Guilbert), Francine, André (prêtre) et Jacques (Sandra Morin); ses petits-enfants: Charles, Eveline, Marianne, Louis Philippe et Jade; ses frères et soeurs feu Carmelle (feu Arthur Lamontagne), feu Marguerite (feu Marcel Potvin), Simone, Henri (Huguette Boutin), Alma (m.i.c.), Gérald (Rita Latulippe) et Thérèse (Paul-Emile Guay); ses beaux-frères et belles-soeurs Constance (feu Marcel Campbell), Lucille (feu Adjutor Pomerleau), Edmond (Lise Corbeil), Jean et Louise (Jean-Luc Laberge) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
La famille désire remercier sincèrement le personnel infirmier, particulièrement madame Lucie Gagné. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer; enveloppes disponibles à la salle paroissiale.

Direction des funérailles
EDOUARD TRAHAN & FILS
St-Charles
téléphone: (418) 887-3000
télécopieur: (418) 887-5030

Vous êtes ou vous connaissez une personne ayant survécu à un AVC?
L'aphasie et ses conséquences bouleversent-elles votre vie?
Il y a de l'aide pour vous :
ASSOCIATION DES PERSONNES INTÉRESSÉES À L'APHASIE
(APIA)
Téléphonez-nous au:(418) 647-3684
apia@bellnet.ca
www.apiaquebec.org
Laissez-moi parler à mon rythme

Il y a de bonnes nouvelles...
Les Diabétiques de Québec
• SOUTIEN • INFORMATION • PRÉVENTION
3175, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 12,
Québec (Québec)
G1W 2K7
418 656-6241, poste 2
www.lesdiabetiquesdequebec.com



Marie-Blanche (Tremblay) Duchaine

1922 - 2008

Au Manoir St-Amand, entourée de ses enfants, est décédée sereinement le 30 avril 2008, à l'âge de 85 ans, madame Marie-Blanche Tremblay, épouse de feu Gérard Duchaine qui l'avait précédée dans l'éternité en décembre 1997. Native de Causapscal, elle demeurait à Québec. Elle a été confiée au Complexe funéraire du Parc commémoratif La Souvenance.

La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE DU PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

(2e Édifice), 301, rang Ste-Anne
(coin route de l'Aéroport),
Quartier Laurentien, Ste-Foy

le samedi 10 mai 2008 de 13h30 à 15h. Une liturgie de la parole suivra à 15h en la chapelle du Parc commémoratif La Souvenance.

Elle laisse dans le deuil, outre ses quatre enfants: Jean-Guy, Gaétane, Yves (Lise Demers) et Linda (François L'Abbé); ses neuf petits-enfants chéris: Christine, Hélène (Pierre-Emanuel Paradis), Benoît (Éloïse Beaulé), Patrick (Stéphanie Fong), Annie (Jimmy Duchaine), Chloé, Pierre, Raphaël et Tristan et ses onze arrière-petits-enfants adorés; ses frères: Antonio (Bérangère Fournier), Fernand (feu Marie-Paule Paradis), feu Alice (Rosaire Lamarche), feu Charles-Eugène (Antoinette Valois), feu Jean-Marie (Yvette Lévesque), feu Dollard (Bertha Lafortune), feu Roland (Rolande Arbour) et feu Léonce (Marie-Ange Barette); plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s ainsi que son grand ami Paul-Émile Bouchard.

La famille tient à remercier le personnel du Manoir St-Amand pour les bons soins prodigués en particulier le Dr Carrier et Manon Gagné, infirmière. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à l'organisme Les Aidants Naturels de Charlesbourg, 7260, boul. Cloutier, Québec (Québec) G1H 3E8, tél. (418) 623-9579.

PARC COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE

Pour renseignements: (418) 871-2372
télécopieur: (418) 871-6965
courriel: lasouvenance@lepinecloutier.com
Un registre à sa mémoire est disponible pour signature au www.lepinecloutier.com

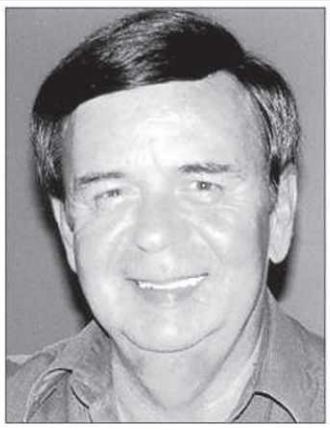
Fondation communautaire du grand Québec

un véhicule philanthropique pour les

dons planifiés

Simple et accessible!

Informez-vous au **418 521-6664** poste 225



Jean-Pierre Emond

1949 - 2008

À l'Hôpital Laval, le 1er mai 2008 à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur Jean-Pierre Emond, conjoint de madame Linda Pascal. Il demeurait à Donnacona. Un service religieux sera célébré **le mardi, 6 mai à 15h en l'église de Neuville (chemin des Érables)**, où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie. L'inhumation des cendres aura lieu ultérieurement sous la direction de la

MAISON GUY DENIS, COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RIVE-NORD

112, de l'Église, Donnacona

Monsieur Emond laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants: Jean-François (Julie Paquette), Louis (Sonia Desjardins) et Julie; le fils de sa conjointe, Pierre-Luc Robert (Julie Dubuc), ses petits-enfants: Ludovik, Zoé, Benjamin, Rose et Jayrémi; son frère et ses sœurs: Marcel (Denise Marcotte), Cécile et Gilberte (Yves Rouillard); ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Pascal: Ginette (Rémi Odorico), Diane (Gaétan Leclerc), Jean-Claude (Ginette Cloutier), Réjean, Hélène et Carole. Il laisse également dans le deuil, plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s ainsi que ses amis avec qui il partageait de bons repas au resto.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital Laval, particulièrement les départements des soins palliatifs, d'oncologie et de cardiologie pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Pour ceux qui le désirent, compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation de l'Hôpital Laval, 2725, chemin Ste-Foy, Québec (Québec) G1V 4G5.

Pour renseignements:
téléphone: 418-268-3575
télécopieur: 418-268-3852
courriel: coop.rivenord@globetrotter.net



Paul-André Fortier

À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 2 mai 2008, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Paul-André Fortier, Président de Isolation du Plateau. Il demeurait à Québec (arr. Beauport). La famille vous accueillera au centre commémoratif

WILBROD ROBERT

« Une maison familiale »
738, av. Royale, Québec (Beauport)

lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Mardi, jour des funérailles, de 9h30 à 10h45. Le service religieux sera célébré **le mardi 6 mai à 11h, en l'église La Nativité de Notre-Dame, 25, rue du Couvent, Beauport** et de là au Parc commémoratif La Souvenance.

Monsieur Fortier laisse dans le deuil ses enfants: Johanne (Raynald Gagné), Michel (Lyne Plourde) et leur mère Mme Colette Hébert; son petit-fils Alex; ses sœurs: Aline (Jean-Paul Tremblay) et Ghislaine; la famille Hébert ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Un remerciement spécial au personnel du 3e étage du département d'hématologie de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, pour les bons soins reçus.

Pour renseignements: (418) 661-9223
À votre disposition, condoléances
par télécopieur: (418) 661-6303 ou
www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Thérèse Naud Gervais

1929 - 2008

Au CHUQ Hôtel-Dieu de Québec, le 30 avril 2008 est décédée, à l'âge de 78 ans, Mme Thérèse Naud, épouse de M. Lomer Gervais. Elle demeurait à Québec (Charlesbourg).

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Michèle (André Blouin), Pierre, Hélène (Martin Lévesque) et Christiane (Patrick Dubé); ses petits-enfants: Simon Lévesque, Maude Lévesque, Samuel Lévesque, Mélissande Gervais et Alexane Gervais; ses frères et soeurs: Henriette (feu André Petit), Micheline (feu Raymond Labbé), feu Paul (Donalda Cloutier), feu Marcel (Rita Légaré), feu François (Giselle Perron), feu Yvette (Réthude Chantal), feu Urbain (feu Valérie Duchesne), feu Thaïs (feu Marc Cloutier), feu Martine (feu Cyril Brousseau) et feu Dmonic (feu Germaine Petitclaire); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gervais: feu Jeanne, feu Lucien, feu Albert (Denise Cills), Germaine (feu Beaufort Nolting), feu Laurent (Mimi Tessier) et feu Jules ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

Membre du réseau Dignité
15015, Henri-Bourassa, Québec
www.sylviomarceau.com

le mardi 6 mai 2008 de 12h à 13h50. Le service religieux sera célébré **le mardi 6 mai 2008 à 14h en l'église St-Pierre-aux-Liens**. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUQ (10, rue de l'Espinay, bureau E1-152, Québec, G1L 3L5).

Pour renseignements: (418) 627-3493
télécopieur: (418) 627-1415 ou
courriel: charlesbourg@sylviomarceau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

Joseph-Pierre Lamontagne

1915 - 2008

Dans l'index des avis de décès parus le jeudi 1er mai, nous aurions dû lire: LAMONTAGNE, Joseph-Pierre.

bouff

Vivre jusqu'au bout. 687-6084
www.michel-sarrazin.ca



Marthe Jobin Leblanc

À Québec, le 30 avril 2008 est décédée dame Marthe Jobin, épouse de feu M. Réal Leblanc. Elle demeurait à Québec. Le service religieux sera célébré **le mercredi 7 mai à 11h, en l'église St-Ignace-de-Loyola, 3325, rue Loyola, Giffard**, où la famille vous accueillera une heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison

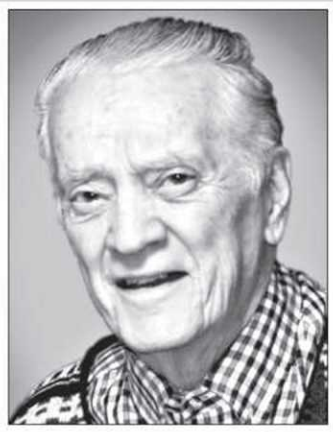
WILBROD ROBERT

« Une maison familiale »
738, av. Royale, Québec (Beauport)

Madame Jobin Leblanc laisse dans le deuil son fils Jacques (Danielle Bégin) et sa fille Hélène (René Desrosiers); ses petits-enfants: Marie-Hélène, Jean-Philippe, Sophie, Catherine, leur mère Ginette Bédard ainsi que son autre petite-fille Isabelle; son arrière-petit-fils Thomas; son beau-frère et ses belles-sœurs: Mme Rita Labrecque (feu Fernand Jobin), M. Bertrand Leblanc (Mariette Lacroix), Mme Mildred Mosher (feu Louis-Philippe Leblanc) et Mme Paula Gilbert (feu Fernand Leblanc) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle est partie rejoindre ses parents, ses sœurs Gilberte et Françoise, ses frères Fernand et Richard.

Un merci particulier est adressé au personnel soignant du A-4000 de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Louise-Bégin, a/s Fondation communautaire du grand Québec, 3100, avenue Bourg-Royal, bureau 201, Québec (Québec) G1C 5S7. Tél.: (418) 521-6664.

Pour renseignements: (418) 661-9223
À votre disposition, condoléances
par télécopieur: (418) 661-6303 ou
www.wilbrodrobert.com
(avis de décès disponible sur notre site)
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec



Henri-Paul Morneau

1927 - 2008

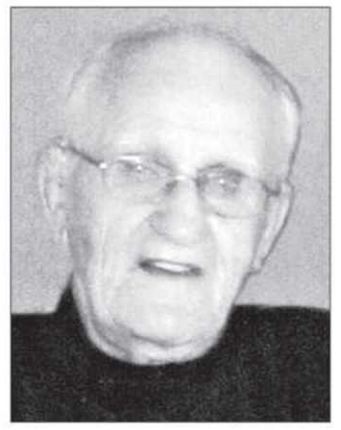
« Cher Paul, lorsque nous t'avons vu dormir entouré de paix et sans douleur, nous t'avons laissé partir pour ne plus jamais te voir souffrir, mais nous ne t'oublierons jamais. »

À Québec, le 30 avril 2008, à l'âge de 80 ans et 8 mois, est décédé monsieur Henri-Paul Morneau, époux de dame Marie-Paule Maranda. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Jean et sa conjointe Carole Caron; ses petits-enfants: Julie et Jean-François ainsi que leur mère Elyse Côté; sa belle-sœur Madeleine Grondin (feu Jean-Marie Morneau); plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. À sa demande, il ne sera pas exposé. Un service religieux sera chanté en présence du corps **le lundi 5 mai 2008 à 14 heures en l'église St-Francois Xavier (2180, boul. Père-Lelièvre à Duberger)**, où la famille recevra les condoléances 1 heure avant la cérémonie. L'inhumation se fera au Cimetière St-Charles.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôpital L'Enfant-Jésus (1404, 18e Rue, Québec Qc G1J 1Z4), tél.: (418) 649-5959. Des enveloppes seront disponibles à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES (ANSE ET PLATEAU)

Renseignements au
280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
téléphone: (418) 688-2411
télécopieur: (418) 525-6971
courriel: anse@coopfuneraire2rives.com
site Internet: www.coopfuneraire2rives.com



Roger Ouellet

1918 - 2008

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 2 mai 2008 est décédé, à l'âge de 90 ans, M. Roger Ouellet, époux de feu dame Yvette D'Anjou. Il demeurait autrefois à Saint-Gabriel-Lalemant, Kamouraska. Les membres de la famille accueilleront les parents et ami(e)s au

SALON PAROISSIAL (SALLE DE ROY)

27 principale, Saint-Gabriel-Lalemant

dimanche de 19h à 22h et lundi de 14h à 18h50. Le service religieux sera célébré **le lundi 5 mai 2008, à 19h, en l'église de Saint-Gabriel-Lalemant** et sera suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Lucien Lemieux), Odilon (Aline Voyer), Jean-Rémy (Nicole Lizotte), Collin, Marlène (Pierre Racine), Gérald (France Harton), Raynald, Raymond (Suzanne Boucher); ses petits-enfants: Mario, Dave, Raphaël, Samuel, Hugo et Jessie (leur mère Aline Laboissonnière), Annie, Julie, Jérôme, Sébastien, Andréa, Érik; ses arrière-petits-enfants: Alex, Brad, Émy, Naomy, Moly; sa belle-mère Mme Laura Lévesque (feu Rémi D'Anjou); ses belles-sœurs: Lorraine Hudon (feu Fernand Ouellet), Cécile Picard (feu René Ouellet); ses belles-sœurs et beaux-frères de la famille D'Anjou: Rémy (Simone Roy), feu Fortunat (Adrienne Pelletier), feu Carmen (Gaétan Charbonneau), feu Paulette (feu Arthur Ouellet); feu Renée (Réjean Hardy), Ginette (Gérald Lamotte), Alain (Linda Primo), Émery. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame de Fatima, 1201, 6e Avenue, La Pocatière QC GOR 1ZO (des formulaires seront disponibles au salon).

Direction funéraire:
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MARIUS PELLETIER INC.
La Pocatière, St-Jean-Port-Joli et L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie: 1-418-856-3371
sans frais: 1-866-856-3371
télécopieur: 1-418-856-4674
courriel: rfmpel@bellnet.ca

Lucien Vallières, Ph. D.

1925 - 2008

À Montréal, le vendredi 25 avril 2008, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Lucien Vallières, époux de Mme Colette (Mimi) Béchard.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son neveu Ghislain, ses nièces: Suzanne, Janine et Ariane; son beau-frère Claude ainsi que parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé.

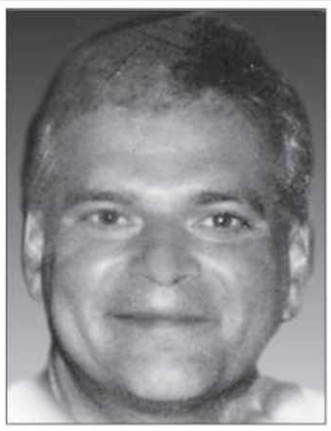
720

REMERCIEMENTS

Armand Cousineau

Nous remercions sincèrement tous les parents et ami(e)s qui nous ont témoigné leur sympathie lors du décès de Armand Cousineau, survenu le 3 mars 2008. Veuillez trouver en ce message l'expression de notre reconnaissance et considérez ces remerciements comme personnels.

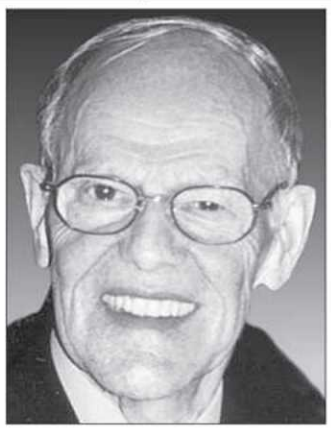
Son épouse Thérèse et ses enfants Pierre et Michel



Normand Dionne

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Normand, survenu le 2 avril 2008. Votre présence à nos côtés ainsi que toutes marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, furent grandement appréciées. Que chacun trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Sa mère Alida, son fils Alexandre (sa mère Marie-Claude Charland) et la famille



Louis Dubé

J'ai été profondément touchée par les nombreuses marques de soutien, de réconfort et de sympathie reçues lors du décès de mon mari, Louis Dubé, survenu le 16 mars dernier.

Puissiez-vous chacun et chacune, parents et amis, trouver dans ces remerciements, l'expression de ma reconnaissance. Merci pour votre présence, merci pour vos paroles.

Son épouse Roselle Lehoux Dubé

info-cancer
www.info-cancer.com
1 800 363-0063
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
INFORMER, HÉBERGER, ACCOMPAGNER.



Jeanne d'Arc Déry Émond

Remerciements chaleureux à tous ceux et celles qui ont rendu hommage à Jeanne d'Arc Déry Emond suite à son décès du 25 février 2008.

Membres et ami(e)s de la famille, de la chorale, voisins, anciens élèves de l'école de village, personnel et bénévoles du centre d'hébergement, collègues de travail, avez été nombreux et nombreuses à partager vos bons souvenirs avec nous tous et nous offrir votre soutien et témoigner de votre sollicitude.

Un merci sincère de tous ses enfants, beaux-enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants



Claude Galarneau

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de M. Claude Galarneau, survenu le 8 mars 2008, de nous témoigner, par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Sonia Lamontagne (conjointe) et les familles Galarneau et Lamontagne



Roger Huot

Nous remercions bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Roger Huot, survenu le 21 mars 2008, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

La famille Huot

l'épilepsie est une réalité
EPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873



Omer Laverdière

Nous avons été profondément touchés par les marques de soutien et de réconfort reçues lors du décès de Omer Laverdière, survenu le 7 mars dernier. Nous désirons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont eu la délicatesse de nous témoigner par leur présence ou de quelque façon que ce soit la part qu'ils prenaient à notre peine. Que chacun d'entre vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.

De ses enfants, leur conjoint(e), sa conjointe Monique, ses petits-enfants et les familles Laverdière et Alain



Yvette Loranger

Nous remercions avec gratitude tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Mme Yvette Loranger, survenu le 9 avril dernier à Québec. Ce fut un grand réconfort de recevoir toutes ces marques de sympathie de votre part. Nous tenons par la présente à souligner que vos témoignages de sympathie, votre présence au service du 12 avril dernier à Deschambault nous ont grandement touchés. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression d'une profonde reconnaissance et les considère comme étant personnels.

La famille



Rita Gauvin Marcoux

Nous espérons que ce message saura vous dire à quel point nous sommes touchés par la compassion et le réconfort que vous nous avez témoignés à la suite du décès de Rita Gauvin Marcoux, survenu le 8 avril 2008. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Sylvie, Gilles, Dominique et Gabrielle



Marie-Jeanne Labrie Nolet

Lors du décès de Mme Marie-Jeanne Labrie Nolet, survenu le 19 mars 2008, vous avez été nombreux à nous manifester vos témoignages de sympathie, que ce soit par votre présence à l'église, par cartes de condoléances ou par un don à une fondation. Nous tenons à vous remercier bien sincèrement pour nous avoir accompagnés dans ces moments difficiles. Nous vous saurions gré de bien vouloir considérer ces remerciements comme personnels.

Famille Nolet



Jean-Marc Pouliot

Nous avons été profondément touchés par les marques de soutien et de réconfort reçues lors du décès de Jean-Marc Pouliot, survenu le 16 avril dernier. Nous désirons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont eu la délicatesse de nous témoigner la part qu'ils prenaient à notre peine, par leur présence ou de quelque façon que ce soit. Que chacun d'entre vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.

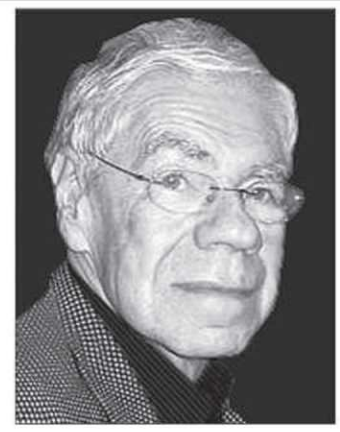
Son épouse Pauline, sa fille Andrée (Serge Hamel), son fils Jacques (Raymonde Bellegarde), ses petits-fils Hamel, Denis (Claudine Fortier), François, Christian (Kathie Corriveau) et les familles Pouliot et Bouchard



Alfred Robinson

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre tristesse lors du décès de M. Alfred Robinson survenu le 18 février dernier. Votre présence à nos côtés ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun(e) trouve dans les présents remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

Sa fille et ses fils: Mariette, Michel et Jean



Marc Samson

Marc nous a quittés le 6 mars. Il a laissé un grand vide dans nos vies affectives et culturelles. Vous avez été nombreux à lui témoigner votre estime et votre amitié. Nicolas et moi en avons été profondément touchés. Votre présence, vos courriels et le volumineux courrier reçu nous ont été d'un grand réconfort. Que le mot «MERCI» dans lequel se niche toute notre reconnaissance s'adresse à chacun d'entre vous.

Louise F. Samson
Nicolas Samson et sa famille
Marie-Josée Forand et sa famille



Nicole St-Laurent

1949 - 2008

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre tristesse lors du décès de madame Nicole St-Laurent survenu le 4 janvier 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de toutes les façons, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses sœurs et frères Pierre, Diane, Jacques et Monique ainsi que sa filleule Aline St-Laurent-Guérin et ses nièces Madeleine et Jeanne St-Laurent-Guérin



Léda Toussaint

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté leur sympathie lors du décès de Mme Léda Toussaint, survenu le 8 avril 2008. Que chacun de vous trouve en ce message l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants: Gaétanne, Raynald, Claude et Réjean Leblanc



Raymond Tremblay

Nous désirons remercier toutes les personnes qui ont partagé notre chagrin lors du décès de M. Raymond Tremblay, survenu le 19 février 2008. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont grandement touchés. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Jeannine, ses enfants Line, Diane et Alain

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Roger W. Baril

novembre 1915 - avril 2007

Marie-Marthe Corbin Baril

août 1916 - juin 2007

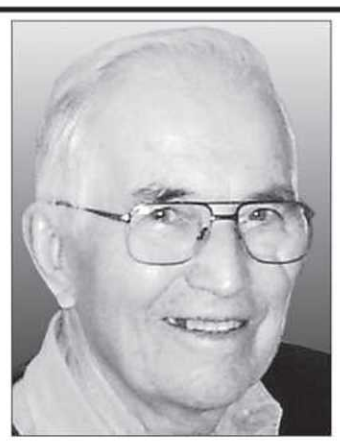
Chers parents,

Il y a un an, vous nous quittiez à quelques semaines d'intervalle. Nous voulons vous exprimer toute notre affection et vous dire que nos pensées vous accompagnent à chaque jour. Nous aurions tellement aimé vous garder et profiter encore longtemps de votre tendresse et de votre amour.

Aux parents et amis qui nous ont manifesté leur sympathie, nous désirons les assurer de notre profonde reconnaissance.

Les enfants et la famille

Pour un
anniversaire de décès
à souligner ou des
remerciements
à adresser, communiquez avec nous au
686-3326
poste 2261



Maurice Bélanger

Déjà un an que tu n'es plus parmi nous mais tu es toujours présent dans nos coeurs et nos pensées. Le temps n'effacera pas le souvenir du beau temps passé à tes côtés. Tu continues à vivre dans nos coeurs. Tous ceux et celles qui t'ont connu, auront une pensée pour toi en ce jour du premier anniversaire de ton décès.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 10 mai 2008, à 16h, en l'église Saint-Pierre-aux-Liens, 4205 rue des Roses, Québec, à la mémoire de M. Maurice Bélanger.

Son épouse et ses enfants



Lucille Crépeault Bellefeuille

Depuis déjà un an que tu nous as quittés, mais tu es toujours présente dans nos coeurs et nos pensées. Continue de veiller sur nous.

Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour la célébration de la messe premier anniversaire, le samedi, 10 mai 2008, à 16h, en l'église Saint-Ignace de Loyola, (Giffard).

Son époux, ses enfants et petits-enfants



Nicole (Jobin) Fradet

Nicole, mon épouse, maman, Quel courage, détermination et sagesse tu as eu durant ta maladie. Tu as perdu ton combat contre le cancer mais as gagné par ta volonté une estime et une admiration de bien des gens. Ta force est un exemple pour nous tous. Protège-nous et tous les gens qui t'aiment. Nous pensons souvent à toi.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 3 mai 2008 à 16h en l'église de Sainte-Angèle de Saint-Malo. Merci à ceux qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ton époux Robert et ta fille Sophie

Martin Gariépy

1949 - 1993

Déjà 15 ans que tu nous as quittés, Dieu te voyant épuisé et malade, c'est la porte du paradis qu'Il t'ouvrit. Avec des larmes aux yeux, nous t'avons vu partir, mais ce fut pour toi la fin d'immenses souffrances et pour nous le début d'une grande solitude. Nous n'oublierons jamais ton courage et ta joie de vivre. Se souvenir de toi est facile, mais s'habituer à ton absence demeure toujours difficile. Puisses-tu toujours veiller sur nous et nous accompagner dans nos vies.

A ta douce mémoire, une messe sera célébrée le dimanche 4 mai 2008 à 9h30 en l'église de L'Ange-Gardien. Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour cette célébration.

Ta famille



Lise Marcotte Guimond

Déjà un an que tu nous as quittés pour entreprendre le long chemin qui t'a menée là-haut près des tiens. Nous savons que tu veilles sur nous maintenant et tu es toujours dans nos pensées.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche, 11 mai 2008, à 8h30, en l'église Saint-Louis de Courville (Beauport). Vous êtes invités à vous joindre à nous en cette occasion. Merci de votre présence.

Son époux Jacques, sa soeur Carole et son frère Jacques, sa tante Gemma

15e ANNIVERSAIRE



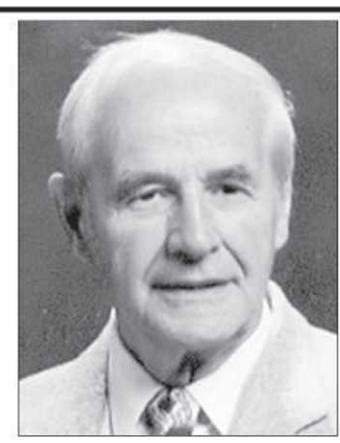
Annette Paquet Hébert

Quinze ans déjà que notre mère bien-aimée a quitté cette terre, nous invitons les personnes qui l'ont connue et aimée à se joindre à nous, ses enfants, par la pensée et la prière.

Une messe commémorative sera célébrée le samedi 3 mai 2008 à 16h15, à l'Oratoire St-Joseph.

Louis et Michèle.

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC
1.418.683.4588
1.866.APPELLE
1.866.277.3553



Marcel Lachance

Un an a passé depuis le jour où tu partais pour le voyage sans retour, le 2 mai 2007. Chaque jour, un nouveau souvenir de toi nous revient et nous fait sentir ta présence toute proche. Merci pour le courage et la force que tu nous as transmis. De là-haut, veille sur nous et protège-nous comme tu l'as toujours si bien fait. Repose en paix.

Ton épouse Thérèse, tes enfants et petits-enfants

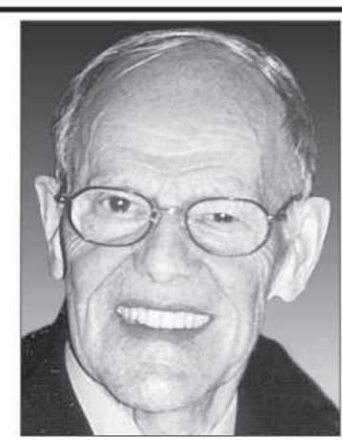


Jeannette Plamondon Langlois

Il y a déjà un an que tu nous as quittés, mais tu es toujours présente dans nos coeurs et nos pensées. Continue de bien veiller sur nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche, 11 mai 2008, à 11h, en l''église de Saint-Rodrigue. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Sa fille Lise et la famille



Marcel Pagé

Tu restes présent dans nos coeurs et nos pensées.

Le dimanche 4 mai 2008 à 9h15 à l'église Sainte-Cécile à Charlesbourg sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Marcel Pagé.

Sa famille



Laurette Pelletier

Un an s'est écoulé depuis ton décès mais tu es toujours présente dans nos coeurs et nos pensées.

Le dimanche 11 mai 2008, à 11h15 en l'église Sainte-Monique Les Saules, 2960, boul. Masson, une messe anniversaire sera célébrée en ta mémoire. Merci aux parents et ami(e)s qui se réuniront pour cette célébration.

Ta soeur Carmen

Armée du Salut
Un don d'espoir pour la vie
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca

Pour un service funéraire sans exposition et sans achat de cercueil, confiez la responsabilité à un **organisateur de dernières cérémonies**.



HARMONIA
Demandez notre guide
418 **681-9797**
La mémoire vivante d'abord et avant tout

725 ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS



Adrien Pichette

En votre mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 11 mai 2008 à 9h en l'église de Saint-Tite-des-Caps. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants



Alice Laflamme Roy

Le dimanche 11 mai 2008, à 9h, en l'église Saint-Gervais, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Alice Laflamme Roy. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

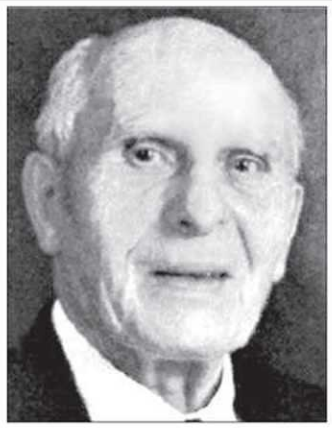
Ses enfants: Yvan, Élisabeth, Pauline et Rodrigue



Benoît St-Cyr

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présent dans nos coeurs. Tous ceux et celles qui t'ont connu, auront une pensée pour toi lors du premier anniversaire de ton décès.

Une messe sera célébrée le samedi 10 mai 2008 à 16h30 en l'église des Saints-Martyrs Canadiens à la mémoire de Benoît St-Cyr. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour cette célébration.



Michel Jr Valcourt

À la douce mémoire de Michel Valcourt, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche, 11 mai 2008, à 11h, en l'église Saint-Félix de Cap-Rouge. Merci aux parents et amis qui, par leur présence ou leur pensée, s'uniront à nous pour cette célébration.

La famille

740 FAVEURS OBTENUES

PRIÈRE infaillible à la Vierge Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins.
Ô Étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici-même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance, Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur vous sera accordée. F.S.G.

Remerciement à la Vierge Marie pour faveur obtenue avec promesse de publier. M.C.P.

Remerciements à Marguerite D'Youville pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.M.



Remerciements à St-Antoine pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. A.W.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.R.

Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. M.M.

765 MONUMENTS

DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Ave, Québec, 524-1561



Un espoir pour nos jeunes

Une fondation reposant sur le bénévolat qui vient en aide aux enfants démunis des écoles primaires de la grande région de Québec, depuis 1988

Fondation Georgette-Lavallée
418-628-4355
www.fondationglavallee.qc.ca

Une avalanche de doutes

Associated Press

DENVER — Peter Forsberg et Adam Foote ont rejoint le capitaine Joe Sakic à Denver lors de la deuxième moitié de saison, et ils ont aidé l'équipe à effectuer un retour en séries après une année d'absence. Toutefois, après n'avoir fait qu'une bouchée du Wild du Minnesota lors du premier tour grâce à une combinaison parfaite de jeunesse et d'expérience, l'Avalanche a été décimé par les blessures et humilié, s'inclinant en quatre matchs devant les Red Wings de Detroit.



Joe Sakic et ses coéquipiers étaient sous le choc alors que s'achevait le calvaire contre les Red Wings, jeudi. — PHOTO AP

«Peut-être que dans un mois ou deux la situation semblera différente, estime Andrew Brunette. Mais en ce moment, c'est dégoûtant. Je pensais vraiment que cette équipe pouvait aller loin.»

Dans quelques mois, l'alignement de l'Avalanche pourrait lui aussi être très différent. À l'issue de la cuisante défaite de 8-2 de l'Avalanche face à Detroit jeudi soir, Forsberg, qui a 34 ans, a laissé entendre que sa brillante carrière, marquée cependant par les blessures, serait terminée s'il ne trouvait pas une façon de recouvrer la santé

Le Suédois a expliqué que ses blessures à l'aine, qui lui ont fait rater neuf matchs sur 18 lors du calendrier régulier, puis trois des quatre rencontres du deuxième tour des séries, étaient reliée à ses problèmes de cheville. Ces problèmes l'ont tenu à l'écart du jeu pendant une grande partie de la saison avant qu'il n'effectue un retour au Colorado.

Forsberg a consulté tant de docteurs et essayé tellement de patins qu'il en a perdu le compte. Malgré tout, il ne regrette pas d'être retourné avec l'Avalanche. «Peut-être ai-je été stupide de revenir cette année, mais je n'avais rien à perdre. Nous avons essayé. Parfois j'étais dans l'alignement, parfois je ne l'étais pas, mais nous avons connu de bons résultats quand j'y étais. Ce fut super de rejouer avec Joe. Je n'étais pas à mon mieux, mais c'était génial d'être de retour.»

Si Forsberg revient en 2008-09, ce ne pourra être qu'avec l'Avalanche, a-t-il ajouté. Quant à Sakic, qui avait en poche un contrat d'un an de 6,75 millions $US la saison dernière, il ne s'est pas encore commis pour la prochaine année. «Je vais prendre un peu de temps pour y penser, pour en discuter avec ma famille. Je n'ai encore rien décidé.»

ET THÉODORE?

Pour ce qui est de l'avenir de José Théodore au Colorado, difficile de savoir ce qui l'attend à la lumière de son rendement irrégulier pendant les séries, qui résume bien son séjour de deux ans et demi avec l'Avalanche. Le gardien, qui sera joueur autonome, a accordé huit buts en moins de quatre périodes lors des deux défaites à Detroit.

«Peut-être ai-je été stupide de revenir cette année, mais je n'avais rien à perdre»

— Peter Forsberg

L'Avalanche compte 12 autres joueurs autonomes sans restriction, dont Forsberg, Sakic, Brunette et Foote. Le directeur général de l'Avalanche, François Giguère, aura un été occupé, lui qui aura par ailleurs droit à un coussin de 21 millions $ avant d'atteindre le plafond salarial.

EN BREF

Les Olympiques y prennent goût

→ Le rôle du négligé sied très bien aux Olympiques. Après avoir surpris Halifax en quatre matchs lors de la demi-finale, voilà qu'ils ont remis ça hier à Rouyn-Noranda en infligeant le premier revers aux Huskies de Rouyn-Noranda depuis le début des série de la LNH. Gatineau a donc pris les devants 1-0 dans la finale de la coupe du Président grâce à une victoire décisive de 6-2. Le capitaine Jean-Philip Chabot a mené la charge en inscrivant un tour du chapeau. Claude Giroux et Paul Byron ont également poursuivi leur lancée, le premier participant à quatre buts alors que le second a inscrit le but de la victoire tôt en troisième période. Matthew Pistilli a connu un fort match en fournissant trois passes en avantage numérique. Le défenseur Patrick Prokop a été le quatrième joueur des Olympiques à contribuer trois points. En volant le premier match de la série sur la route, les Olympiques ont maintenant remporté leurs sept dernières rencontres. ***Le Droit***

Wang invincible

→ Chien-Ming Wang est devenu le premier gagnant de six matchs dans l'Américaine quand les Yankees ont battu 5-1 Erik Bedard (2-1) et Seattle, hier à New York. Wang (6-0) a donné un point et trois coups sûrs en six manches, retirant cinq frappeurs au bâton. Les Yankees, qui ont mis fin à une série de trois revers, offrent une fiche de 27-7 quand Wang est le partant à la suite d'une défaite. Ils ont gagné les 11 derniers matchs où cette situation s'est présentée. Wang montre un dossier de 7-0 en carrière contre les Mariners, en sept départs. ***AP***

L'Impact: retour en force de Jordan

→ Un but du milieu de terrain Joey Gjertsen à la 83e minute a permis à l'Impact de Montréal de signer un gain de 1-0 contre les Islanders, hier à Porto Rico. Matt Jordan, de retour devant le filet après avoir raté le dernier match (blessure au bas du dos), a notamment bloqué un *penalty* à la 32e minute. Il a plongé à sa droite pour bloquer le tir de Victor Herrera, pour éventuellement signer un premier jeu blanc cette saison. L'Impact demeure invaincu en saison régulière contre les Islanders, avec une fiche de 9-0-3 en 12 rencontres. ***La Presse Canadienne***

NFL

Harrison interrogé par la police → Le receveur de passes étoile des Colts d'Indianapolis Marvin Harrison, 35 ans, a été interrogé par la police par rapport à une fusillade survenue mardi dernier près de son bar dans le nord de Philadelphie. Harrison n'a pas été arrêté et ne fait face à aucune accusation. «Il a été interrogé, a dit le lieutenant Frank Vanore, hier. Pourquoi il l'a été fait partie de l'enquête. Personne n'est suspect. Selon la station radiophonique WIP, qui cite des sources non-identifiées, la victime alléguée de la fusillade aurait eu une prise de bec avec Harrison au bar Playmakers. La victime aurait quitté le bar vers sa victoire, suivie de Harrison au moment où les coups de feu ont éclaté, selon la station de radio. Né à Philadelphie, Harrison possède ce bar depuis juillet 2004. Champion du Super Bowl avec les Colts en 2007, il a participé à huit Pro Bowls depuis le début de sa carrière, en 1996. ***D'après AP***

PGA

Mickelson s'enfonce → Amorçant la journée à un coup de la tête du Championnat Wachovia à Charlotte (Caroline du Nord), Phil Mickelson (photo) a commis des double bogeys au 15e trou — le plus facile du parcours — et au 18e, en route vers une ronde de 74 qui le laisse à sept coups du meneur, Jason Bohn. «J'avais la chance d'inscrire un bon score et je l'ai laissée s'échapper, a résumé Mickelson. J'ai payé pour mes erreurs de fin de parcours.» David Toms, qui a commencé la journée en tête, a aussi vécu une journée d'enfer. Il a dû se contenter d'un 75 qui l'a relegué à égalité en 25e place, en compagnie de Mickelson, notamment. Bohn a joué 67. «Je suis simplement excité de pouvoir jouer», a dit l'Américain, dont la saison 2007 a été marquée par plusieurs blessures. «Je peux tout donner sur mes élans.» ***AP***



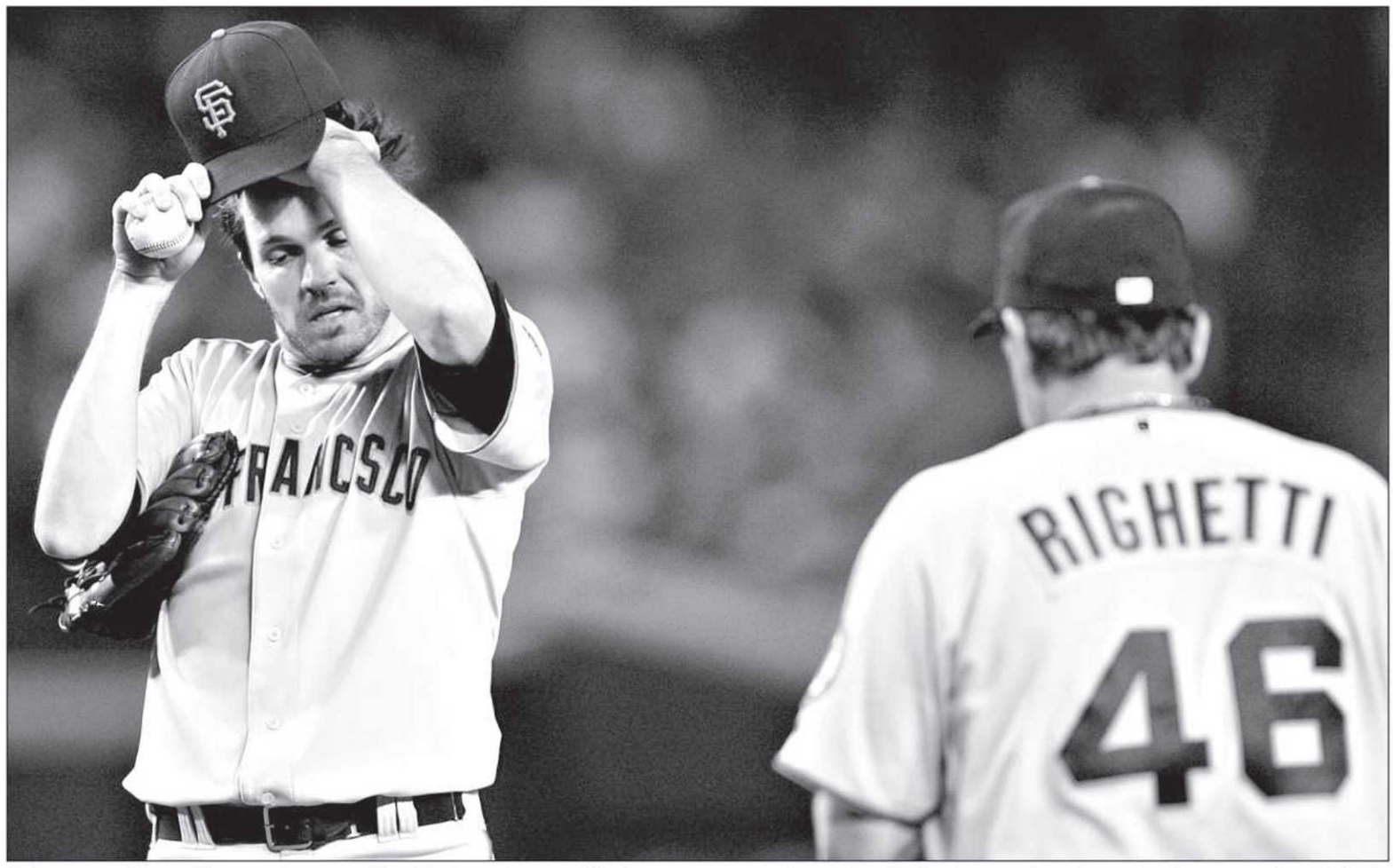
LPGA

Ochoa s'éloigne du but → Lorena Ochoa aura beaucoup de difficultés à égaler le record de cinq victoires consécutives détenu par Annika Sorenstam (2004 et 2005) et Nancy Lopez (1978). Hier, au Championnat SemGroupau disputé à Broken Arrow (Oklahoma), la Mexicaine de 26 ans a remis une carte de 74 et elle se retrouve à six coups de la meneuse, Paula Creamer. C'est la première fois depuis l'Omnium féminin britannique de 2006 qu'Ochoa joue deux rondes au-dessus de la normale dans le même tournoi. De plus, elle a connu une ronde sans oiselet. «J'ignore ce qui est arrivé. Je ne me sens pas mal, mais c'est difficile de frapper la balle près de la coupe. Je n'ai personne à blâmer, je ne me suis tout simplement pas donné suffisamment de chances de réussir des oiselets.» ***AP***

Zito en perte de contrôle

Associated Press

SAN FRANCISCO — Les huées ont commencé avant que Barry Zito ne débute le premier match de la saison à domicile pour les Giants de San Francisco. L'excentrique gaucher, qui s'est amené avec un ronflant contrat de 126 millions $US afin d'être l'image des Giants de l'après-Barry Bonds, a été plutôt décevant à sa première saison, compilant une fiche de 11-13. Cette saison, le tumulte est encore plus fort.



Cette saison, Barry Zito a perdu ses six départs et montre une désastreuse moyenne de points mérités de 7,53. L'entraîneur des lanceurs, Dave Righetti, et le reste de l'état-major des Giants de San Francisco ont décidé de le reléguer à l'enclos des releveurs. — PHOTO AP

Zito a perdu ses six départs et montre une MPM de 7,53. Plus tôt cette semaine, les Giants ont décidé de le confiner à l'enclos des releveurs. Hier, il a raté ce qui aurait été son septième départ de la saison. C'est la première fois de sa carrière qu'il passera son tour.

Zito joue de la guitare — il est entre autres apparu à l'émission de Howard Stern — et observe un code vestimentaire que l'on pourrait qualifier de bizarre. Il porte parfois des chaussettes aux couleurs flamboyantes avec des shorts au tissu écossais. Sur la route, il traîne avec lui des oreillers spéciaux, des chandelles et du sel de bain pour l'aider à relaxer après un départ. Il a aussi fait du yoga. Les derniers soubresauts de sa carrière lui donneront de quoi méditer.

«À mon avis, c'est un obstacle, un gros obstacle à surmonter, a dit Zito, jeudi. C'est un combat à mener. Je suis déjà passé par là, mais on n'épiait pas tous mes faits et gestes de la sorte, en raison de l'endroit où j'évoluais et de mon contrat. Mais je suis déjà passé au travers.»

L'artilleur des Giants a perdu beaucoup de vélocité, sa précision fait défaut et sa marque de commerce — une vicieuse courbe — déjoue les frappeurs de moins en moins souvent. On est loin du dominant gagnant de 23 matchs qui a mis la main sur le trophée Cy Young en 2002 dans l'Américaine avec les A's d'Oakland, ou du lanceur qui livrait bataille à Johan Santana dans le premier match des séries de 2006, deux mois seulement avant de signer son contrat avec les Giants.

«Je suis déjà passé par là, mais on n'épiait pas tous mes faits et gestes de la sorte»

— Barry Zito, détenteur d'un contrat de 126 millions $US, a complètement perdu sa touche

Aujourd'hui, Santana est le seul lanceur du baseball majeur ayant un contrat qui rapporte plus que celui de Barry Zito, avec 137,5 millions $. Il montre un dossier de 3-2 avec les Mets de New York, exactement trois victoires de plus que Zito.

Hier, face aux Phillies de Philadelphie, c'est Pat Misch qui a pris la place de Zito au monticule. Ce dernier attendait le signal du gérant dans l'enclos pour la première fois de sa carrière. «Nous n'avons pas de date en tête pour son retour dans la rotation des partants, mais je crois plus tôt que tard, a indiqué le gérant des Giants, Bruce Bochy. Il a connu de lents départs auparavant, peut-être pas autant que celui-ci toutefois. Il s'en sortira. Il reviendra plus fort, à mon avis.»

Jusqu'à maintenant, Zito n'a pas cessé d'afficher son optimisme habituel et a fait face à la musique en répondant à toutes les questions des journalistes. «Je ne vais tout de même pas m'isoler ou me cacher de vous. Je ne me laisse pas troubler par quoi que ce soit et je ne crains pas d'être scruté à la loupe. C'est un nouveau défi. Il y a beaucoup de positif à tirer de ce genre de situation.»

Trop tôt pour les regrets

Le propriétaire des Giants, Peter Magowan n'a pas voulu affirmer qu'il regrettait avoir offert un lucratif contrat de sept ans à Barry Zito. L'objectif de la franchise est plutôt de le ramener dans le droit chemin, et le plus vite possible. «J'aurai une meilleure réponse dans quatre ou cinq ans, a avancé Magowan. Je suis évidemment très déçu. Barry l'est aussi. Ni lui, ni nous n'avons signé ce contrat pour en arriver là.» Cette semaine, certains ont même suggéré que Zito pourrait se retrouver dans le AAA, à Fresno, afin de retrouver la forme. Mais ce n'est pas dans les plans des Giants. «Nous devons faire quelque chose, dit Magowan. Nous ne pouvons pas faire comme si les choses allaient soudainement être différentes dans cinq jours. Mais c'est un problème important et nous devons travailler à le régler.» Le contrat de Zito inclut une option de 18 millions $ pour l'année 2014 — qui deviendra garanti selon la quantité de manches lancées entre 2011 et 2013. Zito détient aussi une clause de non-échange. ***D'après AP***

Vers la coupe Stanley

HUITIÈMES DE FINALE

8. NASHVILLE						(2)
1	2	5	3	1	0	
3	4	3	2	**2**	3	
1. DETROIT						**(4)**

7. CALGARY						(3)
3	0	4	2	3	2	3
2	2	3	3	4	0	5
2. SAN JOSE						**(4)**

6. COLORADO						(4)
3	2	2	5	3	2	
2	**3**	**3**	1	2	1	
3. MINNESOTA						**(2)**

5. DALLAS						(4)
4	5	2	3	2	4	
0	2	4	1	5	1	
4. ANAHEIM						**(2)**

12 victoires en prolongation

QUARTS DE FINALE

6. COLORADO						(0)
3	1	3	2			
4	5	4	**8**			
1. DETROIT						**(4)**

6. PHILADELPHIE						(3)
3	4	3	4			
4	2	2	2			
1. MONTRÉAL						**(1)**

5. DALLAS						(3)
3	5	**2**	1			
2	2	1	2			
2. SAN JOSE						**(1)**

5. NY RANGERS						(1)
4	0	3	3			
5	2	5	0			
2. PITTSBURGH						**(3)**

DEMI-FINALES

1. DETROIT						**(0)**



FINALE

HUITIÈMES DE FINALE

8. BOSTON						(3)
1	2	**2**	0	5	5	0
4	**3**	1	1	1	4	5
1. MONTRÉAL						**(4)**

7. OTTAWA						(0)
0	3	1	1			
4	5	4	3			
2. PITTSBURGH						**(4)**

6. PHILADELPHIE						(4)
4	2	6	**4**	2	2	**3**
5	0	3	3	3	4	2
3. WASHINGTON						**(3)**

5. NY RANGERS						(4)
4	2	3	5	5		
1	1	**4**	3	3		
4. NEW JERSEY						**(1)**

#. : rang au classement par association. Le classement par association détermine les opposants selon la formule 1 c. 8, 2 c. 7, 3 c. 6 et 4 c. 5.

CALENDRIER

AVALANCHE / RED WINGS

JEUDI 24 AVRIL
Colorado 3, Detroit 4

SAMEDI 26 AVRIL
Colorado 1, Detroit 5

MARDI 29 AVRIL
Detroit 4, Colorado 3

JEUDI 1ER MAI
Detroit 8, Colorado 2
(Detroit gagne la série 4-0)



STARS / SHARKS

VENDREDI 25 AVRIL
Dallas 3, San Jose 2 (prolongation)

DIMANCHE 27 AVRIL
Dallas 5, San Jose 2

MARDI 29 AVRIL
San Jose 1, Dallas 2 (prolongation)

MERCREDI 30 AVRIL
San Jose 2, Dallas 1

VENDREDI 2 MAI
Dallas 2, San Jose 0 (3e période)
(Dallas mène la série 3-1)

DIMANCHE 4 MAI
San Jose à Dallas, 21h
(Si nécessaire)

MARDI 6 MAI
Dallas à San Jose, 22h
(Si nécessaire)

FLYERS / CANADIEN

JEUDI 24 AVRIL
Philadelphie 3, **Montréal** 4 (prolongation)

SAMEDI 26 AVRIL
Philadelphie 4, **Montréal** 2

LUNDI 28 AVRIL
Montréal 2, Philadelphie 3

MERCREDI 30 AVRIL
Montréal 2, Philadelphie 4
(Philadelphie mène la série 3-1)

SAMEDI 3 MAI
Philadelphie à **Montréal**, 19h

DIMANCHE 4 MAI
Montréal à Philadelphie, 19h
(Si nécessaire)

MARDI 6 MAI
Philadelphie à **Montréal**, 19h
(Si nécessaire)

RANGERS / PENGUINS

VENDREDI 25 AVRIL
NY Rangers 4, Pittsburgh 5

DIMANCHE 27 AVRIL
NY Rangers 0, Pittsburgh 2

MARDI 29 AVRIL
Pittsburgh 5, NY Rangers 3

JEUDI 1ER MAI
Pittsburgh 0, NY Rangers 3
(Pittsburgh mène la série 3-1)

DIMANCHE 4 MAI
NY Rangers à Pittsburgh, 14h

LUNDI 5 MAI
Pittsburgh à NY Rangers, 19h
(Si nécessaire)

MERCREDI 7 MAI
NY Rangers à Pittsburgh
(Si nécessaire)

MARQUEURS

(Match à San Jose compris)

RG	NO (r-recrue; d-défenseur)	B	A	PTS
1.	68-Jaromir Jagr, NYR	5	10	15
2.	93-Johan Franzen, Det	11	3	14
3.	48-Daniel Brière, Phi	8	6	14
4.	40-Henrik Zetterberg, Det	7	6	13
5.	71-Evgeni Malkin, Pit	5	8	13
6.	13-Pavel Datsyuk, Det	5	8	13
7.	63-Mike Ribeiro, Dal	3	10	13
8.	40-Vaclav Prospal, Phi	3	9	12
9.	87-Sidney Crosby, Pit	2	10	12
10.	19-Scott Gomez, NYR	4	6	10
11.	82-Martin Straka, NYR	3	7	10
12.	91-Brad Richards, Dal	2	8	10
13.	19-Joe Sakic, Col	2	8	10
14.	10-Brenden Morrow, Dal	5	4	9
15.	8-Alex Ovechkin, Was	4	5	9
16.	12-Jarome Iginla, Cal	4	5	9
17.	27-Alex Kovalev, **Mtl**	4	5	9
18.	18-Mike Richards, Phi	3	6	9
19.	19-Joe Thornton, SJ	2	7	9
20.	26-Jiri Hudler, Det	2	7	9
21.	20-R.J. Umberger, Phi	7	1	8
22.	15-Andrew Brunette, Col	5	3	8
23.	29-Ryane Clowe, SJ	4	4	8
24.	9-Mike Modano, Dal	4	4	8
25.	8-Joe Pavelski, SJ	4	4	8
26.	12-Patrick Marleau, SJ	4	4	8
27.	17-Brandon Dubinsky (r), NYR	4	4	8
28.	28-Alexander Semin, Was	3	5	8
29.	11-Saku Koivu, **Mtl**	3	5	8
30.	12-Ryan Malone, Pit	3	5	8
31.	18-Marian Hossa, Pit	3	5	8
32.	74-Sergei Kostitsyn (r), **Mtl**	3	5	8
33.	55-Niklas Kronwall (d), Det	0	8	8
34.	14-Jonathan Cheechoo, SJ	4	3	7
35.	16-Sean Avery, NYR	4	3	7
36.	17-Jeff Carter, Phi	4	3	7
37.	52-Mike Green (d), Was	3	4	7
38.	3-Dion Phaneuf (d), Cal	3	4	7
39.	14-Tomas Plekanec, **Mtl**	3	4	7
40.	26-Jere Lehtinen, Dal	3	4	7
41.	5-Nicklas Lidstrom (d), Det	2	5	7
42.	37-Mikael Samuelsson, Det	2	5	7
43.	3-Stéphane Robidas (d), Dal	1	6	7
44.	28-Brian Rafalski (d), Det	1	6	7
45.	26-Patrik Elias, NJ	4	2	6
46.	19-Nicklas Backstrom (r), Was	4	2	6
47.	17-Petr Sykora, Pit	4	2	6
48.	46-Andrei Kostitsyn, **Mtl**	4	2	6
49.	23-Milan Hejduk, Col	3	3	6
50.	21-Loui Eriksson, Dal	3	3	6
51.	12-Brian Rolston, Min	2	4	6
52.	9-Scottie Upshall, Phi	2	4	6
53.	22-Mike Knuble, Phi	2	4	6
54.	96-Tomas Holmstrom, Det	2	4	6
55.	91-Marc Savard, Bos	1	5	6
56.	21-Brooks Laich, Was	1	5	6
57.	51-Brian Campbell (d), SJ	0	6	6
58.	9-Mikko Koivu, Min	4	1	5
59.	22-Daymond Langkow, Cal	3	2	5
60.	11-Owen Nolan, Cal	3	2	5
61.	23-Chris Drury, NYR	3	2	5
62.	8-Wojtek Wolski, Col	2	3	5
63.	15-Ryan Getzlaf, Ana	2	3	5
64.	25-Chris Pronger (d), Ana	2	3	5
65.	94-Ryan Smyth, Col	2	3	5
66.	15-Joffrey Lupul, Phi	2	3	5
67.	4-Mattias Norstrom (d), Dal	2	3	5
68.	51-Valtteri Filppula, Det	2	3	5
69.	39-Tyler Arnason, Col	2	3	5
70.	4-John-Michael Liles (d), Col	2	3	5
71.	21-Peter Forsberg, Col	1	4	5

CANADIEN

NO		MJ	B	A	PTS	PÉN
27-Alex Kovalev		11	4	5	9	6
11-Saku Koivu		6	3	5	8	4
74-Sergei Kostitsyn (r)		11	3	5	8	14
14-Tomas Plekanec		11	3	4	7	2
46-Andrei Kostitsyn		11	4	2	6	2
71-Patrice Brisebois (d)		9	1	4	5	6
6-Tom Kostopoulos		11	3	1	4	6
21-Christopher Higgins		11	2	2	4	2
32-Mark Streit (d)		10	1	3	4	8
79-Andrei Markov (d)		11	1	3	4	8
51-Francis Bouillon (d)		6	1	2	3	4
20-Bryan Smolinski		11	1	2	3	2
44-Roman Hamrlik (d)		11	1	2	3	8
22-Steve Bégin		11	0	3	3	8
8-Mike Komisarek (d)		11	1	1	2	16
40-Maxim Lapierre		11	0	2	2	6
26-Josh Gorges (d)		11	0	2	2	0
84-Guillaume Latendresse		7	0	1	1	19
28-Kyle Chipchura (r)		0	0	0	0	0
54-Mikhail Grabovski (r)		0	0	0	0	0
-Brock Trotter (r)		0	0	0	0	0
72-Mathieu Carle (rd)		0	0	0	0	0
-Pavel Valentenko (rd)		0	0	0	0	0
-Ben Maxwell (r)		0	0	0	0	0
70-Gregory Stewart (r)		0	0	0	0	0
36-Matt D'Agostini (r)		0	0	0	0	0
3-Ryan O'Byrne (rd)		4	0	0	0	2
73-Michael Ryder		4	0	0	0	2
25-Mathieu Dandenault		9	0	0	0	2

NO		MJ	G	PDP	DF	MIN	BA	MOY
75-Danis		0	0	0	0	0	0	0.00
41-Halak		2	0	1	0	80	3	2.25
31-Price		10	5	5	0	589	25	2.55
Totaux :		**11**	**5**	**6**	**0**	**673**	**29**	**2.59**

(1 but accordé dans un filet désert)

MONDIAL

À Québec et Halifax

RONDE PRÉLIMINAIRE

VENDREDI 2 MAI
Canada 5, Slovénie 1
Danemark 2, République tchèque 5
Russie 7, Italie 1
États-Unis 4, Lettonie 0

SAMEDI 3 MAI
Bélarus c. Suède (**Colisée Pepsi**), 13h
Suisse c. France (**Colisée Pepsi**), 19h
Allemagne c. Finlande (Metro Centre), 15h30
Slovaquie c. Norvège (Metro Centre), 19h15

DIMANCHE 4 MAI
Lettonie c. **Canada** (Metro Centre), 15h30
République tchèque c. Russie (**Colisée Pepsi**), 13h
Italie c. Danemark (**Colisée Pepsi**), 19h
É.-Unis c. Slovénie (Metro Centre), 19h15

LUNDI 5 MAI
Suisse c. Bélarus (**Colisée Pepsi**), 13h
Suède c. France (**Colisée Pepsi**), 19h
Finlande c. Norvège (Metro Centre), 15h30
Slovaquie c. Allemagne (Metro Centre), 19h15

MARDI 6 MAI
Canada c. É.-Unis (Metro Centre), 15h30
Russie c. Danemark (**Colisée Pepsi**), 13h
République tchèque c. Italie (**Colisée Pepsi**), 19h
Slovénie c. Lettonie (Metro Centre), 19h15

MERCREDI 7 MAI
Suède c. Suisse (**Colisée Pepsi**), 13h
France c. Bélarus (**Colisée Pepsi**), 19h
Finlande c. Slovaquie (Metro Centre), 15h30
Norvège c. Allemagne (Metro Centre), 19h15
Fin de la ronde préliminaire.

CLASSEMENT

GROUPE A

	MJ	G	P	GP	DP	BP	BC	PTS
Belarus	0	0	0	0	0	0	0	0
France	0	0	0	0	0	0	0	0
Suède	0	0	0	0	0	0	0	0
Suisse	0	0	0	0	0	0	0	0

GROUPE B

	MJ	G	P	GP	DP	BP	BC	PTS
Canada	1	1	0	0	0	5	1	3
États-Unis	1	1	0	0	0	4	0	3
Lettonie	0	0	1	0	0	0	4	0
Slovénie	1	0	1	0	0	1	5	0

GROUPE C

	MJ	G	P	GP	DP	BP	BC	PTS
Allemagne	0	0	0	0	0	0	0	0
Finlande	0	0	0	0	0	0	0	0
Norvège	0	0	0	0	0	0	0	0
Slovaquie	0	0	0	0	0	0	0	0

GROUPE D

	MJ	G	P	GP	DP	BP	BC	PTS
Russie	1	1	0	0	0	7	1	3
Rép. tchèque	1	1	0	0	0	5	2	3
Danemark	0	0	1	0	0	2	5	0
Italie	0	0	1	0	0	1	7	0

G: 3 points pour une victoire; **GP**: 2 points pour une victoire en prolongation ou en fusillade; **DP**: 1 point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Dany Heatley, **Can**	1	3	1	4
Radim Vrbata, Rt	1	2	2	4
Alexander Semin, Rus	1	2	1	3
Patrick Kane, É.-U.	1	1	2	3
Paul Martin, É.-U.	1	0	3	3
Dustin Brown, É.-U.	1	1	1	2
Jannik Hansen, Dan	1	1	1	2
Aleksey Morozov, Rus	1	1	1	2
Ryan Getzlaf, **Can**	1	0	2	2
Denis Grebeshov, Rus	1	0	2	2
Martin Hanzal, Rt	1	0	2	2
Rick Nash, **Can**	1	0	2	2
Sergei Zinoviev, Rus	1	0	2	2

JUNIOR MAJEUR

QUÉBEC

FINALE (4 DE 7)

VENDREDI 2 MAI
Gatineau 6, Rouyn-Noranda 2
(Gatineau mène la série 1-0)

SAMEDI 3 MAI
Gatineau à Rouyn-Noranda, 19h30

MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Giroux, Claude Gat	15	13	28	41
Howes, Scott SJ	14	15	11	26
Perreault, Mathieu Bat	12	3	19	22
Prokop, Patrik Gat	15	1	21	22
Byron, Paul Gat	15	16	5	21
Svoboda, Tomas Bat	12	8	12	20
Carpentier, Hugo Rou	13	13	7	20
Morrison, Brett Rou	13	5	15	20
Piché, Sébastien Rou	13	2	18	20
Pistilli, Matthew Gat	15	8	12	20
DiDomenico, Christopher SJ	14	8	11	19
Corsi, Peter-James Hal	15	8	11	19
Marchand, Brad Hal	14	3	16	19
Joly, Tomy Bat	12	11	7	18
Riendeau, Yannick Rou	13	8	10	18
Sparling, Ryan SJ	14	5	13	18
Voracek, Jakub Hal	15	5	13	18
Culligan, Chris Cap	11	5	12	17
Dubuc, Michael Rou	13	11	6	17
Swan, Bryce Hal	13	11	5	16
Picard-Hooper, Alexandre SJ	14	4	12	16
Tessier, Kelsey **Qué**	11	8	7	15
Hillier, Ryan Hal	14	8	7	15
Paris, Drew Bat	12	5	10	15
Ouellet, Dean Cap	11	4	11	15

NORD-AMÉRICAINE

FINALE (4 DE 7)

VENDREDI 2 MAI
Trois-Rivières 5, St-Hyacinthe 3
(Trois-Rivières mène la série 1-0)

DIMANCHE 4 MAI
St-Hyacinthe à Trois-Rivières, 15h

AMÉRICAINE

FINALES DE DIVISION (4 DE 7)

DIVISION ATLANTIQUE

VENDREDI 2 MAI
Providence 3, Portland 4 (prolongation)
(Providence mène la série 2-1)

DIMANCHE 4 MAI
Providence à Portland, 16h05

DIVISION EST

JEUDI 1ER MAI
Philadelphie 5, W.-Barre/Scranton 2
(Philadelphie mène la série 1-0)

SAMEDI 3 MAI
Philadelphie à W.-Barre/Scranton, 19h05

DIVISION NORD

VENDREDI 2 MAI
Syracuse 5, Toronto 1
(Syracuse mène la série 1-0)

DIMANCHE 4 MAI
Syracuse à Toronto, 16h

DIVISION OUEST

JEUDI 1ER MAI
Rockford 1, Chicago 4
(Chicago mène la série 1-0)

SAMEDI 3 MAI
Rockford à Chicago, 20h

DIMANCHE 4 MAI
Chicago à Rockford, 16h05

BASEBALL

NATIONALE

JEUDI 1ER MAI
L.A. Dodgers 5, Floride 3
Milwaukee 4, Chicago Cubs 3
San Diego 2, Philadelphie 3
Pittsburgh 2, Washington 3

VENDREDI 2 MAI
San Francisco 5, Philadelphie 6 (10 m.)
San Diego 4, Floride 6
Cincinnati 3, Atlanta 6
Pittsburgh 11, Washington 4
Milwaukee 4, Houston 7
Chicago Cubs 3, St. Louis 3 (11e manche)
L.A. Dodgers 7, Colorado 5 (7e manche)
N.Y. Mets 7, Arizona 2 (6e manche)

SAMEDI 3 MAI
Pittsburgh (Maholm 2-2) à Washington (Chico 0-5), 13h05
N.Y. Mets (Pelfrey 2-1) en Arizona (Webb 6-0), 15h45
Chicago Cubs (Lilly 1-4) à St. Louis (Lohse 3-0), 15h45
Milwaukee (Parra 1-1) à Houston (Backe 1-3), 19h05
San Francisco (Cain 1-2) à Philadelphie (Myers 2-2), 19h05
San Diego (Peavy 3-1) en Floride (Nolasco 1-2), 19h10
Cincinnati (Belisle 1-1) à Atlanta (J.Reyes 0-0), 19h10
L.A. Dodgers (Loaiza 1-2) au Colorado (De La Rosa 0-0), 20h05

CLASSEMENT (162 MATCHS)

(Matchs à StL, Col et Ari non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Philadelphie	17	13	.567	—	7-3	2g
Floride	16	13	.552	0.5	4-6	1g
N.Y. Mets	14	12	.538	1.0	4-6	1p
Atlanta	13	15	.464	3.0	4-6	1g
Washington	12	18	.400	5.0	7-3	1p

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
St. Louis	18	11	.621	—	6-4	2g
#-Chicago Cubs	17	11	.607	0.5	5-5	1p
Milwaukee	16	13	.552	2.0	5-5	1p
Houston	14	16	.467	4.5	6-4	1g
Pittsburgh	12	17	.414	6.0	5-5	1g
Cincinnati	12	18	.400	6.5	4-6	3p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Arizona	20	8	.714	—	7-3	1g
L.A. Dodgers	15	13	.536	5.0	8-2	6g
San Francisco	13	17	.433	8.0	5-5	1p
Colorado	11	17	.393	9.0	2-8	1p
San Diego	11	19	.367	10.0	2-8	2p

#-meilleur deuxième.

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Chicago Cubs	17	11	.607	—
Floride	16	13	.552	1.5
Milwaukee	16	13	.552	1.5
N.Y. Mets	14	12	.538	2.0
L.A. Dodgers	15	13	.536	2.0
Houston	14	16	.467	4.0
Atlanta	13	15	.464	4.0
San Francisco	13	17	.433	5.0
Pittsburgh	12	17	.414	5.5
Cincinnati	12	18	.400	6.0
Washington	12	18	.400	6.0
Colorado	11	17	.393	6.0
San Diego	11	19	.367	7.0

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
CJones Atl	25	100	19	41	.410
Furcal LA	28	116	28	43	.371
Pujols StL	29	96	17	35	.365
DLee Chi	28	114	26	41	.360
Utley Phi	29	115	25	41	.357
Fukudome Chi	27	102	22	36	.353
CJackson Ari	26	92	24	32	.348
Tejada Hou	29	113	22	39	.345
Willingham Flo	25	91	16	31	.341
Theriot Chi	26	103	19	35	.340

POINTS COMPTÉS — Furcal, LA, 28; Berkman, Hou, 26; DLee, Chi, 26; Utley, Phi, 25; McLouth, Pit, 24; CJackson, Ari, 24; Weeks, Mil, 24.

POINTS PRODUITS — Nady, Pit, 26; Burrell, Phi, 26; McLouth, Pit, 25; CJackson, Ari, 25; Berkman, Hou, 25; Reynolds, Ari, 24; DWright, NY, 23; Utley, Phi, 23; DLee, Chi, 23.

COUPS SÛRS — Furcal, LA, 43; Utley, Phi, 41; DLee, Chi, 41; CJones, Atl, 41; Tejada, Hou, 39; McLouth, Pit, 38; Atkins, Col, 38.

DOUBLES — McLouth, Pit, 12; Furcal, L.A. Dodgers, 12; Glaus, StL, 12.

TRIPLES — Velez, SF, 3; CJackson, Ari, 3; JReyes, NY, 3; OHudson, Ari, 3.

CIRCUITS — Utley, Phi, 11; HRamirez, Flo, 8; Burrell, Phi, 8; Berkman, Hou, 8; DLee, Chi, 8; CJones, Atl, 8.

BUTS VOLÉS — Bourn, Hou, 13; Taveras, Col, 11; HRamirez, Flo, 9; Theriot, Chi, 7; Pierre, LA, 7; Furcal, LA, 7; Velez, SF, 6; JReyes, NY, 6; LCastillo, NY, 6.

LANCEURS (4 décisions) — Webb, Ari, 6-0, 1.000, 1.98; Owings, Ari, 4-0, 1.000, 3.48; Volquez, Cin, 4-0, 1.000, 1.23; Sheets, Mil, 4-0, 1.000, 1.64; Dempster, Chi, 4-0, 1.000, 3.16.

RETRAITS AU BÂTON — Harang, Cin, 41; Lincecum, SF, 40; JSanchez, SF, 40; Billingsley, LA, 40; JSantana, NY, 39; Peavy, SD, 38; Wolf, SD, 37.

VICTOIRES PROTÉGÉES — BWilson, SF, 9; Lyon, Ari, 9; **Gagné**, Mil, 9; Isringhausen, StL, 9; Lidge, Phi, 7; Capps, Pit, 6; Rauch, Was, 6; BWagner, NY, 6.

AMÉRICAINE

JEUDI 1ER MAI
Toronto 3, Boston 0
Tampa Bay 4, Baltimore 2
Kansas City 1, Texas 2
Seattle 2, Cleveland 3 (11 manches)
Detroit 8, N.Y. Yankees 4
Oakland 15, L.A. Angels 8

VENDREDI 2 MAI
Chicago White Sox 0, **Toronto** 2
Tampa Bay 1, Boston 6 (6e manche)
Seattle 4, N.Y. Yankees 7
Kansas City à Cleveland, remis, pluie
Detroit 1, Minnesota 11
Texas 4, Oakland 3 (6e manche)
Baltimore 4, L.A. Angels 1 (6e manche)

SAMEDI 3 MAI
Chicago White Sox (Danks 2-2) à **Toronto** (Litsch 3-1), 13h07
Seattle (F.Hernandez 2-1) à N.Y. Yankees (Mussina 3-3), 13h05
Baltimore (D.Cabrera 2-0) à L.A. Angels (Garland 3-3), 15h45
Tampa Bay (Shields 3-1) à Boston (Beckett 2-2), 19h05
Kansas City (Hochevar 1-1) à Cleveland (Sabathia 1-4), 19h05
Detroit (Verlander 1-4) au Minnesota (Baker 2-0), 19h10
Texas (Murray 0-0) à Oakland (Gaudin 3-1), 21h05

CLASSEMENT (162 MATCHS)

(Matchs à Bos, Oak et LAA non compris)

Division Est

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Tampa Bay	16	12	.571	—	8-2	2g
Boston	17	13	.567	—	4-6	1p
Baltimore	15	13	.536	1.0	4-6	2p
N.Y. Yankees	15	16	.484	2.5	4-6	1g
Toronto	13	17	.433	4.0	3-7	2g

Division Centrale

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
Chicago W.S.	14	13	.519	—	4-6	3p
Minnesota	14	14	.500	0.5	6-4	3g
Cleveland	14	15	.483	1.0	7-3	2g
Detroit	14	16	.467	1.5	7-3	1p
Kansas City	12	16	.429	2.5	3-7	2p

Division Ouest

	G	P	MOY	DIF	10D	SÉ
L.A. Angels	18	12	.600	—	6-4	1p
#-Oakland	18	12	.600	—	6-4	1g
Seattle	13	17	.433	5.0	3-7	3p
Texas	11	18	.379	6.5	4-6	2g

#-meilleur deuxième.

MEILLEUR DEUXIÈME

	G	P	MOY	DIF
Oakland	18	12	.600	—
Boston	17	13	.567	1.0
Baltimore	15	13	.536	2.0
Minnesota	14	14	.500	3.0
N.Y. Yankees	15	16	.484	3.5
Cleveland	14	15	.483	3.5
Detroit	14	16	.467	4.0
Seattle	13	17	.433	5.0
Toronto	13	17	.433	5.0
Kansas City	12	16	.429	5.0
Texas	11	18	.379	6.5

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	PC	CS	MOY.
VMartinez Cle	23	87	7	31	.356
Kotchman LA	27	100	14	34	.340
MRamirez Bos	29	107	18	36	.336
CGuillen Det	24	88	16	29	.330
EAybar LA	26	92	17	30	.326
Hamilton Tex	29	118	16	38	.322
Rios **Tor**	27	103	18	33	.320
HMatsui NY	27	95	10	30	.316
Ordonez Det	29	108	18	34	.315
Bradley Tex	24	86	11	27	.314

POINTS COMPTÉS — Crawford, TB, 26; Quentin, Chi, 21; Ellsbury, Bos, 20; Kinsler, Tex, 20; ISuzuki, Sea, 20; Damon, NY, 20; DBarton, Oak, 19; Swisher, Chi, 19.

POINTS PRODUITS — Hamilton, Tex, 32; EBrown, Oak, 26; MiCabrera, Det, 22; Morneau, Min, 22; Crede, Chi, 22; Quentin, Chi, 21; Upton, TB, 21; Ortiz, Bos, 21; Ordonez, Det, 21.

COUPS SÛRS — Hamilton, Tex, 38; Pedroia, Bos, 36; JoLopez, Sea, 36; Figgins, LA, 36; Crawford, TB, 36; MRamirez, Bos, 36; MiYoung, Tex, 35.

DOUBLES — DaMurphy, Tex, 11; Pedroia, Bos, 11; Hamilton, Tex, 10; Damon, NY, 10; Scott, Bal, 9; BRoberts, Bal, 9; CGuillen, Det, 9; Hunter, LA, 9; MRamirez, Bos, 9.

TRIPLES — Crawford, TB, 3; DBarton, Oak, 2; Teahen, KC, 2; Youkilis, Bos, 2; Ellis, Oak, 2; ISuzuki, Sea, 2; Jeter, NY, 2.

CIRCUITS — Napoli, LA, 7; Quentin, Chi, 7; Crede, Chi, 7; 9 à égalité avec 6.

BUTS VOLÉS — CaGomez, Min, 11; BRoberts, Bal, 10; Figgins, LA, 9; Ellsbury, Bos, 8; Gathright, KC, 8; Crawford, TB, 8; Kinsler, Tex, 7; Sizemore, Cle, 7; Rios, **Tor**, 7; ISuzuki, Sea, 7.

LANCEURS (4 décisions) — Saunders, LA, 5-0

DIMANCHE 4 MAI
Caroline à Miami, 18h
Rochester au Minnesota, 18h05

CLASSEMENT

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Portland	3	3	0	0	5	1	9
Montréal	4	2	2	0	5	5	6
Charleston	4	1	1	2	5	4	5
Caroline	2	1	0	1	2	1	4
Seattle	3	1	1	1	3	3	4
Atlanta	3	1	1	1	4	5	4
Miami	4	1	2	1	6	7	4
Minnesota	2	1	1	0	2	2	3
Vancouver	2	1	1	0	1	1	3
Porto Rico	4	1	3	0	3	5	3
Rochester	1	0	1	0	0	2	0

Trois points pour une victoire. Un point pour une nulle.

ÉLITE DU QUÉBEC

SAMEDI 3 MAI

SENIOR MASCULIN 1
Lac St-Louis c. **Royal Sélect de Beauport** (Royal/St-David, Beauport), 19h
Kodiak de Charlesbourg c. Haut-Richelieu (Stade du Haut-Richelieu), 20h30

DIMANCHE 4 MAI

SENIOR FÉMININ 1
Le Laser c. **Royal Sélect de Beauport** (Royal/St-David, Beauport), 16h
Kodiak de Charlesbourg c. Sherbrooke (Centre Multisports R.-Dusseault), 18h

MOUVEMENTS DE PERSONNEL

VENDREDI

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CALGARY signe un contrat avec le centre Mikael Backlund.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CHICAGO achète le contrat du lanceur Chad Fox de Tennessee de la Ligue Southern; cède le lanceur Kevin Hart à Iowa de la Ligue de la côte du Pacifique et le lanceur Juan Mateo à Daytona de la Ligue de la Floride.

COLORADO signe un contrat des ligues mineures avec le joueur d'intérieur Juan Castro; désigne pour affectation le lanceur Jose Capellan.

HOUSTON retire le 3e-but Ty Wigginton de la liste des blessés; cède le lanceur Jack Cassel à Round Rock de la Ligue de la côte du Pacifique.

MILWAUKEE désigne pour affectation le lanceur Derrick Turnbow; rappelle le voltigeur Joe Dillon de Nashville de la Ligue de la côte du Pacifique.

NEW YORK retire le voltigeur Moises Alou de la liste des blessés; cède le receveur Gustavo Molina à La Nouvelle-Orléans de la Ligue de la côte du Pacifique.

WASHINGTON inscrit le lanceur Chad Cordero sur la liste des blessés de 15 jours; retire le receveur Paul Lo Duca de la liste des blessés.

LIGUE AMÉRICAINE

BALTIMORE inscrit le lanceur Randor Bierd sur la liste des blessés de 15 jours, en date du 30 avril; achète le contrat du lanceur Lance Cormier de Norfolk de la Ligue internationale.

CHICAGO inscrit le joueur d'utilité Alexei Ramirez sur la liste des joueurs inactifs; rappelle le lanceur Adam Russell de Charlotte de la Ligue internationale.

MINNESOTA retire l'arrêt-court Adam Everett de la liste des blessés.

NEW YORK rappelle le lanceur Jose Veras de Wilkes Barre de la Ligue internationale.

TEXAS inscrit le lanceur Jason Jennings sur la liste des blessés de 15 jours; rappelle le lanceur A.J. Murray d'Oklahoma de la Ligue de la côte du Pacifique.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

BUFFALO signe des contrats avec le garde Robert Felton, le demi de coin Jon Banks, le quart-arrière Luke Drone, les secondeurs Joe Brockington et Marcus Buggs, le demi offensif Bruce Hall, le receveur éloigné Jason Jones et le plaqueur Teraz McCray.

CINCINNATI signe des contrats avec le garde James Blair, le garde/centre Justin Britt, le demi de coin Simeon Castille, les demis offensifs James Johnson et Bradley Glatthaar, le secondeur Anthony Hoke, le plaqueur Michael Marquardt et le centre-arrière Tyler Whaley.

CLEVELAND signe une prolongation de contrat de trois ans avec le directeur-gérant Phil Savage.

NOUVELLE-ANGLETERRE signe des contrats avec le bloqueur Josh Coffman, le demi de sûreté Mark Dillard, les plaqueurs Henry Smith et Carlos Feliciano, le demi offensif BenJarvus Green-Ellis, les secondeurs Vince Redd et Gary Guyton, les ailiers défensifs Casey Tyler et Chris Norwell, l'ailier rapproché Jonathan Stupar et le centre Ryan Wendell.

N.Y. JETS signe des contrats avec le centre Brett Byford, les demis offensifs Danny Woodhead et Jehuu Caulcrick, le secondeur Kenwin Cummings, le demi de sûreté Nate Lyles, les ailiers défensifs Ropati Pitotua et Bryan Mattison, le demi de coin Al Phillips, le receveur éloigné Paul Raymond et le centre-arrière Justin Valentine.

SAN FRANCISCO signe des contrats avec les receveurs éloignés Cam Colvin et Robert Jordan, les secondeurs Shaun Richardson, Lance Brandenburgh, Ezra Butler et Lewis Baker, les gardes John Booker et Brian De La Puente, l'ailier rapproché J.J. Finley, l'ailier défensif Louis Holmes et le demi de sûreté D.J. Parker.

SEATTLE signe un contrat d'un an avec le joueur de ligne offensive Floyd Womack; libère le plaqueur Jonathan Lewis.

LIGUE CANADIENNE

EDMONTON signe des contrats avec les secondeurs Dan Bass et Andrew King.

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE

LIGUE suspend pour un match l'ailier Darius Songaila de **Washington** pour un coup porté au visage de LeBron James lors du match du 30 avril.

GOLF

PGA

CHAMPIONNAT WACHOVIA

Charlotte, Caroline du Nord

Jason Bohn	68-67—135
Anthony Kim	70-67—137
Dudley Hart	71-67—138
Jim Furyk	71-67—138
George McNeill	71-67—138
Camilo Villegas	69-70—139
Heath Slocum	71-68—139
Ben Curtis	69-71—140
Paul Goydos	71-69—140
Robert Allenby	70-70—140
Steve Marino	69-71—140
John Merrick	69-71—140
Geoff Ogilvy	70-70—140
Vijay Singh	70-70—140
Dean Wilson	71-69—140
Jay Williamson	70-70—140
Brad Adamonis	70-70—140
Jeff Maggert	71-70—141
Steve Flesch	73-68—141
Hunter Mahan	71-70—141
Rod Pampling	71-70—141
Billy Mayfair	74-67—141
Fred Couples	72-69—141
Nick O'Hern	71-70—141
Carlos Franco	72-70—142
Robert Garrigus	74-68—142
Lee Janzen	72-70—142
Rory Sabbatini	70-72—142
Steve Lowery	70-72—142
Jeff Quinney	69-73—142
Ian Poulter	71-71—142
Y.E. Yang	73-69—142
Tommy Armour III	74-68—142
Phil Mickelson	68-74—142
Nick Watney	73-69—142
Boo Weekley	72-70—142
David Toms	67-75—142
Brandt Snedeker	73-69—142
Stephen Leaney	70-72—142
James Driscoll	70-72—142
Stephen Ames	69-75—144

Ne se sont pas qualifiés

Mike Weir	77-73—150
Jon Mills	77-76—153

LPGA

CHAMPIONNAT SEMGROUP

Broken Arrow, Oklahoma

Paula Creamer	70-71—141
Ji Young Oh	70-72—142
Brittany Lang	72-71—143
Leta Lindley	71-72—143
Jee Young Lee	75-69—144
Angela Stanford	73-71—144
Meena Lee	73-71—144
Ai Miyazato	71-73—144
Hee Young Park	69-75—144
Na On Min	77-68—145
Na Yeon Choi	75-70—145
Jamie Hullett	74-71—145
Diana D'Alessio	74-71—145
Danielle Downey	74-71—145
Su A Kim	73-72—145
Jeong Jang	73-72—145
Juli Inkster	72-73—145
Carin Koch	72-73—145
Pat Hurst	74-72—146
Vicky Hurst	71-75—146
Johanna Head	74-73—147
Jin Joo Hong	74-73—147
Helen Alfredsson	73-74—147
Lorena Ochoa	73-74—147
Beth Bader	72-75—147
Mi Hyun Kim	70-77—147
Kristy McPherson	76-72—148
Linda Wessberg	75-73—148
Christina Kim	75-73—148
Maria Hjorth	74-74—148
Jane Park	74-74—148
Taylor Leon	73-75—148
Catriona Matthew	73-75—148
Heather Young	79-70—149
Candie Kung	77-72—149
Seo-Jae Lee	75-74—149
Karin Sjodin	74-75—149
Teresa Lu	73-76—149
Karen Stupples	78-72—150
Dorothy Delasin	78-72—150
Jennifer Rosales	77-73—150
Inbee Park	77-73—150
Sophie Giquel	76-74—150
Moira Dunn	76-74—150
Julieta Granada	76-74—150
Meaghan Francella	76-74—150
Emily Bastel	76-74—150
Young Kim	74-76—150
Eun-Hee Ji	74-76—150
Cristie Kerr	72-78—150

Ne se sont pas qualifiées

A.J. Eathorne	78-75—153
Lorie Kane	77-76—153

CHAMPIONS

CLASSIQUE FEDEX KINKO

Lakeway, Texas

Nick Price	34-31— 65
Mark O'Meara	34-32— 66
D.A. Weibring	33-34— 67
Fred Funk	32-35— 67
Scott Hoch	34-33— 67
Denis Watson	32-35— 67
Tom McKnight	35-32— 67
Tim Simpson	35-33— 68
Fulton Allem	32-36— 68
Scott Simpson	34-34— 68
Morris Hatalsky	35-33— 68
Loren Roberts	34-34— 68
Bob Gilder	34-34— 68
John Cook	33-35— 68
Jeff Sluman	33-35— 68
Ed Dougherty	33-36— 69
Keith Fergus	33-36— 69
Don Pooley	34-36— 70
Tom Jenkins	34-36— 70
Ben Crenshaw	36-34— 70
Bruce Lietzke	35-35— 70
John Harris	36-34— 70
Jim Thorpe	33-37— 70

TENNIS

ATP

OMNIUM SABADELL ATLANTICO

Barcelone, Espagne

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Rafael Nadal (1), Espagne, bat Juan Ignacio Chela, Argentine, 6-4, 6-2.

David Ferrer (2), Espagne, bat Tommy Robredo (6), Espagne, 7-6 (4), 6-4.

Denis Gremelmayr, Allemagne, bat Nicolas Almagro (10), Espagne, 6-2, 3-6, 7-6 (6).

Stanislas Wawrinka (14), Suisse, bat Albert Montanes, Espagne, 6-3, 6-7 (6), 6-4.

OMNIUM BMW

Munich, Allemagne

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Paul-Henri Mathieu (1), France, bat Marin Cilic (8), Croatie, 6-2, 4-6, 6-3.

Fernando Gonzalez (2), Chili, bat Marat Safin, Russie, 6-3, 7-5.

Younes El Aynaoui, Maroc, bat Juan Martin Del Potro, Argentine, 6-4, 6-4.

Simone Bolelli, Italie, bat Lee Hyung-taik, Corée du Sud, 6-4, 7-6 (3).

DOUBLE - DEMI-FINALE

Michael Berrer et Rainer Schuettler, Allemagne, battent Marc Gicquel, France, et Kristof Vliegen, Belgique, 4-6, 6-3, bris d'égalité 10-4.

WTA

GRAND PRIX SAR

Fez, Maroc

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Anabel Medina Garrigues (1), Espagne, bat Olga Savchuk, Ukraine, 6-1, 6-1.

Gisela Dulko (2), Argentine, bat Sorana Cirstea (7), Roumanie, 6-0, 6-3.

Aravane Rezai (4), France, bat Alisa Kleybanova (6), Russie, 5-7, 7-5, 7-5.

Greta Arn, Hongrie, bat Petra Cetkovska, République tchèque, 6-2, 6-2.

DOUBLE - DEMI-FINALES

Sorana Cirstea, Roumanie, et Anastasia Pavlyuchenkova, Russie, battent Maria Kondratieva, Russie, et Sophie Lefèvre, France, 4-6, 6-4, bris d'égalité 16-14.

Alisa Kleybanova et Ekaterina Makarova (3), Russie, battent Johanna Larsson, Suède, et Anastasia Rodionova, Russie, 6-1, 6-3.

OMNIUM ECM

Prague, République tchèque

SIMPLE - QUARTS DE FINALE

Vera Zvonareva (1), Russie, bat Roberta Vinci, Italie, 6-1, 6-2.

Klara Zakopalova, République tchèque, bat Shahar Peer (2), Israël, 7-6 (5), 6-2.

Victoria Azarenka (3), Biélorussie, bat Karolina Pliskova, République tchèque, 6-2, 6-1.

Katarina Srebotnik (4), Slovénie, bat Iveta Benesova, République tchèque, 7-5, 4-6, 6-2.

DOUBLE - DEMI-FINALES

Jill Craybas, États-Unis, et Michaella Krajicek (4), Pays-Bas, battent Liga Dekmeijere, Lettonie, et Ekaterina Dzehalevich, Biélorussie, 3-6, 7-5, bris d'égalité 14-12.

Andrea Hlavackova et Lucie Hradecka, République tchèque, battent Darya Kustova, Belarus, et Alicja Rosolska, Pologne, 6-1, 7-6 (6).

USTA

TOURNOI BOYD TINSLEY

Charlottesville, Virginie

DOUBLE - QUART DE FINALE

Monique Adamczak et Samantha Stosur (1), Australie, battent Leanne Baker, Nouvelle-Zélande, et Stéphanie Dubois, **Laval**, 6-2, 6-4.

COURSE AUTOMOBILE

NASCAR - SPRINT

DAN LOWRY 400

Richmond, Virginie

GRILLE DE DÉPART

1. Denny Hamlin, Toyota ....126.198 m/h
2. Mark Martin, Chevrolet 126.033
3. Martin Truex Jr., Chevrolet.....125.839
4. Patrick Carpentier, **Joliette**, Dodge 125.827
5. Reed Sorenson, Dodge 125.722
6. Juan Pablo Montoya, Dodge..125.587
7. Kyle Busch, Toyota 125.494
8. Elliott Sadler, Dodge 125.488
9. Kasey Kahne, Dodge 125.441
10. Ryan Newman, Dodge 125.348
11. Kevin Harvick, Chevrolet.....125.238
12. Jimmie Johnson, Chevrolet ...125.191
13. David Ragan, Ford 125.168
14. David Reutimann, Toyota.....125.133
15. Tony Stewart, Toyota 125.127
16. Casey Mears, Chevrolet 125.110
17. Dave Blaney, Toyota.....125.058
18. AJ Allmendinger, Toyota 125.041
19. Carl Edwards, Ford 124.988
20. Jamie McMurray, Ford.....124.936
21. Kurt Busch, Dodge.....124.890
22. Dale Earnhardt Jr., Chevrolet .124.792
23. Greg Biffle, Ford.....124.734
24. Matt Kenseth, Ford 124.671
25. Paul Menard, Chevrolet 124.631
26. Regan Smith, Chevrolet 124.602
27. Michael Waltrip, Toyota 124.573
28. Jeff Gordon, Chevrolet.....124.470
29. Michael McDowell, Toyota.....124.435
30. Scott Riggs, Chevrolet 124.327
31. Clint Bowyer, Chevrolet.....124.321
32. Brian Vickers, Toyota 124.258
33. Jeff Burton, Chevrolet.....124.241
34. Travis Kvapil, Ford 124.229
35. Sam Hornish Jr., Dodge.....124.138
36. Joe Nemechek, Chevrolet 124.012
37. Johnny Sauter, Chevrolet 124.001
38. Robby Gordon, Dodge 123.882
39. Bobby Labonte, Dodge 123.876
40. David Gilliland, Ford.....123.785
41. Sterling Marlin, Chevrolet 123.598
42. Kyle Petty, Dodge.....123.592
43. J.J. Yeley, Toyota 123.446

Ne se sont pas qualifiés

44. Ken Schrader, Dodge 123.344
45. Scott Wimmer, Chevrolet.....123.316
46. John Andretti, Chevrolet 123.254
47. Jon Wood, Ford 121.578

SULKY DE QUÉBEC

Churchill (g), 11h	Hollywood (g), 15h
Tampa (g), 12h20	Meadowlands, 19h
Calder (g), 12h25	M'ntaineer (g), 19h
Monmouth (g), 12h50	Northfield, 19h
Belmont (g), 13h	Mohawk, 19h30
Aylmer, 13h10	Yonkers, 19h40
W'dbine (g), 13h10	Assiniboia (g), 20h
	Balmoral, 20h20

SOMMAIRES

HOCKEY - LNH

JEUDI

DETROIT 8 — COLORADO 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Detroit, Samuelsson 1 (Lilja) 4:33
2. Colorado, Arnason 2 (Brunette, Sakic) ..... 6:51 (an)
3. Detroit, Holmstrom 2 (Zetterberg, Datsyuk) 18:34
4. Detroit, Franzen 9 (Filppula, Stuart) 19:21

Pénalités - Holmstrom Det (trébuché) 5:58, Sauer Col (cinglé) 20:00.

DEUXIÈME PÉRIODE
5. Detroit, Zetterberg 6 (Lidstrom, Datsyuk) ..... 2:15 (an)
6. Detroit, Zetterberg 7 (Datsyuk) 5:45
7. Detroit, Franzen 10 (Zetterberg) ..... 11:37 (dn)
8. Detroit, Franzen 11 (Lidstrom, Hudler) ..... 17:15 (an)

Pénalités - Guité Col (retardé le match) 1:46, Samuelsson Det (accroché) 10:30, Holmstrom Det (cinglé), McCormick Col (rudesse) 13:12, Guité Col (cinglé) 15:55, Lidstrom Det (accroché) 18:21.

TROISIÈME PÉRIODE
9. Detroit, Samuelsson 2 (Hudler, Filppula) 8:02
10. Colorado, Liles 2 (Salei, Sakic) ..... 10:26 (an)

Pénalités - Liles Col (retenu) 1:27, Lilja Det (bâton élevé) 8:55, Drake Det (retardé le match) 9:14.

TIRS AU BUT

Detroit	15	20	5	-	40
Colorado	5	12	14	-	31

Gardiens (tirs-arrêts) - Detroit: Osgood (G,6-0); Colorado: Théodore (P,4-6, 15-12), Budaj (0:00 2e pér., 25-20).
Avantages numériques - Detroit: 2-4; Colorado: 2-5. **Arbitres** - Mike Hasenfratz, Don Van Massenhoven. **Juges de ligne** - Lonnie Cameron, Brian Murphy. **Assistance** - 18007 (18007).

HOCKEY - MONDIAL

CANADA 5 — SLOVÉNIE 1

PREMIÈRE PÉRIODE
1. **Canada**, Hamhuis 1 (Heatley, Getzlaf) 3:45

Pénalités - Hebar Slo (retenu) 4:03, Pretnar Slo (trébuché) 7:42, Nash **Can** (bâton élevé) 9:41, Heatley **Can** (coude) 15:12, Pajic Slo (bâton élevé) 18:03.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. **Canada**, Heatley 1 (Nash, Getzlaf) ..... :41
3. **Canada**, St-Louis 1 (Staal, Keith) ..... 11:18 (an)
4. Slovénie, Kopitar 1 (Razingar, Rebolj) ..... 12:19 (an)
5. **Canada**, Heatley 2 (Nash, Burns) ..... 15:07 (an)

Pénalités - M. Rodman Slo (accroché) 5:24, Muric Slo (accroché) 8:48, Staal **Can** (accroché) 10:38, Keith **Can** (bâton élevé) 11:27, Robar Slo (bâton élevé) 13:22, Jovanovski **Can** (accroché) 16:53.

TROISIÈME PÉRIODE
6. **Canada**, Heatley 3 (Getzlaf) 10:25

Pénalités - D. Rodman Slo (accroché) 8:21, Burns **Can** (chargé) 12:24.

TIRS AU BUT

Canada	19	31	15	-	65
Slovénie	6	8	7	-	21

Gardiens - **Canada**: Ward (G,1-0-0); Slovénie: Kristan (P,0-1-0). **Avantages numériques** - **Canada**: 2-7; Slovénie: 1-6. **Arbitres** - Vyacheslav Bulanov, Alexander Poliakov. **Juges de ligne** - Andrii Kicha, Yuriy Oskirko. **Assistance** - 7921.

LETTONIE 0 — ÉTATS-UNIS 4

PREMIÈRE PÉRIODE
1. États-Unis, Dustin Brown 1 (Kane, Martin) ..... 7:21 (an)

Pénalités - Ballard É.-U. (trébuché) 2:05, Redlihs Let (accroché) 6:55, Saviels Let (obstruction) 8:57, Redlihs Let (cinglé) 12:01, Stempniak É.-U. (accroché) 13:02, Gleason É.-U. (rudesse) 15:55.

DEUXIÈME PÉRIODE
2. États-Unis, Patrick Kane 1 (Martin) ..... 8:44 (an)

Pénalités - Backes É.-U. (chargé) 1:20, Jerofejevs Let (trébuché) 7:42, Rekis Let (trébuché), Backes É.-U. (rudesse) 18:44, Wisniewski É.-U. (double échec) 19:57.
Pénalité shot - Stempniak É.-U. (missed) 11:34.

TROISIÈME PÉRIODE
3. États-Unis, Zach Parise 1 (Brown, Kane) ..... 7:09 (an)
4. États-Unis, Patrick O'Sullivan 1 (Mueller, Martin) ..... 11:05 (an)

Pénalités - Jerofejevs Let (obstruction) 1:23, Redlihs Let (accroché) 1:41, Redlihs Let (obstruction) 6:04, Ivanans Let (double échec), Burish É.-U. (double échec) 8:07, Darzins Let (cinglé) 9:56, Halpern É.-U. (bâton élevé) 14:21, Lavins Let (trébuché) 18:35, Sirokovs Let (rudesse), Stafford É.-U. (rudesse) 19:58, Redlihs Let (chargé) 20:00.

TIRS AU BUT

Lettonie	5	8	11	-	24
États-Unis	14	13	22	-	49

Gardiens - Lettonie: Masalskis (P,0-1); États-Unis: Thomas (G,1-0). **Avantages numériques** - Lettonie: 0-7; États-Unis: 4-9. **Arbitre** - Milan Minar, Richard Schuetz. **Juges de ligne** - Ivan Dedioulia, Frantisek Kalivoda. **Assistance** - 7360.

HOCKEY - LHJMQ

GATINEAU 6 — R.-NORANDA 2

PREMIÈRE PÉRIODE
1. Gatineau, Jean-Philip Chabot (9) (M. Pistilli, C. Giroux) ..... 2:05 (an)
2. Rouyn-Noranda, Yannick Riendeau (8) (H. Carpentier, J. Desjardins) 9:58 (an)
3. Rouyn-Noranda, Tyler Hawes (5) (M. Bourdon, M. Dubuc) ..... 14:30 (an)

Pénalités - M. Dubuc Rou 1:15, M. Gougeon Rou 5:17, P. Prokop Gat 9:22, N. Valliere Mayer Gat, P. Prokop Gat, B. Morrison Rou 13:14, J. Ryan Gat 16:26.

DEUXIÈME PÉRIODE
4. Gatineau, Claude Giroux (13) (H. Labrie) 2:03

Pénalités - D. Smith Gat 5:46, S. Piché Rou 12:33, A. Quesnel Gat, G. Lépine Rou 14:38, J. Chabot Gat 19:01.

TROISIÈME PÉRIODE
5. Gatineau, Paul Byron (16) (P. Prokop, C. Giroux) ..... 5:04 (an)
6. Gatineau, Jean-Philip Chabot (10) (P. Prokop, M. Pistilli) ..... 10:17 (an)
7. Gatineau, Jean-Philip Chabot (11) (P. Prokop, M. Pistilli) ..... 10:26 (an)
8. Gatineau, Gerrit Fauser (3) (H. Labrie, C. Giroux) ..... 19:09 (fd)

Pénalités - I. Vishnevskiy Rou 3:31, T. Kawai Gat 6:41, I. Vishnevskiy Rou 8:46, G. Tougas Rou 9:11, R. Mior Gat 14:08.

TIRS AU BUT

Gatineau	13	12	10	-	35
Rouyn-Noranda	13	5	9	-	27

Gardiens - Gatineau, Ryan Mior (G-13-1-0); Rouyn-Noranda, Maxim Gougeon (P-12-1-0). **Avantages numériques** - Gatineau: 4-6; Rouyn-Noranda: 2-7. **Arbitres** - Dominick Bédard et Francis Charron. **Juges de ligne** - Serge Carpentier et Yannick Massé. **Assistance** - 3042.

BASEBALL - NATIONALE

S. FRANCISCO 5 PHILADELP. 6

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
FLewis cg	6	0	1	0	Victrino cc	5	0	1	0
Drham 2b	4	0	1	2	Werth cd	5	1	1	0
Chulk l	0	0	0	0	Utley 2b	3	2	2	2
Tschnr l	0	0	0	0	Howard 1b	5	0	0	0
TWlker l	0	0	0	0	Burrell cg	4	2	1	2
Bocock fs	0	0	0	0	Feliz 3b	4	1	2	2
Valdez l	0	0	0	0	Coste r	4	0	0	0
Aurilia 1b	0	0	0	0	Brntlett ac	3	0	1	0
Winn cd	5	0	3	0	Kndrck l	1	0	0	0
BMolna r	5	0	0	1	Madson l	0	0	0	0
Rwand cc	5	2	2	1	Dobbs fs	1	0	0	0
Bowker 1b	5	0	4	0	TGrdon l	0	0	0	0
BWilsn l	0	0	0	0	Lidge l	0	0	0	0
JCstillo 3b	5	1	2	1	Jenkins fs	1	0	0	0
Burriss ac	5	1	2	0	JRmro l	0	0	0	0
Misch l	1	0	0	0					
Ortmer fs	0	0	0	0					
Yabu l	0	0	0	0					
Velez 2b	2	1	1	0					
Totaux	**43**	**5**	**16**	**5**	**Totaux**	**36**	**6**	**8**	**6**

San Francisco .....000 100 300 1 — 5
Philadelphie .....200 200 000 2 — 6
Deux retraits quand le point gagnant a été compté. DJ—Philadelphie 2. LSB—San Francisco 11, Philadelphie 6. 2B—Rowand (10). C—Rowand (3), Utley (12), Burrell (9), Feliz (4). BV—Burriss (4), Victorino (2), Werth (4). S—Bocock, Kendrick.

San Francisco	ML	CS	P	PM	BB	RB
Misch	4	5	4	4	2	4
Yabu	2	0	0	0	1	2
Chulk	2-3	1	0	0	1	0
Taschner	1-3	0	0	0	0	1
TWalker		1	0	0	0	0
Valdez		1	0	0	0	0
BWilson P,0-1	2-3	2	2	2	0	2
Philadelphie						
Kendrick	6	8	3	3	0	6
Madson	1	3	1	1	0	2
TGordon	1	1	0	0	0	1
Lidge	1	1	0	0	0	0
JRomero G,2-0	1	3	1	1	1	1

Kendrick a lancé à 2 frappeurs en 7e.
Atteint—par Kendrick (Ortmeier). MVL—TGordon 2. Arbitres—marbre, Derryl Cousins; 1er, Angel Hernandez; 2e, James Hoye; 3e, Marty Foster. D—3:33. A—38270 (43647).

SAN DIEGO 4 — FLORIDE 6

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Giles cd	4	1	1	0	Amzga cc	4	1	1	0
Iguchi 2b	3	0	0	0	Hrmida cd	4	1	3	0
AdGzlz 1b	4	1	1	0	HRmrz ac	4	0	1	0
Kzmnff 3b	4	1	1	4	Jacobs 1b	4	0	0	0
Greene ac	4	1	1	2	Gregg l	0	0	0	0
Hirston cc	3	0	0	0	Cantu 3b	4	1	1	0
TClark fs	1	0	0	0	Uggla 2b	3	2	2	4
JHuber cg	3	0	0	0	LGnzlz cg	3	1	1	1
Mrtn r	3	0	0	0	Rabelo r	3	0	1	0
Grmno l	2	0	0	0	Hndrck l	2	0	0	0
KCmrn l	0	0	0	0	Andino fs	1	0	0	0
Crabbe fs	1	0	0	0	Tnkrsly l	0	0	0	0
Ldzma l	0	0	0	0	Helms 1b	0	0	0	0
Totaux	**32**	**4**	**7**	**3**	**Totaux**	**32**	**6**	**10**	**5**

San Diego .....000 100 201 — 4
Floride .....110 004 00x — 6
E—Giles (1). DJ—San Diego 1, Floride 2. LSB—San Diego 2, Floride 2. 2B—AdGonzalez (6), Kouzmanoff (4), Amezaga (5). C—Greene (1), Uggla 2 (6), LGonzalez (3). BV—HRamirez (10). RV—HRamirez (4).

San Diego	ML	CS	P	PM	BB	RB
Germano P,0-3	5	2-3	9	6	5	0	3
KCameron	1	1-3	0	0	0	0	1
Ledezma		1	1	0	0	0	2
Floride							
Hndrck G,5-1		7	5	3	3	1	2
Tankersley		1	0	0	0	0	0
Gregg VP,5		1	2	1	1	0	0

MVL—Germano. Arbitres—marbre, Brian Gorman; 1er, Bruce Dreckman; 2e, Sam Holbrook; 3e, Gerry Davis. D—2:18. A—14562 (38560).

CINCINNATI 0 — ATLANTA 2

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
CPttson cc	4	0	0	0	KJhnsn 2b	4	0	0	0
Kppngr ac	4	0	0	0	YEsbar ac	4	0	1	0
Grf Jr. cd	4	0	1	0	CJones 3b	3	1	2	0
BPhilps 2b	3	0	0	0	Tixeira 1b	3	0	0	0
Dunn cg	3	0	0	0	McCan r	4	1	1	2
EEcarn 3b	3	0	1	0	Frncur cd	3	0	1	0
Httberg 1b	3	0	0	0	Kotsay cc	3	0	1	0
Bako r	3	0	0	0	GBlnco cg	3	0	0	0
Volquez l	2	0	1	0	THudsn l	2	0	0	0
Affeldt l	0	0	0	0					
Votto fs	1	0	0	0					
Bray l	0	0	0	0					
Totaux	**30**	**0**	**3**	**0**	**Totaux**	**29**	**2**	**6**	**2**

Cincinnati .....000 000 000 — 0
Atlanta .....000 200 00x — 2
E—CPatterson (1), YEscobar (3). LSB—Cincinnati 3, Atlanta 6. C—McCann (6). RV—Francoeur (1). S—THudson.

Cincinnati	ML	CS	P	PM	BB	RB
Volquez P,4-1		6	4	2	1	2	9
Affeldt		1	1	0	0	0	0
Bray		1	1	0	0	0	1
Atlanta							
THudson G,4-2		9	3	0	0	0	10

Arbitres—marbre, Jeff Kellogg; 1er, Mark Wegner; 2e, Chad Fairchild; 3e, Rick Reed. D—2:21. A—32057 (49743).

PITTSBURGH 11 — WASHINGTON 4

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
McLuth cc	3	3	2	0	FLopez 2b	4	0	2	1
FSnchz 2b	5	0	0	0	CGzmn ac	4	0	0	0
Bay cg	3	1	2	1	Zmrmn 3b	4	1	1	0
Yates l	0	0	0	0	Colome l	0	0	0	0
Capps l	0	0	0	0	NJhnsn 1b	4	0	0	0
Doumit r	5	1	3	2	Milldge cc	4	1	1	0
Nady cd	3	2	1	1

NASCAR Carpentier partira quatrième → 84

sports



CANADIEN Carbo choisit Price → 85 et 86

Derby du Kentucky

LE NOMBRE DE GAGNANTS SELON LA POSITION DE DÉPART (1900-2007)

En 133 ans d'histoire du Derby du Kentucky, ce sont les positions nos 1 et 5 à la barrière de départ qui ont produit le plus de gagnants, avec 12 chacune. Le favori de cette année, Big Brown, s'élancera de la porte nº 20.



LES RÉSULTATS DES FAVORIS



Sources: Churchill Downs Incorporated, Ed DeGasero et AP



L'entraîneur de Big Brown, Rick Dutrow, croit que son cheval n'aura nul égal sur la ligne de départ du 134e Derby du Kentucky. — PHOTO AP

Une vie menée au galop

D'après AP et NYTNS

LOUISVILLE — Rick Dutrow Jr. a émergé au cours des derniers jours comme la coqueluche des médias affectés à la couverture du 134e Derby du Kentucky, la première épreuve de la Triple couronne du turf qui sera présentée aujourd'hui sur la piste de Churchills Downs.

Deux raisons expliquent la soudaine popularité de Dutrow: il est d'abord l'entraîneur de Big Brown, le favori pour remporter l'épreuve présentée aujourd'hui en fin d'après-midi, et il est le fils de Dick Dutrow, un entraîneur réputé aux États-Unis.

Ce lien familial n'a toutefois pas facilité l'ascension de Dutrow Jr. dans le monde des courses de chevaux, lui dont la carrière ressemble à des montagnes russes. Même s'il a connu plus de hauts que de bas au cours des trois dernières années, Dutrow Jr. n'a rien oublié de l'époque où il avait élu domicile dans l'écurie qui hébergeait quelques chevaux de deuxième ordre dont il supervisait l'entraînement pour des miettes. «J'avais le téléphone et un four à micro-ondes... J'avais tout perdu et il me fallait repartir à zéro. Je gardais le moral en me disant que je n'avais pas de facture à payer pour l'électricité», a-t-il rappelé en reculant jusqu'au milieu des années 90.

Malgré son piètre logis, il demeurait quand même populaire auprès des dames. «Je me souviens d'avoir donné rendez-vous à quelques femmes en leur disant de venir me rencontrer à l'écurie, raconte-il en souriant. De toute façon, il était préférable que je ne quitte pas trop souvent l'écurie parce que c'est à ce moment-là que les problèmes survenaient pour moi. Quand j'étais seul avec mes chevaux, tout allait très bien.»

À la même époque, Dutrow a aussi connu sa part d'ennuis avec les dirigeants du monde hippique, écopant de plusieurs pénalités pour avoir violé des règles d'ordre médical. «La moitié d'entre elles étaient méritées, les autres ne l'étaient pas», dira, sans élaborer davantage, celui qui se lève tous les jours à 4h30.

ANNÉE PAYANTE

Aujourd'hui, Dutrow Jr. est à la tête d'une écurie qui compte une centaine de chevaux. Il a repris du poil de la bête petit à petit et a touché le gros lot en 2005 quand il a remporté deux épreuves de la Breeder's Cup. Cette année-là, l'entraîneur croyait tellement aux chances de Saint Liam qu'il a parié 160 000 $ sur lui. Comme ce dernier a gagné la course en question par une longueur, Dutrow Jr. a réalisé un profit de 384 000 $.

Sans hésiter, l'entraîneur âgé de 49 ans reconnaît qu'il est aussi confiant de voir Big Brown triompher aujourd'hui qu'il ne l'était il y a trois ans avec Saint Liam, même si les observateurs estiment que le favori n'a peut-être pas l'expérience nécessaire pour s'imposer au Derby.

Après tout, Big Brown n'a participé qu'à trois épreuves depuis le début de sa jeune carrière, feront remarquer les sceptiques. Trois courses, mais autant de victoires, avec un écart combiné de 29 longueurs, répliqueront les supporteurs de Big Brown. «Nous avons le meilleur cheval. Il m'a donné tous les signes qui pointent en direction d'une victoire. Personnellement, je n'ai pas vu de mes propres yeux un autre cheval qui pourrait le devancer au fil d'arrivée», a commenté Dutrow Jr.

« Je me souviens d'avoir donné rendez-vous à quelques femmes en leur disant de venir me rencontrer à l'écurie »

— Rick Dutrow Jr., l'entraîneur de Big Brown, avait du succès avec les dames... même quand il logeait avec ses bêtes

Big Brown, le favori

Vingt montures s'aligneront au départ du Derby du Kentucky, aujourd'hui à 18h04. Partant de la porte 5, Eight Belles deviendra la 39e pouliche à courir le Derby du Kentucky. Trois l'ont remporté : Regret (1915), Genuine Risk (1980) et Winning Colors (1988).



Sources: Churchill Downs Incorporated et AP

Comme si Shaquille jouait contre des gamins...

D'après Associated Press

LOUISVILLE — Personne ne connaît Big Brown mieux que Michelle Nevin. La jockey d'exercice du favori du Derby du Kentucky a monté le gros poulain brun plus de 100 fois. Elle demeure émerveillée par ses gracieuses enjambées et son style tout en puissance.

«C'est comme s'il flottait au-dessus du sol», a lancé Nevin après le dernier entraînement de Big Brown avant la course d'aujourd'hui. «Vous n'avez pas l'impression d'aller vite. C'est tout en douceur. C'est très confortable.»

Après avoir parcouru trois furlongs (603,5 mètres au total) en 35,4 secondes, Big Brown est revenu en trottant et sans sueur vers l'écurie. Lorsqu'on lui a demandé si elle craignait l'un ou l'autre des 19 autres chevaux qui s'aligneront au départ, Nevin a souri. «Pas après ça», a-t-elle répondu.

Le jockey Kent Desormeaux, qui a remporté le Derby du Kentucky à deux reprises (avec Real Quiet en 1998 et Fusaichi Pegasus en 2000), sera aux commandes de Big Brown. «C'est sans doute le meilleur cheval que j'ai jamais conduit durant ma carrière. Il y a quelque chose de spécial avec lui. Il sait qu'il est bon.»

Le nom du cheval fait référence à l'entreprise de livraison UPS, qui mise sur le brun, un client du propriétaire minoritaire Paul Pompa Jr. Pendant la conférence de presse de l'entraîneur Rick Dutrow Jr, un employé d'UPS tout habillé de brun a livré un ballot de foin. L'étiquette de chargement disait : «à Big Brown, du cercle des vainqueurs du Derby du Kentucky».

L'AFFAIRE DU CHEVAL

Dutrow et son entourage appréciaient chaque minute de l'intérêt porté à leur bête. Mais l'entraîneur sait qu'il ne participerait pas à son premier Derby du Kentucky sans un cheval comme Big Brown. «Son talent et son habileté nous ont amenés ici, pas ma technique d'entraînement, admet Dutrow. N'importe quel bon entraîneur aurait pu faire ce que j'ai fait avec ce cheval. N'importe quel jockey pourrait faire ce que Kent fait avec ce cheval.»

Big Brown a remporté sa première course, le 3 septembre dernier, à Saratoga. Il s'est ensuite retrouvé sous la supervision de Dutrow, qui n'était pas particulièrement impressionné au départ. «Il n'avait rien à couper le souffle. Il avait la même allure que maintenant, peut-être un peu plus gros. Mais nous étions heureux d'obtenir la chance de l'avoir.»

Big Brown a toutefois manqué deux longues périodes d'entraînement en raison de fentes aux deux sabots. Il n'est revenu à la compétition que le 5 mars, alors qu'il a gagné une course à Gulfstream Park. Vingt-quatre jours plus tard, il remportait le Derby de la Floride.

Trois courses, trois victoires. Le seul cheval invaincu du Derby du Kentucky. Le jockey Gary Stevens, qui a remporté la prestigieuse course à trois reprises, observe les montures en compétition depuis une douzaine de jours déjà. Selon lui, Big Brown est loin au-dessus de la compétition. «C'est comme si vous jouiez au basketball dans la cour d'école, en cinquième année, et que Shaquille O'Neal se pointait en disant : "je joue avec vous les gars".»

2003627

CHAMPIONNAT MONDIAL 2008 DE L'IIHF

2008 IIHF CHAMPIONNAT MONDIAL CANADA
Halifax • Ville de Québec
Commanditaire principal officiel Škoda — Réglé par IIHF
COLISÉE PEPSI
2 AU 18 MAI

JOUEURS EN VEDETTE AUJOURD'HUI

HUET, GERBER, BACKSTROM, NILSON, TELLQVIST

MATCH EN APRÈS-MIDI — BILLETS DISPONIBLES — 13h — Bélarus / Suède

MATCH EN SOIRÉE — BILLETS DISPONIBLES — 19h — Suisse / France

GRATUIT! FANFEST SAMSUNG

FanFest SAMSUNG
2008 CHAMPIONNAT MONDIAL CANADA Halifax • Ville de Québec
Škoda IIHF

5 À 7 AVEC CHARLES PRICE

APRÈS MATCH AVEC MLLE MEW (22H30)

VENEZ VISITER LE TEMPLE DE LA RENOMMÉE DU HOCKEY

Offert en collaboration avec Desjardins — Tétons nos 400 ans! — Québec

INFORMATION 418.622.2008

BILLETTERIE 418.691.7211 BILLETECH.COM

ATHLÉTISME

Tim Montgomery accusé de trafic d'héroïne → Tim Montgomery (photo) a été accusé de trafic d'héroïne et comparaîtra devant la justice lundi. Âgé de 33 ans, l'ancien détenteur du record du monde du 100 m a été arrêté mercredi après avoir été accusé d'avoir transigé plus de 100 grammes d'héroïne au cours de l'année écoulée. Il est détenu dans la prison de Portsmouth. Montgomery a déclaré au journal *Virginian-Pilot* de Norfolk qu'il ne savait rien des accusations et a fait part de sa «surprise totale». Montgomery devrait par ailleurs être condamné le 16 mai dans une affaire de fraude, à New York. Il a admis avoir aidé son ancien entraîneur, le champion olympique Steve Riddick, et d'autres personnes à encaisser 1,7 million $ en chèques volés et falsifiés. Il risque 46 mois de prison dans cette affaire. Riddick purge une peine de prison de cinq ans. L'ancienne compagne de Montgomery, la championne olympique Marion Jones, effectue une peine de six mois de prison pour avoir menti aux enquêteurs dans cette affaire de fraude et dans une affaire de dopage. ***AP***



SOCCER

Ronaldo doublement joueur de l'année → Cristiano Ronaldo a été désigné joueur de l'année par l'association des journalistes anglais spécialisés dans le soccer, hier, devenant ainsi le deuxième joueur à conserver son titre. L'ailier de Manchester United, qui la semaine dernière a aussi été élu joueur de l'année par ses pairs évoluant en Premier League pour la deuxième saison consécutive, a marqué 38 buts cette saison. Son équipe est en lice pour le titre de champion d'Angleterre et un sacre en Ligue des champions, dont elle disputera la finale contre Chelsea. Ronaldo rejoint Thierry Henry, qui avait été honoré en 2003 et en 2004. Ronaldo a devancé Fernando Torres (Liverpool) David James (Portsmouth). ***AP***

ALOUETTES

Marc Trestman complète son équipe → Marc Trestman, l'entraîneur-chef des Alouettes de Montréal, a complété son personnel avec l'ajout d'Andy Bischoff, qui sera responsable des demis et du contrôle de la qualité offensive, et Jean-Marc Edmé, qui sera affecté au contrôle de la qualité défensive. Bischoff est un vétéran des rangs collégiaux américains. Il a passé 14 saisons à Cretin-Derham Hall, à St. Paul, dans le Minnesota, dont les huit dernières dans le rôle d'entraîneur-chef adjoint et de coordonnateur à l'offensive. Edmé commencera sa deuxième année dans la LCF. En 2007, il était avec les Tiger-Cats de Hamilton, où il a travaillé sous les ordres du directeur général adjoint actuel des Alouettes, Marcel Desjardins. Edmé est originaire de Montréal. ***La Presse Canadienne***

Carpentier partira quatrième

Associated Press

RICHMOND, Virginie — Patrick Carpentier a réussi son meilleur résultat en qualifications en coupe Sprint (NASCAR) et c'est de la quatrième position qu'il s'élancera ce soir à Richmond.

«Pour la première fois, je ne verrai pas les meneurs s'approcher de moi si rapidement», a dit celui dont le meilleur classement de départ précédent a été 12e, à Las Vegas. Du coup, le Québécois se retrouve parmi les quatre recrues qui s'aligneront au départ. Carpentier se trouve 41e pour les points, loin du *top* 35 qui garantit une place sur la grille de semaine en semaine.

Denny Hamlin a réussi un tour à 126,198 milles à l'heure, vendredi, pour mériter la pole. Hamlin est un natif de Chesterfield, à environ 15 minutes du lieu de la course. Il récoltait une sixième pole en carrière, une deuxième à Richmond.

«Une position de tête ici équivaut à une victoire sur une autre piste,» a dit Hamlin, visiblement excité. «Quand le pied sur l'accélérateur se met à trembler, c'est que les nerfs commencent à te jouer des tours. Je ne sais pas pourquoi. C'est peut-être une simple position de tête, mais il y a quelque chose de spécial avec cette piste.»

La Toyota de Hamlin aura du côté extérieur la Chevrolet de Mark Martin. En deuxième ligne se trouveront la Chevrolet de Martin Truex fils et la Dodge de la recrue Carpentier, suivies des voitures Dodge de Reed Sorenson et Juan Pablo Montoya.

RETOUR SUR LE BON CHEMIN

Truex est 17e au classement des points en série Sprint. Son statut avec l'équipe Dale Earnhardt Inc. a fait couler beaucoup d'encre, récemment. «Je tente seulement de remettre ma saison sur le bon chemin, a relaté Truex. Nous avons eu de bonnes voitures toute l'année, mais nous n'avons pas inscrit beaucoup de bons résultats. C'est ce qui retient notre attention en ce moment.»

D'autres pilotes à noter sur la grille: le meneur aux points Jeff Burton (33e), le champion en titre Jimmie Johnson (12e) et Kyle Busch, deuxième aux points, qui partira septième.



Le pilote Carl Edwards poussait son bolide durant les qualifications d'hier, mais il est tout de même en voiture. Edwards a renouvelé l'entente lui assurant de rester derrière le volant de la Ford nº 99 encore quelques saisons. — PHOTO AP

1801282

CHEVROLET

TAUX DE LOCATION AUSSI BAS QUE 0,7 %[1] OU AJUSTEMENT DE PRIX DE 4 000 $[2] + 1000 $ DE RABAIS AUX PROPRIÉTAIRES DE PICK-UP GM OU AUTRES[3]
À L'ACHAT AU COMPTANT

EXTRA! EXTRA!

SILVERADO

CAMION DE L'ANNÉE 2008

offreschevrolet.ca

CHEVROLET

ALLONS-Y

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2008 suivants : Silverado à cabine régulière, allongée et multiplace. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux de financement à la location de 0,7 % disponible sur approbation de crédit de GMAC pour des termes allant jusqu'à 30 mois. Disponible sur les modèle Silverado 2008 de Série 1500 à cabine régulière, allongée ou multiplace. 2. L'ajustement de prix est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant pour les modèles de série 1500. Ce crédit de livraison n'est offert par le concessionnaire qu'aux clients qui paient comptant ; ceux qui optent pour l'offre de location ou de financement ne peuvent en bénéficier. Communiquez avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 3. Prime de 1 000 $, taxes incluses, accordée aux propriétaires de pick-up sélectionnés (modèles de 1996 à aujourd'hui). L'offre s'applique à l'achat ou à la location de tous les modèles Silverado. Voir votre concessionnaire pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Temps d'arrêt

LE FOUINEUR

→ Le Viêtnam enverra pour la première fois de son histoire une gymnaste aux Jeux olympiques, cet été à Pékin. Comme les autres Vietnamiens qualifiés pour les JO, Do Thi Ngan Thuong bénéficie pour la période d'entraînement d'un forfait de 150 000 dongs (environ 10 $) pour ses repas quotidiens et de 65 000 dongs (environ 4 $) d'indemnités journalières. Âgée de 20 ans, la gymnaste compte cinq médailles d'or aux Jeux d'Asie du Sud-Est à son palmarès. Le Viêtnam n'a jusqu'ici remporté qu'une médaille aux Jeux olympiques, soit l'argent au taekwondo, à Sydney, en 2000. ***AFP***



→ Le double champion olympique japonais Kosuke Kitajima (photo), spécialiste de la brasse, espère que la nouvelle combinaison qui équipera la sélection nippone aux Jeux de Pékin l'aidera à conserver ses titres glanés à Athènes. L'équipement a été mis au point par la société japonaise Mizuno afin de concurrencer la combinaison LZR Racer créée par Speedo avec laquelle une multitude de records du monde ont été battus depuis février par des nageurs qui la portaient. «Je me sens plus léger et plus à l'aise dans l'eau. Il me va vraiment bien et c'est la première fois que je me sens comme cela. C'est sensationnel», a dit Kitajima, 25 ans, champion olympique des 100 m et 200 m brasse. ***AFP***

CITATION

«Je n'ai pas l'habitude de me faire frapper.»

— DWAIN CHAMBERS, le sprinter anglais, a noté la subtile différence entre courir le 60 mètres et jouer au rugby pendant son premier match dans l'équipe de réserve des Tigers de Castleford.

ZOOM | BASEBALL

LA SUPRÉMATIE DE BOURN → Michael Bourn (Houston) a terminé le mois d'avril avec 13 buts volés en 13 tentatives. Il fait maintenant partie de la courte liste des joueurs ayant volé au moins 11 buts en avril sans se faire retirer une fois.



Les meilleurs voleurs en avril

Joueur, année, équipe	BV
Tim Raines, 1981, Expos	16
Dave Roberts, 2004, Dodgers	15
Michael Bourn, 2008, Astros	**13**
Vince Coleman, 1989, Cardinals	12
Darren Lewis, 1993, Giants	12
Scott Podsednik, 2004, Brewers	12
Gary Redus, 1984, Reds	12
Johnny Damon, 2000, Royals	11
Delino DeShields, 1991, Expos	11
Brian Hunter, 1998, Tigers	11
Torii Hunter, 2005, Twins	11
Kenny Lofton, 1981, Indians	11

Source : MLB.com

STATS LE SOLEIL

HORAIRE | TÉLÉ

HOCKEY — LNH

Philadelphie à Montréal, 19h, RDS, CBC

BASEBALL MAJEUR

Chicago W.S. à Toronto, 13h, Sportsnet
N.Y. Mets en Arizona, 15h55, FOX
Tampa Bay à Boston, 19h, Sportsnet Est et Ontario
Cincinnati à Atlanta, 19h, Peach Tree
L.A. Dodgers au Colorado, 20h, Sportsnet Ouest et Pacifique

BASKETBALL — NBA

Orlando à Detroit, 19h30, The Score
San Antonio à La Nouvelle-Orléans, 22h, The Score

COURSE AUTOMOBILE — NASCAR

Coupe Sprint: Crown Royal 400, 19h, TSN, FOX

GOLF

PGA — Championnat Wachovia, 15h, RDS, CBS
Champions — Classique FedEx Kinko's, 12h, The Golf Channel

COURSES DE CHEVAUX

Derby du Kentucky, 16h, NBC

SOCCER — PREMIER LEAGUE

Reading à Tottenham, 10h, Sportsnet

Biron compte sur Gaston

PHILADELPHIE — Si Guy Carbonneau compte sur une cravate chanceuse pour aider la cause de son équipe, Martin Biron compte sur Gaston pour l'aider à éliminer le Canadien. Gaston? C'est le prénom d'ajout de Biron sur son baptistère. C'est aussi le prénom de son parrain et celui qu'il a donné au bûcheron qui occupe tout le haut de son masque.

«Lorsque je suis passé des Sabres aux Flyers, j'ai décidé de changer la conception de mon masque. Je me cherchais un personnage qui représenterait mon héritage québécois. J'ai pensé à un bûcheron, qui est tout à l'opposé de moi. Il est gros, grand et fort alors que moi, je ne suis que grand... J'ai fait inscrire le prénom de mon parrain sur le manche de la hache.»

Gaston trône sur les deux côtés du masque du gardien de Lac-Saint-Charles, qui a fait peindre une série de fleurdelisés au centre. Comme tous les joueurs des Flyers, il doit porter le drapeau américain à l'arrière de son masque. Il ne cache toutefois pas le ruban rose qu'il a aussi fait peindre. «Les deux sœurs de ma mère, dont ma marraine, et une de mes cousines ont combattu le cancer au cours des dernières années. C'est donc une cause qui me tient à cœur.» ***La Presse***



Jeff Carter est venu près d'être un Canadien et un Leafs, mais il est heureux d'être un Flyers. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Le CH avait un œil sur Jeff Carter

François Gagnon
La Presse

PHILADELPHIE — C'est dans l'uniforme du Canadien et non dans celui des Flyers que Jeff Carter jouerait ce soir si André Savard, alors directeur général adjoint du Tricolore, avait pu imposer sa décision au repêchage de 2003.

Remplacé par Bob Gainey, Savard avait tenté de convaincre ses collègues de sélectionner le grand joueur de centre qui évoluait à Sault-Sainte-Marie, dans la Ligue de l'Ontario. En dépit de conseils de Savard, Gainey et Trevor Timmins avaient opté pour Andrei Kostitsyn avec la 10e sélection en première ronde. Les Flyers ont sélectionné Carter tout de suite après.

«Je ne savais pas du tout que le Canadien m'avait à l'œil», a lancé Carter, qui n'avait toutefois pas l'intention de se laisser attendrir par cette nouvelle. «Je n'ai jamais rêvé de porter l'uniforme du Canadien. En fait, je n'ai jamais vraiment aimé le Canadien. Mon club quand j'étais petit, c'était les Maple Leafs de Toronto.

«Pas question alors de faire de sentiments. Je m'en vais à Montréal pour battre le Canadien le plus vite possible. Nous avons vécu une mauvaise expérience en laissant les Capitals gagner les matchs cinq et six. On ne doit pas répéter la même erreur. Il faut donc en finir dès demain.»

PLUS D'EXPÉRIENCE

Carter a marqué quatre buts et récolté sept points depuis le début des séries. Il présente un différentiel de plus 5. Il a récolté une passe de plus que Kostitsyn, qui présente toutefois un différentiel de moins 3. Les deux joueurs ont également connu une saison similaire, récoltant 53 points chacun. Carter a toutefois marqué trois buts de plus.

Mais après trois saisons dans la LNH, le grand joueur de centre des Flyers compte déjà 112 matchs d'expérience et une récolte de 132 points, dont 66 buts. Tout un avantage si l'on considère qu'avant de récolter 53 points en 78 matchs cette saison, Kostitsyn n'avait disputé que 34 rencontres avec le Canadien. Trente-quatre matchs au cours desquels il s'était contenté de trois buts et 14 points.

Avec Daniel Brière, Mike Richard et Jeff Carter, les Flyers comptent sur un des bons groupes de centres dans la LNH. «Ce sont deux excellents joueurs, a reconnu Brière. Les Flyers ont effectué un grand virage en les obtenant et en ajoutant d'autres jeunes comme Joffrey (Lupul), Scottie (Upshall) et Scott Hartnell. On en a un autre très bon dans les mineures, Ryan Potulny, mais la direction a décidé de garder un gars d'expérience comme Jim Dowd pour jouer au sein du quatrième trio. Jeff est un gros gars qui patine très bien et qui a tout un lancer. Il a aussi travaillé énormément sur l'aspect défensif de son jeu et est maintenant un centre beaucoup plus complet.»

Si près de Toronto

S'il n'a jamais rêvé de porter l'uniforme du Canadien, Jeff Carter est passé bien près de se retrouver à Toronto n'eût été de la décision du défenseur Tomas Kaberle d'invoquer la clause de non-échange figurant à son contrat. «J'ai entendu ces rumeurs comme tout le monde, mais je suis très heureux d'être encore à Philadelphie. Nous comptons sur un excellent groupe de gars. Nous avons vécu une année très difficile l'an dernier. On a fini dernier, mais ce n'était pas le reflet de notre niveau de talent. Les acquisitions de Brière, Hartnell, Timonen et Prospal nous ont aidé et on forme une très bonne équipe promise à un bel avenir.» Tout ça sans Simon Gagné. «Imaginez s'il était là. On l'attend et ne soyez pas inquiet : on lui trouvera bien une petite place lorsqu'il sera prêt à revenir au jeu», a conclu Carter en riant. ***La Presse***



EN BREF



Rumeurs russes autour d'Andrei Kostitsyn → Des rumeurs circulent à l'effet que la formation russe Ak Bars Kazan est prête à offrir un contrat de 4 millions $ par saison à Andrei Kostitsyn (photo). Selon Jim Matheson, du *Edmonton Journal*, c'était le principal sujet de conversation aux récents Mondiaux des moins de 18 ans tenus... à Kazan. Don Meehan, l'agent de Kostitsyn, a dit d'un ton agacé qu'il n'y avait rien de vrai dans cette histoire et qu'il ne voulait pas commenter une question hypothétique. Meehan est aussi l'agent en Amérique du Nord d'Alexander Perezhogin, cet ancien du Tricolore qui a décidé de retourner en Russie, l'été dernier. Quant à Kostitsyn lui-même, il a fait savoir par l'entremise des relations publiques du Canadien, hier, qu'il venait à peine de prendre connaissance de cette rumeur. L'ailier de 23 ans sera joueur autonome avec compensation l'été prochain et, après avoir récolté 26 points et 53 points en 78 matchs cette saison, il est susceptible de recevoir l'offre d'une autre équipe de la LNH. Si c'était le cas, le Tricolore serait forcé de l'égaler, sous peine de le perdre et de ne recevoir que des choix au repêchage en retour. ***La Presse***

Peu importe le gardien → Martin Biron et ses coéquipiers ne savaient pas qui de Carey Price ou de Jaroslav Halak ils affronteraient ce soir. Mais c'était loin de les déranger. «Ce sont deux gardiens bien différents. Price est imposant physiquement et très technique. Quant à Halak, il est plus petit, mais est très rapide et agile dans ses déplacements. Matthieu — son frère qui évolue à la défense — a joué deux ans avec lui à Hamilton. Et il m'a souvent dit à quel point il était bon. Que ce soit Halak ou Price, il faut arriver confiant à Montréal et tenter de marquer encore le premier but. Car un gardien qui est au *top* de sa *game* peut toujours gagner», expliquait le gardien des Flyers. ***La Presse***

L'exemple de 2004 → Le Canadien a comblé un retard de 1-3 dans une série en 2004, contre les Bruins de Boston. Huit joueurs actuels (Koivu, Kovalev, Ryder, Bégin, Komisarek, Markov, Brisebois, Bouillon) avaient pris part à cette série. «Je me souviens que cette série avait été intense, que ça brassait et qu'Andrew Raycroft avait été très bon», a dit Bouillon. «Je me rappelle qu'il y avait une belle énergie dans la chambre, a renchéri Bégin. C'est pourquoi je crois qu'on peut encore revenir de l'arrière. C'est pas vrai qu'on va terminer l'année comme ça. Il y a trop de caractère dans cette équipe.» ***La Presse Canadienne***

Retour à la recette gagnante

Carey Price, les anciens trios et la cravate chanceuse seront du cinquième match

D'après La Presse Canadienne

MONTRÉAL — Pour éviter que son club tombe en vacances ce soir, Guy Carbonneau a décidé de revenir à la recette qui a permis au Canadien de terminer au sommet dans l'Est et d'éliminer les Bruins : Carey Price sera devant le filet, il fera appel à ses anciens trios... et il va porter sa cravate «chanceuse».



Ces partisans ne semblent pas en vouloir à Steve Bégin d'avoir écopé une pénalité qui a mené au but gagnant des Flyers dans le quatrième match. Ce soir, Bégin retrouvera sur sa ligne d'attaque Bryan Smolinski et Tom Kostopoulos, avec qui il connaît du succès depuis quelques semaines. — PHOTO LA PRESSE, ROBERT SKINNER

«Je vais la sortir du placard», a promis Carbonneau au sujet de la cravate qu'il a portée une première fois quand le Canadien a assuré sa qualification dans les séries. Il l'avait aussi lors de deux victoires contre les Bruins de Boston. Après les séries, il entend la vendre aux enchères, les profits devant être remis à des œuvres humanitaires.

Et Price? Carbonneau l'a prévenu qu'il serait son gardien immédiatement après le quatrième match à Philadelphie. «Je l'ai appris avant de monter dans l'autobus», a raconté le joueur de 20 ans à la veille de disputer le match le plus important de sa carrière. «Je suis vraiment très heureux d'être de retour. L'entraîneur m'a dit de me préparer en fonction des trois prochains matchs. Une série de victoires ne pourrait mieux tomber.»

Price a admis avoir eu besoin d'un repos après avoir disputé plusieurs matchs d'affilée. Des rencontres qui étaient souvent marquées d'une charge émotive élevée. «J'étais fatigué», a déclaré Price en faisant allusion à la fin de saison ainsi qu'aux deux séries contre Boston et Philadelphie. «J'avais disputé plusieurs matchs (13) de suite et j'avais besoin de faire une pause mentalement.»

Il se dit prêt à reprendre son filet. Sa confiance n'est nullement ébranlée, même s'il a encaissé la défaite dans les deuxième et troisième matchs de la série contre Philadelphie. «Je me sens beaucoup mieux. J'ai eu de bons entraînements en plus d'avoir eu le temps de revoir certains détails avec Roland (Melanson). J'ai bien travaillé.»

«C'EST NOTRE HOMME»

Carbonneau n'a jamais hésité à retourner Price dans la mêlée. «C'est notre homme. Il a droit à une deuxième chance. Carey a eu le temps de prendre un peu de recul. Il est maintenant prêt à faire un bon bout de chemin. Les trois derniers jours lui ont permis de se reposer mentalement.»

Et pour le cinquième de la série contre les Flyers, Alex Kovalev va retrouver Tomas Plekanec et Andrei Kostitsyn, deux jeunes joueurs que le Russe apprécie grandement. Saku Koivu, lui, jouera au centre de Christopher Higgins et Sergei Kostitsyn, une unité qui a également eu sa part de succès.

«Ces deux trios ont été excellents durant la saison, a fait remarquer Carbonneau après l'entraînement de l'équipe à l'aréna Jacques-Lemaire. L'expérience Koivu-Kovalev a bien fonctionné au début, mais les Flyers ont apporté les ajustements nécessaires par la suite», a ajouté l'entraîneur pour expliquer sa décision de revenir aux anciennes unités.

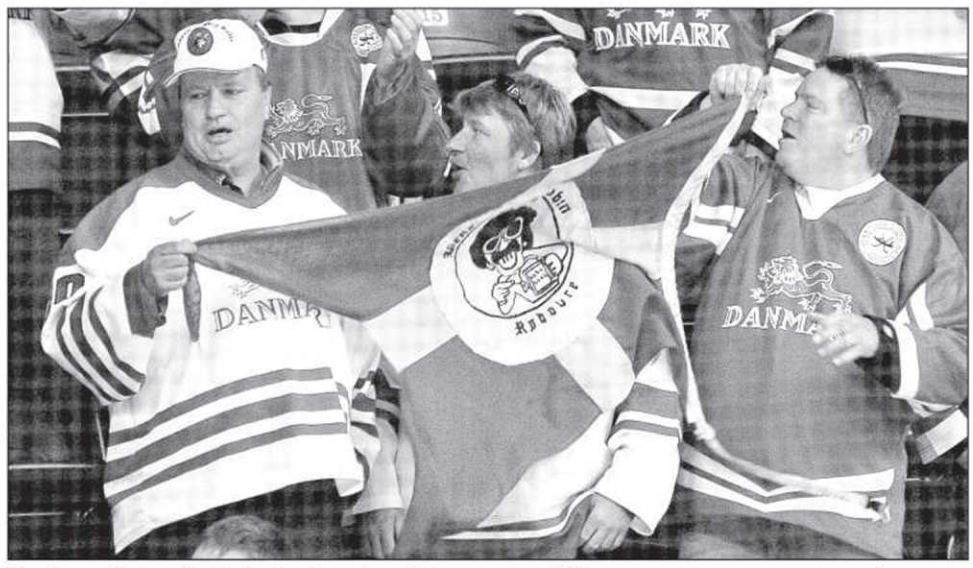
Mitaine et bloqueur tout neufs

Carey Price aura de nouvelles pièces d'équipement pour le cinquième match. Une nouvelle mitaine ainsi qu'un nouveau bloqueur. «Je n'ai pas besoin de beaucoup de temps pour m'habituer à une nouvelle pièce d'équipement. Deux entraînements suffisent généralement. C'est ce que j'avais fait avec ma dernière mitaine. Le temps était venu de la changer. C'est comme pour de vieilles chaussures.» Il a aussi mis fin aux rumeurs voulant qu'il soit blessé. «J'ai des fractures à trois doigts, a-t-il blagué. Comme tous les joueurs, je ressens de la douleur ici et là. Mais c'est normal en séries.» Ses coéquipiers sont convaincus qu'il va retrouver ses moyens dans le cinquième match. «Il est là quand ça compte», fait valoir Steve Bégin. «Les joueurs qui l'ont connu dans la Ligue américaine disent qu'il est à son meilleur sous pression, a noté Francis Bouillon. Eh bien s'il aime la pression, il va en avoir.» ***La Presse Canadienne***

Faire le party pour la patrie

Le Danemark a beau avoir reçu une leçon de hockey (5-2) de la part de la République tchèque, hier après-midi, il n'en demeure pas moins que la centaine de bruyants partisans danois réunis au Colisée Pepsi n'ont pas arrêté une seule seconde d'encourager les leurs durant le match.

À l'aide de tambours et de nombreux drapeaux, ils ont crié sans cesse leur amour à leurs favoris, qui leur ont bien rendu à la fin du match en faisant un tour de glace pour les remercier de leurs encouragements nourris. À la fin de la rencontre, une trentaine de supporteurs ont fait un tour de patinoire dans les gradins en faisant le train, tout en scandant des airs de leur pays. Quelques minutes plus tard, tout ce beau monde a convergé vers le FanFest, où la bière coulait à profusion à leurs tables.



Peu importe les résultats, les Danois ont le sens de la fête. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

«Gorge profonde» nous a avoué que ces mêmes Danois avaient commencé à faire la fête au FanFest dès 10h . «Nous savions que ce serait difficile aujourd'hui contre les Tchèques, explique Nicolaj Hansen, un Danois originaire de la ville d'Odense. Dans ce contexte, il était important d'encourager notre équipe, pour leur faire voir que nous étions de leur côté. À chaque match du Danemark, c'est comme ça qu'on fait le party!» ***Matthieu Boivin***

Russo attend son tour

L'équipe italienne compte dans ses rangs deux Montréalais, l'attaquant Giulio Scandella et le gardien Adam Russo, un ancien du Titan d'Acadie-Bathurst. Ce dernier n'était pas en uniforme hier contre les Russes. Russo est dans la course avec Gunther Hell et Thomas Tragust pour prendre la relève d'un autre Italo-Canadien, Jason Muzzatti, un ancien des Whalers de Hartford. «Jason a quitté après une longue carrière dans l'équipe italienne et son poste est maintenant libre. Il avait joué tout un match contre les Russes lors des derniers Mondiaux», explique Russo. Le cerbère de 25 ans évolue en Italie depuis quatre ans. «J'ai la nationalité italienne via mon père, qui l'avait parce que mes deux grands-parents ont émigré d'Italie. L'an prochain, je souhaiterais tenter ma chance dans un calibre plus fort, en Allemagne, en Suisse ou en Autriche.» ***Ian Bussières***

Bergeron enfin à 100 %

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

La dernière année de misère que Patrice Bergeron a traversée semble bel et bien derrière lui. Le centre de L'Ancienne-Lorette dit être complètement remis de la commotion cérébrale subie au début de la dernière saison à la suite d'une vicieuse mise en échec de Randy Jones.

«Je suis arrivé à Québec il y a quatre jours et je me sens dans une forme resplendissante!» a souligné le numéro 37 des Bruins, hier soir, à la suite d'une séance d'autographes de plus d'une heure au FanFest situé à deux pas du Colisée Pepsi. «En étant en parfaite condition physique, je vais pouvoir m'entraîner à 100% durant l'été pour être prêt pour le prochain camp d'entraînement. Et avec la saison que nous venons de connaître, j'ai très hâte de recommencer.»

Bergeron avance qu'il aurait été en mesure de jouer dans le dernier droit de la série contre le Canadien, mais dit qu'il respectera toujours la décision des médecins de la garder à l'extérieur de la patinoire. «Les médecins avaient en priorité ma santé, et c'est ce qui compte dans le fond. Je crois en leur expérience. Des cas comme le mien, ils en ont vu et ils se sont fiés à ce qui est arrivé avec ces cas pour décider ce qu'ils feraient avec moi. Mais je dois dire qu'à partir de la cinquième rencontre, je me sentais très bien et je crois que j'aurais pu jouer.»

Après avoir vu ses coéquipiers pousser le Canadien à la limite de sept parties dans leur plus récent duel, Bergeron avance que cette expérience sera favorable en vue des prochaines années. «Les gars ont remonté un déficit de 1-3, c'est certain que c'est bon pour la confiance. Nos jeunes joueurs sont sûrement sortis grandis de cette expérience. Avec une année de plus derrière la cravate, ils seront meilleurs l'an prochain. Ils vont en donner plus.»

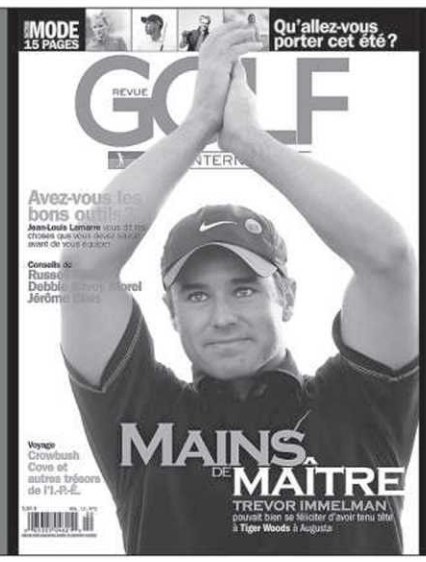
Bergeron est convaincu que l'arrivée de Claude Julien à la barre des Bruins a eu un immense impact dans le vestiaire. «Dès le départ, Claude a fait comprendre à chaque joueur quel rôle il aurait à jouer et pourquoi il était primordial qu'il respecte ses assignations. Dans ce contexte, chaque joueur se sentait important et c'est pour cela que tout le monde y a cru.»

> **«À partir de la cinquième rencontre, je me sentais très bien et je crois que j'aurais pu jouer»**
> — Patrice Bergeron, à propos de la série entre les Bruins et le Canadien

Le hockeyeur de 22 ans pense que les Bruins n'ont pas à attaquer le marché des joueurs autonomes cet été afin de combler certaines lacunes dans leur alignement. «Je crois que nous avons tous les ingrédients dans notre équipe. Nous apprenons de plus en plus à nous connaître sur la glace et c'est comme ça que l'on enchaîne les bonnes performances. Je crois que nous devrions focusser sur le repêchage et améliorer notre équipe avec de jeunes joueurs.»

1799544
Les Éditions LA PRESSE
« Je tenais avant tout à rendre hommage à l'homme avec qui j'ai vécu des moments inoubliables, au père trop tôt disparu, au pilote légendaire. »
Joanna Villeneuve


GILLES VILLENEUVE
L'homme - Le père - Le pilote
Abondamment illustré
Offert en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca

1799385
l'indispensable
LES CONSEILS DE :
JEAN-LOUIS LAMARRE, DEBBIE SAVOY MOREL, RUSSELL MILLER
Et JÉRÔME BLAIS, joueur par excellence de l'AGP en 2007.
CIRCUITS PGA, LPGA, DES CHAMPIONS : échos et statistiques
POUR S'ABONNER EN LIGNE
www.editionsgesca.ca
cliquez sur publications - AGP
À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES
EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT


REVUE GOLF INTERNATIONAL
AGP
LES ÉDITIONS GESCA

Fasel ouvert à un système d'alternance

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com



À la suite de l'expérience de Québec et de Halifax, le président de la Fédération internationale de hockey sur glace (IIHF), René Fasel, se dit ouvert à un système d'alternance entre l'Europe et l'Amérique du Nord pour la tenue du Mondial de hockey.

«Pourquoi pas? C'est une expérience positive que nous vivons ici et nous choisirons au printemps 2009 le pays hôte pour les Mondiaux de 2014. On verra d'ici là si la Fédération canadienne dépose une candidature», a déclaré Fasel en conférence de presse au Colisée Pepsi, hier après-midi.

La Hongrie, la Tchécoslovaquie, la Lettonie et la Biélorussie sont actuellement les seuls pays à avoir posé leur candidature pour 2014. Les cinq prochains Mondiaux auront tous lieu en Europe, soit en Suisse, en Allemagne, en Slovaquie, en Finlande et en Suède.

Présent à la même tribune, Scott Smith, porte-parole de Hockey Canada, a déclaré qu'il évaluerait l'expérience de Québec et de Halifax. «Il y a longtemps qu'on attendait l'opportunité d'avoir les Mondiaux. On verra ensuite à plus long terme quelle est la meilleure opportunité.»

L'Europe avait eu jusqu'ici l'exclusivité du Mondial, sauf celui de 1962, qui s'était déroulé à Denver et à Colorado Springs, aux États-Unis. Fasel a d'ailleurs rappelé que l'événement de cette année scellait en quelque sorte la réconciliation entre Hockey Canada et l'IIHF, qui avait tenu en Suède le Mondial de 1969, attribué au départ à Montréal et Winnipeg. «Le Canada s'était retiré après qu'on lui ait interdit de présenter une équipe de professionnels. Par la suite, Équipe Canada n'a plus participé au Mondial avant celui de Vienne, en 1977, en plus de rater les Jeux olympiques de Sapporo et d'Innsbruck», a rappelé Fasel.

DIMENSIONS EUROPÉENNES

Si l'IIHF s'ouvre à l'Amérique du Nord, elle n'a toutefois pas l'intention de modifier ses glaces de 61 mètres par 30 pour adopter les dimensions des plus petites patinoires nord-américaines. «Je crois que les dimensions de 61 mètres par 26 en Amérique du Nord sont celles du Victoria Skating Rink, à Montréal, où avait eu lieu le premier match de hockey intérieur en 1875. Par contre, ces dimensions ne sont pas pratiques pour d'autres compétitions comme le patinage artistique ou le patinage de vitesse sur courte piste.»

Fasel privilégie plutôt une dimension intermédiaire de 61 mètres sur 28. «Il y aura toujours une petite différence, question de donner une dimension différente au hockey européen.»



René Fasel trouve positive l'expérience au Canada. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

Plus de 8000 billets

vendus pour chacun des matchs du Mondial à Québec

Il ne reste déjà plus de billets pour la finale (18 mai) et moins de 2000 billets sont disponibles pour les quarts de finale (14 mai) et les demi-finales (16 mai)

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
Max. 14 Min. 6	Max. 12 Min. 7	Max. 13 Min. 6	Max. 16 Min. 6	Max. 16 Min. 3
Passages nuageux en matinée, quelques averses en après-midi. Précipitations 40 % Vents faibles	Pluie. Précipitations 90 % Vents légers	Nuageux avec averses. Précipitations 60 % Vents légers	Ciel variable. Précipitations 20 % Vents légers	Nuageux avec faible pluie. Précipitations 70 % Vents légers

LES MARÉES (HAE)

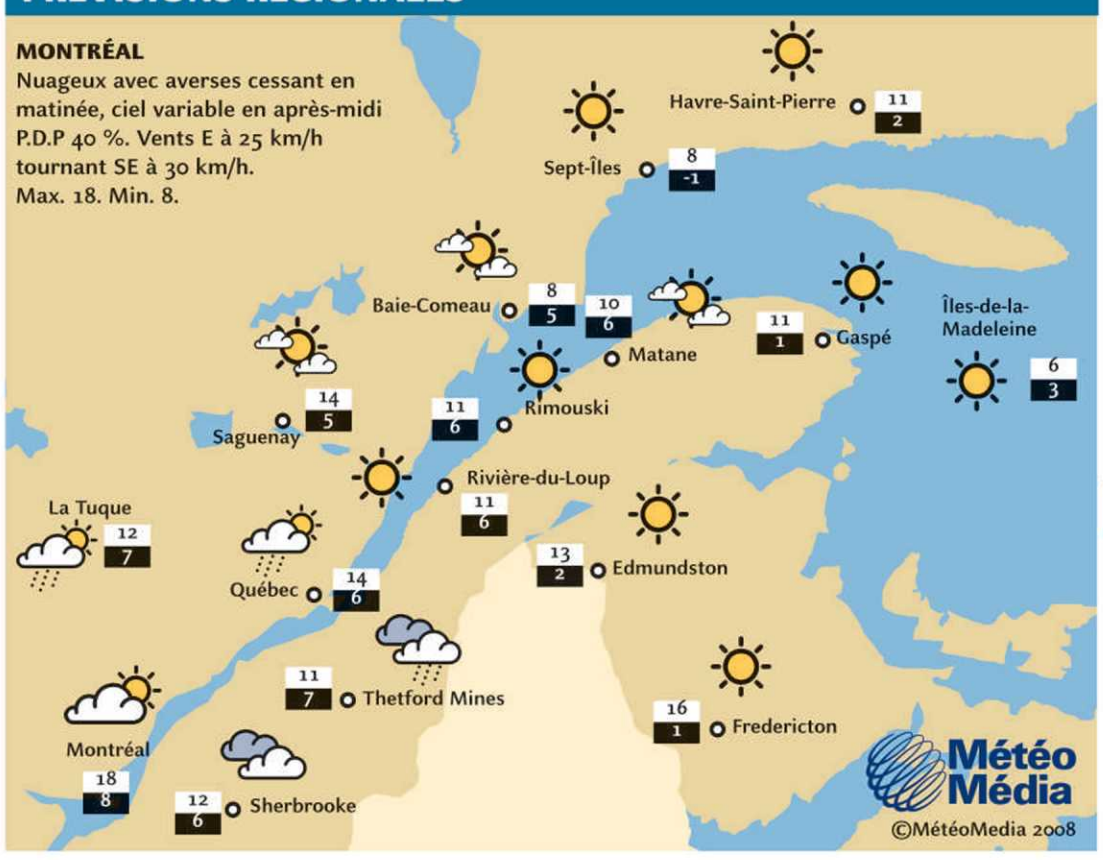
Québec			Rimouski		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
H	5h08	5,2 m	H	1h01	3,9 m
B	12h26	0,4 m	B	7h19	0,7 m
H	17h38	5 m	H	13h27	3,7 m
			B	19h24	0,8 m
Demain			Demain		
B	0h43	0,5 m	H	1h42	4,2 m
H	5h53	5,6 m	B	8h05	0,4 m
B	13h18	0,3 m	H	14h12	3,8 m
H	18h26	5,2 m	B	20h03	0,6 m

Grondines			Sept-Îles		
Aujourd'hui			Aujourd'hui		
B	3h24	2,1 m	H	0h25	2,6 m
H	7h34	3,9 m	B	6h45	0,4 m
B	16h06	2 m	H	12h48	2,4 m
H	20h02	3,8 m	B	18h49	0,4 m
Demain			Demain		
B	4h12	2,1 m	H	1h07	2,9 m
H	8h15	4,2 m	B	7h35	0,2 m
B	17h01	2 m	H	13h36	2,4 m
H	20h44	3,9 m	B	19h31	0,3 m

AU PAYS Aujourd'hui

Calgary	Soleil	15	5
Charlottetown	Soleil	9	0
Edmonton	Soleil	17	6
Fredericton	Soleil	16	1
Halifax	Soleil	16	1
Iqaluit	Variable	0	-1
Moncton	Soleil	13	-2
Ottawa	Averses	23	9
Regina	Soleil	17	2
Rouyn-Noranda	Pluie	15	3
Saint-Jean	Variable	3	-1
Saskatoon	Ensoleillé	16	4
Sudbury	Pluie	13	3
Toronto	Orages	16	7
Thunder Bay	Pluie	8	-2
Vancouver	Beau	14	5
Victoria	Beau	14	6
Whitehorse	Ensoleillé	7	-5
Winnipeg	Beau	12	-1
Yellowknife	Soleil	14	-2

PRÉVISIONS RÉGIONALES



DANS LE MONDE Aujourd'hui

Amsterdam	Éclaircies	17	8
Athènes	Beau	26	16
Pékin	Pluie	20	14
Berlin	Beau	17	6
Boston	Averses	12	5
Buenos Aires	Beau	15	11
Chicago	Averses	15	5
Londres	Éclaircies	18	7
Los Angeles	Beau	23	11
Madrid	Beau	28	10
Mexico	Soleil	26	10
Moscou	Beau	15	3
New Delhi	Soleil	43	30
New York	Averses	13	11
Paris	Beau	20	8
Philadelphie	Nuageux	20	12
Rio	Nuageux	27	22
Rome	Beau	23	12
Tokyo	Averses	19	17
Washington	Nuageux	27	17

AU SOLEIL Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	34	25
Bahamas	Beau	28	23
La Barbade	Beau	30	25
Bermudes	Beau	21	19
Cancun	Orages	30	26
Daytona Beach	Beau	28	18
Ft. Lauderdale	Variable	28	22
Honolulu	Beau	28	22
Key West	Soleil	27	24
La Havane	Soleil	30	19
Las Vegas	Beau	29	17
Miami	Variable	27	23
Montego Bay	Soleil	30	24
Myrtle Beach	Beau	26	18
Orlando	Beau	30	19
Palm Springs	Soleil	33	17
Puerto Plata	Orages	28	23
Tallahassee	Beau	28	16
Tampa	Beau	30	20
W. Palm Beach	Beau	27	22

ALMANACH

Maximum hier	11°
Minimum hier	-1°
Normale le jour	12,9°
Normale la nuit	1,9°
Record max,	23,9°/1955
Record min,	-5,6°/1946
Précipitation hier	0 mm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

LE SOLEIL

5h26 — 19h58

Durée du jour : 14h32

LA LUNE

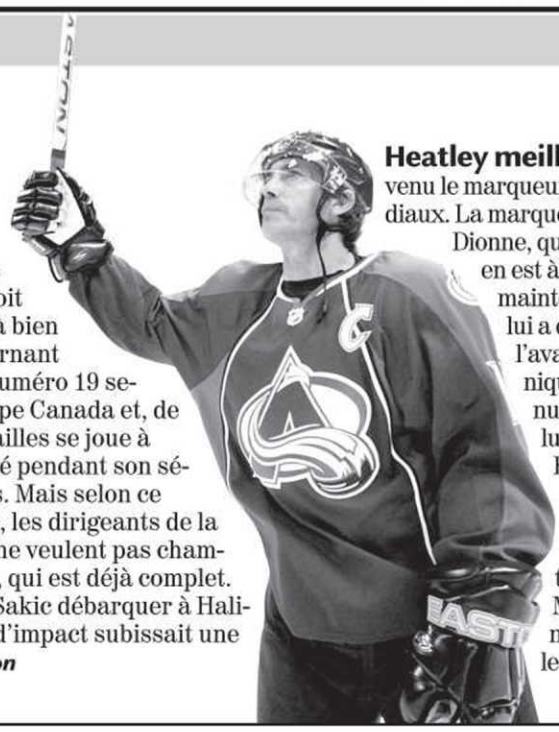
Lever à 4h04 — Coucher à 18h02

5 mai — 12 mai — 20 mai — 28 mai

EN BREF

La résurrection de Denis Lemieux → À s'y méprendre! Lorsque le gardien Robert Kristan s'est pointé devant le filet de la Slovénie en début de rencontre, on aurait cru voir débarquer le fameux Denis Lemieux (le comédien Yvon Barrette) des Chiefs de Charlestown, du film culte *Slap Shot*. Sa façon de se tenir, sa longue chevelure et, surtout, ses jambières au style rétro contribuaient à faire revivre le protégé de Reggie Dunlop. Sa performance a fait jaser, ses jambières brunes tout autant. «Pourtant, elles sont neuves, a-t-il expliqué en riant. J'ai simplement demandé au manufacturier de leur donner une allure du bon vieux temps. Je voulais des jambières de la vieille école. Et elles fonctionnent bien, n'est-ce pas?» Selon le guide des médias de la Slovénie, son rêve depuis qu'il est tout petit est d'apprendre les danses latines. Il a dû suivre quelques cours depuis, parce qu'il bougeait drôlement bien hier. ***Kevin Johnston***

Faut oublier Sakic... pour l'instant → L'élimination de l'Avalanche du Colorado aux mains des Red Wings de Detroit jeudi a ouvert la porte à bien des spéculations concernant Joe Sakic (photo). Le numéro 19 serait un atout pour Équipe Canada et, de plus, la ronde des médailles se joue à Québec, où il a été adulé pendant son séjour chez les Nordiques. Mais selon ce qu'on a pu comprendre, les dirigeants de la formation canadienne ne veulent pas chambouler leur alignement, qui est déjà complet. La seule façon de voir Sakic débarquer à Halifax serait si un joueur d'impact subissait une blessure. ***Kevin Johnston***



Heatley meilleur buteur canadien → Dany Heatley est devenu le marqueur le plus prolifique de l'histoire du Canada aux Mondiaux. La marque précédente appartenait à nul autre que Marcel Dionne, qui revendiquait 21 buts en 37 rencontres. Heatley, qui en est à une cinquième présence dans un Mondial, totalise maintenant 23 buts en 35 matchs. Son deuxième du match lui a donc permis de doubler Dionne, mais personne ne l'avait réalisé jusqu'à ce que quelqu'un de TSN communique avec un membre de l'organisation quelques minutes plus tard. Le jeu avait repris avec la rondelle qui lui avait permis d'établir la nouvelle marque. C'est Jay Bouwmeester qui s'est empressé d'aller la récupérer. Il l'a remise à un préposé d'équipement, qui l'a placée dans un endroit sûr jusqu'à ce qu'on la présente à Heatley après le match. «C'est spécial. Je vais lui trouver une belle place dans ma salle de trophées. Marcel Dionne a été un grand joueur. C'est un honneur pour moi de me retrouver en sa compagnie dans le livre des records.» ***Kevin Johnston***

Pluie de rondelles sur Kristan

Le jeune gardien slovène vole le spectacle et évite à son pays une dégelée en règle

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com



Envoyé spécial
HALIFAX

HALIFAX, Nouvelle-Écosse — Robert Kristan. C'est le nom qui était sur toutes les lèvres après le match d'ouverture du Mondial 2008 de l'IIHF, volet Halifax, remporté plutôt facilement par Équipe Canada. Une victoire sans équivoque de 5-1 sur la Slovénie, qui a évité d'être déclassée grâce aux acrobaties de son gardien.



Robert Kristan a fait jaser pour ses acrobaties, hier, mais aussi pour une autre raison : ses jambières de style rétro — pourtant neuves — contribuaient à lui donner un look de gardien digne des meilleurs moments de *Slap Shot*. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Les projecteurs auraient pu être braqués sur Dany Heatley, qui s'est avéré la bougie d'allumage des Canadiens avec trois buts et une aide. Mais ils éclairaient tous le coloré Kristan, qui semblait se plaire dans son rôle de vedette d'un jour. Au total, il a été soumis à un barrage de 65 tirs. «Seulement 65!» s'est exclamé l'entraîneur-chef Mats Waltin. «Je pensais que c'était plutôt 95 lancers. La rondelle arrivait de partout. Mais Robert a effectivement été très bon. C'est un bon jeune qui travaille très fort pour s'améliorer. Je lui souhaite de se dénicher un contrat avec une formation de premier plan la saison prochaine.»

Les joueurs du Canada n'en avaient évidemment que pour Kristan. On a d'ailleurs eu droit à un moment cocasse pendant les entrevues dans la zone mixte après la rencontre. Pendant qu'on jasait avec Jason Spezza, une équipe de télé slovène interviewait le gardien à la chevelure abondante. À un moment donné, l'attaquant des Sénateurs s'est tourné vers le gardien de 25 ans et lui a fait un clin d'œil. «A-t-il été assez bon, celui-là, a-t-il déclaré. À un moment donné, on ne savait plus quoi faire pour le battre. Disons qu'il préconise un style un peu différent de celui des autres gardiens qu'on affronte sur la scène internationale. Il est carré avec la rondelle, demeure très droit et colle bien le poteau. Et il arrête la rondelle.»

DÉPART EN FORCE

Pourtant, le Canada avait décollé en force en début de rencontre avec un but, celui de Dan Hamhuis, à la troisième minute de jeu. Mais il aura fallu attendre jusqu'au début de l'engagement médian avant de voir Heatley marquer son premier de la soirée. Puis, à mi-chemin dans le match, c'est Martin St-Louis qui donnait une avance de trois buts aux défendeurs de la feuille d'érable.

Il n'était cependant pas question pour les Slovènes de se laisser blanchir (8-0) comme lors du dernier affrontement entre les deux pays en 2005. Et lors d'une supériorité numérique de deux hommes, c'est Anze Kopitar qui déjouait Cam Ward, qui commençait à s'ennuyer ferme. L'attaque des visiteurs s'est cependant arrêtée là et Heatley a ajouté deux autres buts pour mettre un terme aux espoirs de la Slovénie, qui s'est bien défendue malgré tout.

«Je suis content parce que nous avons travaillé de la bonne façon, a analysé l'entraîneur-chef Ken Hitchcock. Nous avons travaillé fort et nous avons joué de la façon qu'il fallait jouer pour espérer l'emporter. Encore plus important, le travail a passé avant les habiletés.»

Quant à l'entraîneur-chef Waltin, un Suédois qui a pris la gouverne de la formation nationale slovène cette année, il a apprécié l'effort de sa bande tout en confiant que le mot d'ordre était bien sûr de se défendre contre les redoutables Canadiens. «Nous avons essayé de limiter les dégâts pendant 60 minutes, mais contre un club comme le Canada, ce n'est pas une mince affaire. Diable qu'ils étaient beaux à voir aller, les Canadiens. Quelle belle cohésion.»

Kopitar remporte son pari

Seul joueur de la LNH dans l'équipe de la Slovénie, Anze Kopitar avait un léger sourire sur les lèvres lorsqu'il s'est pointé devant les médias après le match. Le jeune attaquant avait émis l'espoir de limiter l'écart dans le pointage du match opposant son club à celui du Canada à cinq buts et moins. Et il a remporté son pari parce que ce n'est que par une marge de quatre points (5-1) que sa bande a perdu. Lui-même a marqué et il a également été stoppé sur une échappée. «Je suis bien fier de nous, a dit le joueur-vedette des Kings de Los Angeles. Affronter le Canada au Canada, ce n'est pas évident. Mais notre gardien a été sublime. Nous allons avoir besoin de lui pour le reste du tournoi. Il pourrait faire la différence lors des matchs sans lendemain.» ***Kevin Johnston***



Après avoir résisté autant que possible à l'assaut des Russes durant la première période, les Italiens ont vu la machine rouge les engloutir au deuxième tiers. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, LAETITIA DECONINCK

Bykov à l'écoute du Colisée

Radulov ramené dans l'alignement pour le prochain match de l'équipe russe

Ian Bussières
ibussieres@lesoleil.com

Matthieu Boivin
mboivin@lesoleil.com

L'entraîneur russe Vyacheslav Bykov a compris le message de la foule du Colisée Pepsi, qui a scandé le nom de l'ex-Remparts Alexander Radulov durant une bonne partie du match remporté 7 à 1 contre l'Italie hier soir.

«J'ai entendu la foule, je sais qu'Alex a beaucoup joué ici et qu'il a fait son nom ici. Je vais passer le message et il sera sur la glace», a déclaré Bykov au sujet du match de dimanche soir contre la République tchèque.

Comme on pouvait s'y attendre, les Russes, qui portaient un chandail de l'époque de l'URSS, n'ont eu aucune difficulté à s'imposer contre l'Italie dans un duel tout à fait inégal qui s'est joué devant une foule avoisinant les 10 000 spectateurs. Avec ce gain décisif, les protégés de Bykov prennent la tête du groupe D, devant la République tchèque.

«Ça n'a pas été notre match le plus difficile, mais le fait que notre adversaire ait été très discipliné défensivement en première période nous a donné quelques difficultés, a commenté Bykov. Par contre, les joueurs de l'équipe nationale russe sont très talentueux et je suis content pour eux. Ils s'amusaient sur la glace, mais ils ont quand même bien joué en défensive.»

Après avoir limité les Russes à un seul but lors de l'engagement initial, les Italiens ont en effet vu leurs adversaires exploser pour cinq filets en période médiane. Jason Cirone, un Ontarien qui a déjà évolué avec les Jets de Winnipeg, a finalement sauvé l'honneur des siens en troisième grâce à un but marqué à la suite d'une montée à deux contre un.

Les Italiens peuvent s'estimer chanceux de terminer ce match avec un écart de six buts seulement. Les Russes ont frappé plusieurs fois les poteaux des cages défendues par Thomas Tragust et Guenther Hell, en plus de se faire refuser deux buts.

Le jeune ailier Alexander Semin a été le patineur le plus prolifique du côté russe, avec deux buts et une aide. Alexander Ovechkin, Aleksey Morozov, Alexei Tereshenko, Maxim Sushinski et Danis Zaripov ont complété le pointage.

SURPRISE POUR KOVALCHUK

La vedette des Thrashers d'Atlanta, Ilya Kovalchuk, qui a récolté une aide sur le but de Morozov, était très heureux d'apprendre avant le match qu'il revêtirait un chandail aux couleurs de l'URSS «C'est une très belle surprise pour moi, car il y a tellement de grands joueurs qui ont porté cet uniforme, des joueurs que je respecte beaucoup», a déclaré celui qui porte le numéro 17 dans la LNH en l'honneur du regretté Valeri Kharlamov.

NOTES: Après avoir reçu des plaintes de l'équipe russe concernant la qualité de la glace du Colisée Pepsi, le comité organisateur a corrigé le tir en abaissant la température à l'intérieur du bâtiment et en diminuant l'épaisseur de la surface glacée... **Aujourd'hui, deux matchs du groupe A sont au programme. La Biélorussie affronte la Suède à 13h, alors qu'à 19h, la Suisse se frottera à la France de Cristobal Huet.**

«Je sais qu'Alex a beaucoup joué ici et qu'il a fait son nom ici. Je vais passer le message et il sera sur la glace»

— Vyacheslav Bykov, entraîneur de l'équipe russe

Pas de place pour Kovalev

L'entraîneur russe Vyacheslav Bykov a confirmé hier soir qu'il conservait une place dans son alignement pour le gardien étoile Evgeni Nabokov, des Sharks de San Jose, ainsi que pour le défenseur Fedor Tyutin des Rangers de New York. L'attaquant Alexei Kovalev et le défenseur Andrei Markov n'aboutiront toutefois pas à Québec si le Canadien de Montréal est éliminé ce soir par les Flyers de Philadelphie. «Malheureusement, nous sommes complets à l'attaque, donc nous n'alignerons pas Kovalev. Pour ce qui est de Markov, selon ce que j'ai su, il joue malgré une blessure, alors la place de défenseur qu'il nous reste ira à Tyutin si les Rangers sont éliminés», a déclaré Bykov. ***Ian Bussières***

Pour joindre notre chroniqueur : *mdumas@lesoleil.com*

Maurice Dumas

Le journal du Championnat



Pour la deuxième fois de son histoire, le Championnat mondial de l'IIHF ne se déroule pas en Europe. Les bonzes de la Fédération internationale, un organisme centenaire, ont accepté que la compétition 2008 se tienne au Canada, à Québec et à Halifax pour être plus précis. Le grand champion sera couronné le 18 mai, au Colisée Pepsi.

Ce championnat s'inscrit, bien sûr, dans les activités du 400e anniversaire de Québec, une vraie ville de hockey. Toujours à l'avant-garde de l'information locale et régionale, votre quotidien *Le Soleil* a décidé de vous choyer pendant les deux prochaines semaines en publiant un cahier Sports détachable de 12 pages.

Ça commence demain pour se terminer à la fin du tournoi. Même si nous avons consacré plusieurs pages au Mondial dans les derniers jours, vous n'avez encore rien vu ou rien lu. On vous servira, pendant cette quinzaine, des reportages, des entrevues exclusives, des analyses et des commentaires que vous ne retrouverez pas ailleurs.

Plusieurs journalistes du *Soleil* seront à l'affût et aux aguets afin que vous ne ratiez rien de cet événement qui a déplacé plusieurs médias de l'étranger. Kevin Johnston est déjà installé à Halifax pour suivre l'équipe canadienne à la trace. Il y demeurera jusqu'à la fin de la ronde des quarts de finale. Les représentants du Canada devraient avoir un séjour fructueux là-bas pour se qualifier pour une demi-finale et la finale. Les observateurs du hockey international prévoient déjà une grande finale entre la Russie et le Canada.

Pendant que Kevin Johnston sera un peu la conscience de l'équipe canadienne à Halifax, plusieurs autres journalistes du *Soleil* veilleront au grain à Québec pour vous rapporter tout ce qui se produira sur la patinoire du Colisée ou ailleurs. Une «couverture» complète comme *Le Soleil* peut le faire avec une équipe chevronnée et enthousiaste. Des gens des autres sections de votre quotidien se joindront aux reporters sportifs pour tout ratisser et vous livrer chaque matin toute l'information que vous recherchez.

Ce cahier détachable confirme, encore une fois, le rôle de premier plan du *Soleil* sur la scène de l'information locale et régionale. Une présence remarquée jour après jour, en semaine comme en fin de semaine. *Le Soleil* brille par son assiduité à tous les événements importants à Québec ou dans la région. Les Remparts, les participantes au Challenge Bell, le Rouge et Or au football, les Capitales, le Kebekwa et plusieurs autres équipes s'exécutent toujours sous les yeux avertis de nos journalistes.

Aussi importante et indispensable soit-elle, l'information locale et régionale n'aurait pas la même saveur si on l'isolait des grands événements ailleurs au pays ou à l'étranger. Le cahier détachable de 12 pages ne négligera pas le Canadien de Montréal et les séries de la LNH. Il y en aura pour tous les goûts. C'est en plein ça, un journal complet et présent dans son milieu. Bon tournoi et bonne lecture!

DE GROSSES POINTURES

L'équipe de la Russie fera sûrement passer de bons moments aux amateurs de hockey de la région pendant la prochaine quinzaine. Elle aligne de grosses pointures comme Alexander Ovechkin et Ilya Kovalchuk. Elle peut également compter sur les Alexander Semin, Maxim Afinogenov, Alexander Radulov et Sergeï Fedorov.

Auteur de 65 buts, Ovechkin a remporté le championnat des compteurs de la LNH avec 112 points, six de plus que son compatriote Evgeni Malkin. Ils ont d'ailleurs été les seuls à franchir le cap des 100 points. La liste des 11 meilleurs compteurs du circuit Bettman comprend cinq Russes. Outre Ovechkin et Malkin, on retrouve Kovalchuk, Pavel Datsyuk et Alex Kovalev.

« *Le Soleil* a décidé de vous choyer pendant les deux prochaines semaines en publiant un cahier Sports détachable de 12 pages »

Laissé de côté, hier, le chouchou des Québécois Alexander Radulov n'appartient pas encore au même groupe qu'Ovechkin, Malkin et Kovalchuk. On le situe plutôt dans la même catégorie qu'Alexander Semin, Nikolaï Zherdev, Maxim Afinogenov et Alexander Frolov.

On ne pourra accuser Vyacheslav Bykov, l'entraîneur-chef des Russes, de se laisser emporter par les sentiments. Il a rayé Radulov de son alignement pour le premier match d'un tournoi disputé à Québec. Faut l'faire et avoir de bons nerfs!

Mondial 101...

Kevin Johnston
kjohnston@lesoleil.com

Les 16 équipes participant au Mondial 2008 de l'IIHF qui se déroule simultanément à Québec et à Halifax sont réparties également en quatre groupes pour la ronde préliminaire. Chaque formation dispute un match contre chacun des trois autres clubs de son groupe pour un total de trois matchs en ronde préliminaire.

Les trois premiers de chaque groupe passent à la ronde suivante (ronde de qualification), tandis que les clubs de quatrième position de chaque groupe sont redirigés vers la ronde de relégation.

La ronde de qualification est formée de deux groupes (un à Québec l'autre à Halifax) de six clubs, qui disputeront un autre tournoi à la ronde de trois matchs. Il est important de noter que le classement de la ronde préliminaire est respecté.

Il est aussi important de signaler que lors de la ronde de qualification, un club n'affrontera pas une équipe qu'il a déjà affrontée en ronde préliminaire. Par exemple, le Canada ne reverra pas la Slovénie, la Lettonie ou les États-Unis en ronde de qualification, mais sera plutôt opposé à trois des quatre clubs parmi ceux de l'autre groupe basé à Halifax (Finlande, Slovaquie, Allemagne ou Norvège).

Vous avez saisi jusqu'à maintenant? Une fois les trois matchs de chaque équipe disputés en ronde de qualification, le classement de chaque groupe de six clubs détermine ceux qui passent en quarts de finale. Encore une fois, ça se déroule simultanément à Québec et à Halifax, alors que chaque club de première position sera opposé à celui de quatrième position et chaque club de deuxième position sera opposé à celui de troisième position. Les deux derniers clubs de chacun des deux groupes de six clubs sont éliminés de la course vers les médailles.

Les gagnants des matchs quarts de finale passent ensuite en demi-finale. À partir de ce moment, tout se déroule au Colisée Pepsi de la Vieille Capitale. Les gagnants des demi-finales passent au match de la médaille d'or et les perdants passent au match de la médaille de bronze.

Et la première vague de clubs écartés de la course vers les médailles après la ronde préliminaire? Ce sont ces quatre clubs (deux à Québec et deux à Halifax) qui devront batailler pour leur survie lors de la ronde de relégation, qui consiste en une courte série deux de trois. L'enjeu est de taille, car les perdants de ces deux séries seront rétrogradés à la division 1 pendant que les gagnants recevront leur laissez-passer pour le Mondial 2009 de l'IIHF, qui aura lieu en Suisse en mai.

Seul hic dans ce processus, la Suisse ne peut être reléguée parce qu'elle sera le club hôte l'an prochain. Si jamais elle doit passer en ronde de relégation à la suite de la ronde préliminaire et qu'elle perd en ronde de relégation, c'est le club qui termine au deuxième rang de la relégation qui sera rétrogradé malgré sa victoire.



LES TCHÈQUES DOMINENT

L'attaquant Radim Vrbata (Coyotes de Phoenix) a pris les choses en main pour les siens, hier après-midi au Colisée Pepsi, quand il a inscrit deux buts en plus d'ajouter deux passes pour mener la République tchèque à un gain de 5-2 sur le Danemark dans ce premier match du groupe D. Même si le score était 2-2 après le premier engagement, les Tchèques ont dominé tout au long de la rencontre grâce à un jeu collectif nettement supérieur aux Danois, qui bénéficiaient dans leur équipe d'un seul joueur de la LNH, Jannik Hansen, qui a joué cinq matchs avec les Canucks de Vancouver cette saison. C'est d'ailleurs lui qui a marqué le deuxième filet de son équipe, en plus de se faire complice du but de Stefan Lassen inscrit avec seulement 31 secondes écoulées en première période. Ales Kotalik (Sabres de Buffalo), Zbynek Irgl et Jan Hejda (Blue Jackets de Columbus) ont complété pour les Tchèques. Le résultat final aurait pu être bien pire pour les Danois si Peter Hirsch (photo) n'avait pas été sensationnel en repoussant 42 tirs, dont un tir de pénalité en troisième période. Hirsch a reçu le titre de joueur du match pour son équipe. Cet honneur est allé à Vrbata pour les Tchèques. — PHOTO LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

1801154

HYUNDAI[MC]

FINANCEMENT À L'ACHAT ET LOCATION DISPONIBLE, DÉTAILS CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

L'ÉVÉNEMENT C'EST LE TEMPS DE CHANGER !

ACHAT COMPTANT *
MODÈLES ACCENT L 3 portes, transmission manuelle

9 995 $

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • 2 coussins gonflables frontaux • Siège du conducteur réglable en 8 directions • Radio AM/FM/CD/MP3/AUX • Appuie-têtes arrière réglables • Dossier arrière rabattable 60/40 • Système de filtration de l'air de l'habitacle



(MODÈLE ACCENT GL 3 PORTES SPORT MONTRÉ)*

AJOUTEZ SEULEMENT **700 $** pour l'Accent L 4 portes 2008.



(MODÈLE ACCENT GL 4 PORTES MONTRÉ)*

ACCENT

HYUNDAI 25e ANNIVERSAIRE

ACHAT COMPTANT *
10 695 $

ACCENT L 4 portes 2008
transmission manuelle

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • 2 coussins gonflables frontaux • Siège du conducteur réglable en 8 directions • Radio AM/FM/CD/MP3/AUX • Dossier arrière rabattable 60/40 • Système de filtration de l'air de l'habitacle



(MODÈLE ELANTRA GLS MONTRÉ)*

ACHAT COMPTANT *
12 995 $

ELANTRA L 2008
transmission manuelle

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • 2 coussins gonflables frontaux • Glaces avant et verrouillage électriques • Radio AM/FM/CD/MP3 • Dossier arrière rabattable 60/40 • Essuie-glaces intermittents • Antenne intégrée au pare-brise • Volant inclinable • Système de filtration de l'air de l'habitacle



(MODÈLE SONATA GLS MONTRÉ)*

ACHAT COMPTANT *
18 995 $

SONATA GL 2008
4 cylindres. transmission automatique

Moteur 16 soupapes à DACT et CVVT • Transmission automatique séquentielle SHIFTRONIC[MC] • 6 coussins gonflables • Régulateur de vitesse • Climatiseur • Radio AM/FM/XM/CD/MP3 • Siège du conducteur à réglage électrique en 8 directions • Volant inclinable et télescopique • Glaces, portières et rétroviseurs dégivrants à réglage électrique • Télédéverrouillage • Système de filtration de l'air de l'habitacle

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée††
Garantie complète de Hyundai sans franchise.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS †††

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

HYUNDAI[MC]

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.

hyundaicanada.com

MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. et sont utilisés sous licence. *Les offres d'achat comptant sont disponibles sur tous les modèles 2008 en stock: Accent, Elantra et Sonata (sauf la Sonata à transmission manuelle). PDSF des véhicules 2008 neufs annoncés : Accent L 3 portes, transmission manuelle, 13 595 $ / Accent L 4 portes, transmission manuelle, 14 295 $ / Elantra L, transmission manuelle, 15 845 $ / Sonata GL, 4 cylindres, transmission automatique, 24 145 $. Les prix à l'achat comptant des modèles montrés sont : Accent GL 3 portes Sport, transmission manuelle, 12 895 $/ Accent GL 4 portes, transmission automatique, 17 745 $ / Sonata GLS, 4 cylindres, transmission automatique, 22 545 $. Ces prix d'achat comptant ne s'appliquent pas aux véhicules en location ou faisant l'objet d'un financement à l'achat. Frais de livraison et de destination de Accent 3 et 4 portes 1 345 $ / Elantra 1 345 $ / Sonata 1 415 $ en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ††La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. †††Certaines conditions peuvent s'appliquer pour le Programme de remise aux diplômés. Voir un concessionnaire pour tous les détails.